Schweizerischer Fussballverband
Association Suisse de Football
Associazione Svizzera di Football
Swiss Football Association

Rapporto annuale
2014

10

Panoramica

Introduzione del presidente centrale	04
I presidenti centrali dell'ASF	05
Indice	**06**
I partner	08
L'Associazione Svizzera di Football	10
Il calcio in Svizzera	18
Rapporti	30
Finanze	58
Le società e i giocatori	88
Statistiche	94
I riconoscimenti	126
Necrologi	140

Introduzione del presidente centrale

Perché il rapporto annuale dell'ASF viene sempre pubblicato in primavera e non nella prima settimana di gennaio? Sebbene dopo più di 20 anni di attività associativa ovviamente conosca la risposta, ogni anno mi pongo questa domanda.

Se vi prendete tempo sufficiente, come spero facciate, per leggere questo rapporto, scoprirete che anche questa volta si è dovuta riassumere una quantità enorme di fatti e valutazioni. Sapete ad esempio quanti incentivi la Società Sport-Toto ha fatto pervenire al calcio svizzero nel 2014? Conoscete i nomi di tutti i presidenti delle associazioni regionali? Avete familiarità con le categorie del calcio d'élite juniores? E sapete elencare le attività delle Commissioni ASF e delle sezioni, ad esempio della Commissione di conciliazione della SFL? Corporate Social Responsibility vi dice qualcosa?

Se la risposta è no, vi aiutiamo con il presente rapporto annuale 2014. Questo rapporto serve del resto anche come base per lo svolgimento regolare e spedito dell'Assemblea dei delegati dell'ASF, che si terrà il 30 maggio 2015 nel Kursaal di Berna.

Il calcio è il passatempo più bello del mondo, così si dice. Per noi è la cosa più importante! E proprio per questo ripassiamo continuamente al setaccio tutte le attività sui campi di gioco. Nelle pagine seguenti anche questi argomenti trovano spazio a sufficienza. Passeremo in rassegna anche con le relative immagini i principali eventi dell'anno trascorso, ma ci teniamo a segnalare in particolare:

- la prima qualificazione della Squadra nazionale A femminile per un CM (2015 in Canada),
- la vittoria di Coppa dell'FC Zürich,
- la qualificazione per i quarti di finale dell'FC Basel 1893 nella UEFA Europa League,
- il record storico di questo club con la conquista di cinque titoli di campionato consecutivi.

Manca qualcosa? Ma certo: ad esempio il Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ con partite incredibilmente avvincenti e generose di gol giocate ai massimi livelli. Il torneo in cui la Svizzera è arrivata tra le ultime sei squadre europee e ha visto tornare a casa prima di lei avversari del calibro di Italia, Inghilterra, Portogallo e Spagna. Peccato che in un rapporto annuale non si possano trasmettere anche i suoni: quando 50 000 brasiliani urlano a squarciagola *Suiça! Suiça!* non è solo un momento speciale, ma è un momento che vale un'eternità. Che differenza potrà mai fare allora la data di pubblicazione del rapporto annuale?

Peter Gilliéron
Presidente centrale dell'ASF

I presidenti centrali dell'ASF

Presidenti centrali dell'ASF			
1895 – 1898	Emil J. Westermann	†	Zurigo
1898 – 1898	Max Auckenthaler	†	Berna
1898 – 1899	Paul Kehrli	†	Losanna
1899 – 1900	Henri Doll	†	Zurigo
1900 – 1901	Dr. Hans Burckhardt	†	Basilea
1901 – 1902	Hans Girsberger	†	Berna
1902 – 1903	Robert C. Westermann	†	Zurigo
1903 – 1905	Dr. Fritz Curti	†	San Gallo
1905 – 1906	Dr. Hans Enderli	†	Zurigo
1906 – 1907	Albert Heiniger	†	Berna
1907 – 1909	Paul Buser	†	Basilea
1909 – 1910	Louis Berthod	†	La Chaux-de-Fonds
1910 – 1911	Henry Ducommun	†	Losanna
1911 – 1912	Henri Tschudi	†	San Gallo
1912 – 1913	Dr. Fritz Curti	†	San Gallo
1913 – 1916	Adrien Bech	†	Berna
1916 – 1917	Franz Rinderer	†	Basilea
1917 – 1920	Dr. Fritz Hauser	†	Basilea
1920 – 1923	Marcel Henninger	†	Ginevra
1923 – 1925	Meinrad Ott	†	Zurigo
1925 – 1929	Jakob Schlegel	†	Zurigo
1929 – 1941	Otto Eicher	†	Berna
1941 – 1944	Dr. Robert Zumbühl	†	Zurigo
1944 – 1947	M^{e} Jean Krebs	†	Neuchâtel
1947 – 1954	Ernst Thommen	†	Basilea
1954 – 1964	Gustav Wiederkehr	†	Zurigo
1964 – 1975	Victor De Werra	†	Vétroz
1975 – 1983	Walter Baumann	†	Reinach BL
1983 – 1989	Heinrich Röthlisberger	†	Basilea
1989 – 1993	M^{e} Freddy Rumo		La Chaux-de-Fonds
1993 – 2001	M^{e} Marcel Mathier		Sierre
2001 – 2009	Ralph M. Zloczower		Berna
2009 –	Peter Gilliéron		Berna

Indice

I partner	**08**
L'Associazione Svizzera di Football	**10**
Introduzione	**12**
Le linee guida	**13**
Le sezioni	**14**
Gli organi	**14**
L'Assemblea dei delegati	14
Il Comitato centrale	15
Il Consiglio dell'Associazione	15
Il Tribunale di ricorso	15
La Commissione delle finanze	15
La Swiss Football League	**16**
La Prima Lega	**17**
La Lega amatori	**17**
Il calcio in Svizzera	**18**
La Squadra nazionale A	**20**
Credit Suisse	**20**
Il calcio giovanile	**21**
La scuola e il calcio	**21**
Il calcio juniores	**21**
Il calcio femminile	**22**
Il calcio maschile	**22**
Il calcio come scuola di vita	**23**
Gli arbitri	**24**
Per il fair play e contro la violenza	**24**
«Corporate Social Responsibility» (CSR)	**25**
I comitati delle associazioni regionali	**27**
Rapporti	**30**
Comitato centrale dell'Associazione Svizzera di Football	**32**
Squadre nazionali maschili	**33**
Squadra nazionale A maschile	33
Squadra nazionale U-21 maschile	33
Squadre nazionali femminili	**34**
Squadra nazionale A femminile	34
Squadra nazionale U-19 femminile	34
Squadre nazionali U-16 e U-17 femminili	34
Würth Coppa Svizzera	**34**
Sezione tecnica	**34**
Introduzione	34
Servizio formazione	35
Servizio selezione	35
Servizio calcio di base	36
Servizio calcio d'élite	37
Servizio calcio femminile	37
Commissione delle finanze	**38**
Commissione terreni da gioco	**39**
Commissione medica	**39**
Commissione arbitri	**40**
Dipartimento arbitri	40
Sezione arbitri d'élite	40
Servizio nuove leve	41
Servizio amatori e sviluppo	41
Commissione di controllo e disciplina	**42**
Tribunale di ricorso	**43**
Associazione dei veterani	**44**
Swiss Football League	**44**
Introduzione di Heinrich Schifferle	44
Direzione della SFL	45
Commissione licenze	47
Istanza di ricorso per licenze	48
Giudice disciplinare competente per il campionato	49
Giudice disciplinare per la sicurezza	49
Commissione disciplinare	50
Commissione delle mutazioni	50
Commissione di qualificazione	51
Tribunale di ricorso	51
Commissione della formazione SFL/ASF	52
Commissione di conciliazione	52
Prima Lega	**52**
Camera delle mutazioni	53
Commissione di ricorso	53
Lega amatori	**54**
Retrospettiva	54
Commissioni della Lega amatori	56
Commissioni e delegazioni della Lega amatori nell'ASF	57
Finanze	**58**
Associazione Svizzera di Football	**60**
Rapporto finanziario	60
Rapporto dell'Ufficio di revisione sul conto annuale	63
Conto annuale 2014	64
Rapporto della Commissione delle finanze	69
Swiss Football League	**70**
Rapporto finanziario	70
Conto d'esercizio ordinario con budget	73
Bilancio	76
Rapporto di revisione	77
Prima Lega	**78**
Rapporto finanziario	78
Bilancio	78
Calcolo perdite e profitti	79
Rimborsi alle società 2013/14	80
Rapporto di revisione	80

Budget 81
Lega amatori 82
Bilancio 82
Conto d'esercizio 83
Rapporto di revisione 85
Budget 86
Le società e i giocatori 88
Mutazioni delle società 90
Indice delle società 90
Indice delle squadre 91
Numero di giocatori 92
Controllo dei giocatori 92
Numero di giocatori con licenza (categoria) 92
Numero di giocatori con licenza (1989–2014) all'Associazioni regionali 92
Cancellazioni di giocatori (categoria) 93
Cancellazioni di giocatori (1989–2014) all'Associazioni regionali 93
Statistiche 94
Squadre nazionali 96
Squadra nazionale maschile A 96
Squadra nazionale maschile U-21 98
Squadra nazionale maschile U-20 98
Squadra nazionale maschile U-19 98
Squadra nazionale maschile U-18 99
Squadra nazionale maschile U-17 99
Squadra nazionale maschile U-16 100
Squadra nazionale maschile U-15 100
Squadra nazionale femminile A 101
Squadra nazionale femminile U-19 101
Squadra nazionale femminile U-17 102
Squadra nazionale femminile U-16 102
Würth Coppa Svizzera 103
Turno principale maschile 2013/14 103
Finali e vincitori squadre maschili 1926–2014 105
Coppa Svizzera 106
Turno principale femminile 2013/14 106
Finale femminile 2013/14 107
Finali e vincitori femminili 1976–2014 108
Raiffeisen Super League 109
Cronaca sportiva 2013/14 109
Campione, promozione e relegazione 111
Classifica stagione 2013/14 111
Tutti i campioni 1897–2014 111
Brack.ch Challenge League 113
Cronaca sportiva 2013/14 113
Campioni, promozioni e retrocessioni 2013/14 113
Classifica 2013/14 113
Prima Lega 114
Promozioni e relegazioni 2013/14 114
Classifiche 2013/14 114
Classifiche Fairness 2013/14 115
Lega amatori 116
Promozioni e relegazioni 2013/14 116
Classifiche 2013/14 117
Coppa Svizzera seniori 2013/14 118
Coppa Svizzera veterani 2013/14 118
Donne 119
Promozioni e relegazioni 2013/14 119
Classifiche 2013/14 120
Calcio juniores élite 123
Campione svizzero e vincitori dei gruppi 2013/14 123
Classifiche 2013/14 123
I riconoscimenti 126
Associazione Svizzera di Football 128
Membri onorari 128
Titolari del distintivo d'onore d'argento 129
Membri onorari deceduti 130
Titolari del distintivo d'onore d'argento deceduti 132
Lega nazionale/Swiss Football League 133
Membri onorari e titolari del distintivo d'onore 133
Membri onorari e titolari del distintivo d'onore deceduti 134
Prima Lega 135
Membri onorari 135
Membri onorari deceduti 136
Lega amatori 137
Membri onorari 137
Titolari del distintivo d'onore d'argento 137
Membri onorari deceduti 138
Titolari del distintivo d'onore d'argento deceduti 138
Necrologi 140
Colophon 142

I partner

L'Associazione Svizzera di Football (ASF) ringrazia tutti i suoi partner per il sostegno e la cooperazione offerti nel 2014.

ASF

CREDIT SUISSE — main partner

SPORT-TOTO · LOTERIE ROMANDE · SWISSLOS — national supporter

National Teams and Football Academies

CREDIT SUISSE — main partner

SwissLife — partner

athleticum — retail partner

PUMA — technical partner

VW — car partner

SRG SSR — national broadcaster

Credit Suisse Cup

CREDIT SUISSE — main partner

PUMA — technical partner

Coca-Cola Junior League

Coca-Cola — main partner

Kids Festival

CREDIT SUISSE · CONCORDIA — partners

PUMA — technical partner

Nike Premier Cup

Nike — main partner

Raiffeisen Super League

RAIFFEISEN

main sponsor

swisscom, Allianz, Mitsubishi Motors, sporttip, MANOR

sponsors

TELECLUB, SRG SSR

national broadcasters

Brack.ch Challenge League

BRACK.CH

main sponsor

swisscom, Allianz, Mitsubishi Motors, sporttip, MANOR

sponsors

TELECLUB

national broadcaster

Würth Coppa Svizzera

WÜRTH

presenting partner

suvaliv, ticketcorner.ch, local.ch, Helsana

partners

SRG SSR

national broadcaster

Prima Lega

CERUTTI "il Caffè"

sponsor

Fairplay

suvaliv

partner

Referees

suvaliv

partner

adidas

technical supplier

FIFA
DRMIC
19
20

L’Associazione Svizzera di Football

Il calcio in Svizzera è organizzato in un’Associazione nazionale da 120 anni. E ormai da molto tempo l’Associazione Svizzera di Football con il suo segretariato nella Casa del calcio a Muri si è trasformata in un’importante azienda, che oltre ad occuparsi delle sue ammiraglie, le squadre nazionali, si occupa anche di calcio femminile, nuove leve, arbitri, fair play, Futsal e molto altro ancora.

Introduzione

L'Associazione Svizzera di Football (ASF) è l'organizzazione mantello del calcio nazionale. Con le sue tre sezioni Swiss Football League (SFL), Prima Lega (PL) e Lega amatori (LA) è una delle più importanti e numerose associazioni sportive svizzere. L'ASF è stata fondata nel 1895 ed è anche membro fondatore della Federazione Internazionale del Calcio FIFA (1904) e dell'Unione delle Federazioni Calcistiche Europee UEFA (1954). Inoltre l'ASF è anche membro di Swiss Olympic. La sede dell'ASF si trova a Muri presso Berna. Nella Casa del calcio svizzero lavorano circa 80 persone (inclusi selezionatori).

Compito principale dell'ASF sono le attività svolte nel calcio d'élite, delle giovani leve e di base, tra cui la formazione specifica nel settore giovanile, nel calcio femminile e nel settore dell'arbitraggio, dove nel pieno della stagione, ogni settimana devono essere dirette fino a 10 000 partite. Sotto forma di un'organizzazione del tempo libero piacevole e attiva, l'ASF contribuisce in modo essenziale al benessere fisico e all'integrazione sociale di migliaia di giovani in Svizzera.

La dimensione di questi compiti si può esprimere con i seguenti dati: in metà dei 1450 club calcistici svizzeri almeno il 40 percento dei membri ha un passato migratorio, mentre per il 73 percento delle altre associazioni sportive nazionali la quota di membri con un passato migratorio è inferiore al 10 percento.

Peter Gilliéron è il presidente dell'ASF dal 13 giugno 2009. Il suo successore come segretario generale o CEO è Alex Miescher dal 1° dicembre 2009.

Le linee guida

- L'Associazione Svizzera di Football (ASF) svolge le sue mansioni insieme alle tre sezioni Swiss Football League (SFL), Prima Lega (PL) e Lega amatori (LA) e alle sue società affiliate.
- L'ASF assicura un calcio regolamentato a tutti i livelli. A tal fine rilascia regolamenti e principi tecnici offrendo possibilità di formazione per allenatori ed arbitri.
- L'ASF, con campagne per la prevenzione, promuove una cultura basata sul rispetto reciproco, sulla tolleranza e sul fair play. Si impegna – se necessario con sanzioni – contro ogni forma di discriminazione e violenza sui terreni da gioco e lontano da essi.
- L'ASF organizza una sistematica promozione delle nuove leve e trasmette a giovani ragazzi e ragazze di talento il bagaglio caratteriale, tecnico e tattico per una carriera calcistica di possibile successo.
- L'ASF interviene attivamente nella preparazione e promozione dei campionati internazionali e risveglia anche così l'entusiasmo per lo sport del calcio, rafforzando in questo modo anche la propria posizione di associazione sportiva leader a livello nazionale.
- L'ASF, curando interessi e collegamenti politici, si adopera per creare condizioni generali ottimali per il calcio di base e il calcio d'élite, appellandosi in particolare all'importanza socio-politica dello sport del calcio.
- L'ASF si procura i mezzi necessari grazie ai contributi dei soci, alle entrate degli spettatori, ai diritti di trasmissione, alle partnership, alle sponsorizzazioni e ad altre donazioni stabilite contrattualmente. Questi mezzi vengono investiti miratamente nella promozione del calcio svizzero a tutti i livelli.

Le sezioni

L'Associazione Svizzera di Football (ASF) è l'organizzazione mantello del calcio nazionale e rappresenta 330 000 calciatrici e calciatori. L'ASF è pertanto l'associazione sportiva che vanta il maggior numero di membri in Svizzera.

All'ASF fanno capo le seguenti tre sezioni:
- Swiss Football League (SFL)
- Prima Lega (PL)
- Lega amatori (LA)

I club fanno parte di quella sezione nella quale disputano il campionato con la loro prima squadra in base al regolamento di gioco. I club di Swiss Football League (SFL) appartengono al calcio non amatoriale. I club della Prima Lega (PL) e della Lega amatori (LA) fanno parte del calcio amatoriale.

Queste tre sezioni dell'ASF dispongono di una personalità giuridica propria e di organi propri organizzati autonomamente. Hanno il diritto di accumulare capitali e di disporne liberamente nell'ambito degli obiettivi generali dell'Associazione. In caso di scioglimento di una sezione, il suo patrimonio passa all'Associazione.

I conti annuali delle sezioni vengono sottoposti alla verifica da parte della Commissione delle finanze dell'ASF, con riserva dello stato speciale per la Swiss Football League. Le sezioni sono autorizzate a richiedere ai propri membri dei contributi ordinari e straordinari.

Gli organi

Per lo svolgimento dei suoi compiti, diritti e doveri, l'Associazione Svizzera di Football può avvalersi dei seguenti organi:
- l'Assemblea dei delegati
- il Consiglio dell'Associazione
- il Comitato centrale
- il Tribunale di ricorso
- la Commissione delle finanze

L'Assemblea dei delegati

L'Assemblea dei delegati (AD) dell'ASF è composta da 101 membri:
- 28 delegati della Swiss Football League (SFL)
- 26 delegati della Prima Lega (PL)
- 47 delegati della Lega amatori (LA)

A ogni delegato corrisponde un voto. L'eleggibilità e la durata del mandato dei delegati sono regolate dalle sezioni. L'Assemblea dei delegati viene indetta dal Comitato centrale. L'AD ordinaria si svolge ogni due anni. Un'AD straordinaria viene anch'essa convocata dal Comitato centrale qualora lo ritenesse necessario o se una sezione o un quinto dei membri la richiedono.

L'Assemblea dei delegati dell'ASF elegge ogni due anni
- il presidente centrale e
- un membro di ogni sezione per il Comitato centrale (CC).

D'ufficio, i presidenti delle sezioni fanno parte del Comitato centrale. In caso di loro impedimento possono farsi rappresentare da un membro del loro Comitato nelle riunioni del Comitato centrale.

Un membro del Comitato esecutivo della FIFA e/o della UEFA proposto dall'ASF è membro ad personam del Comitato centrale dell'ASF dal giorno della sua elezione fino alle sue dimissioni da queste autorità.

Il Comitato centrale

Il Comitato centrale (CC) dell'ASF è composto
- dal presidente centrale
- da tre presidenti delle sezioni e
- da un membro di ogni altra sezione (attualmente: i vicepresidenti).

Il Comitato centrale rappresenta l'Associazione Svizzera di Football all'esterno. Esercita il controllo dell'attività dell'ASF in ogni ambito e dispone di tutti i poteri che non competono giuridicamente o per statuto ad un altro organo o ad una Commissione fissa.

Il Comitato centrale è presieduto da Peter Gilliéron, presidente centrale dell'ASF.

I vicepresidenti, nell'anno in esame, erano:
- Heinrich Schifferle (presidente di Swiss Football League)
- Kurt Zuppinger/Romano Clavadetscher (presidente della Prima Lega)
- Paul Krähenbühl (presidente della Lega amatori)

Gli altri membri del Comitato centrale con diritto di voto nel 2014 erano:
- Giancarlo Dazio (Swiss Football League)
- Philippe Hertig (Prima Lega, responsabile delle finanze)
- Peter Hofstetter (Lega amatori, responsabile per lo sviluppo delle società)

Come consulenti del Comitato centrale, ma senza diritto di voto, operano:
- Alex Miescher (segretario generale)
- Peter Knäbel (direttore tecnico, fino al 30.9.2014)
- Peter Stadelmann (delegato delle squadre nazionali)
- Marco von Ah (responsabile comunicazione)

Il Consiglio dell'Associazione

Il Consiglio dell'Associazione è composto da 25 membri:
- sette membri del Comitato centrale e
- sei membri per ciascuna delle tre sezioni dell'ASF.

Il segretario generale dell'ASF, il direttore tecnico e il responsabile della comunicazione dell'ASF partecipano alle riunioni del Consiglio dell'Associazione con un voto consultivo. I presidenti delle Commissioni fisse possono essere invitati alle trattative. Non hanno tuttavia diritto di voto.

La convocazione alla riunione del Consiglio dell'Associazione avviene tramite il Comitato centrale. Annualmente si tengono almeno due assemblee ordinarie; una in primavera, l'altra in autunno. Il Comitato centrale può, se necessario o su richiesta del Comitato di una sezione, convocare il Consiglio dell'Associazione ad assemblee straordinarie.

Il Tribunale di ricorso

Il Tribunale di ricorso è composto
- dal presidente,
- tre vicepresidenti,
- dodici giudici,
- nove supplenti e
- sei a nove cancellieri.

Amministra la giustizia con tre o cinque membri. Il presidente può decidere come giudice monocratico se ritiene che i fatti o le condizioni giuridiche siano chiari o di una certa urgenza.

La Commissione delle finanze

La Commissione delle finanze è composta dal
- presidente e
- cinque membri.

È eletta dall'Assemblea dei delegati dell'ASF. Ogni sezione propone due membri che presentano competenze tecniche. La Commissione delle finanze si autocostituisce.

La Swiss Football League

La storia della Swiss Football League (SFL) inizia nel 1933. La Lega nazionale (LN), come allora veniva chiamata, venne fondata a Vevey sul lago di Ginevra come una delle tre sezioni indipendenti dell'Associazione Svizzera di Football (ASF). Dopo 70 edizioni del campionato nella Lega nazionale A e a partire dal 1944 nella Lega nazionale B, i rappresentanti dei club decisero nel giugno 2003 di trasformare la Lega nazionale nella Swiss Football League (SFL) con campionati nazionali nella Super League come massima Lega e la Challenge League come seconda categoria di gioco svizzera. La SFL è quindi la terza forza, accanto alla Prima Lega e alla Lega amatori (LA), ad essere responsabile dell'organizzazione e dello svolgimento dei campionati di calcio non-amatoriale. Dal 1° luglio 2012 il campionato della massima Lega è la «Raiffeisen Super League», mentre dal 1° luglio 2013 quella della seconda Lega è la «Brack.ch Challenge League».

Presidente e delegato del Comitato della SFL da novembre 2011 è Heinrich Schifferle di Winterthur, che il 21 novembre 2014 in occasione dell'Assemblea generale della Lega è stato riconfermato in carica per un ulteriore anno. Nella stessa Assemblea si sono dimessi tre membri del Comitato: Giancarlo Dazio, Ilja Kaenzig e Walter Stierli. Oltre agli attuali membri Jean-Claude Donzé (sostituto del presidente), Roger Bigger (responsabile delle finanze), Ancillo Canepa, Bernhard Heusler e Peter Stadelmann sono stati eletti per un anno nel Comitato, composto da nove persone, i nuovi membri Dölf Früh (FC St. Gallen), Alain Kappeler (BSC Young Boys) e Claudio Sulser (FC Lugano).

Alla direzione della SFL siedono Claudius Schäfer (CEO), Edmond Isoz (Senior Manager Competitions), Roger Müller (Head of Media and Marketing), Marc Juillerat (Head of Legal Services and Licensing) e Dominique Huber (Head of Safety and Security).

La sede della SFL è a Muri presso Berna (Casa del calcio svizzero). Gli organi della SFL sono l'Assemblea generale, il Comitato, l'organo di controllo e le autorità di applicazione della legge. Gli statuti della SFL distinguono tra autorità di applicazione della legge, i cui poteri sono trascritti in regolamenti che l'Assemblea generale deve approvare, e autorità con funzione di consulenza senza caratteristiche di organo.

Nella Raiffeisen Super League (RSL) dieci squadre si contendono ogni stagione la conquista del titolo di campione svizzero ufficiale e il piazzamento nei campionati europei. I club devono soddisfare le severe disposizioni per le licenze della UEFA adattate dalla SFL. L'ultima squadra classificata retrocede direttamente alla fine della stagione in Brack.ch Challenge League (BCL): la squadra vincitrice della seconda Lega più importante viene promossa direttamente nella Raiffeisen Super League, a condizione che soddisfi i requisiti economici, organizzativi e infrastrutturali dettati dal regolamento SFL.

A partire dalla stagione 2012/13 nella BCL giocano 10 squadre (prima erano 16). Il campione viene promosso direttamente nella Raiffeisen Super League, mentre l'ultima squadra classificata passa alla Promotion League. La società prima classificata della Promotion League viene promossa nella BCL, a patto che soddisfi i requisiti del regolamento e che abbia tempestivamente richiesto e ottenuto la conferma della licenza per la stagione successiva.

La Prima Lega

La sezione Prima Lega comprende 58 squadre ed è suddivisa nelle categorie di gioco Promotion League e 1ª Lega.

La Promotion League, che succede alla Prima Lega Promotion dopo il cambio di nome nella stagione 2014/15, comprende 16 squadre ed è la terza categoria di gioco svizzera in ordine di importanza.

Alla 1ª Lega, che fino al 30 giugno 2014 era la Prima Lega Classic, appartengono tre gruppi di 14 squadre suddivisi per regioni. Le prime e le seconde classificate dei gruppi e le due migliori terze classificate determinano le promozioni in Promotion League. Le due squadre ultime classificate di ogni gruppo retrocedono in 2ª Lega interregionale.

Da novembre 2014 la Prima Lega è presieduta da Romano Clavadetscher, che succede a Kurt Zuppinger, dimessosi dalla carica di presidente dopo otto anni e che è stato nominato presidente onorario della Prima Lega dall'Assemblea generale di Meyrin.

La sede della Prima Lega è a Muri presso Berna. Il segretariato di questa sezione ASF nella Casa del calcio svizzero è diretto da Gabriela Balsiger.

La Lega amatori

La Lega amatori (LA) è, unitamente alla Swiss Football League (SFL) e alla Prima Lega (PL), la terza sezione dell'Associazione Svizzera di Football (ASF). Suddivisa in 13 associazioni regionali, la Lega amatori si impegna a favore del calcio di base. Il suo compito principale consiste nel provvedere, insieme alle associazioni regionali e alle loro società, al funzionamento dell'infrastruttura e all'organizzazione del campionato. L'obiettivo della Lega amatori consiste nell'avvicinare donne e uomini di ogni età – ma in particolare i bambini e i ragazzi – al gioco del calcio. Restando fedele al motto «senza sport di massa non esiste sport d'élite», dal calcio di base non recluta solamente i calciatori e le calciatrici di domani, ma anche gli arbitri, gli allenatori, gli ufficiali e i fan di domani.

La Lega amatori organizza autonomamente i campionati della 2ª Lega interregionale e della 1ª Lega femminile, le partite di coppa dei Seniori 30+ e 40+ nonché la qualificazione per la Coppa della 2ª Lega interregionale. I campionati e i tornei di coppa dalla 2ª Lega regionale alla 5ª Lega, Juniores, Seniori e Donne vengono svolti attraverso le 13 associazioni regionali affiliate. Fa parte del calcio di base anche il Futsal, uno degli sport indoor più giocati al mondo e che in Svizzera continua a mietere successi.

Impagabilmente grande e molto apprezzato è il contributo sociale che la Lega amatori e l'ASF, con il loro impegno nel calcio di base, offrono sul piano pedagogico, sociale, sportivo e della salute a prescindere dall'età, dal sesso, dalla posizione sociale, dalla religione e dalla nazionalità – anche grazie all'enorme lavoro dei volontari nella base.

La Lega amatori è presieduta dal 2008 da Paul Krähenbühl. La LA ha sede nella Casa del calcio svizzero a Muri presso Berna. Il segretariato della più numerosa sezione ASF è diretto da Ramon Zanchetto.

Il calcio
in Svizzera

Il calcio è fascino allo stato puro e anche nel 2014 miliardi di persone si sono fatte travolgere dalla passione per il più amato gioco al pallone a livello mondiale. Il CM 2014 del Brasile ha riservato forti emozioni anche alla Svizzera, dando un ulteriore impulso al boom di questo sport. Per la prima volta la Squadra nazionale femminile si è qualificata per un girone finale del CM. E la storia non è finita.

La Squadra nazionale A

Il fiore all'occhiello dell'Associazione Svizzera di Football (ASF) è la Squadra nazionale A maschile. Questa squadra allenata da Ottmar Hitzfeld si è egregiamente qualificata per il Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ in Brasile, arrivando fino agli ottavi di finale e giocando nella fase a gruppi contro Ecuador (2:1 a Brasilia), Francia (2:5 a Salvador) e Honduras (3:0 a Manaus). Il 1° luglio la squadra svizzera ha messo in seria difficoltà la successiva squadra finalista Argentina a São Paulo. Dopo buone opportunità di andare in rete per la Svizzera, l'Argentina è riuscita a segnare al 116° minuto per 1:0, mentre poco prima della fine dei tempi supplementari la Svizzera era riuscita ancora a centrare un palo di testa per poi essere eliminata. Neanche due mesi dopo iniziava con Vladimir Petkovic, succeduto al ritirato Ottmar Hitzfeld, la preparazione per la qualificazione all'UEFA EURO 2016. La formazione svizzera ha sempre giocato bene, se non in modo eccellente, e nelle prime due partite ha accusato problemi solo alla fine. Dopo le partite contro l'Inghilterra (0:2), in Slovenia (0:1), a San Marino (4:0) e contro la Lituania (4:0) le possibilità di qualificazione sono intatte. La partita finita in pareggio per 2:2 in novembre a Breslavia contro la Polonia è stata la 750ª partita internazionale della Squadra nazionale A.

Credit Suisse

Lo sponsor principale e il più importante partner contrattuale dell'Associazione Svizzera di Football (ASF) è sin dal 1993 la grande banca svizzera Credit Suisse, che non sostiene solo la Squadra nazionale A maschile, ma tutte le 13 selezioni svizzere. Da anni la promozione delle giovani leve sta particolarmente a cuore al Credit Suisse. Per questo motivo, già nel primo contratto con l'ASF è stato stabilito che il 50 percento del contributo di sponsorizzazione debba confluire nella promozione delle giovani speranze rossocrociate. In questo modo, il Credit Suisse non sostiene solo le Squadre nazionali di oggi, ma fornisce anche un contributo essenziale per le diverse selezioni svizzere di domani. L'ASF e il Credit Suisse assolvono da anni con il loro impegno comune un compito sociale di massima rilevanza sportiva, sociale e politica che travalica i confini nazionali. Un risultato particolarmente popolare di questa partnership è la Credit Suisse Cup, il più grande evento sportivo scolastico in Svizzera con circa 150 000 partecipanti di tutti i cantoni.

Il calcio giovanile

L'Associazione Svizzera di Football (ASF) con le sue tre sezioni, le sue 13 associazioni regionali e tutte le società svizzere sono consapevoli della grande responsabilità connessa con l'età di ingresso dei piccoli appassionati di calcio tra i sei e i dieci anni di entrambi i sessi. Al primo posto della filosofia ASF e del concetto di promozione delle nuove leve vi è quindi il piacere spensierato dei bambini per il gioco. Tale piacere viene incentivato con sedute di esercitazione, pomeriggi di gioco e campionati regolari. Nel 2007 è stato avviato il progetto «ASF Kids Festival». Da allora, gli juniores G, F ed E, le ragazze e i ragazzi, sperimentano il fascino del calcio in tornei dai formati collaudati, dove non è importante la competizione, la tattica o i successi personali, ma il piacere di giocare a calcio. Questo aspetto sarà sottolineato anche nell'opuscolo del Calcio dei bambini e nel libro «Laura e Simon» in fase di stesura.

La scuola e il calcio

Anche nelle scuole svizzere il calcio è da sempre lo sport più amato: nella lezione di ginnastica, nei cortili scolastici durante la ricreazione, come tema di discussione in classe, o tra i docenti, o come semplice divertimento per il tempo libero dopo la scuola, il calcio fa furore. Lo dimostra anche il crescente numero di partecipanti alla Credit Suisse Cup, il campionato ufficiale di calcio per le scuole, o l'assidua frequentazione dei sempre più numerosi Mini-Pitch.

Il calcio juniores

I calciatori tesserati delle categorie bambini e juniores si suddividono nel calcio svizzero in due settori: calcio di base e calcio d'élite. Nel calcio di base per juniores, l'attenzione si focalizza sul piacere per il gioco. In collaborazione con Gioventù e Sport vengono favorite qualità importanti come lo spirito di squadra, il senso di appartenenza al gruppo, il senso critico ed aspetti sociali quali l'integrazione e il fair play. Nel settore speranze si sta facendo strada il concetto di calcio d'élite juniores. Questa è la via giusta: lo dimostrano le regolari qualificazioni di selezioni svizzere ai gironi finali degli ultimi anni. L'ASF fa di tutto per offrire alle squadre juniores delle società le possibilità di sviluppo ottimali. A Payerne, Tenero, Emmen e dall'estate 2013 a Bienne (ragazze e donne) vengono gestiti centri di formazione, da luglio 2008 con il nome di Credit Suisse Football Academies, dove i talenti sono sostenuti sul piano sportivo e della formazione scolastica. Il finanziamento proviene dal contributo di Credit Suisse, FIFA, UEFA nonché dai cantoni e dai comuni corrispondenti.

Il calcio femminile

Il calcio femminile è sempre più popolare. Il calcio sta diventando uno degli sport a squadre sempre più amati anche da ragazze e donne. Dalle selezioni regionali alla Credit Suisse Academy, ora con sede a Bienne, per ragazze e donne fino alle selezioni giovanili, l'Associazione Svizzera di Football (ASF) applica un sistema di selezione perfezionato che dovrebbe garantire successo ai massimi livelli. Il fiore all'occhiello per il calcio femminile è la Squadra nazionale A femminile, allenata da Martina Voss-Tecklenburg dal febbraio 2012. Dopo aver indossato per 125 volte la maglia nazionale, ha portato la squadra in una eccezionale e sbalorditiva fase di qualificazione al CM 2015 in Canada, dove la formazione svizzera debutterà nella fase a gruppi giocando contro il Giappone che difende il titolo (8 giugno a Vancouver), il Camerun (12 giugno a Vancouver) e l'Ecuador (16 giugno a Edmonton). Il calcio d'élite per club in Svizzera è suddiviso in Lega nazionale A (LNA) e Lega nazionale B (LNB). Nell'anno in esame le calciatrici dell'FC Zürich Frauen sono arrivate fino agli ottavi di finale della Champions League, dove sono state battute dal Glasgow City.

Il calcio maschile

Il calcio d'élite maschile gioca con dieci squadre nella Raiffeisen Super League (RSL) e nella Brack.ch Challenge League (BCL). La RSL è la categoria più alta del calcio svizzero per club, dove ci si gioca il titolo di campione di calcio svizzero. La stagione solitamente dura da luglio a maggio (pausa invernale da metà dicembre fino a inizio febbraio) e comprende 36 partite.

La Coppa Svizzera abbraccia tutte le leghe dal 1925. Le dieci società di RSL e BCL sono qualificate direttamente per il 1° turno principale della Coppa Svizzera. Gli altri partecipanti vengono reclutati dalla Prima Lega (18 squadre) e dalla Lega amatori (26 squadre) e possono qualificarsi in partite di eliminazione regionali per la Würth Coppa Svizzera. Il campionato di coppa non viene gestito dalla Swiss Football League, ma dall'Associazione Svizzera di Football. Nell'anno in esame l'FC Zürich ha vinto in finale per 2:0 ai tempi supplementari contro il campione svizzero FC Basel 1893.

SPORT-TOTO
Pour un sport suisse dynamique

4,6 milioni di franchi da destinare al calcio svizzero

Fin dagli inizi della fondazione della Società Sport-Toto (SST), oltre 75 anni fa, il calcio è stata la prima disciplina sostenuta con gli utili derivanti dalle scommesse sportive dell'epoca. Il versamento annuale di questi utili ha fornito un contributo essenziale alla professionalizzazione e al riconoscimento internazionale del calcio svizzero.

Dalla sua fondazione fino ad oggi, il principio ispiratore della SST non è mai mutato nel corso del tempo. Dal 2007 la SST non gestisce più direttamente le scommesse sportive, ma ogni anno destina allo sport nazionale una parte cospicua degli utili realizzati dalle società di lotteria svizzere Swisslos e Loterie Romande. Fino ad oggi il calcio svizzero ha potuto beneficiare di tali donazioni.

Peter Schönenberger, presidente della SST, Peter Gilliéron, presidente centrale dell'ASF, Heinrich Schifferle, presidente della SFL

In occasione dell'incontro internazionale Svizzera – Inghilterra dell'8 settembre 2014, Peter Schönenberger, presidente della SST, ha consegnato a Peter Gilliéron, presidente centrale dell'Associazione Svizzera di Football e ad Heinrich Schifferle, presidente della Swiss Football League, un assegno simbolico di 4 624 986 franchi. Secondo gli accordi intercorsi, con tali mezzi finanziari le due associazioni si impegnano a promuovere i giovani talenti, il calcio femminile, nonché la formazione e il perfezionamento di arbitri e allenatori.

Il calcio come scuola di vita

Il 99 percento di tutti i calciatori sono attivi al di fuori delle categorie professionisti ed élite. Il calcio fa furore tra i bambini e tra gli adulti. Si impara a vincere e perdere, a impegnare energie e fare un passo indietro per il bene della squadra, a intendersi e capirsi con persone di varie provenienze. Il calcio non è pertanto solo un mero passatempo, ma anche una scuola di vita.

Gli arbitri

La Sezione arbitri dell'ASF definisce i principi unitari in base ai quali le associazioni regionali svolgono la formazione degli arbitri e quindi gettano le basi affinché le circa 10 000 partite disputate ogni settimana in primavera e autunno vengano dirette nel modo più uniforme possibile. L'ASF promuove e sostiene quindi le 13 associazioni regionali nel reclutamento di candidati qualificati per i compiti e il ruolo di arbitri.

Per il fair play e contro la violenza

L'Associazione Svizzera di Football (ASF) sostiene numerose campagne contro la violenza ed in favore del fair play nello sport. Inoltre si impegna nella tutela dell'infanzia e nella prevenzione degli infortuni. Le nuove leve vengono altresì tenute informate sui pericoli legati al consumo di tabacco, alcool e droghe.

Si punta sulle seguenti campagne e progetti:

- **Tutela dell'infanzia e della gioventù**
  L'ASF sostiene la campagna indetta da Swiss Olympic contro gli abusi sessuali nelle società e collabora anche con servizi specialistici nazionali.

- **SUVA Sport Basics**
  Il programma di prevenzione della SUVAliv per aumentare le prestazioni e ridurre gli infortuni nel calcio viene sostenuta dall'ASF proprio come una campagna orientata specificamente ai partecipanti a tornei di calcetto e dilettanteschi.

- **Trofeo fair play SUVA**
  Per promuovere il principio di fair play, premiare il comportamento di fair play e diminuire il numero di feriti, la SUVA ha dato vita al Trofeo fair play. Le dieci società più corrette verranno cerimoniosamente ricompensate (anche nel presente anno alla presenza del coach nazionale) con ricchi premi in denaro. Alla società vincitrice verrà consegnato inoltre un award speciale in occasione degli Swiss Football Awards a Sarnen.

- **Mini-Pitch**
  Con il minicampo da gioco, la UEFA intende sia sostenere le associazioni affiliate nei loro sforzi, sia promuovere e rafforzare il calcio di base, creando terreni da gioco di libero accesso.

- **«cool and clean»**
  Questo programma prevenzione vuole promuovere uno sport leale, pulito e senza droghe. I promotori di «cool and clean» sono Swiss Olympic, l'Ufficio federale dello sport (UFSPO) e l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP).

«Corporate Social Responsibility» (CSR)

Semplificando, il titolo «Corporate Social Responsibility» (CSR) significa che un'istituzione opera di più a favore della società, dell'ambiente e dei propri appartenenti (stakeholders) rispetto a quanto previsto dalla legge. Sin dalla fondazione dell'ASF, la CSR è l'effettivo programma principale delle sue attività. Organizzare il calcio significa vivere la CSR!

Oltre 300 000 attivi di ogni età, di entrambi i sessi e provenienti da 191 paesi sperimentano e imparano l'importanza dell'integrazione, del rispetto e del fair play indipendentemente da religione, colore della pelle e orientamento sessuale. Non sempre ci si riesce come si vorrebbe, ma nella stragrande maggioranza dei casi il risultato è eccellente.

Inoltre l'ASF si tiene al passo coi tempi: da un lato dedicando per la prima volta al tema della CSR una pagina doppia in questo rapporto annuale e dall'altro aumentando il proprio impegno anche per l'ambiente e aiutando le sue società a praticare il calcio con maggiore sensibilità verso l'ambiente e le risorse. Sul sito www.football.ch è disponibile la relativa guida.

Progetto «L'uno-due sostenibile» (Der nachhaltige Doppelpass) – un successone

Il progetto elaborato congiuntamente da Swiss Olympic e dall'ASF consente alle società ASF di fornire un contributo a favore della tutela ambientale preservando al contempo la cassa dei club. Tra i progetti figurano l'acquisto a prezzi vantaggiosi di bicchieri riciclabili, l'impiego di lampade a risparmio energetico, le trasferte delle squadre verso i campi di gioco con mezzi di trasporto pubblici e la raccolta differenziata delle bottiglie in PET.

Inoltre, il supporto di organizzazioni di disabili o le iniziative a favore di persone socialmente svantaggiate ha una lunga tradizione nell'ASF. Solo per citare alcuni progetti di quest'anno:

la Nations Cup dei calciatori in carrozzina in Irlanda,

il supporto di tre progetti sociali in Brasile (nell'ambito della promozione di micro-progetti in occasione del Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ in Brasile),

qui sotto l'attività in favore dei giovani in un quartiere periferico della capitale Brasilia,

o anche l'introduzione della cronaca in diretta delle partite della Squadra nazionale A per i tifosi non vedenti.

I comitati delle associazioni regionali
(1/3)

Di seguito presentiamo la panoramica delle 13 associazioni regionali dell'Associazione Svizzera di Football (ASF). Con la pubblicazione dei nomi di tutti i membri dei comitati delle 13 regioni della Lega amatori (LA), l'Associazione Svizzera di Football ringrazia tutti i funzionari per il grande impegno profuso alla base in favore del calcio svizzero.

Aargauischer Fussballverband	Nome	Località
Presidente AFV	Hans Aemisegger	Unterkulm
Presidente Commissione arbitri	Luigi Ponte	Birr
Presidente Commissione di gioco	Armando Granzotto	Pfeffikon LU
Commissione seniores	Richard Zwicker	Buchs AG
Presidente Commissione tecnica	Maurice Besson	Ehrendingen
Presidente Commissione terreni da gioco	Robert Gugler	Rupperswil
Presidente Commissione di controllo e disciplina	Rolf Zimmermann	Reinach AG
Event Manager	Rolf Zimmermann	Reinach AG
Amministratore	Hansjörg Ryter	Safenwil
Responsabile stampa	Hannes Hurter	Wettingen

Fussballverband Bern / Jura	Nome	Località
Presidente	Peter Keller	Heimberg
Vicepresidente / Presidente SEFV	Achim Faul	Büetigen
Responsabile Dipartimento campionato	Rudolf von Gunten	Ostermundigen
Responsabile finanze	Werner Stalder	Rümligen
Responsabile Dipartimento arbitri	Reto Rutschi	Oberdiessbach
Responsabile Dipartimento tecnico	Thomas Allemann	Bellmund
Presidente AJF	Etienne Cattin	Bassecourt
Presidente FVBO	Peter Meier	Interlaken
Presidente MFV	Beat Künzli	Ostermundigen
Presidente OEFV	Jürg Brand	Aarwangen
Responsabile tecnico	Bertrand Choffat	Tramelan
Amministratore	Marco Prack	Schüpfen

Innerschweizerischer Fussballverband	Nome	Località
Presidente	Urs Dickerhof	Emmen
Vicepresidente / Segretario associazione	Patrick Vogel	Emmenbrücke
Membro / Presidente SENKO	Urs Knüsel	Küssnacht
Membro / Presidente CT	Christian Maurer	Weggis
Membro / Presidente WK	Markus Berwert	Lungern
Membro / Presidente SK	Beat Dittli	Buochs
Membro / Presidente SPK	Guido Röösli	Kriens
Membro / Responsabile finanze	Markus von Flüe	Cham

Fussballverband Nordwestschweiz	Nome	Località
Presidente	Roland Paolucci	Reinach
Vicepresidente / Segretario associazione	Jürg Leuthardt	Reinach
Responsabile delle finanze	René Krug	Therwil
Responsabile segretariato (senza diritto di voto)	Jeannette Paolucci	Reinach
Presidente Commissione di gioco	Kuno Cereda	Liesberg
Presidente Commissione tecnica	Bruno Rahmen	Dornach
Presidente Commissione arbitri	Markus Comment	Frenkendorf
Consulente legale	Werner Rufi-Märki	Oberwil
Responsabile Commissione integrazione	Hasan Kanber	Pratteln
Responsabile Settore seniores	Kuno Cereda	Liesberg
Responsabile Commissione informatica	Kuno Cereda	Liesberg
Incaricato campi da gioco a. i.	Kuno Cereda	Liesberg

I comitati delle associazioni regionali
(2/3)

Ostschweizer Fussballverband	Nome	Località
Presidente	Stephan Häuselmann	Amriswil
Vicepresidente	Martin Stadler	Bazenheid
Responsabile finanze	Thomas Bommer	Tübach
Amministratore	Willy Steffen	Heiden
Collaboratrice segretariato	Jolanda Hoppe	Kesswil
Collaboratrice segretariato	Marlies Fabian	Salmsach
Collaboratore segretariato	Patrick Koeppel	Muolen
Collaboratore segretariato	Martin Koller	Amriswil
Collaboratore segretariato	Ernst Kocherhans	Bischofszell
Presidente Commissione di gioco	Stefan Tanner	St. Gallen
Responsabile tecnico	Jost Leuzinger	Schwellbrunn
Presidente Commissione arbitri	Jürg Fritsch	Pfäffikon
Settore arbitri	Ernst Kocherhans	Bischofszell
Presidente Commissione seniores	Norbert Mauchle	Rorschacherberg
Superiore corsi/Esperto responsabile G+S	Jost Leuzinger	Schwellbrunn
Incaricato campi da gioco	Roman Ullmann	Gossau
Presidente Commissione di ricorso	lic. iur Andreas Hagmann	Mosnang

Solothurner Fussballverband	Nome	Località
Presidente	Roland Stampfli	Balsthal
Vicepresidente	Martin Zurbuchen	Zuchwil
Vicepresidente	Martin Schmalz	Egerkingen
Responsabile finanze e segretariato	Martin Zurbuchen	Zuchwil
Presidente Commissione di gioco	Martin Schmalz	Egerkingen
Responsabile tecnico (senza diritto di voto)	Claudio Taddei	Derendingen
Presidente Commissione arbitri	Thomas Peduzzi	Winznau
Responsabile Segretariato (senza diritto di voto)	Marco Begni	Horriwil
Segretariato associazione	Gisela Imboden	Niederwil
	Christian Neuenschwander	Solothurn
	Ulrich Müller	Luterbach
Presidente Commissione di ricorso	Remy Butz	Olten

Fussballverband Region Zürich	Nome	Località
Presidente	Reinhard Zweifel	Warth TG
Vicepresidentessa	Rita Zbinden-Winkler	Oberwil b. Nürensdorf
Responsabile finanze	Bruno Bolliger	Dietikon
Responsabile Settore campionato	Willy Scramoncini	Zürich
Responsabile Settore arbitri	Andreas Baumann	Volketswil
Responsabile Settore seniores/veterani	René Aeschlimann	Uster
Attività speciali	Sandro Stroppa	Effretikon
Attività speciali	Mark Keller	Madetswil
Responsabile tecnico	Roman Hangarter	Dietlikon
Amministratore	Patrick Meier	Bassersdorf

Federazione ticinese di calcio	Nome	Località
Presidente	Luca Zorzi	Bellinzona
Vicepresidente	Bruno A. Cocchi	Gravesano
Membro	Marco Maria Baroni	Breganzona
Membro	Arturo Cariola	Locarno
Membro	Piergiorgio Grassi	Lugano
Membro	Manuel Papa	Agno
Membro	Riccardo Valsangiacomo	Morbio Inferiore

Association fribourgeoise de football	Nome	Località
Presidente	Benoît Spicher	Vuisternens-en-Ogoz
Presidente CTJ	Christophe Delley	Courtepin
Vicepresidente I/Responsabile finanze	Alain Defferrard	Villaz-St-Pierre
Vicepresidente II/Responsabile terreni da gioco	Hans Kilchoer	Ueberstorf
Membro	Alfons Duffing	Plaffeien
Presidente Commissione di gioco	Conrad Goumaz	La Roche
Membro	Samuel Jacquat	Montet
Presidente Commissione disciplina	Sébastien Pedroli	Payerne
Presidente Commissione arbitri	Robert Raia	Fribourg

Association cantonale genevoise de football	Nome	Località
Presidente	Pascal Chobaz	Petit-Lancy
Vicepresidente	Javier Gonzalez	Genève
Responsabile finanze	Carlo Gervasoni	Vessy
Presidente Commissione di gioco e affari specifici	Stéphane Rychen	Châtelaine
Presidente Commissione relazioni ed eventi	Maurice Portanova	Grand-Lancy
Presidente Commissione sportiva	Edmond Viros	Satigny
Vicepresidente Commissione sportiva	Jean-Michel Santoni	Genève
Responsabile calendari	Luc Jolidon	Versoix
Presidente Commissione arbitri	Augustin Perez	Thônex
Responsabile Calcio femminile	Christian Maendly	Genève

Association neuchâteloise de football	Nome	Località
Presidente	Alain Grosjean	Cernier
Vicepresidente	Mario Chatagny	Le Landeron
Finanze	François Murith	Le Landeron
Segretariato	Monique Link	Hauterive
Commissione tecnica e juniores	Pascal Bégert	Hauterive
Responsabile tecnico	Daniel de Martini	La Neuveville
Convocatore	Armando Loss	Neuchâtel
Responsabile informatico	Fortunato Messina	Neuchâtel
Commissione arbitri	Mario Chatagny	Le Landeron
Calcio femminile	Françoise Pressl-Wenger	Gals
Commissione seniores	Claude Wehrli	Neuchâtel
Commissione fair play	Fortunato Messina	Neuchâtel
Commissione terreni	Roland Guillod	St-Blaise
Commissione di gioco	Skander Agrebi	Neuchâtel
Commissione dei ricorsi	Pierre Cornu	Neuchâtel

Association cantonale vaudoise de football	Nome	Località
Presidente	Dominique Blanc	Lausanne
Vicepresidente e presidente della Commissione campionati	Michel Dumusc	Lausanne
Presidente Commissione disciplinare	Gérard Vontobel	Allaman
Presidente Commissione seniores	Gilbert Carrard	Poliez-Pittet
Responsabile informatico e La notte del calcio valdese	Lino Campigotto	Collombey-le-Grand
Presidente Commissione juniores e corsi	Georges Guinand	Lucens
Presidente Commissione arbitri	Michel Despland	Ependes
Responsabile finanze	Roger Pralong	La Sarraz
Presidente della Commissione femminile	Pierre-André Maerchy	Nyon

Association valaisanne de football	Nome	Località
Presidente	Aristide Bagnoud	Icogne
Vicepresidente	Joe Ruppen	Susten
Tesoriere	Vincent Giroud	Martigny-Croix
Presidente Commissione di gioco e fair play	Dominique Fournier	Uvrier
Presidente Commissione arbitri	Walter Kronig	Kippel
Presidente Commissione seniores	Philippe Moser	Ravoire
Presidente Commissione juniores e tecnica	Didier Produit	Chamoson
Presidente Commissione terreni di gioco	Léonard Duc	Sion
Segretario generale	Jean-Daniel Bruchez	Fully

Rapporti

La Svizzera al centro della classe mondiale – un duplice risvolto nel 2014. La squadra maschile ha sfidato la successiva finalista Argentina negli ottavi di finale del CM in Brasile fino all'ultimo minuto dei tempi supplementari, mentre quella femminile ha realizzato il sogno della prima partecipazione a un CM e nel 2015 giocherà in Canada. Ma il calcio in Svizzera è molto più di questo e per il suo funzionamento regolare servono molti volontari, commissioni e strutture. I rapporti del 2014.

Comitato centrale dell'Associazione Svizzera di Football

Nell'anno in esame, il Comitato centrale (CC) dell'Associazione Svizzera di Football (ASF) si è riunito otto volte. L'ampio orizzonte di tematiche trattate è uno specchio del campo di attività della nostra Associazione e dei suoi numerosi compiti.

Ad esempio è stato dedicato molto tempo alla preparazione, alla realizzazione e all'analisi del Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ in Brasile. Il CC si è anche espresso sulle decisioni in merito al personale a livello di quadri e si è fatto aggiornare sulle attività delle Commissioni. E infine ha affrontato anche sfide e aspetti meno simpatici del calcio, come la degenerazione delle partite a causa dei violenti e il tema delle manipolazioni delle partite.

Grazie al forte impegno dei membri del CC anche al di fuori delle riunioni e ai loro stretti rapporti con le varie sezioni, nel 2014 il Comitato è stato sempre in grado di discutere i vari temi da ottiche diverse, talvolta in modo controverso, ma sempre oggettivo e di prendere le migliori decisioni per il calcio svizzero.

Consiglio dell'Associazione

In occasione della riunione del 12 aprile 2014, il Consiglio dell'Associazione (CA) ha introdotto modifiche al regolamento sui seguenti temi:

- ridenominazione della 1ª Lega in Prima Lega
- diritti commerciali e modalità di sorteggio della Würth Coppa Svizzera
- chiarimento/modifica delle sanzioni disciplinari nella SFL
- modifica del regolamento per la riammissione di club SFL falliti
- standardizzazione delle finestre per trasferimenti nella Lega amatori
- ridenominazione delle definizioni nel calcio seniores e veterani (30+, 40+, 50+)
- revisione parziale dell'ordinamento giuridico

La riunione autunnale del 29 novembre 2014 è stata dedicata principalmente alla riorganizzazione della Sezione tecnica. La richiesta del Comitato centrale di suddividere la ST in due direzioni (vertice e base), non ha ottenuto la maggioranza dei tre quarti necessari. Successivamente è stato introdotto il reclutamento di personale per la successione di Peter Knäbel in qualità di direttore tecnico dell'ASF.

Il CA ha poi approvato una richiesta della SFL per la modifica degli articoli 58 e 61 del regolamento di gioco, che specificavano le modalità da seguire in caso di mancata autorizzazione al gioco da parte delle autorità.

Organico

Nel periodo in esame il **Comitato centrale** dell'ASF era composto come segue:
Peter Gilliéron, Heinrich Schifferle, Kurt Zuppinger (fino all'8 novembre 2014), Romano Clavadetscher (dal 9 novembre 2014), Paul Krähenbühl, Giancarlo Dazio, Philippe Hertig, Peter Hofstetter.

Nel 2014 facevano parte del **Consiglio dell'Associazione:**

Comitato centrale: Peter Gilliéron, Heinrich Schifferle, Kurt Zuppinger (fino all'8 novembre 2014), Romano Clavadetscher (dal 9 novembre 2014), Paul Krähenbühl, Giancarlo Dazio, Philippe Hertig, Peter Hofstetter.

Swiss Football League: Roger Bigger, Ancillo Canepa, Jean-Claude Donzé, Edmond Isoz, Claudius Schäfer, Peter Stadelmann.

Prima Lega: Fritz Aeschbach, Romano Clavadetscher (fino all'8 novembre 2014), Rocco Delli Colli, Marco Di Palma, Markus Hundsbichler, Bruno Tanner (dal 9 novembre 2014), Christian Yerly.

Lega amatori: Hans Aemisegger, Pascal Chobaz, Stephan Häuselmann, Bernard Sansonnens, Roland Stampfli, Luca Zorzi.

Prese di posizione sui progetti di legge

Nell'anno in esame l'ASF ha partecipato attivamente alla consultazione per la revisione della Legge sui giochi in denaro d'intesa e nell'ottica dei nostri partner, della Società Sport-Toto e di Swiss Olympic.

Squadre nazionali maschili

Squadra nazionale A maschile

La prima metà del 2014 si è svolta all'insegna del Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ in Brasile. In vista di questo grande evento tutta la squadra è riuscita a prepararsi nelle condizioni ottimali (con partite amichevoli contro la Giamaica e il Perù e i campi di Magglingen, Feusisberg, Weggis e soprattutto Porto Seguro), anche facendo tesoro delle esperienze accumulate nei precedenti grandi eventi. La fase a gruppi contro Ecuador, Francia e Honduras ha richiesto il massimo impegno sia alla squadra che allo staff. In tal modo si è confermato come il «clima» nelle teste dei protagonisti sia molto più decisivo del clima esterno (come quello di Manaus, il terreno di gioco in piena regione amazzonica). Con la qualificazione per gli ottavi di finale la Squadra nazionale A ha raggiunto in modo impareggiabile l'obiettivo prefisso e procurandosi così l'occasione unica di mettere a segno a São Paulo una vittoria storica contro la grande nazione calcistica dell'Argentina. La Svizzera ha combattuto con generosità e grande passione riuscendo ad andare ai tempi supplementari; peccato che il colpaccio non sia andato in porto. I mondiali brasiliani sono stati in ogni caso un'esperienza indimenticabile per tutti i partecipanti e hanno elevato la reputazione di tutto il calcio svizzero. Con la conclusione della campagna dei mondiali è terminata anche l'era costellata di successi di Ottmar Hitzfeld come coach. Con la sua professionalità e determinazione ha fatto fare passi da gigante ai suoi giocatori. Cogliamo anche quest'occasione per tributargli un caloroso ringraziamento.

Dopo le fatiche brasiliane si è entrati direttamente nel vivo della seconda metà dell'anno con la qualificazione all'UEFA EURO 2016™. Le premonizioni espresse sottovoce dai responsabili sulle possibili insidie di questa fase intermedia si sono avverate. Sebbene il nuovo coach nazionale Vladimir Petkovic – e con lui anche il team di allenatori ampiamente rinnovato – avesse accettato la sfida con tanta energia positiva ed entusiasmo, il fatto di partire a freddo ha indubbiamente contribuito a conseguire un risultato desolante nelle prime due partite di qualificazione – come del resto anche per altri partecipanti ai mondiali. Particolarmente dolorosa si è dimostrata la sconfitta fuori casa contro la Slovenia, malgrado la selezione svizzera avesse dominato chiaramente il confronto con gli avversari. Tuttavia fino a metà ottobre la Svizzera ha risollevato la testa con due vittorie consecutive e migliorando la sua posizione in classifica. La competente ed empatica direzione della squadra di Vladimir Petkovic, le qualità calcistiche e la coesione della squadra fanno prevedere che il 2015 possa proseguire in modo positivo. L'obiettivo di una qualificazione diretta della squadra per l'UEFA EURO 2016™ in Francia è rimasto invariato. Forza Svizzera!

Squadra nazionale U-21 maschile

Gli obiettivi della Squadra nazionale U-21 erano chiari: la priorità come al solito è stata data alla volontà di consentire ai migliori talenti di raccogliere esperienze in campo internazionale e di fungere da trampolino di lancio verso la Squadra nazionale A. Il secondo obiettivo consiste nell'affermarsi in maniera duratura tra le migliori formazioni europee in questa classe d'età. I successi in questi settori sono la dimostrazione della qualità del concetto di formazione dei calciatori d'élite juniores e dell'eccellente lavoro svolto dall'Associazione Svizzera di Football, dalla Swiss Football League e dalle società.

Nel 2014 è terminata la fase di qualificazione per il girone finale del Campionato europeo 2015. Il gruppo di qualificazione era composto da Croazia, Ucraina, Lettonia, Liechtenstein e Svizzera. Nella primavera del 2014 la classifica mostrava chiaramente che solo la Croazia, l'Ucraina e la Svizzera erano in lizza per la partecipazione al playoff fissato per ottobre. Le tre vittorie contro il Liechtenstein in marzo e l'Ucraina e la Lettonia in settembre sembravano aver garantito tale partecipazione, ma purtroppo la sconfitta in Ucraina ha sancito l'uscita della squadra U-21.

Questa esperienza negativa è risultata ancor più dolorosa perché la composizione del gruppo lasciava presagire che il successo fosse a portata di mano della Svizzera. Inoltre, i giovani del 1992 e 1993 della formazione svizzera erano stati giudicati sufficientemente forti per potersi qualificare come avvenne nel 2011, quando in Danimarca la Svizzera era addirittura arrivata al girone finale. Tuttavia, la promozione dei migliori giocatori di questa classe di età nella Squadra nazionale A – Ricardo Rodriguez e Granit Xhaka all'inizio della competizione nonché Haris Seferovic, Josip Drmic, Pajtim Kasami, Loris Benito e Silvan Widmer nel corso della qualificazione – ha penalizzato la squadra. Per completare il contingente degli U-21 si è dovuta integrare rapidamente la squadra con i migliori giocatori delle classi 1994, 1995 e 1996. Pertanto gli incontri con la Croazia e l'Ucraina, che avevano fatto avanzare solo i giocatori delle classi 1992 e 1993, non si sono svolti ad armi pari. Resta comunque la grande soddisfazione di aver raggiunto il massimo obiettivo formativo con la promozione di molti talenti nella Squadra nazionale A durante il 2014.

Squadre nazionali femminili

Squadra nazionale A femminile

In gennaio, la squadra di Martina Voss-Tecklenburg si è preparata alle partite internazionali del 2014 con due incontri positivi di prova contro il Portogallo. In febbraio, nella quarta partita di qualificazione per il Campionato mondiale di calcio femminile FIFA 2015™ in Canada, l'équipe ha replicato la performance dell'autunno precedente battendo in trasferta l'Israele per 5:0. In marzo la Squadra nazionale femminile svizzera si è aggiudicata la partecipazione alle restanti sei partite di qualificazione nella Coppa Cipro. All'11:0 conseguito in casa in aprile contro il Malta è seguito un pareggio 1:1 contro la Danimarca. Dopo due altre vittorie in casa contro l'Islanda e Israele, la Svizzera si è assicurata la prima qualificazione in assoluto per un girone finale CM ancor prima dell'ultimo girone grazie a un facile 7:0 in Serbia. In settembre la squadra concludeva la qualificazione con un 5:0 contro Malta e l'impressionante risultato di reti di 53:1. In agosto è stato raggiunto un altro traguardo con l'invito alle partite internazionali negli Stati Uniti. La Svizzera ha perso per 1:4 entro l'attuale secondo posto in classifica mondiale, ma ha potuto raccogliere molte importanti esperienze in vista del girone finale CM.

Squadra nazionale U-19 femminile

L'anno calcistico 2014 per la selezione di Markus Frei è iniziato con due partite internazionali contro la Repubblica Ceca. Nel girone élite del Campionato europeo svoltosi in aprile in Portogallo la squadra U-19 ha perso di poco nella partita decisiva contro la Spagna per 0:1, dopo che aveva vinto le prime due partite contro la Bielorussia e il Portogallo. In tal modo ha perso la qualificazione per il girone finale in Norvegia. In settembre ha preso il via la fase di qualificazione per il prossimo Campionato europeo con un minitorneo in Bulgaria. Dopo due vittorie nette contro la Slovacchia e la Bulgaria, la squadra ha replicato il successo anche nella partita decisiva contro l'Austria per 2:0, qualificandosi così per il girone élite nella primavera 2015, quando incontrerà dal 4 al 9 aprile l'Inghilterra, la Norvegia e la squadra ospitante Irlanda del Nord.

Squadre nazionali U-16 e U-17 femminili

Il team di allenatori e assistenti delle Squadre nazionali U-16 e U-17 femminili lavora per un biennio con la rispettiva classe d'età e quindi entrambe le squadre dovranno cambiare allenatori a metà anno. La Squadra nazionale U-16 femminile allenata da Monica Di Fonzo ha partecipato nella prima metà del 2014 a due tornei di sviluppo UEFA. In Inghilterra ha conseguito oltre a due vittorie contro Danimarca e Inghilterra un pareggio contro la Polonia, mentre nel torneo in Svizzera si è aggiudicata addirittura tre vittorie contro Irlanda, Belgio e Croazia. Nella seconda metà dell'anno si sono svolte solo convocazioni di allenamento per le nuove calciatrici della Nazionale U-16 sotto la direzione di Brigitte Steiner.

Dato che il girone finale CE U-17 si era già svolto nell'inverno 2013 in Inghilterra, nella prima metà dell'anno la squadra U-17 di Brigitte Steiner è rimasta inattiva. A partire da metà dell'anno la squadra è stata allenata da Monica Di Fonzo e ha disputato in settembre due partite internazionali contro la Polonia. In ottobre si è svolto il primo periodo di qualificazione CE in Ungheria, in cui la selezione della Di Fonzo si è superbamente qualificata per il girone élite con tre vittorie contro l'Azerbaijan, il Portogallo e l'Ungheria. Questo girone si disputerà dall'11 al 16 aprile 2015 in Turchia, dove la Svizzera incontrerà, oltre alla squadra ospitante, la Finlandia e la Serbia.

Würth Coppa Svizzera

Il duello tra l'FC Zürich e l'FC Basel 1893 nell'89ª finale della Würth Coppa Svizzera si è svolto all'insegna della tradizione. La travolgente partita nello Stade de Suisse ha sancito solo ai tempi supplementari la vittoria dei zurighesi, mentre l'FC Basel 1893 ha dovuto lasciare il campo a testa bassa per la seconda volta in una finale di Coppa.

La stagione di Coppa 2013/14 è stata dominata a livello mediatico soprattutto dall'FC Le Mont LS. Dopo aver estromesso agli ottavi di finale un rappresentante di Super League, il BSC Young Boys, il club vodese dalla Prima Lega Promotion è stato battuto solo ai quarti di finale dal futuro finalista FC Basel 1893. Il difensore del titolo, Grasshopper Club Zürich, è stato eliminato ai quarti di finale dopo una sconfitta ai rigori contro l'FC Thun.

Sezione tecnica

Introduzione

La Sezione tecnica (ST) dell'Associazione Svizzera di Football è l'organizzazione di ricerca e sviluppo del calcio svizzero. Le esigenze di conduzione si fanno più evidenti nel Servizio calcio juniores élite: concetti, filosofie e programmi vengono elaborati e la loro realizzazione verificata a stretto contatto con gli interessati (Squadre nazionali juniores, Credit Suisse Football Academies, selezioni regionali e partnership nel Servizio calcio juniores élite).

Nell'anno in esame è stato presentato il «Concetto di promozione delle nuove leve del Calcio svizzero», che, oltre a una chiara strategia formativa, getta le basi per un incremento dei finanziamenti (G+S, UFSPO, Swiss Olympic). La promozione dei talenti dai Juniores G fino ai calciatori di classe mondiale è stata dunque abbozzata e l'attuazione è già iniziata: con il concetto Footeco per la promozione dei giovani da 11 a 13 anni, che in breve tempo ha già dimostrato la sua validità, il modello di monitoraggio e selezione «PISTE» e una filosofia di formazione dai contorni sempre più nitidi la ST profonde il massimo sforzo in modo che i club della SFL e le squadre nazionali vengano alimentati con nuove leve di calciatori talentuosi, prestanti e robusti.

Sarebbe bello poter rimandare continuamente ai successi degli passati, ma il compito della ST consiste nel guardare avanti, riconoscere per tempo i trend e le tendenze, trarre insegnamenti da questi e realizzarli prima della concorrenza. Solo così si può fare in modo che la Svizzera si faccia strada nel calcio anche in futuro contro paesi con risorse molto più consistenti (ma al contempo con meno alternative sociali e sportive). Per questo motivo nell'anno passato sono stati intensificati i contatti con la ricerca accademica al fine di utilizzare con efficienza i mezzi limitati.

La qualificazione per gli ottavi di finale della squadra A nel Campionato mondiale di calcio FIFA 2014™ in Brasile ha consentito di aggiornare l'analisi calcistica mondiale e ha fatto emergere risultati di inestimabile valore sullo sviluppo del miglior calcio. La ST ha colto questa occasione e ha già implementato i primi risultati nella formazione.

Del resto, la peculiarità tra le associazioni sportive svizzere è che nell'ASF esistono anche concetti su come gestire gli atleti che non superano una barriera selettiva. L'Associazione Svizzera di Football con le sue oltre 1400 società offre una casa anche a loro, come del resto anche a tutti gli ex-atleti attivi: ad esempio nel calcio regionale, nell'ambizioso calcio amatoriale, nel calcio che punta sulla socialità nell'età avanzata o anche nel calcio dei bambini improntato alla ludicità. La ST fornisce idee e offerte formative anche in questi settori, ma, contrariamente al calcio d'élite, in modo sussidiario come forza di supporto per sezioni, regioni e loro società.

Servizio formazione

Nel rapporto annuale 2013 si parlava di adeguamento e flessibilità nel Servizio formazione. La nuova legge G+S era entrata in vigore il 1° ottobre 2012 e ha richiesto alcuni adeguamenti, in seguito ai quali nel 2014 è stato tirato un primo bilancio ed è stata raggiunta una maggiore solidità. In generale, la riduzione del numero di corsi per principianti a vantaggio del diploma D è stata accolta con favore. I feedback sul diploma D per l'assistenza a bambini da cinque a dieci anni d'età sono stati estremamente positivi.

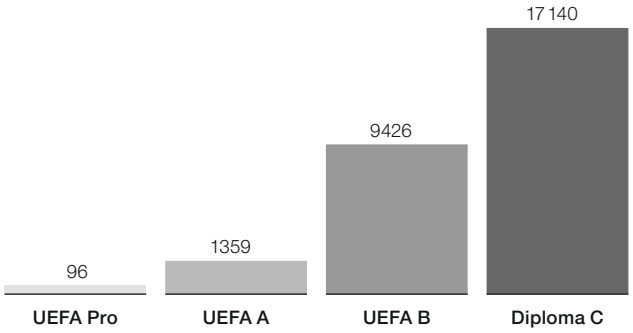
I diplomi del calcio di base, i loro contenuti e le loro strutture restano invariati. L'obiettivo è sempre quello della formazione di allenatori, che possono avvicinare al gioco del calcio una massa più larga possibile trasmettendo il rispetto reciproco, il divertimento e la volontà di riuscire. A tutti questi allenatori va tributata la massima riconoscenza.

Il corso per allenatori B+, introdotto nel 2012 per gli allenatori giovani e che può essere considerato un primo passo per diventare allenatori del calcio d'élite, è pensato per formare i partecipanti nella promozione dei migliori giovani in età compresa tra 11 e 15 anni. Questa classe di età è estremamente importante per il calcio svizzero e di conseguenza è anche molto importante che il corso venga frequentato da allenatori che puntano all'assistenza di questi giocatori.

Il corso per la licenza per professionisti UEFA, l'ultimo livello, che è decisiva per allenare società di primo rango, è stato modificato in alcuni suoi punti. I moduli Comunicazione e Management sono stati adeguati ai requisiti più rigidi in questi settori nella gestione di giocatori, collaboratori e media. I candidati hanno potuto verificare i risultati dei contenuti dei moduli nell'ambito di corsi pratici, uno dei quali condotto dalla squadra di Lega nazionale FSV Mainz. In quest'occasione i candidati alla licenza svizzera per professionisti si sono scambiati idee con i maggiori responsabili del club e condiviso le loro gioie e preoccupazioni quotidiane.

Nel 2015 verranno rielaborati altri corsi per soddisfare ancor meglio i requisiti dei candidati allenatori. Il desiderio del Servizio formazione è quello di poter offrire una qualità ancor più elevata dalle rielaborazioni normative ai perfezionamenti di contenuto. Il calcio è un gioco eccezionale, ma non perdona chi si ferma nella formazione. Il seguente grafico mostra l'attuale struttura degli allenatori in Svizzera. Sono registrati oltre 28 000 allenatori di calcio diplomati.

Numero di allenatori diplomati, per diploma
al 31.12.2014



Servizio selezione

Il 2014 ha riservato risultati misti alle squadre nazionali U. In marzo l'U-17 di Yves Débonnaire è riuscita a qualificarsi per il girone finale CE. Peccato che la squadra sia stata eliminata dopo le fasi a gruppi con un solo punto vinto. L'U-19 di Gérard Castella non è riuscita a sfruttare il vantaggio in casa nel girone élite e ha vinto solo la partita contro Cipro. Per l'U-17 di Dany Ryser il primo periodo di qualificazione per il CE 2015 si è rivelato un'amara delusione. La Svizzera ha battuto in Belgio la squadra vincitrice del gruppo e ospitante, ma dopo due sconfitte nelle altre partiti è stata eliminata. Per l'U-19 di Heinz Moser è andata meglio. La squadra si è qualificata in Irlanda senza problemi per il girone élite nella primavera 2015.

I risultati confermano anche il fatto che tutte le altre nazioni si impegnano a fondo per preparare i loro giocatori più talentuosi in modo ottimale per il confronto internazionale. I tecnici dell'ASF devono quindi tenersi sempre informati sugli sviluppi più recenti e adottare i necessari adeguamenti. La cosa più importante, però, è e resta il fatto che la strada deve essere percorsa in modo unito. Per questo motivo uno dei compiti principali nel nuovo anno sarà la modifica della filosofia di gioco e formazione, che forma la base dell'Associazione e delle società per la formazione delle migliori nuove leve di calciatori.

Un altro punto centrale è quello della selezione dei talenti. Molti talenti si perdono ancora per strada perché le selezioni sono troppo unilaterali e si dà troppo poca importanza all'attuale livello di sviluppo, alla motivazione prestazionale e ai progressi nella performance. Il Servizio selezione cerca con varie misure e progetti di definire e applicare con maggior precisione i propri criteri di selezione.

Se la Svizzera vuole continuare a tenere il passo con le nazioni migliori, è indispensabile che i talenti vengano seguiti in modo ancor più personalizzato. A partire dal livello U-19 e soprattutto nel passaggio dalla U-21 alla Squadra nazionale A si nota ancora un grande potenziale di ottimizzazione. In questo campo si devono adottare al più presto misure contenutistiche, strutturali e corrette dalla prospettiva del personale. Questi progressi nei diversi settori si potranno realizzare grazie al grande impegno del Servizio selezione.

Servizio calcio di base

1. Flessibilizzazione

Bambini/Juniores/Attivi/30+/40+
- Trasferimenti: SOFV e FVRZ hanno preso in mano l'interessante progetto A+ (sostituzione dei Jun. A con A+: dai 18 ai 23 anni).
- Juniores D: si dovrebbero applicare le idee di Footeco nella quotidianità del calcio di base: 3/3, tempi di gioco garantiti, classifiche sì/no.
- Nel Calcio dei bambini il punto centrale è conseguire «la gioia del gioco». Alcune regioni hanno eliminato le regole di fuori gioco, riducendo le polemiche fuori campo. A partire dalla nuova stagione le zone per genitori e coaching verranno stabilite nelle disposizioni per l'attuazione.

Kids Festival: R. Fluri
- 100° Kids Festival a Uster (ZH).

Laura e Simon – Libro per l'infanzia: R. Kern
- Riedizione programmata per il 2015.

Calcio scolastico
- La categoria «4-United» è accolta sempre meglio nei cantoni. I responsabili cantonali del calcio offrono ogni anno a oltre 150 000 ragazzi fantastiche esperienze di calcio.

CCJL C: integrazione U-17 femminile
- In collaborazione con il Servizio calcio femminile nel girone eliminatorio sono state integrate due squadre femminili U-17 (YB e FCZ) nella CCJL C.

Label tornei in palestra: M. Cucuzza
- La piattaforma per le candidature completamente rinnovata al sito http://www.football.ch/it/ASF/Calcio-di-Base/tabid-2212/tabid-2220.aspx in occasione della campagna «Palloni Futsal gratis» ha un gran successo. I tornei tradizionali in palestra dovranno applicare gradualmente le regole del Futsal modificate.

2. Progetti sociali

Fairplay
- Vincitore SUVA Fairplay: al Lancy-Florimont FC è stata consegnato il 1° premio dall'allenatore nazionale Vladimir Petkovic. Valutazione Fairplay per associazioni femminili e maschili a partire dal 2014/15.

Tutela dell'infanzia e della gioventù
- È alla verifica una collaborazione nazionale con la «Fondazione Svizzera per la Protezione dell'infanzia».
- Integrazione nei corsi di calcio per bambini.

Diversity/omofobia nel calcio
- Le organizzazioni network e pinkcross hanno preso contatto con l'ASF per affrontare insieme il tema della «omofobia nel calcio».
- Il responsabile Servizio calcio di base ha ricevuto un invito dell'Associazione Olandese di Football KNVB e del Berliner Fussball Verband BFV. Le due associazioni hanno presentato idee interessanti per la formazione degli allenatori e dei funzionari.

3. Assicurazione di qualità

Certificazione
- In un gruppo di lavoro sono stati elaborati i criteri della tipicizzazione e certificazione delle società calcistiche.

Del tutto inattesa è giunta in ottobre la notizia del decesso di Hansruedi Kasper (66), preconizzatore e promotore del Calcio di base nella regione Zurigo. È venuto a mancare anche Werni Küttel (65), responsabile del Calcio scolastico nel cantone Svitto.

Servizio calcio d'élite

Il Servizio calcio d'élite si occupa della scoperta di talenti successivamente al Calcio dei bambini nell'ambito della promozione delle giovani leve, della selezione dei talenti e della formazione di base specifica in Footeco. Si tratta di sfruttare al massimo le possibilità di un giocatore e di ottimizzare le capacità acquisite nel calcio juniores d'élite. Le associazioni regionali, che operano principalmente in Footeco, e le partnership del calcio d'élite formano i giocatori all'interno della loro organizzazione d'intesa con l'ASF in tutta la Svizzera. Le CS Academies di Payerne, Tenero ed Emmen forniscono il loro contributo per formare specificamente i talenti nazionali in età comprese tra 14 e 15 anni,.

Da agosto 2013 a giugno 2014 sono stati disputati tutti i campionati. Nella passata stagione sono diventati campioni svizzeri U-16 e U-18 le squadre del Grasshopper Club Zürich. Durante tale periodo si sono disputate anche le partite di coppa ai livelli U-16 (vincitore l'FC Basel 1893) e U-18 (vincitore il Grasshopper Club Zürich). Le classifiche finali di tutte le categorie del calcio d'élite juniores per la stagione 2013/14 sono disponibili nel capitolo «Statistiche».

Adesso è stato integrato in Footeco (FE-14) il vecchio livello U-14. I formatori di questo livello sono consapevoli del fatto che Footeco punta allo sviluppo dei potenziali talenti e quindi non ha nel mirino la competizione. Per sostenere le regioni e le partnership del calcio d'élite e implementare la filosofia Footeco in tutta la Svizzera, nel 2014 l'ASF ha nominato quattro direttori Footeco: Mario Comisetti, Hannes Schäfer, Paul Meier e Markus Frei. Questa filosofia viene implementata e attuata in complessivamente 109 punti di supporto FE-12 e rispettivamente 70 squadre FE-13 e 58 FE-14. Anche le partite delle selezioni regionali FE-13 sono state giocate nel formato Footeco. Il torneo finale a Friburgo è stato un tripudio del calcio con partite emozionanti e bravi giocatori.

L'apice a livello U-15 si è raggiunto col torneo della Nike Premier Cup a Zurigo. Grazie all'impeccabile organizzazione e all'entusiasmante calcio giocato, possiamo archiviare l'edizione 2014 come un successo su tutti i fronti. Il vincitore di questo torneo, l'FC Zürich, ha convinto come molte altre squadre con uno spettacolare calcio d'attacco.

Dal punto di vista tecnico-tattico, condizionale, coordinativo, cognitivo e psichico, a causa dello sviluppo e dei cambiamenti del gioco i requisiti richiesti ai giocatori si fanno sempre più alti. Si tratta di riconoscere le sfide poste dall'evoluzione del gioco e integrare le conseguenti deduzioni al giusto livello nell'impostazione della promozione delle giovani leve.

Servizio calcio femminile

Squadra nazionale A femminile

Il 2014 sarà ricordato come un anno ricco di successi per la Squadra nazionale A femminile. Con il brillante bilancio di nove vittorie, un pareggio e 53 reti a 1, la Squadra nazionale si è qualificata per un girone finale dei mondiali per la prima volta nella storia del calcio femminile. Grazie a questi buoni risultati la squadra ha scalato la classifica mondiale piazzandosi al 18° posto.

Credit Suisse Football Academy

Anche il secondo anno nella nuova sede di Bienne si è svolto senza problemi per la Credit Suisse Academy. La possibilità di effettuare lezioni in due lingue diverse viene molto apprezzata. Sia lo staff che le giocatrici sono soddisfatte del prossimo trasferimento nel nuovo «Nationales Frauenfussballzentrum Stade de Bienne» nell'estate 2015.

Calcio d'élite

Le giocatrici dell'FC Zürich Frauen hanno vinto per la terza volta consecutiva il titolo di campionesse, anche se non in modo così netto come nei due anni precedenti. Le calciatrici dell'SC Kriens si sono piazzate a solo due punti di distanza dalle zurighesi. L'FCZ si è conquistato anche il titolo delle juniores U-18 con due punti di vantaggio sulle rivali di cantone GC. Per promuovere ulteriormente il calcio d'élite juniores femminile, nella Coca Cola Junior League C hanno giocato per la prima volta due squadre juniores U-17. Questo progetto pilota con squadre juniores del BSC Young Boys e dell'FC Zürich Frauen proseguirà fino alla fine della stagione 2014/15. Se il risultato della fase pilota sarà positivo si prevede di allargare questo esperimento anche ad altre regioni.

UEFA Women's Champions League

Nella fase a gruppi dell'UEFA Women's Champions League l'FC Zürich Frauen ha incontrato il Konak Belediyespor (Turchia), il Minsk (Bielorussia) e Rigas Futbola skola (Lettonia). Dopo un pareggio le campionesse svizzere hanno messo a segno due vittorie che le hanno qualificate per i sedicesimi di finale. Qui l'FCZ ha incontrato la squadra campione croata ZNK Osijek assicurandosi nuovamente con due vittorie l'ingresso agli ottavi di finale della Champions League. Purtroppo, però, le zurighesi non hanno potuto accedere alla prima qualificazione ai quarti di finale. Dopo la vittoria in casa per 2:1 nella partita di andata contro il Glasgow City, le calciatrici svizzere sono state battute nella partita di ritorno dalle campionesse scozzesi per 2:4.

Stagione 2013/14

Campione svizzero	FC Zürich Frauen
Vincitore della Coppa	FC Basel 1893
Finalista della Coppa	SC Kriens
Vincitore della Coppa juniores	FC Bühler Grp.
Finalista della Coppa juniores	FCF Rapid Lugano
Promozione in LNA	FC Rapperswil-Jona
Promozione in LNB	SC Derendingen, AS Gambarogno
Giocatrice dell'anno	Lara Dickenmann, Olympique Lyonnais

Prospettiva 2015

Il 2015 si svolgerà all'insegna del Campionato mondiale di calcio femminile FIFA 2015™ in Canada, che si terrà dal 6 giugno al 5 luglio 2015. Il risultato del sorteggio per la fase a gruppi è noto e fa sperare in un exploit della Squadra nazionale svizzera. Oltre al campione mondiale Giappone, la Svizzera incontrerà il Camerun (classifica FIFA 51) e l'Ecuador (49), due avversari molto più in basso in classifica. Quasi contemporaneamente in Svizzera verrà inaugurato il nuovo stadio della Squadra nazionale femminile, lo Stade de Bienne. A partire dall'estate 2015 tutte le partite in casa della Squadra nazionale A femminile si svolgeranno a Bienne. Lo Stade de Bienne sarà anche la nuova sede della Credit Suisse Football Academy.

Commissione delle finanze

Il 5 settembre 2014 si è svolta la verifica del conto annuale 2013 della Lega amatori e il 13 novembre 2014 quella del conto annuale 2013/14 della Prima Lega. I nostri rapporti attestano il rispetto della legge e degli statuti. In data 11 aprile 2014 i membri della nostra Commissione hanno svolto la verifica dei conti annuali 2012 e 2013 del Fussballverband Bern/Jura e in data 11 giugno 2014 quella del conto annuale 2012 del Fussballverband Nordwestschweiz. Anche in questo caso i nostri rapporti attestano il rispetto della legge e degli statuti.

Il 13 novembre 2014 alla Commissione delle finanze è stata presentata una bozza di budget alla presenza del responsabile delle finanze del Comitato centrale, del segretario generale dell'ASF, del responsabile Finanze/Personale e del responsabile delle finanze della Prima Lega nonché del contabile della SFL. Nella sua relazione della stessa data la Commissione delle finanze ha consigliato al Comitato centrale di approvare il budget dell'ASF 2015.

In base al suo incarico, la Commissione delle finanze ha partecipato il 5 marzo 2015 alla stesura del conto annuale 2014 insieme al presidente centrale, al responsabile delle finanze del Comitato centrale, al segretario generale, al responsabile Finanze/Personale dell'ASF e ai responsabili delle finanze delle sezioni. Il conto annuale 2014 è stato consigliato per l'approvazione con riserva di revisione.

Il 19 marzo 2015 si è svolta la verifica del conto annuale 2014 dell'ASF. A tale scopo abbiamo presenziato alla discussione finale in merito alle procedure di verifica svolte dall'Ufficio di revisione scelto dall'Assemblea dei delegati e abbiamo preso atto dei vari rapporti di tale Ufficio. Il nostro rapporto del 19 aprile 2015 consiglia di approvare il conto annuale e confermiamo il rispetto di legge, statuti e regolamenti.

Abbiamo inoltre preso atto del conto annuale 2014 allestito in aggiunta secondo Swiss GAAP FER, che serve all'adempimento delle condizioni da parte di Swiss Olympic. Tale conto è stato sottoposto a una revisione dall'Ufficio di revisione incaricato. Abbiamo preso atto del suo rapporto.

Desideriamo inoltre fare presente che l'Associazione redige regolarmente piani finanziari con diversi scenari che tengono conto dei vari rischi riconoscibili (ad esempio la mutata situazione valutaria) e che sono anche in possesso della Commissione delle finanze.

Desidero ringraziare di cuore i membri del segretariato e in particolare il presidente centrale, il responsabile delle finanze del Comitato centrale, il segretario generale e il responsabile Finanze/Personale dell'ASF come pure i presidenti e i responsabili delle finanze delle sezioni e delle associazioni regionali per il sostegno fornito all'espletamento delle nostre funzioni. In ogni situazione siamo stati informati in modo aperto e competente sulle attività dell'ASF, delle sue sezioni e delle sue associazioni regionali.

Esprimo la mia riconoscenza e il mio ringraziamento ai miei colleghi e membri della Commissione finanze per il lavoro svolto:

Michel Beuchat
Bruno Bolliger
Mathieu Jaus
Markus Oehrli
Aurèle Richard

Il presidente
Beat Schnider

Commissione terreni da gioco

La Commissione terreni da gioco (CTG) è, secondo l'art. 40 degli statuti dell'ASF, una commissione fissa. Come commissione tecnica del Comitato centrale è responsabile della sorveglianza di tutti gli stadi di calcio nell'ASF. È composta da sette membri (3 di LA, 2 di PL e 2 di SFL) proposti dalle sezioni.

La composizione della Commissione terreni da gioco e l'assistenza alle regioni da parte dei membri sono rimaste invariate nella stagione 2014:

Christian Moroge (P)	Lega amatori	Svizzera orientale
Christian Haas	Lega amatori	Svizzera centrale, Argovia
Hanspeter Piller	Lega amatori	Berna, Friburgo, Neuchâtel
Pierre-Yves Bovigny	Prima Lega	Ginevra, Vaud, Vallese
Markus Hundsbichler	Prima Lega	Zurigo
Matteo Bianchi (VP)	SFL	Ticino, Mesolcina
Jean-Michel Deicher	SFL	Svizzera nordoccidentale, Soletta, Giura

Incaricati regionali
L'incaricato regionale della regione Zurigo, Urs Lüscher, ha presentato le dimissioni alla fine del 2013 ed è stato sostituito da Mark Keller.

Direttive per la costruzione di stadi di calcio
Dopo che il Comitato centrale aveva approvato le misure dei campi di gioco nelle direttive modificate e la procedura di approvazione nel settembre 2013, le direttive sono stati completate con le dovute correzioni e integrazioni. In particolare, in collaborazione con la Sezione tecnica e in base alle nuove disposizioni d'attuazione per le misure dei campi di gioco nella preformazione, sono state inserite e completate le nuove linee di delimitazione. Le «Direttive 2014» sono disponibili online da metà 2014.

Formazione continua centrale degli incaricati regionali
L'incontro formativo si è svolto il 9 maggio 2014 nel campus delle nuove leve dell'FC Basel 1893 e vi hanno preso parte 26 persone. Il seminario è stato utilizzato innanzitutto per presentare le novità. Nella seconda parte i partecipanti hanno discusso serratamente sulla prassi di ispezioni, collaudi di campi e verbali di misurazione. Una visita guidata al campus delle nuove leve è stata estremamente interessante e ha degnamente concluso l'incontro.

Specialista di erba per campi sportivi
Al corso di formazione di specialista di erba per campi sportivi organizzato congiuntamente da Jardin Suisse, Association Suisse de Golf e Vereinigung Schweizerischer Stadtgärtnereien und Gartenbauämter hanno partecipato nell'estate 2014 dieci aspiranti presso la scuola di giardinaggio Oeschberg. Alla fine del 2014 Jardin Suisse ha consegnato ai partecipanti i diplomi impostati congiuntamente.

UEFA – Procedura di misurazione per illuminazioni dei campi di gioco
Nella bozza della procedura di misurazione la UEFA si distanzia dalle norme nazionali ed europee. Oltre ai notevoli costi aggiuntivi per la misurazione dell'intensità luminosa, questo metodo di misurazione comporta un pesante peggioramento dei valori di illuminazione e dell'uniformità dell'illuminazione negli stadi svizzeri. Per evitare ai proprietari degli stadi e ai club costi aggiuntivi, la CTG è intervenuta presso la UEFA in collaborazione con il segretariato generale.

Prospettiva
In occasione della sua ultima riunione, la CTG ha deciso di adeguare il manuale Costruzione e manutenzione di impianti calcistici alle nuove direttive e contemporaneamente di modificarlo. Il nuovo manuale in futuro verrà pubblicato sul sito web dell'ASF rinunciando a una versione stampata. Gli aggiornamenti futuri potranno essere effettuati quindi più facilmente e con una maggiore efficienza. I capitoli verranno modificati dai membri della CTG con il supporto di specialisti esterni.

Commissione medica

La Commissione medica è composta da 15 medici e tre fisioterapisti e si riunisce tre volte all'anno. Il suo compito consiste nell'assicurare l'assistenza medica alle selezioni, la programmazione del servizio sanitario e di varie manifestazioni, l'aggiornamento di determinati regolamenti, l'organizzazione di colloqui e perfezionamento, la rappresentanza dell'ASF in congressi internazionali, la collaborazione con istanze direttive del calcio, la lotta contro il doping e la promozione della salute nel gioco.

Attività 2014

Hanno preso parte al colloquio annuale più di 80 medici e fisioterapisti. I partecipanti hanno potuto migliorare le loro conoscenze in merito a determinate patologie degli arti superiori. La competenza dei relatori e la risposta a numerose domande hanno contribuito a far sì che questo evento di mezza giornata riscuotesse un grande successo. Sono stati presentati diversi articoli e sintesi di congressi per consentire a tutti i partecipanti di completare il loro perfezionamento nel campo della medicina sportiva.

Il personale medico è stato molto impegnato, in particolare durante il girone finale del Campionato mondiale 2014 in Brasile. In questa manifestazione sono state raccolte molte esperienze pratiche che torneranno utili in futuro, in particolare nel prossimo campionato mondiale femminile in Canada a cui parteciperà la formazione nazionale svizzera. La qualità delle prestazioni dei medici e fisioterapisti è stata molto alta e anche il trattamento degli infortuni si è svolto in modo eccellente. La CM ringrazia tutti i collaboratori per il loro impegno, i medici dei club per il loro supporto e i giocatori, team tecnici e forze dirigenziali per la loro fiducia.

Le visite medico-sportive obbligatorie dei giovani giocatori delle selezioni sono state svolte, ma la quota di partecipazione è stata insufficiente. Per il 2015 verrà rielaborato il protocollo. Gli articoli dei vari regolamenti relativi alla protezione della salute nello stadio sono stati ricontrollati per offrire ai giocatori un trattamento ottimale in caso di infortuni gravi. Per quanto riguarda il personale si sono verificati i seguenti cambiamenti: il Dr. Backes è subentrato al posto del Dr. Grossen, e il Dr. Wüthrich si è unito al personale U-21. Ai club sono state inviate direttive in merito all'epidemia di Ebola. In collaborazione con la FIFA è stato elaborato un programma per assistere i giocatori che hanno subito un infortunio alla testa. Questo programma è accolto positivamente dalla maggioranza delle società.

Progetti 2015

Le direttive emesse dalla UEFA per il trattamento di infortuni alla testa sono stati validati e verranno trasmessi agli arbitri e alle società. La formazione del personale sanitario che lavora negli stadi verrà migliorata e sono state fornite raccomandazioni ai club per standardizzare il concetto per il trattamento di emergenze.

Commissione arbitri

«Simulazione» – questa è l'opinione del 51,2 % dei lettori di una rivista inglese in merito alla scena arbitrale nella partita del CM Olanda-Messico, quando Rafael Márquez ha offerto l'opportunità al peso leggero Arjen Robben di tuffarsi a terra. Allora fu una decisione sbagliata? E nella finale del campionato 2014 non si è forse assistito anche a uno scontro inusitato del portiere tedesco Manuel Neuer contro Gonzalo Higuain che poteva decidere il match? Questa comunque è l'opinione del 53 % degli esperti di arbitraggio.

Le polemiche relative alle prestazioni e alle decisioni degli arbitri non sono quindi solo un fenomeno svizzero. E non si possono neppure risolvere con l'aiuto della tecnica e dei comitati di esperti. Sarebbe sbagliato nascondere la possibilità di strumenti elettronici infilando la testa sotto la sabbia, ma sarebbe altrettanto sbagliato negare semplicemente la componente aleatoria che il calcio contiene in quanto gioco. Ci saranno sempre opinioni diverse e per questo sarebbe senz'altro auspicabile se gli errori, che vengono commessi settimana dopo settimana dagli arbitri, venissero affrontati con più calma.

La Commissione arbitri punta ovviamente con grande pacatezza a migliorare le prestazione dei 4600 giudici di gara in Svizzera. Il direttore degli arbitri d'élite (Carlo Bertolini), del Servizio nuove leve (Frédéric Studer, da febbraio Christophe Girard) e del Servizio amatori e sviluppo (vicepresidente Claudio Bernold) hanno lavorato a questo aspetto con molta passione e con il supporto fattivo del Dipartimento referee (sotto la direzione di Daniel Käser) e la consulenza giuridica di Christoph Balmer. In questo contesto sono state fatti passi importanti per il futuro, in particolare il nuovo concetto della Referee Academy. E anche sul palcoscenico internazionale sono stati conseguiti risultati positivi, soprattutto da parte di Esther Staubli, il fiore all'occhiello delle donne. Almeno due arbitri nella UEFA Champions League: questo è l'obiettivo della Commissione arbitri, e non al 51,2 %, ma al 100 %.

Dipartimento arbitri

A metà 2014 ha preso positivamente il via come programmato il nuovo concetto elaborato per lo sviluppo dei talenti (Referee Academy). Adesso le nuove speranze verranno registrate in una fase precoce e – come programmato – promosse e formate professionalmente in tutta la Svizzera in una specie di squadra nazionale. La responsabilità strategica della Referee Academy spetta al Servizio nuove leve. Per l'attività operativa è responsabile l'arbitro FIFA Alain Bieri, anche occupato al 50 % presso il Referee Department.

Anche quest'anno in seno al Dipartimento arbitri vi sono stati cambiamenti di personale. Bruno Grossen ha lasciato a fine giugno 2014 l'Associazione Svizzera di Football su proprio desiderio. Bruno Grossen ha lavorato per due anni come responsabile formazione degli arbitri con un rapporto di lavoro al 50 %. In questi due anni sono stati realizzati numerosi progetti, ma ne sono stati avviati anche di nuovi. Ad esempio, sotto la sua direzione è ulteriormente migliorata la qualità di arbitri, ispettori e istruttori. Non è stato possibile ricoprire interamente la carica di Bruno Grossen. Con l'impiego al 50 % di Sascha Amhof, un altro arbitro FIFA attivo, ha colmato parzialmente il vuoto al 1° ottobre 2014. Sascha Amhof si occupa delle istanze dei responsabili della formazione delle regioni ed è responsabile dei corsi di formazione e perfezionamento degli istruttori.

Il modello prescelto, che prevede di offrire agli arbitri d'élite attivi da parte dell'ASF un lavoro parziale, ha confermato la sua validità. I due arbitri FIFA adesso hanno la possibilità di concentrarsi sulla loro carriera, ma anche sul perfezionamento degli arbitri svizzeri e di unire le loro energie. A Bruno Grossen va tributato un grande ringraziamento, come anche ai tanti istruttori, ispettori e responsabili della formazione delle regioni, che forniscono indefessamente e profondendo tanta energia un enorme contributo allo sviluppo e al miglioramento del settore arbitrale svizzero.

Sezione arbitri d'élite

L'importante appuntamento del Campionato mondiale FIFA 2014™ in Brasile ha focalizzato gran parte dell'interesse mediatico – pure il movimento arbitrale ne ha approfittato rendendo, se ci sappiamo mettere apertamente e senza pregiudizi a confronto, onore al difficile ruolo dei migliori arbitri mondiali che, ed era una primizia, veniva supportato dalla tecnologia di porta.

Il Dipartimento arbitraggio d'élite ha proseguito negli sforzi del particolare sostegno alle proprie giovani leve. Le prestazioni offerte hanno visto una buona accettanza da parte dei media che, in generale, si sono dichiarati ben disposti ad una sana discussione senza dover ricorrere ad immediate gogne pubbliche per questo o quell'errore.

Fluttuazioni naturali hanno ridotto l'effettivo dei quadri di quattro persone. Per i 180 incontri validi per i massimi campionati della Swiss Football League, oltre che per gli incontri di propria competenza validi per la Würth Coppa Svizzera e le partite amichevoli erano disponibili 68 fra arbitri, assistenti arbitri e coaches, ciò che ha richiesto un costante e professionale impegno.

Particolari citazioni per gli sforzi profusi nei seguenti ambiti:

- Formazione: 12,5 le giornate di formazione totali effettuate cercando, sempre, di rispondere alle esigenze attuali del mondo arbitrale moderno. La preparazione fisica, quella mentale, gli aspetti tecnici oltre che l'evoluzione tecnico-tattica del gioco del calcio sono stati i temi costantemente trattati. A «rotazione» ci si è sforzati pure di organizzare i corsi presso le sedi in Svizzera delle Organizzazioni calcistiche FIFA e UEFA; scelta che permette pure di mettere in «luce» la bontà e soprattutto la professionalità del nostro movimento.
- Parallelamente al Torneo internazionale U18 a Bellinzona dal 17 al 21 aprile 2014 è stato organizzato, per la prima volta, un campo d'allenamento mirato per «arbitri e assistenti talentuosi» presso il Centro sportivo nazionale di Tenero; cinque giorni mirati ed intensi di preparazione teorica e di «messa in pratica» della direzione delle gare nel torneo.

Servizio nuove leve

Il Servizio nuove leve ha la responsabilità strategica di garantire una direzione di alto valore nelle partite della Promotion League e della 1ª Lega. Inoltre ha la competenza di formare gli arbitri e gli assistenti per la SFL, cercare nuove leve di giovani arbitri talentuosi in collaborazione con le varie Commissioni arbitri regionali e di preparare gli arbitri e gli assistenti a un riorientamento professionale «di successo» alla fine della loro carriera.

Il team composto da cinque membri del Servizio nuove leve, Christophe Girard (responsabile Servizio), Cyril Zimmermann (responsabile Arbitri), Grimm Habegger (responsabile Assistenti), David Breiter (responsabile Allenatori) e François Weissbaum (responsabile Referee Academy), lavora all'attuazione di questi obiettivi. Per migliorare la ricerca di talenti in Svizzera e la formazione delle nuove leve di arbitri e assistenti, nel luglio 2014 è stato avviato positivamente un nuovo metodo di formazione: la Referee Academy.

La responsabilità strategica della Referee Academy spetta al Servizio nuove leve, che ottiene il supporto operativo di Alain Bieri (arbitro FIFA) del Dipartimento, che assume questo compito a tempo parziale. La Referee Academy dura tre anni (Basic, Development e Candidatura 1ª Lega) e comprende tre diverse categorie di gioco (U-18, 2ª Lega interregionale e 1ª Lega). Sulla base di questa nuova struttura, per la stagione 2014/15 il Servizio nuove leve è composto da 190 arbitri e assistenti (37 nella Promotion League, 45 nella 1ª Lega e 39 candidati per la 1ª Lega nonché 69 nella Referee Academy).

Le fasi di formazione consistono in due corsi centrali (due giorni) e cinque mezze giornate in cui gli arbitri, gli assistenti e gli allenatori ricevono una formazione teorica, tecnica, fisica e anche personale. Un ulteriore punto centrale è quello della comunicazione con tutti i club della Prima Lega in un processo di apertura e dialogo. Un primo passo è stato l'invito ai corsi centrali in febbraio e luglio 2015 a Murten.

Servizio amatori e sviluppo

Il Servizio amatori e sviluppo diretto da Claudio Bernold si occupa della formazione standardizzata e della garanzia della qualità nel settore arbitrale. Inoltre fanno capo a questo Servizio la promozione delle arbitre, gli arbitri di Futsal, gli arbitri di Beach Soccer e i responsabili regionali. Tutti i settori lavorano in piena autonomia e possono contare su un team di collaboratori ben funzionante.

Quest'anno il Servizio si è riunito due volte con i responsabili regionali degli arbitri per uno scambio di esperienze e per discutere delle strategie. Per garantire la qualità della formazione nelle regioni, anche i responsabili della formazione regionali si riuniscono periodicamente nella Casa del calcio.

Quest'anno sono stati organizzati nuovamente un evento di monitoraggio e diversi corsi specifici per gli arbitri donna. Le giovani arbitre vengono formate professionalmente sotto l'attenta direzione di Esther Staubli e inserite oculatamente nei vertici nazionali. Le arbitre internazionali beneficiano inoltre delle unità di formazione del Servizio élite.

La squadra di Futsal di Markus Bissig ha funzionato egregiamente e ha preparato in modo ottimale gli arbitri per la stagione insieme all'osservatore di fama internazionale Victor van Helvoirt. Il reclutamento mirato e lungimirante mostra i suoi effetti. Per la prima volta nella LNB sono impegnate anche due donne e un non udente. La squadra di Beach Soccer di Stephan Fässler ha presentato un eccellente lavoro. Il reclutamento e la formazione degli arbitri di Beach Soccer rappresentano ancora una grande sfida. La collaborazione con le regioni funziona bene e garantisce la copertura delle partite, cosa non semplice a causa della sovrapposizione con la stagione su erba. Ci rallegra il fatto che un arbitro di Beach Soccer, Christian Zimmermann, abbia ottenuto il premio «Referee Performance of the Year».

Commissione di controllo e disciplina

La Commissione di controllo e disciplina (CCD) è l'organo giuridico interno di prima istanza dell'ASF. Essa sanziona tutti gli atti di violenza commessi contro arbitri di gioco e assistenti, proteste, violazioni e illeciti in occasione delle partite della Würth Coppa Svizzera nonché tutti i casi penali che non rientrano o esulano dalle competenze delle altre autorità dell'Associazione. Alla CCD compete anche la conciliazione di controversie in merito a contratti degli allenatori e per violazione contrattuale in virtù dell'articolo 7 del regolamento sullo stato dei non-amatori. Inoltre sorveglia l'attività di controllo dei giocatori.

Nel periodo in esame la CCD era composta come segue:

Presidente:	Dr. Urs Reinhard, Berna (PL)
Vicepresidenti:	Avv. Carlo Borradori, Locarno (PL)
	Avv. Kurt Gysi, Berna (SFL)
Membri:	Avv. Rolf Grädel, Berna (SFL)
	M^{e} Yves Maître, Porrentruy (SFL)
	Erich Schmid, Baar (SFL)
	Charles Clément, Friburgo (PL)
	Peter Lehmann, Berna (PL)
	Beat Schürch, Rüttenen (PL)
	Notaio René Oeggerli, Scherzingen (LA)
	Frey Scramoncini, Zurigo (LA)
	Notaio Patrick Vogel, Emmen (LA)
	Hugo Wasser, Buchs (LA)

Sanzioni disciplinari

Nell'anno in esame 2014 la CCD ha emesso complessivamente 21 sanzioni disciplinari per atti di violenza contro arbitri di gioco o assistenti.

Mesi	Quantità	in %
< 12 mesi	2	9,52 %
12–17 mesi	3	14,29 %
18–23 mesi	4	19,05 %
24–35 mesi	7	33,33 %
≥ 36 mesi	5	23,81 %
Totale	**21**	**100,00 %**

Cinque casi di atti di violenza minori come offese, minacce, strattonamenti o botte lievi hanno portato a sospensioni fino a 17 mesi. Undici atti di violenza più gravi, come sputi, sberle, botte e tentati strangolamenti sono stati sanzionati con sospensioni da 18 a 35 mesi. Infine si sono verificati cinque casi di violenza estrema, con dozzine di colpi al viso e al corpo dell'arbitro o calci alle costole dell'arbitro dopo che il giocatore lo aveva fatto cadere. Un caso di questa categoria è stato raccolto da un giornale popolare: il giocatore aveva calciato la palla da breve distanza e con tutta la forza sul viso dell'arbitro e per questo motivo è stato sospeso a tempo indeterminato. Il sistema EED dell'ASF non ha tuttavia accettato questa misura sanzionatoria perché richiedeva l'inserimento di una data finale della sospensione, che alla fine è stata determinata in 50 anni.

Fortunatamente il numero di sanzioni emesse dalla CCD è ulteriormente sceso, attestandosi a un nuovo minimo:

	< 12 mesi	12–17 mesi	18–23 mesi	24–35 mesi	≥ 36 mesi	Totale
2008–2009*	5	8	6	5	1	**25**
2009	5	13	7	8	1	**34**
2010	5	11	15	15	8	**54**
2011	13	9	4	10	8	**44**
2012	4	11	7	9	1	**32**
2013	6	5	7	6	4	**28**
2014	2	3	4	7	5	**21**

* Comprende solo il girone eliminatorio

Il numero di atti di violenza gravi ed estremi contro arbitri di gioco e assistenti è aumentato di tre casi rispetto all'anno precedente per arrivare a complessivamente dodici casi, ma in cambio non si erano mai verificati così pochi casi di atti di violenza lievi con una durata della sospensione fino a 23 mesi.

Vanno in ogni caso espresse due riserve: come già successo per gli anni precedenti, sempre più casi di atti di violenza vengono trattati dalle associazioni regionali e dalle sezioni sotto la propria competenza. Questo trattamento è possibile se la fattispecie non è troppo grave e quindi rientra ancora sotto la loro sfera di competenza. Per quanto riguarda i casi lievi con una durata della sospensione inferiore a dodici mesi, si tratta perlopiù di uno spostamento a livello di collegio giudicante piuttosto che di una riduzione vera e propria.

Inoltre occorre sempre sottolineare il fatto che ogni caso di atto di violenza nei confronti di arbitri di gioco o assistenti è sempre un caso di troppo. Per questo motivo la CCD moltiplicherà i propri sforzi per ridurre al minimo questi casi pronunciando pene più severe. Inoltre punterà insieme alla Commissione arbitri a un'impostazione più standardizzata dei rapporti in questi casi, in modo da consentire una migliore armonizzazione delle sospensioni tra loro in base a fattispecie il più possibile equiparabili.

Uno sguardo alla distribuzione delle misure disciplinari irrogate per Lega mostra un altro aspetto soddisfacente:

	2ª Lega int.	2L	3L	4L	5L	S/V	Jun. A	Jun. B	Jun. C	Futsal LNA	Futsal LNB	Altro**	Totale
2008–2009*	-	-	8	5	4	-	5	2	-	-	-	1	**25**
2009	-	3	4	7	7	3	4	4	1	-	-	1	**34**
2010	-	3	10	7	11	3	6	4	-	2	-	8	**54**
2011	1	2	3	8	6	6	6	2	2	-	3	5	**44**
2012	-	2	5	14	4	1	2	2	1	1	-	-	**32**
2013	-	-	1	8	2	2	6	2	-	-	-	7	**28**
2014	1	-	1	5	6	1	-	3	1	-	-	3	**21**

* Comprende solo il girone eliminatorio
** Atti di violenza in tornei indoor, atti di violenza in qualità di allenatori o spettatori

Non si erano mai sanzionati così pochi atti di violenza nel settore Juniores come nel 2014. Se infatti nel 2013 erano otto, nel 2014 sono stati sanzionati solo quattro juniores. Speriamo che questo sviluppo positivo prosegua su questa strada. Il numero di sospensioni è diminuito anche in tutte le altre leghe ad eccezione della 5ª Lega, dove si è registrato un aumento da due a sei casi.

Violazioni e illeciti nelle partite della Würth Coppa Svizzera
Nella Würth Coppa Svizzera la CCD punisce le società i cui sostenitori hanno comportamenti violenti, lanciano petardi, invadono il campo o commettono atti vandalici. Se negli ultimi tre turni (quarti di finale fino alla finale inclusa) del 2013 si erano verificati 15 di questi casi, nella Würth Coppa Svizzera 2013/14 erano scesi a solo sei. Anche nello svolgimento dei primi quattro turni (fino agli ottavi di finale inclusi) della Würth Coppa Svizzera 2014/15 questi casi sono diminuiti da 24 dell'anno precedente a 18.

Richieste di trasferimento senza la firma del vecchio club
Nell'anno in esame la CCD ha trattato 28 casi nei quali un club non ha permesso il trasferimento di un giocatore negandone la firma; nell'anno precedente erano stati 23. La CCD ha deciso, a seconda della fattispecie, di qualificare immediatamente il giocatore interessato nonostante la firma mancante o di qualificarlo entro i dodici mesi successivi.

Boicottaggi per motivi finanziari
Nel 2014 sono stati boicottati 92 giocatori perché non avevano adempiuto gli obblighi finanziari nei confronti del loro club, un vero record. Il numero di questi casi è costantemente aumentato negli ultimi anni dopo che da qualche anno non è più possibile rifiutare per motivi finanziari la firma per il trasferimento, mentre in tali casi si può applicare la procedura di boicottaggio. Il numero di club boicottati, che non avevano adempiuto i loro obblighi finanziari nei confronti dell'ASF, di una sezione o di un'associazione regionale, è sceso da 59 a 40.

	2014	2013	2012	2011	2010	2009	08–09*
Boicottaggi contro i giocatori	92	35	33	11	1	0	0
Boicottaggi contro i club	40	59	51	68	86	60	58

* Comprende solo il girone eliminatorio

Monitoraggio dell'attività di controllo dei giocatori
Nell'anno in esame la CCD non ha dovuto trattare alcun ricorso contro una decisione del controllo dei giocatori.

Altre pratiche di competenza della CCD
Nel 2014 la CCD ha tenuto sei udienze di conciliazione relative a controversie su contratti degli allenatori. In quattro casi è stato possibile accordarsi, in un caso no, in un caso una parte controparte non si è presentata all'audizione fissata e pertanto è stata sanzionata disciplinarmente.

Tribunale di ricorso

Il Tribunale di ricorso, l'organo giuridico supremo dell'ASF, tratta in seconda istanza i ricorsi contro le decisioni della Commissione di controllo e disciplina, della Sezione tecnica e della Commissione arbitri, nella misura in cui tali decisioni non siano state dichiarate definitive da norme speciali. Il Tribunale di ricorso decide in via definitiva, con riserva di reclamo presso il Tribunale Arbitrale dello Sport (TAS), ai sensi dello statuto dell'ASF.

La procedura di ricorso è disciplinata dagli articoli 56 e ss. dell'ordinamento giuridico (OG), e prevede un'audizione se nella causa non è possibile rinunciare a misure probatorie particolari. In tal caso decide il presidente per iscritto nella sua qualità di giudice monocratico.

L'ammissibilità dei ricorsi è soggetta a rigidi requisiti formali, il cui rispetto viene esaminato automaticamente dalla cancelleria del Tribunale al ricevimento del ricorso: il ricorso deve essere inviato in forma scritta entro cinque giorni per posta, fax o e-mail al Segretariato centrale dell'ASF all'attenzione del Tribunale di ricorso. Entro lo stesso termine il ricorrente deve versare al Segretariato centrale dell'ASF un anticipo delle spese di 500 franchi a copertura delle spese procedurali. Il mancato rispetto di questi termini prescritti e improrogabili per definizione comporta automaticamente l'inammissibilità del ricorso stesso.

Si rammenta che per essere ammissibile il ricorso, e in particolare le richieste, devono contenere una motivazione e mezzi di prova descritti con la maggior precisione possibile. In nessun caso i documenti non conformi alle disposizioni vengono corretti d'ufficio dal Tribunale. Il presidente può concedere al ricorrente al massimo un termine breve per adeguare i propri documenti alle disposizioni procedurali.

Nel 2014 il Tribunale di ricorso era composto come segue:
Presidente: M[e] Nicolas Blanc, avvocato
Vicepresidenti: Avv. Patrick Bianco; Dr. iur. Karl Meier; Dr. iur. Jürg Sollberger
Giudici: Avv. Alberto Agustoni; lic. iur. Jacques Antenen; portavoce Adrian Augsburger; M[e] Michel Bise; Avv. Guido Brioschi; Avv. Justus Brunner; M[e] Hanspeter Constantin; Dr. iur. Eugen H. Giesser; portavoce Philippe Guéra; lic. iur. Matthias Heim; lic. iur. Alois Kessler; lic. iur. Stefan Koller; M[e] Denis Loertscher; lic. iur. Marcel Meier; M[e] Jean-Charles Roguet; lic. iur. Hansruedi Rohr; Avv. Andreas Schwarz; Avv. e notaio Lothar Sidler; Avv. Alois Wagemann; lic. iur. Christoph Winkler, M[e] Olivier Rodondi
Cancellieri: RA Kurt Brunner; M[e] Lionel Capelli; Avv. e notaio Stefan Hischier; Avv. Marco Kraushaar; portavoce Thomas Perler; M[e] Bénédict Sapin; Avv. Sascha Schlub; M[e] Isabelle Théron; portavoce Bernhard Welten

Il Segretariato è gestito da M[e] Robert Breiter e dal signor Daniel Rodriguez.

La statistica del Tribunale per il 2014 è la seguente:

Ricorsi presentati:	**3**	
Inammissibili:	**0**	
Ritirati:	**0**	
Dichiarati non pertinenti:	**1**	
Decisioni prese:	**2**	(di cui 1 accettata parzialmente, 1 in esame)

Sebbene le sue decisioni siano del tutto indipendenti, il Tribunale di ricorso non potrebbe esistere senza il lavoro delle istanze inferiori. Non ci si stanca mai di ripeterlo: se negli ultimi anni il Tribunale di ricorso è stato interpellato solo raramente, questo dipende innanzitutto dal buon lavoro delle commissioni di prima istanza, le cui decisioni sono state accettate di buon grado e raramente impugnate. A ciò si aggiunge il fatto che nel corso degli anni il Tribunale agli occhi dei litiganti ha assunto valenza di giurisprudenza di seconda istanza, con regole procedurali regolari e ben radicate. Nei procedimenti disciplinari i ricorsi si rivolgono non di rado contro il contenuto del rapporto arbitrale, che viene ritenuto incompleto o inesatto. Il rapporto arbitrale è un documento ufficiale ai sensi del Regolamento disciplinare. La sua esattezza è pertanto una premessa che si dà per scontata. Ovviamente si può anche dubitare di tale premessa, ma solo a determinate condizioni. Per questo motivo il Tribunale di ricorso non entra nel merito del rapporto arbitrale a meno che non esistano prove univoche e inconfutabili che ne dimostrino l'inesattezza. In mancanza di tali prove il ricorrente rinuncia quindi ad impugnare il rapporto arbitrale e si concentra su altri punti della causa.

Associazione dei veterani

L'Associazione dei veterani ha già compiuto 69 anni. L'anno in esame 2014 si è svolto al meglio in tutte le sezioni e nel Comitato centrale. Ai membri sono state riservate iniziative per tenere alto lo spirito cameratesco. Il «clou» lo si è raggiunto con le giornate dei veterani svoltesi dal 28 al 29 giugno 2014 a Basilea. Georg Bucher è stato eletto nuovo membro del CC all'unanimità. Questo bell'evento rimarrà impresso nella memoria dei 330 presenti. Tutte le 23 sezioni si impegneranno maggiormente per portare presto il numero di membri a 11 000 veterani.

Swiss Football League

Introduzione di Heinrich Schifferle

Presidente della Swiss Football League

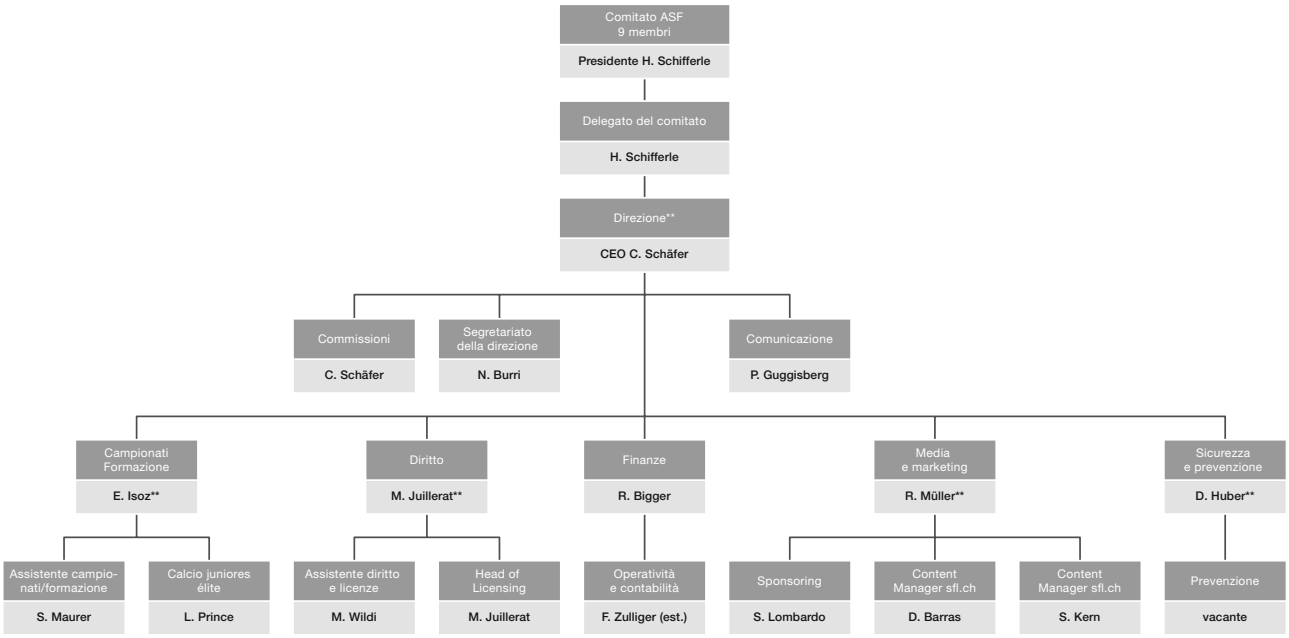
Nella stagione 2013/14 l'FC Basel 1893 ha messo a segno un risultato storico: per la prima volta nella storia del calcio svizzero un club ha vinto per cinque volte di fila il titolo di campione! Una performance fantastica, che testimonia la grande costanza e competitività nel corso di tanti anni e riscuote una vasta eco anche all'estero. Rappresenta un biglietto di visita eccezionale per il calcio svizzero. La Swiss Football League si congratula vivamente con il club e tutte le persone coinvolte che hanno aggiunto un tassello fondamentale per questo successo.

Per quanto riguarda la Challenge League, nella stagione 2013/14 la SFL dà il benvenuto al nuovo sponsor del titolo, la libreria online Brack.ch. Con questo partner attivo e innovativo la seconda Lega più importante ha migliorato il proprio posizionamento ponendosi sempre più al centro dell'attenzione con diverse campagne e miglioramenti.

A lato del campo di gioco, la stagione 2013/14 ha toccato con la prima SFL Award Night un suo culmine. 600 invitati – tra cui numerosi giocatori di tutti i 20 club SFL – hanno reso onore ai migliori protagonisti del 2013 nel Centro culturale e congressuale (KKL) di Lucerna e festeggiato per tutta la serata il calcio della Lega svizzera. Un debutto riuscitissimo, cui farà seguito il 2 febbraio 2015 una seconda edizione sempre nello stesso luogo.

A livello politico è stato ulteriormente intensificato lo scambio tra tutte le parti coinvolte. Anche se la strada è ancora lunga, si sta lavorando con qualche risultato per raggiungere un obiettivo comune: partite pacifiche.

Il dialogo deve essere portato avanti, soprattutto in merito all'attuazione di misure più stringenti nel concordato contro la violenza in occasione di manifestazioni sportive. Se le misure non vengono applicate con oculatezza, l'organizzazione dei campionati saranno una sfida sempre più grande per la SFL.



Nelle pagine seguenti vi presentiamo una retrospettiva sui momenti più importanti della stagione 2013/14 nella Swiss Football League. Sono convinto che anche a voi torneranno in mente tanti bei ricordi.

Direzione della SFL

Nella direzione della Swiss Football League (SFL), la stagione 2013/14 è stata caratterizzata da iniziative importanti in campo organizzativo e tecnico, che hanno ulteriormente sviluppato l'indipendenza della Lega. Gli elementi centrali nel rafforzamento della propria immagine erano rappresentati dall'organizzazione della SFL Award Night, dall'immagine pubblicitaria completamente rinnovata sul sito SFL.ch e dall'allestimento della banca dati mediatica contenente tutte le riprese televisive e le statistiche.

Per completare il team e portare a termine i lavori che si aggiungeranno in futuro, all'inizio della stagione 2013/14 ha iniziato la sua attività di webmaster della SFL Silvio Kern.

L'indipendenza e la consapevolezza di avere alle spalle una Lega con club forti dovranno essere trasmesse con più convinzione anche al pubblico e alle autorità. Con questo obiettivo in mente, la SFL ha intensificato la comunicazione attiva verso l'esterno, facendo lobbying in collaborazione con un partner esterno. I primi successi nelle discussioni e nei processi politici sono già stati raggiunti. I riscontri sono positivi e il percorso avviato dalla Lega proseguirà sulla sua strada.

Per poter affrontare ancor meglio in queste discussioni le esigenze dei principali partner, nell'anno in esame il CEO ha visitato tutti i club della Raiffeisen Super League e ha organizzato un incontro con tutti i club della Brack.ch Challenge League. È stata l'occasione per tastare il polso ai club e rendersi conto delle esigenze dei partner, oltre a chiarire questioni e problemi importanti in prima persona. Questa iniziativa si è rivelata valida e pertanto questi incontri esterni alle assemblee ufficiali si terranno regolarmente anche in futuro.

Per illustrare gli eventi principali della stagione 2013/14, il seguente rapporto della direzione si basa sui settori dei suoi vari membri.

Diritti e licenze

Procedura di assegnazione delle licenze per la stagione 2014/15
Per l'Amministrazione licenze la procedura di assegnazione delle licenze per la stagione 2014/15 si è svolta in conformità con il regolamento e secondo i piani. Nel mese di marzo 2014, 24 club hanno presentato un dossier di licenza, tra cui tutti i 20 club SFL e quattro aspiranti alla promozione della Prima Lega Promotion.

Dopo un approfondito esame dei dossier in base a criteri giuridici, infrastrutturali, sportivi, amministrativi, finanziari e di sicurezza, la Commissione ha rilasciato in prima istanza la licenza per la nuova stagione a 16 club SFL su 20 nonché all'Etoile Carouge FC in qualità di aspirante alla promozione. L'istanza di ricorso per licenze ha infine rilasciato in seconda istanza a tutti i club della Swiss Football League un'autorizzazione al gioco per la stagione 2014/15.

Tra gli aspiranti alla promozione della Prima Lega Promotion, oltre all'Etoile Carouge FC, solo l'FC Le Mont LS ha ottenuto la licenza per la Brack.ch Challenge League. L'istanza di ricorso ha negato l'autorizzazione di gioco per la seconda Lega più importante ad altri due aspiranti alla promozione: l'FC Köniz e l'SC YF Juventus ZH. Questi due club non hanno soddisfatto i requisiti infrastrutturali.

Media e marketing

SFL Award Night

Negli ultimi anni la SFL ha sviluppato gradualmente la propria immagine basata sull'indipendenza. Oltre a un impatto positivo per il calcio professionistico in Svizzera, l'obiettivo della SFL è anche quello di sostenere ancor meglio i club nella loro attività, oltre ad ogni singolo progetto.

Nell'anno in esame si è raggiunto l'apice in tal senso con la SFL Award Night nel gennaio 2014 nel KKL di Lucerna, organizzata per la prima volta come manifestazione della SFL. Sono stati cerimoniosamente premiati i migliori giocatori in attività e non più attivi, gli allenatori, i rappresentanti dei club, accorsi numerosi come mai prima ad un evento del calcio svizzero. Circa 200 dei 600 ospiti presenti erano calciatori. Un'analisi dettagliata svolta, tra l'altro, utilizzando un questionario per i club ha dimostrato che la SFL Award Night, con il suo stile da «incontro tra ex-compagni di classe», ha lasciato un'impressione molto positiva.

Nuovo sito SFL.ch

Con la scelta dell'agenzia Internet appositamente selezionata Koch Kommunikation, la SFL ha posto una pietra miliare per una presenza online completamente indipendente sul sito SFL.ch. Sin dall'avvio il 1° luglio 2013 i responsabili della SFL hanno migliorato costantemente il sito, arricchendolo di informazioni e focalizzando l'attenzione degli utenti su interessanti videoclip. Il successo riscosso dai video con i principali eventi delle partite della Brack.ch Challenge League con 150 000 download nella stagione 2013/14 è stato particolarmente soddisfacente. Il cuore di SFL.ch è sicuramente il Matchcenter con ticker live e statistiche in diretta su tutte le 360 partite della RSL e BCL.

Allestimento dell'archivio televisivo e della banca dati delle statistiche

L'archivio televisivo lanciato all'inizio del Campionato 2013/14 in collaborazione con Media Network, società affiliata di Mediatec, è la base di SFL.ch. Nell'archivio sono disponibili tutte le immagini delle partite di RSL e BCL. La SFL ne ricava i principali eventi delle partite e, cosa ancor più importante, interessanti contenuti video che nessun altro sito web in Svizzera pubblica in questa forma (ad esempio nella rubrica «Meine 3»). All'archivio televisivo è collegata una banca dati di statistiche che viene alimentata di dati in diretta da due cosiddetti spotter (statistici) in ognuna delle 360 partite.

I 20 club della SFL possono accedere all'archivio televisivo gratuitamente, utilizzando questo sistema per i propri video e come supporto per il commento successivo o la preparazione di una partita, ma anche per lo scouting di giocatori. Anche le statistiche sono a disposizione gratuitamente dei club per i loro siti web.

Campionato e formazione

Amisco

Nella stagione 2013/14, in un progetto pilota finanziato dalla SFL la rinomata società internazionale Amisco ha filmato una partita per ogni fase della Raiffeisen Super League (RSL) con tre telecamere mobili speciali, che coprono l'intero campo di gioco. Al termine della partita i dati sono stati trasmessi via Internet al centro di calcolo, dove un programma ha calcolato in base alle immagini le posizioni esatte di ogni giocatore, fornendo dati dettagliati sulle prestazioni fisiche personali come distanze percorse, tempi di riposo o intensità degli scatti.

Questa analisi, affidata per la prima volta all'esterno, è servita alle sezioni sportive dei club per l'analisi dettagliata delle partite. Allenatori e giocatori hanno avuto per la prima volta la possibilità di confrontare le performance a livello nazionale e internazionale e l'evoluzione qualitativa delle loro squadre per una stagione intera.

Oltre a dati fisici, Amisco ha fornito ai club un ulteriore servizio basato sulle riprese televisive: l'analisi tecnico-tattica di tutte le partite di campionato. In questa seconda parte sono stati analizzati i flussi di gioco, la qualità dei passaggi e la performance in base alla posizione di gioco. Questi dati sensibili e personali dei giocatori sono stati forniti solo ai rispettivi club per motivi di privacy.

Anche i valori medi della Lega hanno permesso di allestire confronti interessanti della qualità di gioco con altre importanti leghe europee, analizzate con lo stesso sistema Amisco. Oltre alla Lega, ha mostrato il proprio interesse a questi risultati anche la Sezione tecnica dell'Associazione Svizzera di Football, che eserciterà un influsso diretto sull'impostazione della formazione dei calciatori talentuosi.

I fatti principali:

- Piano fisico: distanze percorse complessivamente lunghe, ancora potenziale nell'intensità (lunghezza e numero di scatti).
- Piano tecnico: bassi tempi di gioco netti, troppe fasi di possesso di palla non chiare, qualità insufficiente dei passaggi (percentuale di passaggi riusciti).
- Reti: situazioni standard pericolose (soprattutto tiri d'angolo), buona percentuale di reti per partita.
- Posizioni di gioco: i portieri sono a un livello elevato, la zona problematica è l'attaccante laterale.

Challenge League Study

Un anno dopo il primo studio concentrato sulla Raiffeisen Super League, la Swiss Football League ha presentato nell'autunno 2013 un secondo studio sul calcio svizzero. Il Challenge League Study del CIES ha confermato l'importante ruolo della Lega come trampolino di lancio verso il calcio professionistico, visto che nel corso della loro carriera circa la metà degli attuali calciatori di RSL ha giocato una volta nella Brack.ch Challenge League (BCL).

I fatti più interessanti dello studio:

- L'età media dei giocatori della BCL è salita leggermente nel corso delle ultime quattro stagioni, ma è sempre rimasta sotto il corrispondente valore della RSL (24,1 contro 25,2 anni al termine dell'indagine).
- Nella stagione 2012/13 otto club di BCL su dieci presentavano un'età media tra 23 e 25 anni, ad eccezione del Wohlen (leggermente superiore) e del Locarno (nettamente inferiore).
- La percentuale di giocatori formati nel club ammontava al 20 percento circa nella BCL e quindi leggermente al di sotto del valore della RSL (tra il 23,3 e il 26,7 %). Nella stagione 2012/13 l'FC Locarno (40,7 %) e l'FC Winterthur (37%) hanno puntato maggiormente sulle proprie giovani leve.
- La percentuale di stranieri è leggermente salita negli ultimi anni (+4,2 %). Soprattutto i club ticinesi della BCL hanno puntato fortemente su giocatori stranieri, in particolare italiani.
- Circa la metà degli attuali calciatori di RSL hanno giocato una volta nel corso della loro carriera nella BCL (117 su 248, ovvero il 47 %). Nell'FC St. Gallen non meno di 20 giocatori titolari su 24 hanno disputato una stagione nella seconda Lega più importante, mentre l'FC Wil è stato il club di BCL che in passato ha maggiormente annoverato tra le proprie fila gli attuali giocatori di RSL (21).
- 24 giocatori con ingaggi nella BCL sono addirittura riusciti a passare alle massime classi di gioco di altri campionati europei, tra cui 15 nelle cinque maggiori leghe europee. E otto degli attuali giocatori della Nazionale svizzera hanno disputato nella loro carriera almeno una stagione nella seconda Lega nazionale.

Date bloccate e orari di inizio

Una delle sfide sempre più difficili è quella di allestire il calendario di gioco, soprattutto per la Raiffeisen Super League. Oltre agli incontri sempre più numerosi delle competizioni UEFA, un grande problema è rappresentato soprattutto dalla disponibilità degli stadi, dalle date bloccate dei club e dalle disposizioni della sicurezza pubblica.

Sicurezza e prevenzione

Eventi negativi in calo

La SFL si lascia alle spalle una stagione nel complesso tranquilla in termini di sicurezza. Nella statistica interna, gli eventi rilevati negli stadi e attorno agli stessi risultano in diminuzione, soprattutto per quanto riguarda gli atti di violenza e le invasioni di campo. Solo i valori relativi al lancio di oggetti pirotecnici sono stati ancora elevati. La percezione del pubblico, invece, è stata influenzata negativamente dagli scontri al termine della partita tra Aarau e Basilea poco prima della fine della stagione e dalle polemiche sulla sicurezza nella finale di Coppa.

Nel rapporto dell'anno scorso si è constatato come l'ingresso al settore degli ospiti rappresenti un punto nevralgico dello stadio. Oltre all'installazione ormai ultimata dei tornelli che garantiscono un afflusso sicuro, per questa zona sono previste ulteriori misure e adeguamenti. In particolare si riscontrano regolarmente problemi nei controlli e nell'intervento del personale addetto alla sicurezza. Inoltre è sorta una polemica sul costo dei prezzi d'ingresso ai settori degli ospiti in diversi stadi.

Formazione del gruppo ad-hoc per la sicurezza

Nell'ambito del modello dei sette pilastri per partite pacifiche presentato in giugno 2012, negli ultimi due anni sono già state realizzate molte misure. Come per tutti gli altri soggetti coinvolti, anche per la SFL la sfida è quella di ripensare e adeguare costantemente le proprie procedure nel campo della sicurezza.

Un pilastro importante in questa strategia è rappresentato dall'intensificazione del dialogo interno ed esterno. In questo ambito la SFL ha fatto un ulteriore passo avanti al termine della stagione 2013/14 creando un gruppo di esperti che deve fornire idee per migliorare ulteriormente la situazione. A far parte del gruppo ad-hoc per la sicurezza composto da menti fresche sono stati invitati i responsabili di sicurezza e tifosi, rappresentanti della polizia, della giustizia, dei tifosi e della Lega. I primi risultati verranno presentati nel corso della stagione 2014/15.

Discussione sulla Legge sul trasporto di viaggiatori

Nell'anno in esame sia il Consiglio nazionale che il Consiglio degli Stati si sono consultati in merito a una proposta del Consiglio federale per modificare la Legge sul trasporto di viaggiatori (LTV). Mentre il Consiglio degli Stati ha approvato la proposta, il Consiglio nazionale ha deciso di respingerla al Consiglio federale.

Anche la SFL ha rifiutato la revisione sproporzionata della LTV insieme all'Associazione Svizzera di Football (ASF) nella presente forma. La SFL è dell'avviso che sia impossibile ottenere un miglioramento della situazione con adeguamenti delle leggi giuridicamente controversi, difficili da attuare e in parte contraddittori. La SFL propone di elaborare soluzioni praticabili con tutti gli stakeholder coinvolti (cantoni, città, imprese di trasporto, club, ASF e SFL, lavoro sociale con i tifosi ecc.).

Dimissioni del responsabile della prevenzione

Alla fine della stagione 2013/14 è terminato il mandato del responsabile della prevenzione per la Swiss Football League Jörg Häfeli dopo oltre cinque anni. Tra le pietre miliari del suo mandato figurano da un lato lo sviluppo dei concetti del lavoro sociale con i tifosi nei club nonché il coaching e l'attuazione di questi concetti, e dall'altro l'allestimento del corso di formazione per responsabili dei tifosi insieme a Swiss Olympic e all'Associazione di hockey su ghiaccio.

Commissione licenze

Nel novembre 2013 è stato giudicato un ulteriore caso riguardante modifiche sostanziali dei rapporti in una «piccola procedura di assegnazione della licenza» ai sensi dell'art. 8^{quinquies} del regolamento di assegnazione delle licenze della SFL. Il procedimento è terminato senza una decisione, anche perché la Commissione licenze aveva già approvato l'aumento delle quote azionarie dell'azionista di maggioranza in questione in occasione della procedura di assegnazione delle licenze dell'aprile 2013.

Nell'ambito dell'assegnazione ordinaria le persone coinvolte riscontrano spesso grandi difficoltà nell'applicazione dell'art. 8quinquies cpv. 1 del regolamento di assegnazione delle licenze («Superamento di più del 20 % del budget presentato nella procedura di assegnazione delle licenze»). Si dovrebbe cercare una nuova formulazione di questa disposizione per ottenere una maggiore chiarezza.

Rispetto agli anni precedenti, la preparazione all'assegnazione delle licenze di quest'anno nell'aprile 2014 per la stagione 2014/15 si è svolta con molta più tranquillità. In gennaio 2014, in anticipo rispetto alla procedura di assegnazione delle licenze, è stata pubblicata la sentenza del Tribunal Arbitral du Sport (TAS) di Losanna in merito al consolidamento. Questa decisione del tribunale supremo fornisce sia alle autorità coinvolte, che ai club determinate linee guida in merito al futuro consolidamento delle società coinvolte. L'obbligo di consolidamento, ad esempio, è indiscusso per società e unità che sono strutturate in un gruppo societario di un candidato alla licenza e svolgono in particolare attività di tipo calcistico. Tuttavia, a un attento esame possono condurre all'obbligo di consolidamento anche relazioni contrattuali con terzi esterni al gruppo, ma correlati. Pertanto esisteranno anche in futuro altri casi che non sono evidenti; a tal proposito si consiglia ai club di contattare per tempo il Licensing Manager.

L'assegnazione delle licenze è durata anche quest'anno tre giorni. Si deve in particolare anche all'attività del Licensing Manager e dei suoi collaboratori se la qualità dei dossier presentati dai club è in costante miglioramento. I dossier sono sempre più particolareggiati anche per quanto riguarda i criteri infrastrutturali e per la Commissione licenze risulta difficile farsi un quadro sull'infrastruttura senza un sopralluogo degli stadi. Diventa quindi ancor più importante che l'esperto competente ispezioni gli stadi e che la Commissione licenze allestisca un rapporto completo e dettagliato. Cogliamo l'occasione per rivolgere al Licensing Manager e al suo team, come pure ai club richiedenti, un grande ringraziamento per i dossier di assegnazione delle licenze così ben strutturati e completi.

La Commissione licenze quale prima istanza ha ulteriormente irrigidito i criteri finanziari. I club devono essere il più possibile indipendenti da sponsor, mecenati e grandi azionisti per ottenere una certezza nella pianificazione. L'obiettivo è quello di garantire l'equità di trattamento dei club e di indicare nel modo più dettagliato possibile le decisioni in caso di rigetto della richiesta o di imposizione di requisiti, in modo da porvi rimedio nel modo più semplice possibile.

L'introduzione del cosiddetto «termine di 24 ore» in occasione delle giornate di assegnazione delle licenze, durante il quale i club hanno la possibilità di integrare i documenti, non deve indurre i club a trascurare il loro «dovere di presentazione» dei documenti relativi alle licenze, confidando nel fatto che le autorità concedenti richiedano comunque i documenti mancanti. Trasformare il cosiddetto «obbligo di presentazione» in un «obbligo di reperimento» della Commissione licenze non è lo scopo di questo termine che può essere concesso ai club. Parimenti, anche in futuro verranno rifiutate le licenze nel caso in cui i documenti rilevanti non vengano presentati sin dall'inizio.

In occasione dell'assegnazione delle licenze di quest'anno è stata rigettata in prima istanza la licenza all'FC Thun e al Grasshopper Club Zürich della Super League, al Servette FC e all'FC Locarno della Challenge League e ai club FC Köniz, FC Le Mont LS e SC YF Juventus ZH della Prima Lega Promotion.

Apparentemente quest'anno sono stati in prevalenza motivi infrastrutturali a provocare il rifiuto della licenza ai club della Prima Lega Promotion. Va notato che tra gli stadi dei club della Prima Lega Promotion e della Challenge League esistono grandi differenze di natura qualitativa.

Negli ultimi anni la Commissione licenze ha riscontrato che la struttura in particolare dei club della Super League si fa tendenzialmente sempre più complessa e poco trasparente e che in parte vengono generate addirittura strutture creative. Per la Commissione licenze è tuttavia imprescindibile avere la maggiore chiarezza possibile della struttura e la massima trasparenza del finanziamento e del flusso finanziario per poter concedere una licenza in prima istanza.

Per finire si ringraziano nuovamente i richiedenti della licenza per i loro dossier allestiti con molta solerzia, gli esperti per le loro decisioni sintetiche e opportune, l'Amministrazione licenze per la sua abnegazione e i membri della Commissione per la loro buona collaborazione.

Presidente: Bernhard Welten
Vicepresidente: Olivier Rodondi
Membri: Hans Amport, Markus Maria Bachmann, Pierre Bernard Despland, Eddy Duc, Jakob Huber, Eric Kaltenrieder, Thomas Keel, Reto Leiser, Manfred Raschle, Andrea Rege Colet, Vincent Willemin, Oliver Wirz, Luca Zorzi

Istanza di ricorso per licenze

Nell'anno in esame l'istanza di ricorso per licenze ha dovuto esprimersi contro otto rifiuti di licenze. In dettaglio è stata rifiutata per motivi finanziari la licenza I della Raiffeisen Super League all'FC Thun e al Grasshopper Club Zürich. Nella Brack.ch Challenge League non hanno ottenuto la licenza il Servette e l'FC Locarno (licenza II per il Servette e licenza III per il Locarno) per motivi finanziari. All'FC Wil è stata inoltre rifiutata la licenza II per motivi infrastrutturali, mentre è stata concessa la licenza III. A tre club della Prima Lega Promotion è stata rifiutata la licenza richiesta: all'FC Le Mont LS per motivi finanziari, all'FC Köniz per motivi infrastrutturali e all'SC YF Juventus ZH per motivi finanziari e infrastrutturali.

Contrariamente agli anni precedenti, quest'anno i rifiuti alla concessione delle licenze in prima istanza sono distribuiti in modo uniforme in tutte le regioni linguistiche (cinque della Svizzera tedesca, due della Svizzera romanda e uno del Ticino).

Anche quest'anno sono stati gli aspetti finanziari a svolgere un ruolo determinante, e questo riguarda i club promossi della SFL. Per quanto riguarda gli aspiranti alla SFL della Prima Lega Promotion i motivi principali erano ancora di tipo infrastrutturale (idoneità alla SFL dello stadio finora utilizzato).

Fortunatamente le mancanze finanziarie contestate dalla prima istanza sono risultate risolvibili, in parte contrariamente agli anni precedenti. I club interessati hanno migliorato la loro situazione finanziaria con possibili correzioni nell'ambito della procedura di ricorso, tanto che a nessun club è stata rifiutata la licenza per motivi finanziari. Sostanzialmente è risultato possibile conseguire miglioramenti realistici e documentabili del budget (p. es. grazie a nuovi contratti di sponsorizzazione) e in alcuni casi sono stati presentati attestati di solvibilità. Alcuni club hanno registrato miglioramenti sostanziali con la presentazione di nuove promesse di finanziamento. Anche quest'anno si è notato che sotto la pressione della procedura di assegnazione delle licenze, in particolare della procedura di ricorso, diversi club sono riusciti ad ottenere promesse di finanziamento da parte di persone loro correlate, ma anche della mano pubblica, che non avrebbero potuto ottenere senza la procedura di assegnazione delle licenze.

Non è stato possibile risolvere solo due casi (FC Köniz e SC YF Juventus ZH) per problemi infrastrutturali. Spesso gli stadi incompatibili con la SFL non possono essere resi compatibili nel breve tempo della procedura di assegnazione delle licenze e di ricorso. I ricorsi dei due club hanno dovuto pertanto essere respinti. Fortunatamente questa decisione non ha avuto conseguenze concrete. I due club non si sono qualificati sportivamente per la SFL e pertanto è stato risparmiato loro il rifiuto della promozione per motivi di licenza.

Anche quest'anno il lavoro dell'istanza di ricorso è stato portato a termine in tempi stretti e con qualità elevata e per questo i suoi membri meritano un elogio, così come il Licensing Manager Marc Juillerat, gli esperti consultati e tutte le persone della SFL che hanno contribuito al suo funzionamento regolare.

Presidente: Eugen Mätzler
Vicepresidenti: Nicolas Cottier, Kaspar Meng
Membri: Gianluca Airaghi, Marc Baly, Mirco Ceregato, Hieronymus Dormann, Stefan Dudli, Marcel Durand, Philippe Frésard, Enea Petrini, Bénédict Sapin, Udo Schiller, Alain Siegrist, Marjolaine Viret, Salome Wolf Kramer, Andreas Wyss, Lukas Züllig

Giudice disciplinare competente per il campionato

Per quanto riguarda la stagione 2013/14 non si sono registrate modifiche sostanziali al regolamento. Non sono state neppure prese nuove decisioni centrali e determinanti.

Il numero di espulsioni dirette è lievemente aumentato rispetto all'anno precedente (stagione 2012/13). Sono state comminate 95 espulsioni, di cui 57 cartellini gialli o rossi. I 38 cartellini rossi diretti hanno riguardato fallo da ultimo uomo (13), gioco falloso grave (8), atto di violenza (6), grave atto antisportivo (5), atto antisportivo (5) e offesa all'arbitro (1). In un caso di gioco falloso un giocatore è rimasto ferito in modo grave e ha subito una lesione complicata alla gamba destra. Due sono state le cosiddette «decisioni televisive» prese durante tutta la stagione.

In occasione dell'Assemblea generale della SFL del 15 novembre 2013 sono state approvate numerose modifiche al regolamento nel campo della disciplina per la stagione 2014/15. In particolare, d'ora in poi i giudici disciplinari nel campionato saranno competenti anche per il sanzionamento degli allenatori e dei loro assistenti.

Con una stretta e buona collaborazione con il segretariato della SFL, i tre giudici disciplinari Urs Studer, Thomas Gysi e il sottoscritto hanno potuto portare rapidamente a termine i loro compiti.

Giudice: Urs Studer
Sostituti: Thomas Gysi, Roy Maybud

Giudice disciplinare per la sicurezza

Il Giudice disciplinare per la sicurezza valuta, come arbitro unico, esclusivamente le violazioni del regolamento sulla sicurezza e delle relative disposizioni per l'attuazione. Come provvedimenti disciplinari può comminare note di biasimo, ammende fino a 1000 franchi contro persone singole (a partire dalla stagione 2014/15 fino a 2000 franchi) e ammende fino a 10 000 franchi contro club. Contro le decisioni del Giudice disciplinare non esistono possibilità di ricorso. Non appena il Giudice disciplinare vede nel singolo caso che la sanzione può superare la sua competenza, affida il procedimento alla Commissione disciplinare.

Nella stagione 2013/14 il Giudice disciplinare e il suo sostituto hanno elaborato complessivamente 206 procedimenti. 202 di essi si sono risolti direttamente poiché sono state pronunciate sanzioni che rientravano nelle competenze del Giudice disciplinare. Quattro procedimenti sono stati inoltrati alla Commissione disciplinare. Dei 202 procedimenti risolti direttamente, 187 hanno riguardato club di Super League e 15 club di Challenge League. Rispetto alla stagione 2012/13 (totale 176) si è quindi registrato un lieve aumento dei procedimenti avviati di circa il 17 percento. Il numero di procedimenti con violazioni gravi, che sono stati inoltrati alla Commissione disciplinare, è invece rimasto invariato (4).

L'importo totale delle ammende comminate è stato di 248 650 franchi. Rispetto alla stagione 2012/13 (250 700 franchi) si registra pertanto una lieve flessione.

Le violazioni principali del regolamento sulla sicurezza della SFL e contro le disposizioni per l'attuazione hanno riguardato, come già nelle stagioni precedenti, l'accensione di petardi negli stadi. Inoltre sono state emesse numerose sanzioni per lancio di oggetti e qualcuna per vandalismo.

Un caso un po' più speciale, che alla fine si è risolto brillantemente, si è verificato nel settembre 2013, quando circa 80 tifosi di un club ospite avevano acquistato biglietti per un settore della squadra di casa senza qualificarsi come tifosi ospiti. Solo nel corso della partita hanno rivelato la loro identità di tifosi avversari e hanno iniziato a supportare rumorosamente per il loro club dal settore «sbagliato». Per evitare tumulti è stato necessario allontanare questi tifosi e portarli nel loro settore durante il gioco con le forze unificate della polizia, della sicurezza e degli accompagnatori dei tifosi ed esercitando la minima violenza, cosa che alla fine è riuscita se si eccettuano alcune provocazioni.

Giudice: Dieter Caliezi
Sostituto: Nicolas Dutoit

Commissione disciplinare

Nella stagione 2013/14 la Commissione disciplinare (CD) della Swiss Football League (SFL) ha giudicato 28 casi. Complessivamente la CD e il presidente in carica della Commissione disciplinare in veste di giudice monocratico hanno comminato ammende per importo di 217 500 franchi.

Il presidente in carica della CD in veste di giudice monocratico ha esaminato complessivamente sei ricorsi contro le decisioni del Giudice disciplinare nel campionato della SFL, di cui quattro respinti e due parzialmente accolti.

Le violazioni contro i regolamenti della SFL hanno riguardato soprattutto l'accensione e il lancio di materiale pirotecnico negli stadi, il vandalismo e il comportamento antisportivo sul campo. Contrariamente all'anno precedente, nell'anno in esame la Commissione ha riscontrato un calo dei casi che rientrano sotto la sua competenza. Contemporaneamente si deve far notare che è aumentata la complessità dei casi.

Un caso ha destato particolarmente scalpore. Si trattava dell'accusa di possibile falsificazione di atti e di un possibile inganno delle autorità da parte del club e di alcuni dei suoi funzionari e di un suo giocatore. In questo caso erano stati rilasciati due contratti con salari diversi per un giocatore. Dato che solo uno di questi contratti – quello con il salario maggiore – era stato presentato all'ufficio della migrazione, la CD ha dovuto verificare le procedure dei funzionari anche in merito all'ottenimento del permesso di lavoro per il giocatore. Non è stato possibile sanzionare i funzionari coinvolti ai sensi dell'art. 19 OG. Ma una sanzione è stata comunque possibile, in quanto i funzionari sono stati ritenuti colpevoli di violazione dell'art. 13 OG – obbligo di comportarsi sempre in modo leale, integerrimo e sportivo. Anche il club è stato sanzionato, perché il significato dell'art. 20 OG è che un club possa essere sanzionato anche nel caso in cui gli si possa addebitare la colpa dei funzionari.

La Camera per la sicurezza della CD ha dovuto inoltre affrontare casi in cui il ritardo del fischio d'inizio o l'interruzione del gioco erano dovuti a tifosi di un club per l'accensione e il lancio di materiale pirotecnico o altri oggetti. I club interessati dovevano rispondere dell'operato dei loro tifosi e pertanto è stata comminata una sanzione proporzionale alla responsabilità causale. Va notato il fatto che l'utilizzo di materiale pirotecnico ha comportato spesso brevi interruzioni di gioco.

Infine la Camera per la sicurezza della CD ha esaminato un caso in cui, d'intesa con la polizia, erano stati ammessi più tifosi nel settore degli ospiti rispetto ai limiti posti dalla sicurezza tecnica. Il club di casa è stato pertanto sanzionato con un'ammenda per violazione contro il regolamento sulla sicurezza. In questo caso si è rivelata critica la collaborazione tra il club e la polizia in merito alla misura contro i tifosi in eccesso che non possono trovare posto in uno stadio. Il fatto è che i club di casa possono trovarsi di fronte al dilemma di ammettere i tifosi in eccesso nel settore degli ospiti, violando così il regolamento sulla sicurezza, oppure respingere i tifosi e provocare possibili tumulti fuori dallo stadio. In un altro caso simile il club di casa era stato sanzionato con la chiusura del settore degli ospiti per la partita successiva contro lo stesso avversario.

In futuro sarà interessante vedere come si svilupperà la collaborazione tra i club, in particolare tra i club di casa, che sono competenti per la sicurezza nello stadio, e la polizia, soprattutto in merito alla realizzazione dei concordati anti-hooligan.

Presidente: Daniele Moro
Vicepresidente: Alain Ribaux
Membri: Libero Bazzotti, René Chalverat, Claudius Ettlinger, Franco Faehndrich, Christoph Henzen, Arnaud Landry, Roman Mayer, Gregor Mercier, Christian Minger, David Moinat, Olivier Righetti, Marcel Rochaix, Jean Pierre Schäuble, Jeremy Stephenson, Frédéric Zloczower

Commissione delle mutazioni

I membri della Commissione delle mutazioni (CM) sono dovuti intervenire nel corso della stagione 2013/14 in cinque casi. Tre di questi erano stati aperti nella stagione 2012/13, ma portati a termine solo nel corso della stagione 2013/14; due casi sono ancora pendenti.

Questi casi hanno sollevato – e sollevano ancora – domande interessanti riguardo al prestito di nuove leve di juniores, alla qualificazione doppia e al fallimento di club.

Come già riscontrato nel rapporto dell'anno scorso, la problematica del cambio di club di juniores su prestito e della loro qualificazione doppia ha portato alla luce una lacuna nel regolamento sulla promozione di training e formazione della SFL. Si è constatato che il regolamento non ha tenuto il passo con lo sviluppo della struttura dei club di formazione. Spesso i club hanno dovuto riunirsi in partnership per garantire la formazione dei juniores d'élite. Nei primi anni di formazione questi club devono sostenere spese considerevoli per i juniores prestati che possiedono lo stato di una doppia qualificazione. Questi juniores, però, cambiano definitivamente club solo alla fine del loro periodo di formazione. Tuttavia, in questo caso il regolamento non prevede attualmente alcuna indennità per il club formante.

Per questo motivo la Commissione delle mutazioni si è riunita nel dicembre 2013 per elaborare proposte di modifica del regolamento sulla promozione di training e formazione della SFL. Le proposte

della Commissione delle mutazioni sono state però rifiutate dalla SFL e dall'ASF, che preferiscono uno status quo dei regolamenti esistenti.

Comunque sia, è soddisfacente constatare che le controversie tra i club della SFL in rapporto al numero consistente di trasferimenti di giovani giocatori che vengono effettuati ogni anno, sono estremamente esigue. Ciò induce la Commissione ad affermare che oggi le indennità di formazione sono riconosciute e fatte proprie dai club e dai loro responsabili.

Un ringraziamento va rivolto ai membri della Commissione delle mutazioni e al segretariato della SFL per il loro prezioso lavoro e sostegno.

Presidente: Anne-Louise Gilliéron
Membri: Skander Agrebi, Ruedi Baer, Olivier Emery, Reto Graf, Georges Perego, Norbert Senn

Commissione di qualificazione

La Commissione di qualificazione (CQ) è competente per l'assegnazione della qualificazione ai giocatori, ovvero il diritto a partecipare con un club a una partita di campionato della SFL. Il regolamento di qualificazione (RQ) contiene i requisiti in base ai quali viene conferita o meno una qualificazione.

Questo regolamento disciplina anche il contingentamento, ossia il numero massimo di giocatori che possono essere impiegati da un club della SFL nel corso di una stagione. Ad eccezione dei giocatori con età inferiore a 21 anni formati sul posto, che non contano per il contingente di un club, ogni club può impiegare in una stagione non più di 25 (Super League) o 23 (Challenge League) giocatori. In casi estremi la CQ può ammettere deroghe a queste disposizioni.

Nella stagione 2013/14 è stata pronunciata una decisione di principio importante in relazione a questo regolamento per casi estremi. In una delle ultime partite della prima fase, nel dicembre 2013, il portiere di un club della Super League ha subito un infortunio che gli avrebbe sicuramente impedito di giocare fino alla fine della stagione. Il club interessato ha chiesto pertanto di cancellare il giocatore dal suo contingente in modo da far posto a un nuovo giocatore. Il club ha giustificato questa richiesta come caso estremo, in quanto l'infortunio di un giocatore rappresenterebbe un caso di forza maggiore e inoltre il giocatore, essendo portiere, non sarebbe stato facilmente sostituibile da un altro giocatore del contingente in essere.

Nella sua decisione la CQ si è riferita alle disposizioni inizialmente citate sul contingentamento e quindi ha esaminato il caso concreto di un grave infortunio sportivo. La Commissione ha spiegato che l'infortunio sportivo di un giocatore rientra per sua natura nel campo di rischio del club e pertanto non può essere considerato un caso estremo, a differenza ad esempio di un giocatore che termina immediatamente la sua carriera perché si ammala di tumore. In quest'ultima situazione, la CQ aveva in precedenza già confermato la sussistenza di un caso estremo, in quanto la malattia non aveva alcuna correlazione con l'attività di calciatore.

Inoltre per giudicare il caso la CQ aveva ritenuto che non fosse rilevante il fatto che il giocatore, in quanto portiere, fosse più difficile da sostituire e che in seguito all'infortunio dovesse restare inattivo per più di metà stagione. Un'eccezione alla disciplina del caso estremo per portieri richiederebbe una base giuridica esplicita, che però non è prevista nel regolamento. E anche la durata dell'impossibilità di giocare a causa dell'infortunio sportivo è irrilevante, in quanto tale durata dipende sempre dal tipo di infortunio sportivo, che inoltre, come già asserito, rientra nella sfera di rischio del club.

Per questi motivi la Commissione ha rigettato la richiesta di cancellazione del giocatore dalla lista del contingente, chiarendo contemporaneamente una domanda di principio. Fortunatamente le conseguenze di questa decisione non sono risultate particolarmente gravose per il club, visto che nella sua lista erano presenti ancora tre posti liberi.

Presidente: Vitus Derungs
Vicepresidente: Mathias Burnand
Membri: Daniel Bussmann, Remo Gehr, Gabriele Gilardi, Thomas Hueber, Martin Kindler, Hugo Wüest

Tribunale di ricorso

La stagione 2013/14 è trascorsa in relativa tranquillità per il Tribunale di ricorso. Da un lato si tratta di una situazione soddisfacente che induce a concludere che le decisioni delle varie Commissioni della SFL sono state prevalentemente accettate, ma è anche la conseguenza del fatto che i singoli membri della Commissione[1] intervengono solo raramente.

Comunque sia, una sensibile riduzione del loro numero non appare opportuna, in quanto le tre lingue tedesco, francese e italiano devono essere rappresentate e, visto il breve termine di espletamento di circa due settimane[2], il reclutamento di due membri del tribunale disponibili a breve termine con la madrelingua idonea può risultare difficoltoso nel caso singolo, tanto più se si deve tenere anche conto di motivi di esclusione[3]. L'esperienza degli ultimi anni insegna che la necessità di trattare i ricorsi si verifica regolarmente proprio nel periodo delle vacanze estive. Si coglie l'occasione per ringraziare cordialmente il segretariato della SFL per la collaborazione sempre efficiente e competente nell'organizzazione delle procedure di ricorso.

Nella stagione 2013/14 sono stati accolti complessivamente sei ricorsi (anno precedente: 9, 2011/12: 17). Due ricorsi sono stati ritirati. In uno di questi casi la parte ricorrente voleva ritirare il ritiro già presentato. Tuttavia il ritiro è di principio irrevocabile e in base alle disposizioni procedurali la trasmissione per fax è stata dichiarata valida[4]. Inoltre è stato evitato un evidente abuso legale.

I quattro ricorsi da trattare materialmente erano stati interamente o parzialmente accolti. Essi sanzionano una decisione della Commissione delle mutazioni e tre decisioni della Commissione disciplinare (di cui un caso ciascuno del giudice monocratico e della Camera per la sicurezza).

Il ricorso in un procedimento della Commissione delle mutazioni (CM) riguardava esclusivamente l'imposizione delle spese procedurali. La fattispecie si è sviluppata nel contesto della disdetta del contratto con il vecchio club da parte di un giocatore. Il fatto che il nuovo datore di lavoro fosse in debito dell'indennità di formazione non era mai stato contestato di principio e il nuovo club aveva anche accettato l'importo conteggiato dal vecchio club. Pertanto non sussisteva neppure un'effettiva controversia ai sensi del regolamento[5] determinante. Ma invece di constatare l'avvenuta intesa e derubricare il procedimento come nullo o comunicare al richiedente la sottomissione dell'opponente, la CM ha emesso solo dopo vari mesi e in violazione all'art. 11 del regolamento sulla promozione della formazione e degli allenamenti una sentenza (superflua), con cui ha imposto all'opponente anche le spese procedurali. Dato che il procedimento è stato incomprensibilmente ritardato dalla CM e gestito in modo estremamente manchevole, il Tribunale di ricorso non ha potuto evitare di addebitare tutte le spese procedurali alla SFL.

Un ricorso contro una sanzione disciplinare da parte del giudice monocratico è stato parzialmente accolto, in quanto il Tribunale di ricorso, diversamente dal giudice di prima istanza, non ha ravvisato alcun atto di violenza nell'azione del giocatore. Il caso ha indotto il Tribunale di ricorso a ricapitolare la sua prassi in merito al concetto di atto di violenza: è sostanziale soprattutto il fatto che l'intervento in questione sia avvenuto «nella partita» o senza riferimento a una situazione attiva di gioco, laddove il concetto di situazione attiva di gioco va interpretato in modo esteso. Interventi fisici illeciti su un avversario «nella partita» di norma sono atti antisportivi, eventualmente gravi atti antisportivi; un atto di violenza sussiste solo se l'intervento fisico sull'avversario è avvenuto in modo oggettivamente molto pesante e soggettivamente in modo intenzionale.

Inoltre è stato accolto anche il ricorso contro una decisione della CD in merito alla sottrazione di un punto inflitta contro il Servette FC. Dopo aver esaminato gli atti, il Tribunale di ricorso è giunto alla conclusione contraria alla prima istanza, ovvero che i requisiti dell'istanza di ricorso per l'assegnazione delle licenze erano stati rispettati.

Presidente: Martin Sterchi
Vicepresidenti: Bruno Cocchi, Etienne Laffely
Membri: Daniel Blaser, Elio Brunetti, Renata Ferrari, Silvano Flückiger, Beat Gut, Bruno Hediger, Vincent Kleiner, Marc Labbé, Goran Mazzucchelli, Albert Rey Mermet, Jörg Schoch, Ernst Staehelin, Markus Stähli
Cancelliere: Marco Ferrari

[1] Attualmente il Tribunale di ricorso è composto da 13 membri oltre al presidente e due vicepresidenti.

[2] In base al Regolamento di procedura (art. 67) in vigore dal 1° luglio 2014, dieci giorni dalla scadenza per la relazione della prima istanza; in base al Regolamento in vigore fino al 30.6.2014 addirittura solo dieci giorni dalla presentazione del ricorso; ma questo rappresenta soltanto un termine ordinario.

3 In particolare l'art. 16 cpv. 1 lettera b del Regolamento di procedura: coinvolgimento del proprio club.

[4] Ai sensi dell'art. 27 del Regolamento di procedura in vigore dal 1° luglio 2014, questa casistica adesso è assolutamente chiara.

[5] Regolamento sulla promozione dell'allenamento e della formazione (RPAF); si veda l'art. 4 cpv. 2 e l'art. 11.

Commissione della formazione SFL/ASF

Si veda ASF.

Commissione di conciliazione

Nella stagione 2013/14 la Commissione è stata interpellata in tre casi in lingua francese. Il valore della causa ammontava in totale a 1,4 milioni di franchi, di cui 1,3 milioni di franchi in un solo caso. Inoltre va menzionato il fatto che tutte e tre le controversie riguardavano lo stesso club della Raiffeisen Super League.

In nessuno di questi casi le udienze di conciliazione hanno portato a una soluzione unanime. I dossier sono stati chiusi presso la SFL.

Nell'ultimo caso, che è stato portato a conoscenza della Commissione di conciliazione in lingua tedesca, non si sono tenute udienze di conciliazione a causa del rifiuto della controparte alla conciliazione.

La Commissione non ha pertanto cause in sospeso della stagione 2013/14.

Presidente: Yves Maître
Membri: Gianluca Generali, Chloé Higgins, Marc Juillerat, Claudius Schäfer

Prima Lega

La stagione 2013/14 della Prima Lega si è svolta in modo avvincente e con serrate discussioni sulla prevista riforma della struttura. In occasione della Conferenza dei presidenti della Prima Lega del 25 ottobre 2013 tenutasi a Rapperswil sono stati conseguiti i seguenti risultati in votazioni consultive.

Prima Lega Promotion
Su richiesta dell'SC Brühl è stato approvato a larga maggioranza il cambio di nome da Prima Lega Promotion a Promotion League. Inoltre il Comitato è stato incaricato di insediare un gruppo di lavoro che si occupi del posizionamento futuro della Promotion League.

Prima Lega Classic
L'innalzamento a tre gruppi formati da 16 squadre nella Prima Lega Classic è stato respinto. La riduzione a due gruppi formati da 16 squadre nella Prima Lega Classic è stata respinta con un rapporto di 2:3. In generale ha prevalso l'opinione secondo cui i due gruppi da 16 fossero la soluzione giusta da un punto di vista prettamente sportivo, ma che non era possibile cambiare di nuovo il formato dopo appena un anno e mezzo di stagione. Al gruppo di lavoro «Promotion League» è stato affidato l'incarico di occuparsi anche della questione della struttura della Prima Lega Classic e di segnalare vantaggi e svantaggi di una riduzione. In seguito alla modifica del nome della Prima Lega Promotion è stato modificato anche il nome della Prima Lega Classic in 1ª Lega. La sezione si chiama ancora PRIMA LEGA (scritto in chiaro senza cifra).

Successi di tutto rispetto nella Würth Coppa Svizzera
Le seguenti cinque squadre festeggiano il passaggio agli ottavi di finale della Würth Coppa Svizzera:

Dalla Promotion League:
- SC Brühl – FC Lausanne-Sport
- FC Köniz – Grasshopper Club Zürich
- FC Le Mont LS – BSC Young Boys
- FC Tuggen – FC Basel 1893

Dalla 1ª Lega:
- FC Baden – FC Zürich

L'FC Le Mont LS è il club della Promotion League che ha fatto un sensazionale balzo nei quarti di finale contro l'FC Basel 1893.

Workshop «Promotion League» del 1° marzo 2014
Alla Conferenza dei presidenti 2013 è stato deciso che il Comitato della Prima Lega dovesse convocare i rappresentanti dei club a partecipare a un workshop. Il 1° marzo 2014, cinque rappresentanti dei club della Promotion League e cinque rappresentanti dei club della 1ª Lega si sono incontrati a Berna per tale workshop. Il tema trattato era quello delle ottimizzazioni finanziarie, della promozione delle giovani leve e del posizionamento della Promotion League verso l'esterno. Inoltre sono state illustrate questioni simili per la 1ª Lega (ex Prima Lega Classic). I partecipanti sono giunti unanimemente alla conclusione di incrementare la Promotion League a 18 squadre e ridurre la 1ª Lega a due gruppi da 16 squadre.

Al seminario amministrativo della Prima Lega del 28 giugno 2014, la maggioranza dei presenti ha conferito l'incarico al Comitato, dopo una discussione molto serrata, di elaborare le basi regolamentari per l'obiettivo sopra menzionato. Tuttavia, l'AG 2014 ha successivamente deciso a maggioranza di mantenere l'attuale suddivisione dei gruppi (1ª Lega ancora con tre gruppi da 14 società).

Kurt Zuppinger ha presentato le proprie dimissioni dopo dieci anni passati nel Comitato della Prima Lega, di cui otto da presidente. Sotto la sua direzione sono stati raggiunti i seguenti obiettivi:
- legalizzazione dello stato di «Amatore con contratto» (pagamento legale di giocatori nella PL)
- sostituzione dei controlli a campione delle cartoline dei giocatori con controlli meccanici (automatici)
- aumento delle indennità di formazione per i club con label
- sponsorizzazione della Lega con WERU e Cerutti e quindi i migliori risultati finanziari (rimborsi ai club) dall'esistenza della Prima Lega
- modifiche di modalità e strutture (creazione della Promotion League)
- accordo finanziario con la SFL su un importo non irrilevante
- creazione del Trofeo giovani leve, alimentato ogni anno con 140 000 franchi
- posizionamento della Prima Lega con una nuova immagine (logo)
- rafforzamento della Prima Lega all'interno dell'ASF

L'AG 2014 ha nominato Kurt Zuppinger presidente onorario della Prima Lega. Come successore alla presidenza della Prima Lega è stato eletto Romano Clavadetscher.

Camera delle mutazioni

Come già nell'anno precedente, nel 2014 la Camera delle mutazioni della Prima Lega non è stata chiamata a decidere in merito a controversie su indennità di formazione. Con la decisione del Tribunal Arbitral du Sport (TAS) dell'11 aprile 2014 sulle indennità di formazione dei calciatori amatoriali, in futuro questo compito della Camera delle mutazioni verrà limitato.

Come autorità di conciliazione non si sono registrate udienze di conciliazione neppure in relazione a contratti di lavoro tra club della Prima Lega e loro non dilettanti. Nei vari colloqui con le due parti è stato possibile fare in modo che i club e i giocatori (o loro rappresentanti) riuscissero ad accordarsi con reciproca soddisfazione.

Commissione di ricorso

Nella stagione 2013/14 sono stati presentati sette ricorsi, di cui quattro durante il girone eliminatorio e tre nel girone di ritorno.

AC Bellinzona SA
Ricorso del 5 agosto 2013, grave atto antisportivo contro giocatori/spettatori, respinto.

FC Meyrin
Ricorso del 12 agosto 2013, offese gravi e comportamento razzista, respinto.

Neuchâtel Xamax FCS
Ricorso del 19 settembre 2013, grave atto antisportivo nei confronti di spettatori/supporter, respinto.

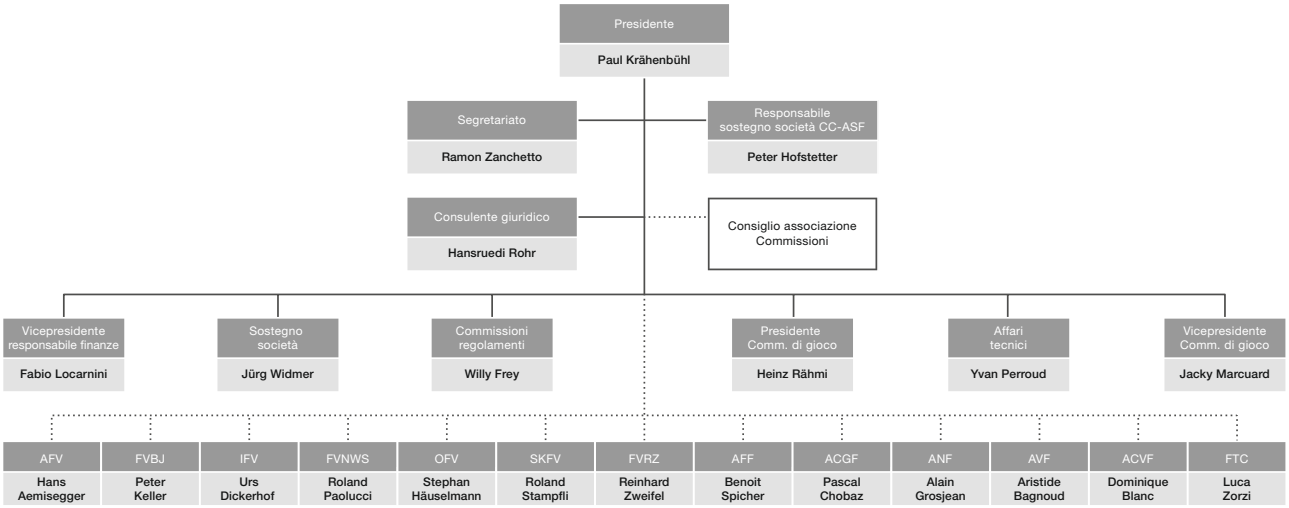
Etoile Carouge FC
Ricorso del 7 ottobre 2013, atto di violenza su provocazione, parzialmente accolto (giornate di sospensione ridotte da 2 a 1).

FC Monthey
Ricorso del 25 marzo 2014, gioco falloso, respinto.

FC Echallens
Ricorso del 16 aprile 2014, atto di violenza, respinto.

FC Monthey
Ricorso del 21 maggio 2014, grave atto antisportivo contro giocatori/spettatori, respinto.

Lega amatori



Retrospettiva

Per gli individui il calcio è passione, competenza e assunzione di responsabilità senza remunerazione. Nell'anno in esame la promozione, il sostegno e l'abilitazione a prestare servizio su base volontaria nelle società ha assunto un ruolo determinante nell'ASF e nella Lega amatori.

Con «clubcorner.football.ch», il sistema di gestione informatizzato del campionato, le società sono state dotate di uno strumento di lavoro moderno. «Club Corner» è un «forum di know-how» per i funzionari delle società che rende molto più facile il loro lavoro e fornisce loro tantissimi strumenti e modelli di lavoro. Con workshop di varie giornate intitolate «Più volontari nelle società calcistiche», ai club sono state illustrate in collaborazione con l'Università di Berna modalità per attirare funzionari operanti a titolo volontario e volontari.

Il 2014 è stato un buon anno calcistico per la LA, che ha in gran parte raggiunto gli obiettivi prefissati con il supporto di 13 associazioni regionali e dell'ASF. Oltre ai progetti «Sostegno alle società» possiamo menzionare:

- un campionato soddisfacente e svoltosi regolarmente nella 2ª Lega interregionale
- la ristrutturazione del Campionato seniores e veterani con suddivisione nelle categorie Seniores 30+ e Seniores 40+
- la preparazione delle modifiche degli statuti per l'Assemblea dei delegati 2015
- l'elaborazione del Regolamento della Lega amatori
- l'avvio del progetto pilota «Sostituzione libera di giocatori nella 3ª Lega»
- il riconoscimento della necessità di azione nel settore «sicurezza nel calcio di base»
- l'assicurazione di regolamenti successori per il personale nel Comitato

La sentenza del Tribunal Arbitral du Sport (TAS), che ha dichiarato le vigenti disposizioni dell'ASF in merito alle indennità di formazione nel calcio amatoriale non legali, ha suscitato delusione e qualche malumore.

Per diversi motivi non è stato possibile realizzare il concetto «Immagine e commercializzazione del calcio di base» della Sezione marketing dell'ASF.

Conferenze dei presidenti

In seguito alla mancanza di temi e affari importanti, la Conferenza dei presidenti primaverile del 5 aprile 2014 è stata disdetta. In occasione della Conferenza dei presidenti estiva e autunnale i presidenti delle 13 associazioni regionali dell'ASF hanno discusso e deciso affari importanti e significativi per il futuro del calcio di base, tra cui:

- approvazione del regolamento per la Coppa Svizzera Seniores 30+ e Seniores 40+
- approvazione del regolamento dei raggruppamenti delle squadre per Seniores 30+, Seniores 40+ e Seniores 50+
- approvazione del budget 2015
- temi del Consiglio dell'Associazione
- progetto pilota «Sostituzione libera di giocatori nella 3ª Lega»
- standardizzazione delle finestre per trasferimenti
- attuazione del contingentamento degli arbitri in società SFL organizzate come società anonime
- progetti di sostegno alle società tra cui «Più volontari nelle società calcistiche» nelle regioni francofone
- conseguenze della sentenza del TAS sulle indennità di formazione nel calcio amatoriale

Inoltre è stato dato il benvenuto a due relatori ospiti:

- relazione di Dominique Huber, responsabile Sicurezza ASF/SFL, sul tema «Sicurezza nel calcio di base»
- relazione di Marco von Ah, responsabile Comunicazione ASF

Gruppi di lavoro

I rappresentanti delle associazioni regionali e del Comitato della Lega amatori hanno discusso in quattro gruppi di lavoro i seguenti affari:
- revisione degli statuti della Lega amatori in vista dell'Assemblea dei delegati 2015
- nuovo regolamento della Lega amatori
- analisi della prevista riforma della struttura del campionato della Prima Lega
- progetti di sostegno alle società:
  - prestazioni e opportunità dei club calcistici
  - clubcorner.ch
  - più volontari nelle società calcistiche
  - reclutamento e fidelizzazione di arbitri
  - qualificazione e certificazione dei club
  - flessibilizzazione del campionato nel calcio di base
- progetti fair play:
  - punti di penalità come secondo criterio nella classifica
  - Trofeo fair play SUVA
  - statistica cartellini tramite Lamprecht&Stamm
  - posto supplementare nella Würth Coppa Svizzera per il vincitore di fair play
  - tornei «Be-Tolerant»

Petizioni al Consiglio dell'Associazione

Per la riunione primaverile 2014 del Consiglio dell'Associazione ASF la LA ha chiesto:
- standardizzazione delle finestre per trasferimenti
- riduzione dell'età dei seniores da 32 a 30 anni
- sostituzione delle denominazione seniores, veterani e calcio nella terza età in Seniores 30+, Seniores 40+ e Seniores 50+
- autorizzazione al gioco di giocatrici nei Seniores 30+ a partire dal 28° anno d'età

Per la riunione autunnale 2014 del Consiglio dell'Associazione ASF la LA non ha presentato richieste.

Comitato

Nel 2014 il Comitato si è riunito dieci volte. Nello workshop annuale del 17 gennaio 2014 a Saillon sono stati discussi, tra le altre cose, gli obiettivi per l'anno in esame, il piano finanziario, la pianificazione del personale 2015-2017 e i progetti da realizzare.

Il Comitato ha presenziato alle riunioni degli Ententi «Svizzera tedesca» e «Romandia» e le assemblee regionali dei delegati. Una delegazione ha visitato le associazioni regionali Svizzera nordoccidentale, Neuchâtel e Ticino.

Su invito della Lega amatori, in autunno i membri onorari e i titolari del distintivo d'onore d'argento hanno visitato il Centro di formazione del calcio femminile di Bienne e tenuto vivo lo spirito cameratesco in una traversata sull'Aare verso Soletta.

La Lega amatori si preoccupa di facilitare al massimo il lavoro ai suoi club nelle questioni amministrative. La standardizzazione dei regolamenti e delle procedure è finalizzata proprio su questo obiettivo. Nel campo dei trasferimenti dei giocatori è stata proposta la standardizzazione delle finestre per trasferimenti per dilettanti e non dilettanti, che è stata approvata dal Consiglio dell'Associazione e attuata nel regolamento di gioco. Attualmente si stanno svolgendo i lavori preliminari per la standardizzazione del diritto procedurale nella LA. I 14 regolamenti complessivi della LA e delle sue 13 associazioni regionali dovranno essere concentrati in un unico regolamento. In base all'attuale stato dei lavori la realizzazione potrebbe aver luogo per la stagione 2015/2016.

Prospettiva e visioni

Al centro dell'anno calcistico 2015 per la Lega amatori figura l'Assemblea dei delegati del 29 maggio 2015, i cui compiti sono:
- ricoprire le seguenti posizioni nel Comitato della Lega amatori:
  - presidente
  - responsabile delle finanze e vicepresidente
  - responsabile Servizio commissioni e regolamenti
- approvare i nuovi statuti
- dichiarare l'entrata in vigore del regolamento

Altri punti importanti saranno:
- trasmissione parziale della gestione finanziaria della LA al Segretariato generale ASF
- assicurazione e formazione di un interlocutore «Sicurezza nel calcio di base» nelle associazioni regionali e nella Lega amatori
- proseguire e attuare i progetti «Sostegno alle società»:
  - più volontari nelle società calcistiche
  - reclutamento e fidelizzazione di arbitri
  - flessibilizzazione del campionato nel calcio di base
  - qualificazione e certificazione del calcio di base
  - rielaborazione del concetto «Be-Tolerant» in collaborazione con la SUVA
  - garantire un posto supplementare nella Würth Coppa Svizzera per il vincitore del Trofeo fair play SUVA
  - elaborazione delle disposizioni per l'attuazione del Trofeo fair play SUVA
- rafforzare il calcio amatoriale come marchio
- presenza mediatica «Opportunità nel calcio di base»

Il Comitato

Presidente	Paul Krähenbühl, Rizenbach/ Kerzers
Vicepresidente	Fabio Locarnini, Monte Carasso
Membri	Willy Frey, Schöftland
	Jacky Marcuard, Allaman
	Yvan Perroud, Gineva
	Heinz Rähmi, Neunkirch
	Jürg Widmer, Berna
Membro libero nel CC dell'ASF	Peter Hofstetter, Lucerna
Consulente giuridico	Hansruedi Rohr, Brugg
Segretario	Ramon Zanchetto, Worb

Commissioni della Lega amatori

Commissione di ricorso
Presidente: RA Alois Kessler, Svitto
Vicepresidente: M[e] Michel Lachat, Mézières
Membri: Avv. Matteo Cavalli, Bellinzona; lic. iur. Remy Butz, Olten; Anne-Isabelle Jeandin-Potenza, Grand-Lancy; M[e] Jean-Paul Marclay, Vétroz; lic. iur. Andreas Hagmann, Mosnang

Con l'introduzione del nuovo regolamento dal 1° luglio 2013 si è potuto presentare un ricorso solo dopo una decisione in merito a un reclamo. Nell'esercizio 2014 il numero di ricorsi presentati si è ridotto rispetto agli anni precedenti. Il Tribunale di ricorso ha preso atto di tre ricorsi nello scorso anno civile. A causa della ritardata presentazione o della complessità dei contenuti, tali ricorsi verranno trattati solo nella primavera 2015.

Camera delle mutazioni
Presidente: Kurt Egli, La Tour-de-Peilz
Vicepresidenti: Urs Wyler, Gerlafingen; Kuno Cereda, Liesberg
Membri: Alain Grosjean, Cernier; Werner Jandl, Zurigo; Andrea Rotanzi, Bellinzona; Joseph Rupen, Susten; Werner Schneider, Niederrohrdorf; Werner Schmid, Rorschacherberg

Nel corso della stagione 2013/14 e fino alla primavera 2014 sono stati trattati e decisi 49 casi dalla Camera delle mutazioni. In un processo pilota, il TAS di Losanna è giunto alla conclusione che il sistema in uso da molti anni delle indennità di formazione nel settore Amatori dell'ASF viola i diritti della personalità dei giocatori trasferiti e dei loro nuovi club. La conseguenza di questa sentenza è l'impossibilità di mantenere il solito sistema ai sensi degli artt. 180 e 181 del regolamento di gioco, che non può più essere attuato dalle commissioni competenti. Il Comitato centrale dell'ASF ha deciso di far elaborare gli affari da un gruppo di lavoro interno composto da rappresentanti della Sezione tecnica e del Segretariato generale. Si tratta di valutare le esperienze dei periodi di trasferimento estivi e primaverili e poi eventualmente di presentare la richiesta su come procedere in questa materia. Ha sorpreso il basso numero complessivo di risposte (25 con 1450 club). Finora nulla è stato ancora chiarito. In questo senso si può ben affermare che la Camera delle mutazioni si è riunita per l'ultima volta con la sua attuale composizione l'8 novembre 2014 ad Aigle.

Commissione di gioco
Presidente: Heinz Rähmi, Neunkirch
Vicepresidente: Jacky Marcuard, Allaman
Consulente giuridico: Hansruedi Rohr, Brugg
Segretario: Ramon Zanchetto, Worb

Quest'anno la Commissione di gioco si è riunita due volte. Inoltre si è incontrata nella primavera 2014 in cinque riunioni decentrali con i rappresentanti dei club della 2ª Lega interregionale e della 1ª Lega femminile. Le proposte presentate per la 2ª Lega interregionale dalla Commissione di gioco «Svolgimento di un torneo finale per il Campione svizzero della Lega amatori» e «Svolgimento delle partite di promozione alla Prima Lega Classic» sono state rifiutate. I club si dicono soddisfatti dell'attuale organizzazione del campionato di 2ª Lega interregionale e non chiedono modifiche.

Un anno dopo l'introduzione nel luglio 2013, i club hanno accolto e implementato positivamente il portale «clubcorner.ch», che si è confermato come strumento valido.

D'intesa con la Commissione terreni da gioco ASF il segretario della Commissione di gioco a partire dalla stagione 2014/15 gestirà i controlli dei campi da gioco della 2ª Lega interregionale tramite il NIS. In tal modo si sancisce la possibilità di reagire più rapidamente in caso di problemi nei campi da gioco della 2ª Lega interregionale.

Commissioni e delegazioni della Lega amatori nell'ASF

Comitato centrale
Vicepresidente e presidente della Sezione: Paul Krähenbühl, Rizenbach/Kerzers
Responsabile sostegno alle società: Peter Hofstetter, Lucerna

Consiglio dell'Associazione
Membri: Hans Aemisegger, Unterkulm; Pascal Chobaz, Petit-Lancy; Stephan Häuselmann, Amriswil; Bernard Sansonnens, Châtonnaye; Roland Stampfli, Balsthal; Avv. Luca Zorzi, Bellinzona

Tribunale di ricorso
Presidente: Avv. Nicolas Blanc, Losanna
Vicepresidente: Avv. Patrick Bianco, Ascona
Membri: portavoce Adrian Augsburger, Uettligen; Avv. Alois Kessler, Svitto; M^{e} Denis Loertscher, Friburgo; lic. iur. Jacques Antenen, Lutry; lic. iur. Hansruedi Rohr, Brugg; lic. iur. Hanspeter Constantin, Salgesch; Matthias Heim, Neuendorf

Commissione delle finanze
Membri: Bruno Bolliger, Dietikon; Aurèle Richard, Sion

Commissione arbitri
Membro: Claudio Bernold, Frauenfeld

Commissione di controllo e disciplina
Membri: Notaio René Oeggerli, Scherzingen; Willy Scramoncini, Zurigo; Patrick Vogel, Emmenbrücke; Hugo Wasser, Buchs AG

Commissione terreni da gioco
Presidente: Christian Moroge, Degersheim
Membri: Christian Haas, Sempach Stadt; Hanspeter Piller, Plaffeien

Commissione di controllo protocollo
Membri: Pascal Chobaz, Petit-Lancy; Peter Keller, Heimberg

Commissione dei trasferimenti
Membri: Kuno Cereda, Liesberg; Kurt Egli, La Tour-de-Peilz; Urs Wyler, Gerlafingen
Supplenti: Alain Grosjean, Cernier; Werner Jandl, Zurigo; Werner Schmid, Rorschacherberg

Finanze

L’Associazione Svizzera di Football si trova nella fortunata condizione di potersi sostenere finanziariamente sulle proprie gambe. Le partecipazioni regolari della Squadra nazionale ai grandi eventi internazionali hanno creato le basi che consentono all’ASF di non venir meno alla propria responsabilità nello sviluppo del calcio in Svizzera, ma anche nei confronti delle sue società e dei suoi membri. Il denaro guadagnato viene impiegato in modo molto esteso e mirato.

8
10
8

Associazione Svizzera di Football
Rapporto finanziario (1/3)

1. Panoramica generale

Il fatturato totale nel 2014 composto dal conto d'esercizio ASF e dal conto delle Squadre nazionali ammonta a circa CHF 60 mio. (anno precedente CHF 45,7 mio.).

Il conto annuale 2014 calcolato in base al diritto commerciale si chiude con un utile di circa CHF 285 000, decisamente superiore alle previsioni del budget.

La quota della SFL sul risultato del conto delle Squadre nazionali ammonta a circa CHF 2,15 mio. e pertanto supera di circa CHF 1,1 mio. la quota preventivata di CHF 1,03 mio.

Le differenze positive vanno ricondotte principalmente alle maggiori entrate della partita di qualificazione CE giocata in casa dalla Squadra nazionale A contro l'Inghilterra e da consistenti risparmi su varie voci del budget (in particolare nei servizi selezioni, formazione degli allenatori, calcio femminile della Sezione tecnica, ma anche nelle spese generali amministrative direttamente controllabili dal segretariato generale, incluso partecipazione al FIFA CM 2014™ in Brasile).

Il programma di gioco della qualificazione EURO 2016™ (come già quella di EURO 2012™) comporta una forte disparità tra le spese e i ricavi nei due anni 2014 e 2015 (come nel 2010/2011). I ricavi e le spese in correlazione diretta con le partite di qualificazione sono quindi stati inseriti in modo neutrale nei ratei e risconti passivi e verranno ripresi nel conto economico soltanto nel 2° anno della fase di qualificazione. Per questo motivo nel 2014 è stato costituito un accantonamento a breve termine dal titolo «Accantonamento a breve termine di 2 anni per il periodo di qualificazione UEFA EURO 2016™» di CHF 825 000 nei ratei e risconti passivi.

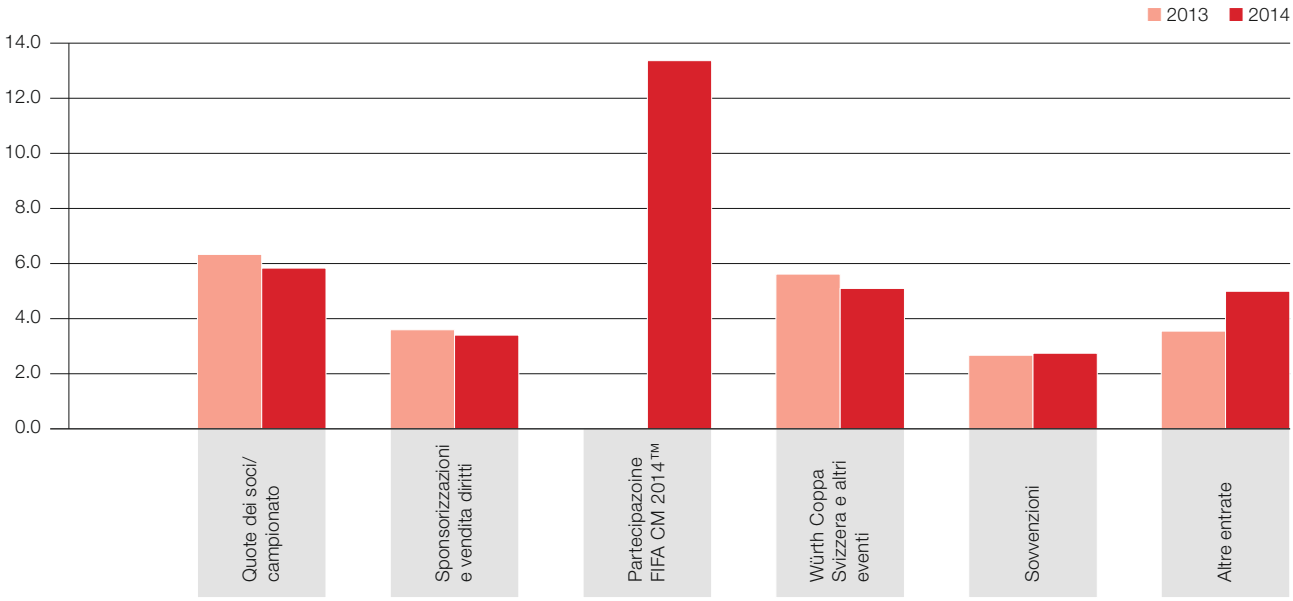
Il capitale proprio conteggiato in base al diritto commerciale dell'Associazione Svizzera di Football al 31 dicembre 2014 ammonta a circa CHF 2,2 mio. per una somma di bilancio di circa CHF 38,5 mio. Ciò corrisponde a un grado di finanziamento proprio in base al diritto commerciale del 5,7 % circa (anno precedente 5,6 %).

2. Conto economico

2.1 Conto d'esercizio ASF

I ricavi del conto d'esercizio ASF ammontano a CHF 35,4 mio. rispetto ai CHF 21,7 mio. dell'anno precedente e sono composti nel seguente modo:

Ricavi conto d'esercizio ASF in mio. CHF



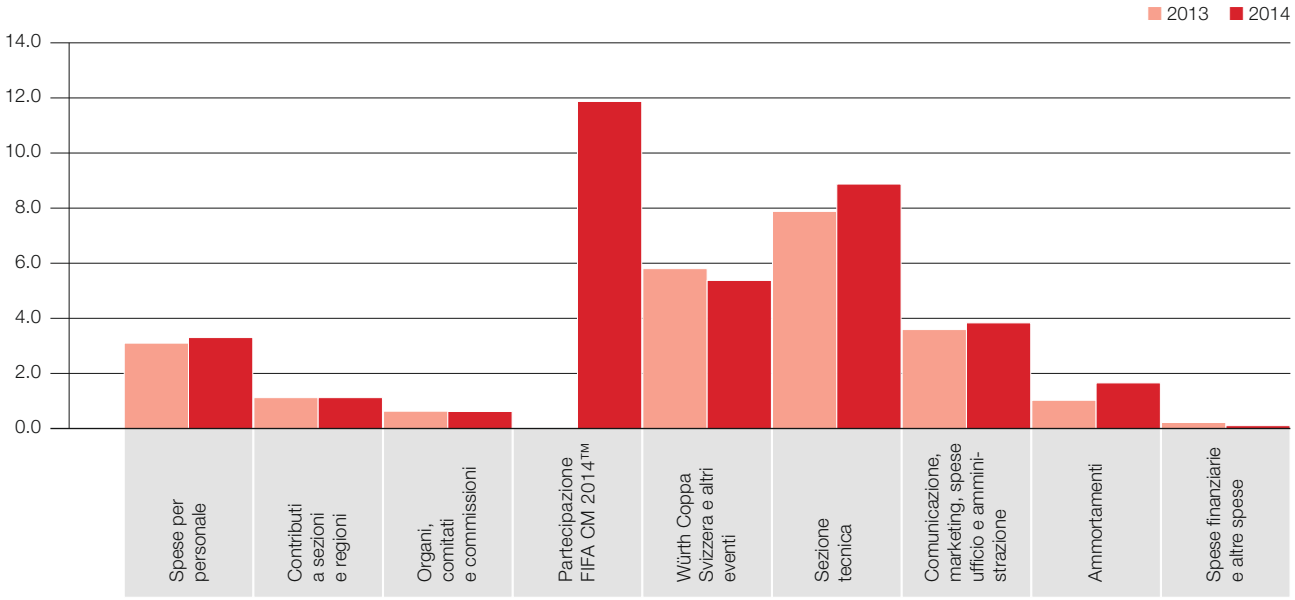
L'importante cambiamento rispetto all'anno precedente è imputabile ai ricavi dalla partecipazione nel 2014 al FIFA CM 2014™ di circa CHF 13,4 mio.

Gli altri ricavi comprendono, sia nell'anno in esame che in quello precedente, l'assunzione da parte della SFL dei costi salariali degli arbitri e assistenti arbitri della SFL per un importo di CHF 2 mio.

Rapporto finanziario (2/3)

La stessa motivazione vale per l'incremento delle spese nel conto d'esercizio ASF. Le spese complessive in correlazione con la partecipazione al FIFA CM 2014™ ammontavano a CHF 11,9 mio. Nel dettaglio le spese sono composte nel seguente modo:

Spese conto d'esercizio ASF in mio. CHF



L'aumento delle spese nella Sezione tecnica è dovuto soprattutto al fatto che i progetti che finora venivano addebitati sul fondo «EURO – 08», per il conto annuale 2014 sono stati integrati per la prima volta con un importo di CHF 660 000 nella Sezione tecnica e quindi nel conto economico.

Gli ammortamenti sono stati conteggiati e costituiti nell'ambito della pianificazione di ammortamenti e imposte a medio termine.

2.2 Conto delle Squadre nazionali

Complessivamente il conto delle Squadre nazionali si chiude con circa CHF 0,5 mio. con un miglioramento rispetto alle previsioni del budget. Queste differenze possono essere ricondotte principalmente ai seguenti motivi:

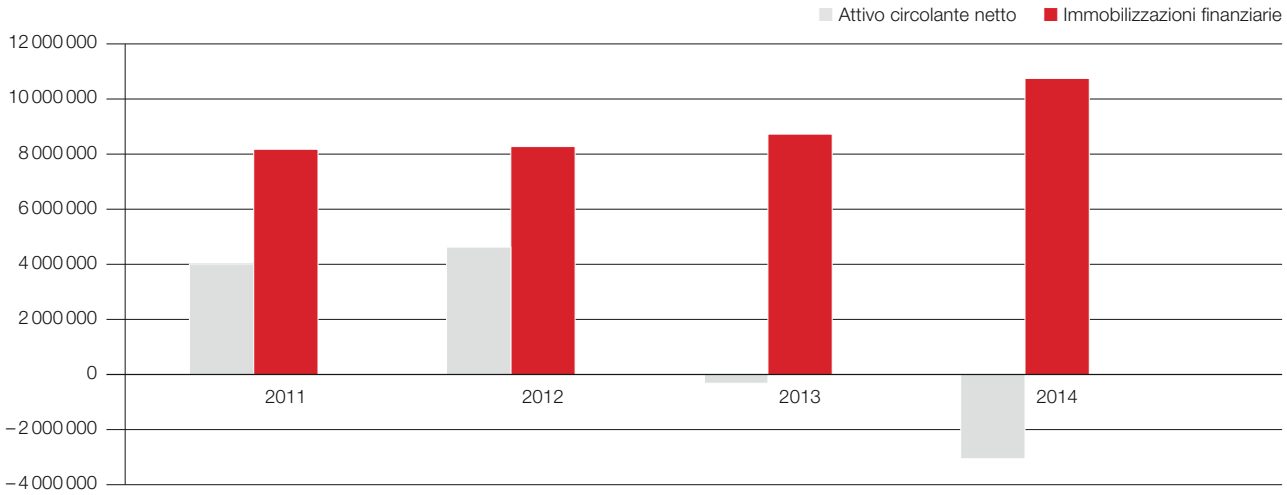
- Le entrate di ticketing delle partite internazionali della Squadra nazionale A sono risultate nettamente superiori alle attese grazie alla partita di qualificazione CE giocata in casa.
- I premi a punti basati sul risultato per i giocatori della Squadra nazionale A sono risultati inferiori di circa CHF 0,6 mio. rispetto a quanto previsto nel budget a causa delle sconfitte nelle due prime partite di qualificazione al CE contro l'Inghilterra e la Slovenia.
- Nel 2014 le spese delle Squadre nazionali juniores e quelle per il progetto Footeco e di vari altri progetti d'incentivazione sono risultate inferiori di circa CHF 0,52 mio. rispetto a quanto preventivato. Ciò è dovuto ad adeguamenti dei programmi delle Squadre nazionali juniores e al ritardo del lancio di vari progetti.
- Questi effetti positivi hanno più che compensato le diverse minori entrate del conto delle Squadre nazionali (p. es. le entrate per licenze e merchandising, che sono rimaste al di sotto delle previsioni).

ASF
Rapporto finanziario (3/3)

3. Bilancio al 31 dicembre 2014

Alla data di chiusura del bilancio, la liquidità e i crediti di breve termine erano ancora sufficienti per affrontare gli impegni imminenti. I ratei e risconti passivi contengono gli anticipi della UEFA per il periodo 2015 per un importo di CHF 10,6 mio. Inoltre è disponibile (oltre alle immobilizzazioni finanziarie negoziabili correntemente) ulteriore liquidità potenziale tramite un limite di credito di CHF 2 mio.

Bilancio al 31 dicembre 2014 in CHF



Sia le immobilizzazioni materiali che diverse posizioni dei passivi comprendono importanti riserve latenti.

4. Rendiconto finanziario 2014

Le risorse elaborate tramite l'attività operativa e la consistenza di liquidità sono più che sufficienti per finanziare gli investimenti attivati.

5. Budget 2015

Il budget per il 2015 parte da un risultato d'esercizio positivo per un ammontare pari all'eliminazione dell'accantonamento a breve termine per il periodo di qualificazione al CE di due anni per CHF 825 000.

6. Considerazioni conclusive

La situazione finanziaria dell'Associazione Svizzera di Football al 31.12.2014 continua ad essere solida e sana.

La Würth Coppa Svizzera dovrebbe tornare ad autofinanziarsi e fornire risultati positivi sia dal punto di vista sportivo che finanziario al più tardi a partire dal 2016.

La situazione reddituale dipende sempre decisamente dal successo della Squadra nazionale A. Solo un successo continuo della Squadra nazionale A, vale a dire qualificazioni regolari ai campionati europei e mondiali, consentirà anche in futuro di reinvestire importanti somme nel calcio svizzero in molti ambiti e a diversi livelli.

Informazioni sul numero di posizioni a tempo pieno e sullo svolgimento della valutazione dei rischi si trovano nell'appendice al conto annuale.

Rapporto dell'Ufficio di revisione sul conto annuale

Berna, 19 marzo 2015

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale della Associazione svizzera di football, costituito da bilancio, conto economico, conto dei flussi di tesoreria e allegato, per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014.

Responsabilità del Comitato centrale
Il Comitato centrale è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alla legge e allo statuto. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Comitato centrale è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione
La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probativi per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probativi da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la presente nostra opinione di revisione.

Opinione di revisione
A nostro giudizio il conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014 è conforme alla legge svizzera e allo statuto.

Rapporto in base ad altre disposizioni legali
Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 69b CC in relazione con art. 728 CO) come pure che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con la nostra indipendenza.

Conformemente all'art. 69b CC in relazione con l'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890 confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive del Comitato centrale.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

Ernst & Young SA

Christof Gerber
Perito revisore abilitato
(Revisore responsabile)

Marco Schmid
Perito revisore abilitato

ASF
Conto annuale 2014 (1/5)

Bilancio

Attivi	31.12.2013	%	31.12.2014	%
Attivo circolante	**19 431 988**	**57%**	**21 529 264**	**56%**
Liquidità	10 285 290	30%	18 753 886	49%
Crediti per forniture e servizi	2 882 910	8%	545 014	1%
Crediti per forniture e servizi nei confronti di parti correlate	2 341 827	7%	1 907 299	5%
Altri crediti a breve termine	26 855	0%	20 612	0%
Ratei e risconti attivi	3 742 773	11%	300 398	1%
Ratei e risconti attivi nei confronti di parti correlate	152 334	0%	2 055	0%
Immobilizzazioni	**14 948 239**	**43%**	**16 961 704**	**44%**
Investimenti finanziari	8 725 866	25%	10 759 599	28%
Investimenti finanziari nei confronti di parti correlate	400 000	1%	400 000	1%
Investimenti in mobilia, macchinari, veicoli, hardware	2 189 371	6%	2 423 105	6%
Investimenti in beni immobili	3 633 000	11%	3 379 000	9%
Totale attivi	**34 380 227**	**100%**	**38 490 968**	**100%**

Passivi				
Capitale di terzi a breve termine	**19 765 471**	**57%**	**24 633 742**	**64%**
Passività per forniture e servizi	953 197	3%	1 855 519	5%
Passività per forniture e servizi nei confronti di parti correlate	753 409	2%	1 225 556	3%
Altre passività a breve termine	1 786 234	5%	793 997	2%
Ratei e risconti passivi	6 358 117	18%	5 572 397	14%
Ratei e risconti passivi nei confronti di parti correlate	9 914 515	29%	15 186 273	39%
Capitale di terzi a lungo termine	**10 272 400**	**30%**	**10 322 400**	**27%**
Accantonamenti	10 272 400	30%	10 322 400	27%
Capitale del fondo	**2 427 411**	**7%**	**1 335 408**	**3%**
Fondi finanziati da terzi a destinazione vincolata	1 878 107	5%	808 023	2%
Fondo per la formazione	549 304	2%	527 385	1%
Capitale dell'Associazione	**1 914 946**	**6%**	**2 199 417**	**6%**
Capitale dell'Associazione	1 914 946	6%	1 914 946	5%
Utile d'esercizio	0	0%	284 471	1%
Totale passivi	**34 380 227**	**100%**	**38 490 968**	**100%**

Conto annuale 2014 (2/5)

Conto economico 2014 con confronto rispetto all'esercizio precedente e budget 2015

	2013	Budget 2014	2014	Variazioni	Budget 2015	
Ricavi netti per forniture e servizi del conto d'esercizio ASF	**21 429 696**	**31 848 449**	**34 983 359**	**3 134 910**	**21 179 495**	Conto d'esercizio ASF
Quote dei soci e ricavi dal campionato	6 363 469	5 800 500	5 819 998	19 498	5 932 500	
Entrate da sponsorizzazioni e vendita di diritti	3 559 373	3 342 799	3 422 914	80 115	3 611 345	
Partecipazione FIFA CM 2014™	0	11 516 000	13 390 322	1 874 322	0	
Würth Coppa Svizzera, Notte del Calcio svizzero e altri eventi	5 578 170	5 200 000	5 059 853	–140 147	5 575 000	
Contributo Sport-Toto	1 794 007	1 795 000	1 849 995	54 995	1 800 000	
Altre sovvenzioni	861 646	862 000	861 141	–859	905 500	
Altri ricavi	3 273 031	3 332 150	4 579 137	1 246 987	3 355 150	
Spese per il personale conto d'esercizio ASF	**–3 108 732**	**–3 339 239**	**–3 271 586**	**67 653**	**–3 310 630**	
Altre spese operative conto d'esercizio ASF	**–19 075 126**	**–30 204 633**	**–31 493 412**	**–1 288 779**	**–20 780 674**	
Contributi a sezioni e associazioni regionali	–1 135 049	–1 072 100	–1 069 942	2 158	–1 087 800	
Organi, comitati e commissioni	–577 801	–462 490	–449 253	13 237	–521 710	
Candidatura UEFA EURO 2020™	0	–100 000	0	100 000	0	
Partecipazione FIFA CM 2014™	0	–9 816 000	–11 879 249	–2 063 249	0	
Würth Coppa Svizzera, Notte del Calcio svizzero e altri eventi	–5 830 857	–5 223 978	–5 413 013	–189 035	–5 722 779	
Sezione tecnica	–7 939 809	–9 534 005	–8 887 185	646 820	–9 999 985	
Media/comunicazione, marketing, spese di ticketing per partite all'estero, sicurezza, spese per ufficio e amministrazione, IT, spese per veicoli, spese per immobili, riduzione IVA e altre spese operative	–3 591 611	–3 996 060	–3 794 770	201 290	–3 448 400	
Ammortamenti e rettifiche di valore su posizioni del patrimonio immobilizzato	**–1 033 000**	**–1 345 050**	**–1 617 963**	**–272 913**	**–1 425 000**	
Spese finanziarie conto d'esercizio ASF	**–122 838**	**0**	**–14 764**	**–14 764**	**0**	
Ricavi finanziari conto d'esercizio ASF	**153 476**	**170 000**	**280 563**	**110 563**	**170 000**	
Ricavi non operativi conto d'esercizio ASF	**105 795**	**104 660**	**106 223**	**1 563**	**106 060**	
Imposte dirette conto d'esercizio ASF	**–13 777**	**0**	**–13 286**	**–13 286**	**0**	
Risultato d'esercizio conto d'esercizio ASF	**–1 664 505**	**–2 765 813**	**–1 040 866**	**1 724 947**	**–4 060 749**	
Ricavi netti per forniture e servizi del conto della squadra nazionale	**23 995 083**	**24 520 388**	**24 674 409**	**154 021**	**26 667 997**	Conto SN
Vendita diritti TV	6 960 461	7 841 700	7 642 588	–199 113	11 270 909	
Vendita di diritti commerciali/contratti per la dotazione	10 939 013	12 140 688	11 869 481	–271 207	11 547 088	
Ricavi partite internazionali SN A e U-21	4 734 577	3 210 000	3 777 637	567 637	2 610 000	
Sovvenzioni	1 361 032	1 328 000	1 384 704	56 704	1 240 000	
Spese per materiale	**–1 705 474**	**–1 530 000**	**–1 561 901**	**–31 901**	**–1 615 000**	
Spese per il personale incl. premi per partite di qualificazione e amichevoli	**–8 883 985**	**–8 630 081**	**–8 031 510**	**598 571**	**–9 002 116**	
Altre spese operative conto della squadra nazionale	**–10 703 200**	**–10 567 020**	**–10 780 323**	**–213 303**	**–11 486 450**	
Marketing incl. spese di realizzazione e consegna diritti	–2 802 412	–3 250 925	–3 170 676	80 249	–3 764 200	
Spese per partite internazionali SN A e U-21	–5 556 402	–3 905 000	–4 721 893	–816 893	–4 271 210	
Spese amministrative	–595 143	–572 200	–570 996	1 204	–574 500	
Partite internazionali U-20 – U-15 squadre nazionali e selezioni regionali incl. Footeco	–1 749 242	–2 428 895	–2 056 925	371 970	–2 496 540	
Spese varie progetti d'incentivazione calcio d'élite	0	–410 000	–259 834	150 166	–380 000	
Ricavi fuori periodo	**341 528**	**0**	**0**	**0**	**0**	
Risultato d'esercizio conto squadra nazionale	**3 043 953**	**3 793 287**	**4 300 675**	**507 388**	**4 564 430**	
Quota SFL	–1 379 447	–1 027 474	–2 150 337	–1 122 863	–503 681	
Formazione (–)/scioglimento (+) accantonamento a breve termine di 2 anni per il periodo di qualificazione UEFA EURO 2016™	0	0	–825 000	–825 000	825 000	
Risultato annuale	**0**	**0**	**284 471**	**284 471**	**825 000**	

ASF
Conto annuale 2014 (3/5)

Rendiconto finanziario	2013	2014
Cash-flow dall'attività corrente	**1 782 972**	**12 065 948**
Risultato d'esercizio	0	284 471
Ammortamenti immobilizzazioni materiali	1 033 000	1 617 963
Guadagni (–) e perdite (+) di corso su investimenti finanziari	166 994	–34 073
Incremento (–) / decremento (+) crediti	–1 471 102	2 778 666
Incremento (–) / decremento (+) ratei e risconti attivi	–3 244 300	3 592 654
Incremento (+) / decremento (–) passività a breve termine	1 282 146	382 232
Incremento (+) / decremento (–) ratei e risconti passivi	7 284 251	4 486 039
Incremento (+) / decremento (–) accantonamenti	–1 300 000	50 000
Incremento (+) / decremento (–) capitale del fondo	–1 968 017	–1 092 003
Flussi di denaro per attività d'investimento:	**–2 895 819**	**–3 597 357**
Investimenti in immobilizzazioni materiali	–2 254 370	–1 597 697
Investimenti in investimenti finanziari	–2 141 449	–1 999 660
Disinvestimenti di immobilizzazioni finanziarie	1 500 000	0
Cash-flow dall'attività di finanziamento	**0**	**0**
Variazione netta dei mezzi liquidi	**–1 112 848**	**8 468 595**
Consistenza dei mezzi liquidi all'inizio del periodo	11 398 137	10 285 290
Variazione netta dei mezzi liquidi	–1 112 848	8 468 595
Consistenza dei mezzi liquidi al termine del periodo	**10 285 290**	**18 753 885**

Appendice al conto annuale 2014

1. Criteri di redazione del bilancio

Il conto annuale viene allestito in parte in base alle nuove norme dell'art. 957 ss. CO per la contabilità e l'allestimento del conto annuale commerciale. L'attuazione completa delle nuove norme viene implementata entro il termine della fase transitoria (inizialmente per il conto annuale 2015).

2. Principi di valutazione

2.1 Valute
La valuta della relazione è il franco svizzero (CHF). Alla data di chiusura del bilancio le posizioni in valuta estera vengono convertite al corso del giorno di riferimento. Le transazioni in valuta straniera si svolgono al corso di cambio al momento dello svolgimento.

2.2 Mezzi liquidi
I mezzi liquidi comprendono la consistenza di cassa, saldi su conti postali e bancari e depositi a termine, inclusi investimenti call con una durata residua fino a 12 mesi.

2.3 Titoli
Titoli alienabili o posseduti come riserva di liquidità sono valutati al valore di mercato e contengono azioni e obbligazioni quotate in borsa e investimenti sul mercato monetario, inclusi contratti a termine su valute a scopo di copertura con una durata residua fino a 12 mesi.

2.4 Crediti / delcredere
I crediti sono valutati al valore nominale. I rischi riconoscibili su singoli crediti vengono presi in considerazione tramite rettifiche di valore singole (delcredere) in base ai valori empirici. Inoltre viene effettuata una rettifica di valore forfettaria del 5 % sulla consistenza complessiva dei crediti non rettificati.

2.5 Rimanenze
L'Associazione Svizzera di Football non detiene rimanenze né nel periodo in esame né nel periodo precedente. Tutto il materiale delle squadre nazionali viene considerato come materiale di consumo e addebitato all'acquisto sul conto economico come spesa.

2.6 Immobilizzazioni materiali e immateriali
Le immobilizzazioni materiali vengono valutate ai costi di acquisto detratti gli ammortamenti e le diminuzioni di valore accumulati.

Gli investimenti con carattere di incremento del valore vengono iscritti a conto economico. Le spese per riparazioni e manutenzione vengono addebitate direttamente al conto economico. Le immobilizzazioni immateriali acquistate ed elaborate in proprio non vengono iscritte a conto economico.

Gli ammortamenti vengono effettuati in base al metodo a quote costanti e si basano di norma sui tassi di ammortamento fiscalmente consentiti.

Il valore dei beni d'investimento viene verificato ogni anno alla data di chiusura del bilancio. Se il valore contabile supera il valore conseguibile, ne risulta una diminuzione di valore e ne consegue un corrispondente accantonamento straordinario.

2.7 Immobilizzazioni finanziarie
I titoli che devono essere detenuti per l'investimento a lungo termine del capitale sono iscritti negli attivi e vengono valutati al valore di mercato.

Gli investimenti finanziari non correnti o gli investimenti finanziari non quotati vengono imputati al valore d'acquisto, detratte le rettifiche di valore necessarie.

2.8 Passività

Le passività risultano da operazioni o eventi passati, se è probabile un futuro deflusso di liquidità (p. es. per l'acquisto di beni e servizi, per impegni di garanzia o per pretese di responsabilità per prestazioni eseguite). Le passività vengono iscritte al valore della controprestazione, così come è stato fissato nello scambio per l'assunzione della passività. Di norma questo valore resta invariato fino al rimborso del debito (valore nominale).

2.9 Accantonamenti

Gli accantonamenti vengono registrati se per un evento relativo al passato si prevede un deflusso di liquidità negli esercizi futuri. Gli accantonamenti non più giustificati non vengono necessariamente sciolti. Viene tenuto conto anche degli aspetti fiscali.

2.10 Capitale del fondo a scopo vincolato

Il capitale del fondo a scopo vincolato contiene donazioni ottenute da terzi con scopo chiaramente definito e utilizzo limitato. Di norma l'utilizzo di questi importi a scopo vincolato si protrae per diversi anni.

3. Nome, forma giuridica, sede

Associazione Svizzera di Football
L'Associazione Svizzera di Football è una società ai sensi dell'art. 60 e segg. del CC. L'Associazione Svizzera di Football ha sede a Muri presso Berna

4. Numero di posizioni a tempo pieno

Il numero di collaboratori è il seguente:

	31.12.2013	31.12.2014
Numero di collaboratori in termini di posizioni a tempo pieno nel segretariato generale incl. allenatori squadre nazionali e centri di formazione	80.9	78.5
Numero di arbitri e assistenti arbitri della SFL che nel corrispondente anno hanno diretto almeno una volta e che sono impiegati e pagati dall'ASF in base al regolamento delle indennità	90	85
Funzionari che sono stati indennizzati per le attività svolte a favore dell'ASF nel corrispondente anno	885	876

In aggiunta, l'ASF corrisponde ai giocatori delle squadre nazionali A e U-21 dei premi in funzione del risultato sportivo conseguito e nel quadro dei regolamenti dei premi nella versione aggiornata.

5. Fideiussioni

L'Associazione Svizzera di Football non ha concesso garanzie di pagamento né nell'anno in esame né nell'anno precedente.

6. Obblighi di garanzia

L'Associazione Svizzera di Football non ha assunto obblighi di garanzia né nell'anno in esame né nell'anno precedente.

7. Costituzioni in pegno in favore di terzi

L'Associazione Svizzera di Football non ha concesso costituzioni in pegno in favore di terzi né nell'anno in esame né nell'anno precedente.

8. Limitazione di proprietà per obblighi propri

Esiste un contratto quadro di credito garantito da pegno immobiliare di oltre CHF 2 mio. presso il Credit Suisse, utilizzabile come limite di conto corrente o sotto forma di anticipo fisso. Come garanzia sono state depositate:
Cartelle ipotecarie di oltre CHF 3 mio. di 1° rango in conflitto di grado ipotecario di CHF 11,5 mio., gravanti sull'immobile sito in Worbstrasse 48 a 3074 Muri (BE), foglio del registro fondiario n° 3205 incl. 48/172 comproprietà al foglio del registro fondiario n° 3206 di Muri (BE).

	31.12.2013 in CHF	31.12.2014 in CHF
Ipoteche	0	0
Valore contabile dello stabile in pegno	3 633 000	3 379 000
Valore di assicurazione beni immobili	12 407 000	12 407 000
Valore di assicurazione beni mobili	4 511 415	6 959 415

9. Obblighi di leasing

Non ci sono obblighi di leasing derivanti da contratti di financial leasing. Le vetture di servizio dell'Associazione Svizzera di Football sono generalmente locate con una durata del leasing di uno o due anni o messe a disposizione gratuitamente da un partner/sponsor.

10. Passività nei confronti di istituti previdenziali

Non sono presenti passività nei confronti di istituti previdenziali alla data di chiusura del bilancio. Il conto corrente nei confronti della Fondazione LPP dell'Associazione Svizzera di Football registra al 31.12.2014 un saldo di CHF 404 416.64 a favore dell'ASF (anno precedente CHF 636 019.59 a favore dell'ASF).

11. Partecipazioni essenziali

Non si segnalano partecipazioni essenziali né nell'anno in esame né nell'anno precedente.

ASF
Conto annuale 2014 (5/5)

12. Altri obblighi che non rientrano nel bilancio

Non ci sono obblighi di pagamento irrevocabili da contratti non soggetti a passivazione, né altri obblighi di fornitura e/o di acquisto al 31.12.2014 e al 31.12.2013.

13. Eventi dopo il giorno di chiusura dell'esercizio

Dal giorno di chiusura del bilancio, 31 dicembre 2014, non sono subentrati eventi che potrebbero influenzare l'esito del conto annuale.

14. Valutazione dei rischi

Il Comitato centrale ha nuovamente valutato i rischi in occasione della sua riunione del 24 ottobre 2014.

15. Scioglimento netto di riserve latenti

Nell'anno in esame non sono state sciolte riserve latenti. Nell'anno precedente lo scioglimento ammontava (senza tenere conto di imposte latenti) a CHF 1 916 000.

16. Onorario dell'Ufficio di revisione

L'onorario dell'Ufficio di revisione è composto nel seguente modo:

	2013 in CHF	2014 in CHF
Revisione (verifica del conto annuale in base al diritto commerciale e del conto annuale secondo Swiss GAAP FER)	26 000	25 000
Altri servizi (verifica dell'utilizzo dei fondi di sostegno FIFA FAP)	1 850	0

17. Continuità

Il piano di gioco per la qualificazione a EURO 2016™ ha avuto come conseguenza il fatto che le spese e i ricavi non sono stati per nulla equilibrati nei due anni 2014 e 2015. I ricavi e le spese in correlazione diretta con le partite di qualificazione sono quindi stati nuovamente inseriti nei ratei e risconti passivi analogamente al 2010 e verranno ripresi nel conto economico soltanto nel 2° anno della fase di qualificazione (2015). Per questo motivo nel 2014 è stato costituito un accantonamento a breve termine dal titolo «Accantonamento a breve termine di 2 anni per il periodo di qualificazione UEFA EURO 2016™» di CHF 825 000 nei ratei e risconti passivi.

Rapporto della Commissione delle finanze

Nell'espletamento dei compiti a noi conferiti dagli statuti dell'ASF e dal regolamento d'esercizio della Commissione finanze dell'ASF, abbiamo verificato il bilancio al 31 dicembre 2014 e il relativo conto economico nonché l'allegato per il periodo dall'1.1 al 31.12.2014.

Per i nostri controlli ci siamo basati principalmente sul rapporto di revisione della Ernst & Young SA, Berna, che l'ha redatto in veste di ufficio di revisione prescelto. Inoltre abbiamo avuto al nostro fianco i revisori dell'ufficio di revisione nonché i collaboratori e le collaboratrici dell'ASF responsabili per l'amministrazione.

Alla luce dei rapporti di Ernst & Young SA, Berna, e ai sensi degli statuti dell'ASF, confermiamo che

- il bilancio e il conto utili e perdite corrispondono alla contabilità;
- la contabilità viene svolta in modo responsabile;
- la presentazione della situazione patrimoniale e dei risultati d'esercizio corrisponde ai principi di valutazione stabiliti dalla legge e alle norme degli statuti.

In base ai lavori di verifica svolti in aggiunta dalla nostra commissione possiamo confermare le dichiarazioni citate sopra. È stato possibile spiegare e giustificare tutte le variazioni essenziali rispetto al budget. Sottolineiamo che non è stata effettuata una verifica completa della contabilità. Per il calcolo degli utili e delle perdite si è proceduto in prevalenza in modo analitico, ricercando le importanti variazioni rispetto all'anno precedente e analizzando in dettaglio le posizioni essenziali.

In base al nostro referto, raccomandiamo di approvare il presente conto.

Ai fini di una maggiore trasparenza e come base per la rendicontazione alla Swiss Olympic Association è stato allestito un conto dell'Associazione aggiuntivo secondo Swiss GAAP FER, confermato da Ernst & Young SA in un rapporto separato. Secondo la valutazione dell'ufficio di revisione, la gestione contabile e il conto annuale corrispondono alla legge svizzera e agli statuti nonché alle disposizioni di Swiss GAAP FER. In base ai nostri controlli possiamo confermare le constatazioni di Ernst & Young. Le variazioni rispetto al conto annuale ordinario e i criteri di valutazione diversi si sono potuti identificare.

Berna, 19 marzo 2015

Membri della Commissione finanze incaricati della revisione:

M. Beuchat	B. Bolliger
M. Jaus	M. Oehrli
A. Richard	B. Schnider

Il presidente della Commissione finanze dell'ASF

Beat Schnider

Swiss Football League
Rapporto finanziario (1/3)

All'Assemblea generale ordinaria del 21 novembre 2014 sono stati presentati, a nome del Comitato, il conto d'esercizio ordinario e straordinario, il bilancio al 30 giugno 2014, i conteggi del Fondo per la formazione del Fondo, delle Squadre nazionali, del Fondo di sostegno terreni da gioco e del Fondo per la sicurezza per la stagione 2013/14, come pure i budget per la stagione 2014/15.

1. Conto d'esercizio ordinario

Il conto d'esercizio ordinario della stagione 2013/14 presenta ricavi per CHF 26 717 036 e spese per CHF 26 712 036, con un'eccedenza dei ricavi di CHF 5000. I ricavi si attestano a CHF 877 036 sopra il budget preventivato e pertanto la SFL ha fortunatamente potuto distribuire ai club un dividendo non preventivato come da delibera del Comitato. Le seguenti posizioni del budget hanno pesato per più del 5 percento:

Ricavi (+ meglio del budget / – peggio del budget)
1. Ammende +221 950
2. Altri ricavi +474 468
3. Risultato da titoli –12 700
4. Contributi alle spese FC Vaduz +278 790 (rimborso aggiuntivo della stagione 2012/13)

Spese (– meglio del budget / + peggio del budget)
5. Spese per l'uso di immobili +38 631 (nuovo servizio di pulizia esterno e arredo di nuovi uffici)
6. Spese marketing, stampa, PR –371 504 (spese di hospitality e spese di comunicazione e realizzazione inferiori)
7. Spese assicurazioni e spese – 107 137 (a causa di riduzioni IVA)
8. Lavori giuridici –30 638 (spese ridotte per giuristi esterni)
9. Regali, spese di rappresentanza –30 833
10. Spese arbitri +115 975 (l'ASF emette le fatture per anno civile, ma il tetto di spesa di CHF 2 mio. viene mantenuto per tutta la stagione)
11. Spese campionato –53 901 (spese di spostamento partite e ispezione terreni ridotte)

A causa dei ricavi maggiori e al rispetto molto coerente e consapevole delle voci di spesa, la SFL è in grado di erogare il soddisfacente importo di CHF 1 253 714 ai club della Raiffeisen Super League e della Brack.ch Challenge League.

Dall'attività ordinaria della Lega risulta un'eccedenza dei ricavi pari a CHF 5000. Il comitato propone all'Assemblea generale di accreditare quest'eccedenza al capitale.

2. Conto d'esercizio straordinario

Il conto straordinario con spese per CHF 5 197 965 presenta una differenza negativa di 187 000 CHF rispetto al budget. La Società Sport-Toto con il suo versamento di CHF 2 733 001 fornisce un contributo significativo per il supporto delle squadre delle nuove leve delle 13 label partnership. Il pagamento di solidarietà della UEFA Champions League nella stagione 2012/13 ammontava a CHF 556 038 senza la partecipazione di un club alla fase a gruppi. Metà di questo importo è andato ai fondi per la formazione; il restante 50 percento verrà erogato direttamente ai club della SFL in base ai criteri label.

Il contributo necessario al pareggio del conto proveniente dal Fondo per la formazione ammonta pertanto a CHF 1 908 926.

Complessivamente le 13 partnership sono state supportate con CHF 4 421 405 per la loro promozione delle giovani leve, incluso il supporto del progetto Footeco con CHF 870 295.

3. Bilancio

Con CHF 14 450 493.37 di attivi e CHF 13 846 116.82 di passivi, il capitale proprio della SFL al 30 giugno 2014 ammonta a CHF 604 376. Lo sviluppo del capitale proprio si presenta così:

Capitale 1.7.2013	CHF	599 376.55
Utili secondo il conto d'esercizio 2013/14	CHF	5 000.00
Capitale 30.6.2014	**CHF**	**604 376.55**

L'elevato saldo debitori è dovuto a fatturazioni già emesse nei confronti dei partner di marketing e TV per la stagione 2014/15. Questo importo è stato considerato in via transitoria sulla pagina dei passivi.

Il conto corrente dell'ASF al 30.6.2014 presenta un saldo di CHF 76 000 a credito dell'ASF.

Il portafoglio dei titoli è depositato come sempre presso Credit Suisse. Al giorno di chiusura del bilancio, 30 giugno 2014, il valore di mercato era, ai corsi del giorno, superiore al valore contabile (valore d'acquisto). La rettifica del valore passiva esistente di CHF 300 000 è stata sciolta conformemente alla decisione delle autorità fiscali di Berna.

Il saldo del Fondo delle Squadre nazionali ammonta a CHF 2 047 257, quello del Fondo per la formazione a CHF 2 501 158. Si rimanda ai due commenti separati sulle posizioni.

Gli averi dei club SFL alla data di chiusura ammontano a CHF 923 647. Nel frattempo (luglio 2014) gli importi sono stati pagati ai rispettivi club.

Rapporto finanziario (2/3)

I passivi transitori, pari complessivamente a CHF 7 602 605, comprendono le seguenti posizioni principali:

- pagamento anticipato Sport-Toto/Swisslos per il periodo 1.7.–31.12.2014 di CHF 1 387 495;
- limitazione del pagamento anticipato partner marketing e TV di CHF 3 675 000;
- limitazione delle decisioni del Comitato pagamento anticipato ai club SFL per conto ordinario e conto Squadre nazionali di CHF 2 253 714.

4. Fondo per la formazione

Nell'anno in esame i contributi per la formazione per CHF 1 208 562 sono risultati inferiori al budget di CHF 208 562 a causa di un'attività di trasferimenti ridotta nella RSL e nella BCL. Tenendo conto del riporto dal Fondo per il sostegno terreni da gioco e dalla quota nel contributo di solidarietà UEFA Champions League di CHF 278 018 nonché dell'assegnazione di CHF 250 000 dal Fondo delle Squadre nazionali, i ricavi complessivi ammontano a CHF 1 804 587. Dopo aver dedotto il contributo di CHF 1 908 926 dal conto d'esercizio straordinario, al 30 giugno 2014 risulta un saldo del Fondo per la formazione di CHF 2 501 158, pari a un calo rispetto all'anno precedente di CHF 104 339.

Il saldo del Fondo per la formazione consente alla SFL di alimentare in modo sufficiente il conto d'esercizio straordinario anche nella prossima stagione.

La Lega, per la nuova stagione 2014/15, si aspetta ricavi provenienti dai contributi per la formazione pari a CHF 1 000 000. Il 50 percento del contributo di solidarietà UEFA Champions League per la stagione 2014/15 ammonta a CHF 425 000 grazie alla partecipazione dell'FC Basel alla fase a gruppi CL della stagione 2013/14. L'importo dal Fondo per il sostegno terreni ammonta a CHF 50 000 come negli anni precedenti. L'attribuzione dal conto delle Squadre nazionali 2014 consente CHF 500 000. Affinché il conto d'esercizio straordinario per la stagione 2014/15 possa essere pareggiato è necessaria l'attribuzione di CHF 2 335 000 dal Fondo per la formazione. In tal modo il saldo del Fondo si ridurrà a CHF 2 141 158 al 30.6.2015.

5. Fondo delle Squadre nazionali

La SFL partecipa al 50 percento agli utili e alle perdite dal conto delle Squadre nazionali. Nella passata stagione 2013/14 la Lega ha conseguito un importo di CHF 1 379 449, che corrisponde all'incirca all'anno precedente. Questo risultato positivo va ricondotto soprattutto alla positiva campagna di qualificazione al CM.

I pagamenti alle società fornitrici con CHF 181 389 sono nettamente inferiori al budget, in quanto moltissimi giocatori della Squadra nazionale erano stati ingaggiati da club esteri. A causa del positivo conto delle Squadre nazionali è stato possibile trasferire CHF 250 000 al Fondo per la formazione e CHF 1 000 000 ai club RSL e BCL come da delibera del Comitato. Il saldo al 30 giugno 2014 ammonta a CHF 2 047 257.

Per la stagione 2014/15 la SFL si attende una quota di utile pari a CHF 1 030 000 proveniente dal conto ordinario delle Squadre nazionali per il periodo fino al 31 dicembre 2014. Grazie alla qualificazione della Squadra nazionale per il girone finale in Brasile, la SFL ottiene aggiuntivamente CHF 1 200 000. In tal modo il Fondo per la formazione 2014/15 può dotarsi di CHF 500 000. Per la stagione 2014/15 non è previsto di devolvere un contributo al conto d'esercizio ordinario SFL. Per il pagamento alle società fornitrici sono previsti CHF 250 000 nel budget. Inoltre il Comitato prevede di distribuire almeno CHF 1 000 000 ai club SFL.

Il saldo del Fondo delle Squadre nazionali al 30 giugno 2015 è preventivato a CHF 2 537 257, con una flessione di CHF 490 000. L'andamento di questo conto mostra che in caso di qualificazione della Squadra nazionale la SFL potrà nuovamente devolvere miratamente questi soldi ai club.

La durata del contratto in essere con l'ASF termina il 31 dicembre 2016.

6. Fondo per il sostegno terreni

Il Fondo serve per le indennità spese ai club che soprattutto in inverno devono far sgomberare i propri terreni dalla neve. Il Fondo è alimentato dalla Società Sport-Toto. A causa dell'inverno mite, le spese di manutenzione dei terreni sono risultate inferiori a quanto preventivato, per cui è stato possibile alimentare il Fondo per la formazione con CHF 68 007. Il saldo del Fondo Fondo per il sostegno terreni è invariato a CHF 150 000. Gli interessi del Fondo sono corrisposti dal conto ordinario.

7. Fondo per la sicurezza

La sicurezza negli stadi continuerà a occupare la SFL. Nella stagione passata sono state registrate tutte le spese nel campo della sicurezza e prevenzione tramite il Fondo per la sicurezza. L'alimentazione del conto avviene tramite il trasferimento di una quota delle entrate proveniente dalle ammende a carico del conto d'esercizio ordinario di CHF 350 000. Le spese effettive per la sicurezza e le tifoserie nonché le ispezioni di sicurezza ammontavano a CHF 280 640, ovvero CHF 119 360 in meno rispetto al budget. L'eccedenza dei ricavi ammonta pertanto a CHF 69 360. Ne consegue che il Fondo al 30 giugno 2014 è aumentato a un patrimonio di CHF 256 465.

SFL
Rapporto finanziario (3/3)

8. Budget

Il budget del conto ordinario 2014/15 prevede un utile di CHF 5000 con ricavi per CHF 26 428 000 e spese per CHF 26 423 000. Sul fronte dei ricavi, la SFL può contare su ricavi fissi per CHF 24 000 000 per contratti televisivi e di marketing in essere (diritti d'autore) con Cinetrade e InfrontRingier. I restanti ricavi di CHF 2 428 000 sono composti tra l'altro dalla vendita di diritti televisivi esteri per un importo di CHF 420 000, quote annue dei club, contributo UEFA per la procedura di assegnazione delle licenze (CHF 300 000), indennità STG per le competizioni, contributo dell'LFV o dell'FC Vaduz (CHF 900 000), reddito dei titoli, contributo dal Fondo delle Squadre nazionali, altri ricavi nonché ammende (CHF 560 000).

Le spese per il personale sono aumentate a CHF 1 875 000 a causa di adeguamenti nell'organizzazione della direzione.

Il budget per le spese per l'uso di immobili viene leggermente incrementato a CHF 120 000, tra le altre cose perché sono stati riassegnati i lavori di pulizia.

Le spese per commissioni, conferenze, consulenze vengono preventivate in CHF 845 000. Per lavori giuridici esterni e spese processuali e per ricorsi la SFL prevede un importo di CHF 90 000.

Il budget delle posizioni «Assicurazioni e spese» e «Regali, spese di rappresentanza» del conto d'esercizio è stato leggermente ridotto rispetto agli anni precedenti. Il settore «Ufficio e amministrazione» viene aumentato a 333 500 (stagione 2013/14: 279 107 effettivi), dato che dovranno essere effettuati investimenti in informatica per importo di CHF 75 000.

Una voce di spesa consistente è sempre quella delle «Spese per gli arbitri». Nel quadro dell'accordo in essere, la Lega indennizza all'ASF le spese effettive in questo settore e il tetto di spesa è stato fissato in CHF 2 000 000.

Il settore «Spese campionato» con un budget di CHF 875 000 è stato aumentato di CHF 75 000. Questo importo verrà interamente investito nel sistema di analisi di gioco Amisco. L'accordo con la Prima Lega per CHF 500 000 è la posizione principale.

Nell'ambito dell'attuazione dei contratti televisivi e di marketing, le «Spese marketing, stampa, PR» sono preventivate a CHF 2 260 500 (stagione 2013/14: CHF 1 954 496 effettivi). In questa posizione sono contabilizzati i costi per l'archivio televisivo con CHF 485 300, la produzione di riprese televisive della BCL con CHF 360 000, l'attuazione del branding, la gestione di supporti pubblicitari RSL e BCL, i progetti nell'ambito Corporate Social Responsibility e per hospitality per CHF 886 000, la comunicazione/Internet con CHF 299 200 e la trasmissione della SFL Award Night con CHF 230 000.

La ripartizione delle «Indennità da diritti d'autore» per CHF 17 400 000 è soddisfacente per i club. I club della RSL ottengono un premio fisso invariato di CHF CHF 7 000 000. Il premio fisso per i club della BCL resta invariato a CHF 2 000 000.

I club della RSL adesso godono di un'indennità per attività pubblicitaria della RSL per un importo di CHF 3 500 000. L'indennità per i club della BCL per le attività pubblicitarie nelle trasmissioni televisive in diretta viene fissata in CHF 1 000 000.

Il premio classifica per i club della RSL resta invariato a CHF 3 000 000. Nella BCL, il Comitato della SFL ha stabilito analogamente all'anno precedente una «indennità per requisiti tecnici» di CHF 500 000 per promuovere la professionalizzazione della BCL, ovvero un club – se soddisfa tutti i criteri – riceve non più di CHF 50 000.

Per rispettare il preventivo, continua ad essere estremamente importante il fatto che tutti i club si attengano agli obblighi accordati nei contratti con gli enti TV e i partner di marketing. Solo in questo modo sarà possibile corrispondere le indennità citate.

Anche per la stagione 2014/15 per ogni categoria di gioco è previsto un premio in denaro di CHF 100 000 per il Trofeo fair play e CHF 100 000 per il Trofeo U-21 (per la promozione di giovani giocatori), per un totale di CHF 400 000.

Nel preventivo del conto d'esercizio 2014/15 è prevista un'indennità conformemente alla decisione del Comitato SFL di CHF 408 000 ai club SFL.

Dal preventivo del conto d'esercizio straordinario 2014/15 emerge che sono previste indennità label a favore dei club pari a CHF 4 750 000. Ciò corrisponde a un aumento di circa CHF 330 000 rispetto al conto 2013/14. Di questi, viene nuovamente aumentato l'importo per il progetto Footeco a CHF 1 325 000. CHF 3 425 000 confluiscono nelle 13 partnership label. Il generoso contributo della Società Sport-Toto è preventivato in CHF 2 650 000. Questo contratto durerà ancora due anni e consentirà alla Lega di sostenere anche in futuro la promozione delle giovani leve. Il contributo del Fondo per la formazione ammonta a CHF 2 335 000, in modo da poter presentare un conto in pareggio. Adesso vengono registrati tramite questo conto anche i ricavi e la distribuzione ai club del contributo di solidarietà UEFA Champions League di CHF 850 000. Questi ricavi sono più alti rispetto all'anno precedente, perché l'FC Basel 1893 si è qualificato per la fase a gruppi della Champions League della stagione 2013/14. La posizione «Rimborso delle spese arbitri U-21 dei club della SFL» viene preventivata con CHF 150 000 per il prossimo periodo. Le altre voci del preventivo restano invariate rispetto all'anno precedente.

La situazione finanziaria della SFL è molto sana. Con i contratti televisivi e di marketing in essere sono stati assicurati i ricavi per le prossime tre stagioni. Per soddisfare tutte le richieste, la SFL deve ampliare le offerte per i suoi club come prestatrice di servizi senza far lievitare oltre misura le spese. L'obiettivo principale resta quello di mettere a disposizione dei club la maggior parte dei ricavi in modo che possano continuare la loro attività nella difficile situazione sportiva ed economica. Sono state gettate le basi per un futuro sano della Swiss Football League e adesso è necessario soddisfare le esigenze di club, partner contrattuali e spettatori e rendere ancor più allettanti e il prodotto; a questo scopo la SFL conta sull'aiuto di tutti i responsabili dei club e ovviamente dei giocatori.

Conto d'esercizio ordinario con budget (1/3)

	Conto 2012/13	Budget 2013/14	Conto 2013/14	Budget 2014/15
Ricavi	**25 980 760**	**25 840 000**	**26 717 036**	**26 428 000**
Contributi	**190 000**	**302 000**	**190 000**	**150 000**
Quote annue dei club	150 000	150 000	150 000	150 000
Rimborso canoni dell'ASF	40 000	40 000	40 000	0
Contributo dal Fondo delle Squadre nazionali	0	112 000	0	0
Tasse	350 490	160 000	381 950	110 000
Ammende	750 490	510 000	731 950	560 000
Trasferimento al Fondo per la sicurezza	–400 000	–350 000	–350 000	–450 000
Partecipazione alle spese	**188 700**	**188 000**	**192 120**	**183 000**
Spese amministrative	48 000	48 000	51 420	48 000
Indennità Sport-Toto per le competizioni	135 000	135 000	135 000	135 000
Rimborso ASF	5 700	5 000	5 700	0
Entrate varie	**25 251 570**	**25 190 000**	**25 952 966**	**25 985 000**
Reddito dei titoli	112 009	100 000	87 300	75 000
Diritti d'autore TV e marketing	24 000 000	24 000 000	24 000 000	24 000 000
Licenze UEFA, contributo UEFA	301 500	300 000	307 645	300 000
Contributi FC Vaduz/LFV	260 000	260 000	538 790	900 000
Altri ricavi	174 967	130 000	604 468	290 000
Diritti TV internazionali	403 094	400 000	414 763	420 000
Spese	**25 975 760**	**25 835 000**	**26 712 036**	**26 423 000**
Spese per il personale	**1 518 658**	**1 740 000**	**1 824 548**	**1 875 000**
Salari	1 169 555	1 350 000	1 426 489	1 450 000
Lavori di terzi	3 472	10 000	14 130	20 000
Indennizzo spese	149 112	170 000	163 110	160 000
AVS, CFC e AD	53 533	60 000	70 466	70 000
Assicurazioni del personale	31 107	30 000	20 779	30 000
Cassa pensione	101 268	105 000	120 423	125 000
Formazione continua	7 515	10 000	1 546	10 000
Altre spese per il personale	3 097	5 000	7 605	10 000
Spese per l'uso di immobili, energia	**140 263**	**95 000**	**133 631**	**120 000**
Affitto, energia, pulizia	85 129	85 000	101 365	110 000
Installazioni ufficio	55 134	10 000	32 266	10 000
Spese bancarie e CP	**46 614**	**48 000**	**53 439**	**53 000**
Spese bancarie e CP (incl. imposta alla fonte estera)	221	1 000	312	1 000
Spese mandato di gestione patrimoniale CS	46 393	47 000	53 127	52 000

SFL
Conto d'esercizio ordinario con budget (2/3)

	Conto 2012/13	Budget 2013/14	Conto 2013/14	Budget 2014/15
Spese commissioni, conferenze/ consulenze	**774115**	**825000**	**805237**	**845000**
Assemblea generale/Conferenza dei presidenti	52604	60000	54783	60000
Comitato	315033	315000	284005	315000
Commissione di qualificazione	2682	10000	2468	10000
Commissione di conciliazione	12125	10000	1250	10000
Autorità disciplinari	69549	65000	85212	65000
Commissione licenze	36844	40000	44735	50000
Amministrazione licenze	37641	20000	3312	15000
Fiduciaria per licenze	121391	130000	129390	130000
Esperti per licenze	12693	10000	51317	15000
Istanza di ricorso per licenze	10855	10000	23005	10000
Commissione delle mutazioni	5008	5000	–300	5000
Tribunale di ricorso	9035	20000	8878	15000
Conferenze varie	4050	20000	19564	20000
Studi interni	2900	15000	19981	20000
EPFL Leghe europee	38622	45000	41894	55000
Prestazioni sociali membri delle autorità	43083	50000	35743	50000
Lavori giuridici	**72630**	**100000**	**69362**	**90000**
Lavori giuridici	70796	60000	34000	50000
Costi processi/Costi ricorsi	1834	40000	35362	40000
Assicurazioni e spese	**205776**	**170000**	**62863**	**115000**
Assicurazioni oggetti e RC	65751	70000	61309	60000
Spese SUISA	13925	15000	13925	15000
Imposte	6116	10000	35379	10000
IVA, riduzioni imposta preventiva	119984	75000	–47750	30000
Ufficio e amministrazione	**211075**	**268000**	**279107**	**333500**
Materiale per ufficio/Stampati	72473	50000	67607	50000
Informatica	10530	15000	10570	75000
Manuale, rapporto annuale	43208	40000	31701	35000
Spese di spedizione, telefono, fax	26675	28000	32961	30000
Articoli, letteratura specialistica	1193	5000	1426	2500
Contabilità	13500	60000	60000	66000
Costi processi/Costi ricorsi	13410	10000	10200	5000
Revisione	17145	20000	18526	20000
Traduzioni	0	30000	42829	45000
Spese amministrative varie	12941	10000	3287	5000
Regali, rappresentanze	**63010**	**63000**	**32167**	**48000**
Regali per i campioni, riconoscimenti	39639	40000	21604	30000
Articoli regalo	5991	8000	4998	8000
Altri riconoscimenti	17380	15000	5565	10000
Spese arbitri	**2010731**	**2000000**	**2115975**	**2000000**
Forfait arbitri ASF	2010731	2000000	2115975	2000000

Conto d'esercizio ordinario con budget (3/3)

	Conto 2012/13	Budget 2013/14	Conto 2013/14	Budget 2014/15
Spese marketing, stampa, PR	**1 953 286**	**2 326 000**	**1 954 496**	**2 260 500**
Eventi	–9 127	230 000	224 485	230 000
Archivio/Statistica	248 928	450 000	447 244	485 300
Produzione CHL	323 640	350 000	362 500	360 000
Branding	289 401	110 000	84 877	80 000
Hospitality	110 885	175 000	76 646	160 000
Spese varie realizzazione	157 325	160 000	98 661	130 000
Gestione/Investimento supporti pubblicitari RSL	412 370	400 000	375 023	400 000
Gestione/Investimento supporti pubblicitari ChL	35 766	50 000	21 739	36 000
Comunicazione/Internet	149 930	321 000	202 880	299 200
CSR Corporate Social Responsibility	34 168	80 000	60 441	80 000
Accantonamento SSR	200 000	0	0	0
Indennità da diritti d'autore, pagamenti solidarietà UEFA	**16 872 897**	**17 400 000**	**17 381 398**	**17 400 000**
Premio fisso RSL	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000
Premio classifica RSL	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000
Premio fisso ChL	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Partecipazione alle spese di produzione delle trasmissioni in diretta TV di ChL	0	0	0	0
Trattative contratti TV	0	0	0	0
Indennità per indicazioni tecniche ChL	402 900	500 000	495 318	500 000
Indennità per attività pubblicitarie RSL	3 299 997	3 500 000	3 500 000	3 500 000
Indennità per prestazioni pubblicitarie partite TV ChL	770 000	1 000 000	986 080	1 000 000
Fair play/Trofeo U-21 RSL	200 000	200 000	200 000	200 000
Fair play/Trofeo U-21 ChL	200 000	200 000	200 000	200 000
Spese campionato	**630 194**	**800 000**	**746 099**	**875 000**
Elaborazione dei calendari	20 000	20 000	21 000	25 000
Spese campionato	19 716	20 000	3 522	10 000
Ispezioni stadio/CTG	68 609	40 000	42 017	50 000
Partite rinviate/Ispezioni terreni	21 869	50 000	19 252	40 000
Accordo Prima Lega	500 000	500 000	500 000	500 000
Analisi di gioco	0	170 000	160 308	250 000
Indennità straordinarie ai club	**1 476 511**	**0**	**1 253 714**	**408 000**
Indennità complementare marketing/TV per progetti specifici secondo la decisione del Comitato SFL (U-21/TV ChL)	235 000	0	0	0
Indennità secondo decisione del Comitato SFL	1 241 511	0	1 253 714	408 000
Eccedenza dei ricavi	**5 000**	**5 000**	**5 000**	**5 000**

SFL
Bilancio

Bilancio 2013/14	30.06.2014	Anno precedente
Attivi		
Cassa	800.00	0.00
Conto postale	98293.46	98089.16
Banche	5441751.43	13846864.15
Conto corrente ASF	vedi passivi	430098.57
Debitori	4270485.70	453257.52
Altri crediti a breve termine	399209.16	523642.51
Crediti presso i club della SFL	12508.50	176578.00
Attivi transitori	71515.20	173294.30
Capitale circolante	**10294563.45**	**15701824.21**
Mobilia segretariato	1.00	1.00
Cartelloni rotanti	1.00	1.00
Titoli	4155927.92	3886707.82
Immobilizzazioni	**4155929.92**	**3886709.82**
Totale attivi	**14450493.37**	**19588534.03**
Passivi		
Creditori	288951.97	365336.15
Conto corrente ASF	76032.90	vedi attivi
Crediti dei club di SFL	923647.11	5069725.35
Fondo delle Squadre nazionali	2047256.67	2099196.57
Fondo per la formazione	2501158.00	2605496.83
Passivi transitori	7602605.08	8212297.54
Rettifiche di valore sui titoli	0.00	300000.00
Fondo capitale II: sostegno terreni	150000.00	150000.00
Fondo capitale III: sicurezza	256465.09	187105.04
Passivi	**13846116.82**	**18989157.48**
Capitale	604376.55	599376.55
Totale passivi	**14450493.37**	**19588534.03**

Rapporto di revisione

Rapporto dell'Ufficio di revisione all'Assemblea generale della Swiss Football League, Berna

Come Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale della Swiss Football League, composto da bilancio e conto economico per l'esercizio chiuso al 30 giugno 2014.

Responsabilità del Comitato della SFL
Il Comitato della SFL è responsabile dell'allestimento del conto annuale in conformità alla legge e agli statuti. Questa responsabilità comprende la concezione, l'implementazione e il mantenimento di un sistema di controllo interno relativamente all'allestimento di un conto annuale che sia esente da anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Il Comitato è inoltre responsabile della scelta e dell'applicazione di appropriate norme di presentazione del conto annuale, nonché dell'esecuzione di stime adeguate.

Responsabilità dell'Ufficio di revisione
La nostra responsabilità consiste nell'esprimere un giudizio sul conto annuale in base alle nostre verifiche. Abbiamo effettuato la nostra verifica conformemente alla legge svizzera e agli Standard svizzeri di revisione, i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative.

Una revisione comprende l'esecuzione di procedure di verifica volte ad ottenere elementi probatori per i valori e le altre informazioni contenuti nel conto annuale. La scelta delle procedure di verifica compete al giudizio professionale del revisore. Ciò comprende una valutazione dei rischi che il conto annuale contenga anomalie significative imputabili a irregolarità o errori. Nell'ambito della valutazione di questi rischi il revisore tiene conto del sistema di controllo interno, nella misura in cui esso è rilevante per l'allestimento del conto annuale, allo scopo di definire le procedure di verifica richieste dalle circostanze, ma non per esprimere un giudizio sull'efficacia del sistema di controllo interno. La revisione comprende inoltre la valutazione dell'adeguatezza delle norme di allestimento del conto annuale, dell'attendibilità delle valutazioni eseguite, nonché un apprezzamento della presentazione del conto annuale nel suo complesso. Siamo dell'avviso che gli elementi probatori da noi ottenuti costituiscano una base sufficiente ed adeguata per la nostra valutazione.

Opinione di revisione
A nostro giudizio, il conto annuale per l'esercizio chiuso al 30 giugno 2014 è conforme alla legge svizzera e agli statuti.

Rapporto in base ad altre disposizioni legali
Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale secondo la Legge sui revisori (LSR) e all'indipendenza (art. 728 CO), e che non sussiste alcuna fattispecie incompatibile con l'indipendenza.

Conformemente all'art. 728a cpv. 1 cifra 3 CO e allo Standard svizzero di revisione 890, confermiamo l'esistenza di un sistema di controllo interno per l'allestimento del conto annuale concepito secondo le direttive del comitato della SFL.

Raccomandiamo di approvare il presente conto annuale.

Lucerna, 6 ottobre 2014

Bättig Treuhand AG

Fredy Egli
Perito revisore abilitato
Revisore responsabile

André Wermelinger
Perito revisore abilitato

Prima Lega
Rapporto finanziario

Il conto annuale della Prima Lega si è chiuso al 30 giugno 2014. Il budget è stato rispettato e il risultato è stato soddisfacente.

La somma di bilancio ammonta a CHF 526 080.34 e il conto economico con ricavi totali pari a CHF 1 039 658.33 e spese totali pari di CHF 1 038 744.57 porta a un utile netto di CHF 913.76. Il capitale proprio della Prima Lega al 30 giugno 2014 si attesta a CHF 89 417.25.

Le entrate da ammende del campionato sono positivamente scese del 10%. La Prima Lega continua a promuovere il fair play negli stadi. I rimborsi alle associazioni sono risultati più consistenti grazie al nuovo sponsor della Lega «Cerutti, il caffè». Questi rimborsi, che si basano sul numero di juniores per società, e tutti gli altri rimborsi ammontano pertanto a ben CHF 576 000.00. Inoltre all'ASF sono stati accreditati CHF 101 000.00 per le società che hanno squadre nel calcio élite juniores. Il contributo ASF è registrato nei ricavi e viene conteggiato separatamente per la ripartizione.

Lo svolgimento del Trofeo U-21 e la partecipazione alle spese di trasferta e sicurezza sono stati possibili solo grazie alla buona collaborazione e al supporto tra l'ASF e la Swiss Football League. Un grande ringraziamento va anche allo sponsor della Lega «Cerutti, il caffè».

Bilancio

Bilancio al 30.06.2014	Attivi	Passivi
Cassa	38.35	
Conto postale	101 466.64	
Banca Raiffeisen Meyrin CC	147 601.56	
Banca Raiffeisen Meyrin Epargne	136 531.90	
Crédit Suisse Montreux	40 455.20	
Conti a termine	0.00	
Debitori	65 495.00	
Conto corrente ASF	33 613.39	
Debitore Imposte anticipate	13.95	
Titoli	200.00	
Mobilia	1.00	
Attivi transitori	663.35	
Creditori		3 680.45
Creditori club		134 836.40
Fondo per casi speciali		18 904.75
Fondo juniores		23 500.00
Fondo segretariato		108 780.29
Fondo di garanzia per partite finali		9 428.20
Fondo premio fairness		20 000.00
Corso fair play		7 200.00
Fondo ASF		65 000.00
Fondo per la sicurezza		20 500.00
Conto transitorio		18 625.00
Cauzioni di ricorso		0.00
Provvigione debitori		6 208.00
Passivi transitori		0.00
Capitale proprio al 30.06.2013		**88 503.49**
Eccedenza ricavi 2013/14		913.76
Capitale proprio al 30.06.2014		**89 417.25**
	526 080.34	**526 080.34**

Calcolo perdite e profitti

Spese	Conto 2013/14	Budget 2013/14
Assemblea generale ordinaria	19706.80	20000.00
Assemblea generale straordinaria	0.00	0.00
Assemblea dei delegati	0.00	0.00
Conferenza dei presidenti	7380.00	15000.00
Seminari	14607.20	6000.00
Eventi vari	0.00	4000.00
Commissione di ricorso	40.00	1000.00
Camera delle mutazioni	0.00	1000.00
Commissione dei terreni da gioco	691.60	1000.00
Commissioni varie	1508.00	5000.00
Formazione arbitri	64000.00	64000.00
Commissione arbitri	1340.00	6000.00
Ispezioni dei terreni da gioco	918.10	3000.00
Partite rinviate	2116.80	5000.00
Rimborsi società	111870.00	50000.00
Qualificazione Coppa	14000.00	14000.00
Sovvenzioni juniores	101000.00	101000.00
Trofeo U-21	140000.00	140000.00
Spese viaggio Promotion	240000.00	240000.00
Spese sicurezza	60000.00	60000.00
Salario segretariato	105969.60	105000.00
Indennità	24000.00	24000.00
Spese Comitato	59909.65	60000.00
Spese delegazione	3562.15	5000.00
Tasse, contributi sociali	4884.15	5000.00
Spese di spedizione e tasse	3720.81	10000.00
Telefono e fax	509.95	1000.00
Materiale per ufficio	8262.55	12000.00
Acquisti	0.00	0.00
Assicurazioni	2588.10	3000.00
Spese IT	5935.95	7000.00
Affitto ufficio	8982.60	9000.00
Costi di marketing	7927.75	10000.00
Regali onoranze	13212.81	10000.00
Spese varie	100.00	1000.00
Ammortamenti	0.00	0.00
Premio fair play	10000.00	10000.00
Spese impreviste	0.00	0.00
Totale spese	**1038744.57**	**1008000.00**

Ricavi	Conto 2013/14	Budget 2013/14
Rimborsi ASF	20015.00	15000.00
Contributo ASF	165000.00	165000.00
Contributo SFL	495000.00	495000.00
Quote annue	29000.00	29000.00
Ammende campionato	279490.00	250000.00
Ammende generali	0.00	2000.00
Marketing	50000.00	50000.00
Entrate varie	600.00	1000.00
Partite finali	0.00	0.00
Interessi	553.33	1000.00
Totale ricavi	**1039658.33**	**1008000.00**

Riepilogo conto perdite e profitti

	Conto 2013/14	Budget 2013/14
Ricavi	1039658.33	1008000.00
Spese	1038744.57	1008000.00
Eccedenza proventi	**913.76**	**0.00**

Impiego del contributo ASF

Contributo		**165000.00**
Contributo formazione arbitri	64000.00	
Rimborsi alle associazioni	111870.00	
Rimborsi per juniores	101000.00	
Totale	**276870.00**	**165000.00**

Prima Lega

Rimborsi alle società 2013/14

Società	Juniores	Rimborso	Cerutti il caffè	Totale
FC Azzurri 90 LS	98	550	900	1450
FC Baden	284	1590	900	2490
FC Balzers	151	840	900	1740
FC Bavois	103	570	900	1470
FC Black Stars	185	1030	900	1930
FC Breitenrain	384	2150	900	3050
SC Brühl	276	1540	900	2440
FC Bulle	264	1480	900	2380
SC Cham	316	1770	900	2670
FC Chur 97	414	2320	900	3220
FC Concordia Basel	278	1550	900	2450
SR Delémont	338	1890	900	2790
SC Düdingen	172	960	900	1860
FC Echallens Région	357	2000	900	2900
USV Eschen/Mauren	231	1290	900	2190
Etoile Carouge FC	263	1470	900	2370
FC Fribourg	131	730	900	1630
FC Gossau	313	1750	900	2650
FC Grenchen	149	830	900	1730
SV Höngg	263	1470	900	2370
SC Kriens	402	2250	900	3150
FC Köniz	316	1770	900	2670
Lancy FC	677	3790	900	4690
FC Le Mont LS	207	1160	900	2060
FC Martigny-Sports	255	1430	900	2330
FC Mendrisio	132	740	900	1640
Meyrin FC	409	2290	900	3190
FC Monthey	268	1500	900	2400
FC Münsingen	192	1070	900	1970
FC Muri	281	1570	900	2470
Neuchâtel-Xamax FCS	366	2050	900	2950
FC Oberwallis Naters	188	1050	900	1950
BSC Old Boys	367	2050	900	2950
FC Rapperswil-Jona	394	2200	900	3100
FC Schötz	140	780	900	1680
FC Solothurn	293	1640	900	2540
FC Stade Nyonnais	246	1380	900	2280
FC Sursee	238	1330	900	2230
US Terre Sainte	462	2590	900	3490
FC Thalwil	294	1650	900	2550
FC Tuggen	87	490	900	1390
FC Wangen b. Olten	114	640	900	1540
FC Wettswil-Bonstetten	257	1440	900	2340
SC YF Juventus	159	890	900	1790
Yverdon-Sport FC	85	470	900	1370
SC Zofingen	236	1320	900	2220
Zug 94	403	2250	900	3150
Totale	**12438**	**69570**	**42300**	**111870**

Rapporto di revisione

I revisori hanno verificato la contabilità e i conti annuali (bilancio e conto economico) della Prima Lega dell'Associazione Svizzera di Football per i periodi dal 1° luglio 2013 al 30 giugno 2014 con chiusura al 30 giugno 2014.

La responsabilità della contabilità tecnica spetta al Comitato; il compito dei revisori consiste nel verificare la sua tenuta contabile e nel fornire una valutazione corrispondente.

La verifica si è svolta secondo i principi qui di seguito elencati.

La procedura da scegliere richiede che la verifica venga svolta in modo da riconoscere con elevata probabilità le incongruenze. Sono state quindi controllate le singole posizioni annuali e i relativi dati, eseguendo analisi e verifiche a campione.

Sono state molto apprezzate le regole utilizzate per la presentazione delle immobilizzazioni e dei risultati d'esercizio, la trasparenza delle decisioni prese e la presentazione della contabilità generale. Le verifiche approfondite hanno consentito ai revisori di formarsi un'opinione.

Secondo il giudizio dei revisori, la contabilità, il bilancio e il conto economico corrispondono ai requisiti di legge e agli statuti.

I revisori consigliano di approvare il conto annuale presentato con una somma di bilancio di CHF 526080.34 e un utile netto di CHF 913.76.

Budget

Budget 2014/15	Conto 2013/14	Budget 2014/15
Spese		
Assemblea generale ordinaria	19706.80	20000.00
Assemblea generale straordinaria	0.00	0.00
Assemblea dei delegati	0.00	13000.00
Conferenza dei presidenti	7380.00	13000.00
Seminari	14607.20	10000.00
Eventi vari	0.00	3000.00
Commissione di ricorso	40.00	1000.00
Camera delle mutazioni	0.00	500.00
Commissione dei terreni da gioco	691.60	1000.00
Commissioni varie	1508.00	3000.00
Formazione arbitri	64000.00	64000.00
Commissione arbitri	1340.00	3000.00
Ispezioni dei terreni da gioco	918.10	3000.00
Partite rinviate	2116.80	5000.00
Rimborsi società	111870.00	50000.00
Qualificazione Coppa Svizzera	14000.00	13500.00
Sovvenzioni juniores	101000.00	101000.00
U-21 Trophy	140000.00	140000.00
Spese viaggio Promotion	240000.00	240000.00
Spese sicurezza	60000.00	60000.00
Salari segretariato	105969.60	110000.00
Indennità	24000.00	24000.00
Spese Comitato	59909.65	65000.00
Spese delegazione	3562.15	5000.00
Tasse e contributi sociali	4884.15	5000.00
Spese di spedizione e tasse	3720.81	5000.00
Telefono e fax	509.95	1000.00
Materiale per ufficio	8262.55	10000.00
Acquisti	0.00	0.00
Assicurazioni	2588.10	3000.00
Spese IT	5935.95	7000.00
Affitto ufficio	8982.60	9000.00
Costi di marketing	7927.75	10000.00
Regali onoranze	13212.81	10000.00
Spese varie	100.00	1000.00
Ammortamenti	0.00	0.00
Premio fair play	10000.00	10000.00
Spese impreviste	0.00	0.00
Totale spese	**1038744.57**	**1019000.00**
Ricavi		
Rimborsi ASF	20015.00	0.00
Contributo ASF	165000.00	183000.00
Contributo SFL	495000.00	495000.00
Quote annue	29000.00	29000.00
Ammende campionato	279490.00	250000.00
Ammende generali	0.00	1000.00
Marketing	50000.00	60000.00
Entrate varie	600.00	500.00
Partite finali	0.00	500.00
Interessi	553.33	553.33
Totale ricavi	**1039658.33**	**1019000.00**

Lega amatori
Bilancio

Bilancio al 31 dicembre 2014

	Bilancio 2014		Bilancio 2013
Attivi			
Cassa	13.90		1226.55
PostFinance conto 20-3589-6	42678.16		32551.71
UBS conto 429.522 M1R	201634.45		208008.55
UBS conto 429.522.40N	66518.77		89406.71
Credit Suisse conto 846653-81	106645.31		6375.37
Banca Raiffeisen Zuchwil	22141.50		21458.75
Obbligazioni di cassa Banca Raiffeisen	200000.00		200000.00
Obbligazioni di cassa Credit Suisse	0.00		100000.00
Conto corrente SFV	120117.97		143029.22
Debitori	33240.00		24660.00
Imposta preventiva	525.00		1325.80
Attivi transitori	910.55		1457.35
Mobilia/Macchine	1.00		1.00
Passivi			
Anticipi per ricorsi		6750.00	–1300.00
Fondi IT		41417.15	–42289.65
Fondi per direttori tecnici delle regioni		89500.00	–113000.00
Fondi per sviluppo società e reclutamento arbitri		13917.90	–24889.50
Accantonamento 2ª Lega interregionale		124550.00	–132560.00
Conto corrente regioni		195782.35	–174414.35
Passivi transitori		122914.70	–144603.75
Capitale		196443.76	–192956.29
Totale	**794426.61**	**791275.86**	
Eccedenza 2014		**3150.75**	**3487.47**
	794426.61	**794426.61**	

Conto d'esercizio (1/2)

Ricavi	Spese 2014	Ricavi 2014	Budget 2014	Chiusura 2013
300 Contributi				
3000 Quote delle regioni		9400.00	9400.00	9400.00
3010 Quote annue delle società		38885.00	40000.00	38835.00
3020 Quota dell'Associazione		22560.00	20000.00	22320.00
3025 Indennità ASF per AD-LA		0.00	0.00	3760.00
3030 Contributo ASF per LA		4150.00	4200.00	4200.00
3035 Contributo ASF		360500.00	360500.00	360500.00
3040 Contributo straordinario ASF		0.00	0.00	1100.00
330 Entrate campionato				
3300 Ammende 2ª Lega interregionale		254320.00	250000.00	253010.00
3301 Ammende 1ª Lega femminile		3640.00	7000.00	5650.00
3310 Ammende Coppa Svizzera seniores e veterani		9860.00	3000.00	4920.00
3311 Ammende qualificazione Coppa Svizzera		4430.00	8000.00	19100.00
3312 Tasse amministrative		55660.00	55000.00	57630.00
3317 Indennità ASF per UEFA Regions Cup		7173.20	7000.00	0.00
3340 Tasse pubblicità dotazione sportiva		0.00	0.00	0.00
3350 Commissione di ricorso		200.00	5000.00	0.00
3360 Camera delle mutazioni		5900.00	15000.00	12050.00
3370 Entrate varie		675.00	1000.00	1275.00
340 Altri ricavi				
3400 Interessi		1655.49	4000.00	3878.30
3500 Rimborso IPG/assicurazione contro gli infortuni		0.00	500.00	0.00
3510 Rimborso FCF		5520.00	5500.00	5520.00
3990 Entrate varie		2696.50	1000.00	0.00
Totale ricavi d'esercizio		**787225.19**	**796100.00**	**803148.30**

Spese	Spese 2014	Ricavi 2014	Budget 2014	Chiusura 2013
400 Contributi a regioni e società				
4000 Contributo ASF	0.00		0.00	0.00
4010 Contributo per selezioni juniores	53000.00		55000.00	58500.00
410 Comitato e commissioni				
4100 Assemblea dei delegati	0.00		0.00	22570.70
4120 Consiglio dell'Associazione	290.10		1000.00	0.00
4125 Conferenze dei presidenti	20326.35		30000.00	30928.55
4126 Convegno con membri onorari	4266.70		5000.00	0.00
4128 Convegno con delegati seniores	1500.00		2000.00	2089.60
4133 Riunioni del Comitato	51691.40		40000.00	24838.90
4135 Commissione di ricorso	570.00		5000.00	3684.40
4140 Camera delle mutazioni	8526.80		10000.00	7075.60
4145 Revisione contabile	0.00		0.00	0.00
4150 Altre commissioni	2656.20		3000.00	0.00
4160 Diverse spese di rappresentanza	10795.45		15000.00	15097.80
4165 Giubilei di società, regali, gagliardetti LA	20418.69		20000.00	21013.25
4170 Indennità forfettarie	52000.00		52000.00	52000.00
420 Spese per il personale				
4200 Salari	177817.10		188000.00	177026.47
4210 Ufficio di revisione esterno	8046.00		4000.00	3186.00
4225 AVS/AD	15916.15		15000.00	5642.08
4226 Assegni per i figli	5520.00		5500.00	5520.00
4227 Cassa pensione (LPP)	8492.35		8000.00	8172.35
4229 Assicurazione contro gli infortuni (LAINF)	1043.25		1500.00	1055.75
4235 CAP Assicurazione di protezione giuridica	2415.00		2500.00	2415.00

Lega amatori
Conto d'esercizio (2/2)

Spese		Spese 2014	Ricavi 2014	Budget 2014	Chiusura 2013
430	**Spese ufficio e amministrative**				
4300	Telefono, fax, e-mail	5635.25		9000.00	7985.35
4310	Spese postali e bancarie + spese di spedizione	3336.70		6000.00	3996.38
4315	Materiale per ufficio	2725.05		3000.00	1988.40
4320	Stampati	1733.90		4000.00	12249.65
4322	Spese di traduzione	3012.00		3000.00	4050.00
4325	Spese di segreteria generali	731.55		2000.00	912.95
4330	Riparazioni, manutenzione di macchine/mobilia	0.00		1000.00	0.00
4335	Acquisto di macchine/mobilia	0.00		1000.00	887.35
4340	EED	11787.10		7000.00	10872.80
4350	Affitto ufficio, riscaldamento, pulizia ecc.	8780.00		9000.00	8780.00
440	**Spese campionato**				
4401	UEFA Regions Cup	7173.20		7000.00	0.00
4402	Qualif. Würth Coppa Svizzera	319.60		1000.00	0.00
4403	Ispezioni terreni e partite	341.00		2000.00	1100.60
4405	Partite rinviate	3203.20		3000.00	7324.40
4408	Amministrazione	22028.70		15000.00	32754.80
4409	Convegni con società	17376.70		15000.00	15547.50
4410	Convocazioni arbitri	0.00		9000.00	0.00
4412	Rimborsi alle società di 2ª Lega inter	121400.00		120000.00	126560.00
4413	Rimborsi alle società di 1ª Lega femminile	10350.00		10000.00	9300.00
4418	Sostituzione campionato	8650.10		8000.00	8612.80
4420	Concorso fair play 2ª Lega inter	30000.00		30000.00	30000.00
4440	Sostegno per calcio di base	0.00		2000.00	2000.00
4445	Sostegno per calcio juniores d'élite U-14/U-15	32000.00		32000.00	32000.00
4447	Futsal	118.00		1000.00	646.40
4460	Contributo a RT delle regioni	0.00		0.00	0.00
4470	Formazione assistenti arbitri	20000.00		22000.00	23000.00
4480	Coppa Svizzera seniores e veterani	2798.90		3000.00	3075.50
450	**Imposte**				
4500	Tasse	281.95		500.00	199.50
460	**Ammortamenti**				
4600	Mobilia e macchine	0.00		0.00	0.00
490	**Spese varie**				
4970	Accantonamenti fondo per RT delle regioni	25000.00		0.00	15000.00
4978	Accantonamento sviluppo società e reclutamento arbitri	0.00		0.00	0.00
4990	Spese varie	0.00		500.00	200.00
Totale spese d'esercizio		**784074.44**	**0.00**	**788500.00**	**799660.83**

Riepilogo	
Totale ricavi	787225.19
Totale spese	784074.44
Eccedenza 2014	**3150.75**

Rapporto di revisione

Come Ufficio di revisione abbiamo verificato il conto annuale (bilancio e conto economico) della Lega amatori dell'ASF per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2014.

Il Comitato è responsabile del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nel verificarlo. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

Abbiamo svolto la nostra revisione in base allo standard svizzero per la revisione limitata, il quale richiede che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale da ottenere sufficiente sicurezza che il conto annuale sia privo di anomalie significative. La revisione limitata comprende principalmente domande e procedure di verifica analitiche nonché verifiche dettagliate idonee alle circostanze specifiche dei documenti presenti presso l'unità sottoposta a verifica. Viceversa, non formano parte della presente revisione verifiche degli svolgimenti aziendali e del sistema di controllo interno e altre procedure di verifica per l'accertamento di azioni delittuose o di altre violazioni alla legge.

Durante la nostra revisione non abbiamo riscontrato fattispecie che ci abbiano indotto a concludere che il conto annuale, concluso con una somma di bilancio di CHF 794 426.61 e un utile netto di CHF 3150.75, non sia conforme alla legge e agli statuti.

Berna, 19 marzo 2015

BDO AG

Thomas Stutz
Revisore esperto riconosciuto

Bernhard Remun
Revisore capo
Revisore esperto riconosciuto

Lega amatori
Budget (1/2)

Ricavi d'esercizio	Budget 2015	Budget 2014	Chiusura 2013
300 Contributi			
3000 Quote delle regioni	9400.00	9400.00	9400.00
3010 Quote delle società	40000.00	40000.00	38835.00
3020 Quota ASF	20000.00	20000.00	22320.00
3025 Indennità ASF per AD-LA	3760.00	0.00	3760.00
3030 Contributo ASF per le regioni	4200.00	4200.00	4200.00
3035 Contributo ASF	360500.00	360500.00	360500.00
3040 Contributo straordinario ASF	0.00	0.00	1100.00
330 Entrate campionato			
3300 2ª Lega interregionale	250000.00	250000.00	253010.00
3310 Coppa Svizzera seniores e veterani	3000.00	3000.00	4920.00
3311 Qualificazione Coppa Svizzera	15000.00	8000.00	19100.00
3312 Tasse amministrative	55000.00	55000.00	57630.00
3315 1ª Lega femminile	7000.00	7000.00	5650.00
3317 UEFA Regions Cup	0.00	7000.00	0.00
3350 Commissione di ricorso	5000.00	5000.00	0.00
3360 Camera delle mutazioni	0.00	15000.00	12050.00
3370 Entrate varie	1000.00	1000.00	1275.00
340 Altri ricavi			
3400 Interessi	4000.00	4000.00	3878.30
3500 Rimborso IPG/assicurazione contro gli infortuni	500.00	500.00	0.00
3510 Rimborso FCF	5500.00	5500.00	5520.00
3990 Entrate varie	1000.00	1000.00	0.00
Totale ricavi d'esercizio	**784860.00**	**796100.00**	**803148.30**

Spese d'esercizio	Budget 2015	Budget 2014	Chiusura 2013
400 Contributi a regioni e società			
4000 Contributo ASF	0.00	0.00	0.00
4010 Contributo per selezioni juniores	55000.00	55000.00	58500.00
410 Comitato e commissioni			
4100 Assemblea dei delegati	25000.00	0.00	22570.70
4120 Consiglio dell'Associazione	1000.00	1000.00	0.00
4125 Conferenze dei presidenti	30000.00	30000.00	30928.55
4126 Convegno con membri onorari	0.00	5000.00	0.00
4128 Convegno con responsabili onorari	2000.00	2000.00	2089.60
4133 Riunioni del Comitato + workshop	25000.00	40000.00	24838.90
4135 Commissione di ricorso	5000.00	5000.00	3684.40
4140 Camera delle mutazioni	1000.00	10000.00	7075.60
4150 Altre commissioni	3000.00	3000.00	0.00
4160 Spese di rappresentanza	15000.00	15000.00	15097.80
4165 Giubilei di società e regali	20000.00	20000.00	21013.25
4180 Indennità forfettarie	52000.00	52000.00	52000.00
420 Spese per il personale segretariato centrale			
4200 Salari	180000.00	188000.00	177026.47
4210 Ufficio di revisione esterno	4000.00	4000.00	3186.00
4225 AVS/AD	16000.00	15000.00	5642.08
4226 Assegni per i figli	5500.00	5500.00	5520.00
4227 Cassa pensione (LPP)	8000.00	8000.00	8172.35
4229 Assicurazione contro gli infortuni (LAINF)	1500.00	1500.00	1055.75
4235 Assicurazione di protezione giuridica (CAP)	2500.00	2500.00	2415.00

Budget (2/2)

Spese d'esercizio	Budget 2015	Budget 2014	Chiusura 2013
430 Spese ufficio e amministrative			
4300 Telefono, fax, e-mail	8000.00	9000.00	7985.35
4310 Conto postale e spese bancarie	5000.00	6000.00	3996.38
4315 Materiale per ufficio	2000.00	3000.00	1988.40
4320 Stampati	4000.00	4000.00	12249.65
4322 Spese di traduzione	3000.00	3000.00	4050.00
4325 Spese di segreteria generali	2000.00	2000.00	912.95
4330 Riparazioni/manutenzione macchine e mobilia	1000.00	1000.00	0.00
4335 Acquisti di macchine e mobilia	1000.00	1000.00	887.35
4340 EED	7000.00	7000.00	10872.80
4350 Affitto ufficio, riscaldamento, pulizia	9000.00	9000.00	8780.00
440 Spese campionato			
4401 Qualificazione Coppa Svizzera	1000.00	1000.00	0.00
4402 UEFA Regions Cup	0.00	7000.00	0.00
4403 Ispezioni terreni e partite	2000.00	2000.00	1100.60
4405 Partite rinviate	3000.00	3000.00	7324.40
4408 Amministrazione, EED, spese di spedizione e stampati	15000.00	15000.00	32754.80
4409 Convegni con società	15000.00	15000.00	15547.50
4410 Responsabile servizio e convocazione arbitri	9000.00	9000.00	0.00
4412 Rimborso alle società di 2ª Lega inter	132000.00	120000.00	126560.00
4413 Rimborso alle società di 1ª Lega femminile	14000.00	10000.00	9300.00
4415 Referee Academy	30000.00	22000.00	23000.00
4418 Rappresentanza campionato	8000.00	8000.00	8612.80
4420 Concorso fair play 2ª Lega inter	30000.00	30000.00	30000.00
4441 Sostegno al calcio juniores élite	32000.00	32000.00	32000.00
4445 Coppa Svizzera seniores 30+ e 40+	3000.00	3000.00	3075.50
4457 Futsal	1000.00	1000.00	646.40
4458 Calcio di base	2000.00	2000.00	2000.00
450 Imposte			
4500 Imposte	500.00	500.00	199.50
490 Spese varie			
4950 Accantonamento EED	0.00	0.00	0.00
4955 Accantonamento per eventi straordinari	0.00	0.00	0.00
4960 Accantonamento per resp. tecnici delle regioni	0.00	0.00	15000.00
4990 Spese diverse	500.00	500.00	0.00
Totale spese d'esercizio	**791500.00**	**788500.00**	**799660.83**

Riepilogo conto perdite e profitti	
Ricavi d'esercizio	784860.00
Spese d'esercizio	791500.00
Perdita 2015	**–6640.00**

SCHWEIZER M
MPION SUISSE
RAIFFEISENSUPERLEAGUE
SCHWEIZER MEISTER
2014
NOVARTIS

Le società
e i giocatori

Ogni squadra è composta da undici giocatori, una società da molte squadre, un'associazione da molte società. Il calcio organizzato in Svizzera riunisce sotto un unico tetto circa 1500 società di tutta la Svizzera. Durante molti fine settimana, circa 13 500 team partecipano al campionato con quasi 250 000 giocatrici e giocatori con licenza. Si tratta di cifre impressionanti, che testimoniano la grande popolarità del calcio dai più piccoli a più anziani.

Le società e i giocatori
Mutazioni delle società

Le società costituite, fuse, sciolte e dispensate non vengono più elencate singolarmente per nome, ma possono essere richiamate all'occorrenza dal sito web www.football.ch.

Indice delle società

Indice delle società dell'ASF, stagione 2011/12–2013/14

Associazione regionale	Stagione	SL	ChL	Prima Lega	2ª Lega Inter	2ª Lega regionale	3ª Lega	4ª Lega	5ª Lega	Solo Futsal	Solo donne	Solo juniores	Solo seniores	Dispensati	Totale
Aargau	11/12	0	2	3	3	11	28	24	4	8	1	3	1	3	**91**
	12/13	0	2	3	2	11	27	29	2	9	0	4	1	3	**93**
	13/14	1	1	3	2	13	21	30	4	8	1	3	1	2	**90**
Bern	11/12	2	2	2	14	21	72	56	25	3	0	1	1	9	**208**
	12/13	2	1	4	13	20	72	55	28	2	0	1	0	8	**206**
	13/14	2	1	4	13	19	71	54	30	2	0	1	1	4	**202**
Innerschweiz	11/12	1	1	2	12	12	28	17	5	3	0	1	0	0	**82**
	12/13	1	0	4	13	11	26	18	5	3	0	1	0	1	**83**
	13/14	1	0	5	11	12	27	17	7	4	0	1	0	1	**86**
Nordwestschweiz	11/12	1	0	3	6	11	25	28	10	3	0	1	3	7	**98**
	12/13	1	0	4	5	12	26	27	9	3	0	1	2	9	**99**
	13/14	1	0	3	6	13	24	22	12	3	0	3	3	8	**98**
Ostschweiz	11/12	0	4	4	9	22	36	37	21	4	0	2	2	3	**144**
	12/13	1	2	6	8	23	38	37	19	4	0	2	2	3	**145**
	13/14	1	2	6	9	22	40	35	20	4	0	3	2	1	**145**
Solothurn	11/12	0	0	3	1	11	20	15	6	1	0	1	0	2	**60**
	12/13	0	0	3	2	12	18	16	7	0	0	0	0	3	**61**
	13/14	0	0	3	1	12	20	15	6	0	0	0	0	3	**60**
Zürich	11/12	2	1	4	13	26	51	52	21	11	1	7	6	0	**195**
	12/13	2	1	5	14	25	51	56	13	11	1	6	6	4	**195**
	13/14	2	2	5	12	24	55	50	16	11	0	6	5	4	**192**
Tessin	11/12	0	4	2	2	14	27	44	14	1	0	13	4	4	**129**
	12/13	0	4	2	1	14	27	45	13	1	0	14	4	4	**129**
	13/14	0	3	1	3	14	25	35	26	1	0	13	4	3	**128**
Fribourg	11/12	0	0	3	4	12	31	28	15	4	0	2	0	4	**103**
	12/13	0	0	3	4	12	31	28	15	4	0	2	0	4	**103**
	13/14	0	0	3	4	13	31	27	15	4	0	2	0	3	**102**
Genève	11/12	1	1	3	4	9	16	14	14	1	0	1	1	1	**66**
	12/13	1	0	4	5	8	15	16	9	1	0	4	4	1	**68**
	13/14	0	1	3	7	9	13	17	8	1	0	4	2	2	**67**
Neuchâtel	11/12	0	0	1	2	13	19	17	3	0	0	0	2	2	**59**
	12/13	0	0	1	2	13	20	16	3	0	0	0	2	3	**60**
	13/14	0	0	1	2	13	18	16	3	0	0	0	1	3	**57**
Valais	11/12	1	0	3	2	14	20	22	4	0	0	2	0	0	**68**
	12/13	1	0	3	3	14	21	18	5	0	0	2	0	1	**68**
	13/14	1	0	3	1	14	20	22	4	0	0	3			**68**
Vaud	11/12	1	1	5	9	23	35	39	18	3	0	5	3	4	**146**
	12/13	1	0	6	10	22	35	38	19	2	1	4	2	5	**145**
	13/14	1	0	7	8	24	33	42	17	2	1	3	2	5	**145**
Totale 01.04.2014	11/12	9	16	38	81	199	408	393	160	42	2	39	23	39	**1'449**
	12/13	10	10	48	82	197	407	399	147	40	2	41	23	49	**1'455**
	13/14	10	10	47	79	202	398	382	168	40	2	42	21	39	**1'440**

Indice delle squadre

Indice delle squadre, stagione 2011/12–2013/14

Associazione regionale	Stagione	Squadre attive, incl. squadre femminili									Squadre juniores, incl. squadre femminili								Sen./Vet.	Futsal (LNA/LNB)	Totale
		SL/LNA femminile	ChL/NLB femminile	Prima Lega	2ª Lega Inter	2ª Lega regionale	3ª Lega	4ª Lega	5ª Lega	Totale	U-13–U-18	A	B	C	D	E	F/G	Totale			
Aargau	11/12	0	4	3	4	17	44	67	38	**177**	13	28	74	74	124	153	158	**624**	81	10	**892**
	12/13	0	4	4	3	16	46	74	33	**180**	12	28	73	71	128	166	141	**619**	83	10	**892**
	13/14	1	3	4	4	16	41	64	38	**171**	12	33	66	77	125	165	161	**639**	84	11	**905**
Bern	11/12	3	3	10	14	34	105	146	140	**455**	20	34	122	149	243	262	277	**1107**	160	8	**1730**
	12/13	4	2	11	13	32	107	150	144	**463**	26	39	106	152	228	257	270	**1078**	150	8	**1699**
	13/14	3	3	9	13	33	116	141	147	**465**	27	37	111	145	223	257	252	**1052**	150	9	**1676**
Innerschweiz	11/12	3	3	4	12	20	55	60	90	**247**	15	65	98	115	201	232	207	**933**	114	4	**1298**
	12/13	3	1	7	13	20	58	60	89	**251**	14	60	99	116	196	236	206	**927**	115	4	**1297**
	13/14	3	0	9	11	20	46	71	92	**252**	14	52	98	117	179	239	204	**903**	116	5	**1276**
Nordwestschweiz	11/12	2	0	6	6	17	45	63	46	**185**	9	34	50	71	105	131	184	**584**	112	4	**885**
	12/13	2	1	6	5	18	43	66	43	**184**	11	35	57	74	108	129	136	**550**	111	4	**849**
	13/14	2	0	6	6	18	45	63	46	**186**	14	32	61	76	105	128	141	**557**	108	4	**855**
Ostschweiz	11/12	2	5	13	9	34	58	115	107	**343**	32	68	130	158	253	257	328	**1226**	124	5	**1698**
	12/13	3	4	14	8	34	58	116	105	**342**	30	66	128	150	247	260	264	**1145**	122	7	**1616**
	13/14	3	5	10	9	36	59	111	105	**338**	31	70	121	160	236	263	255	**1136**	122	8	**1604**
Solothurn	11/12	0	0	5	1	15	33	35	35	**124**	6	9	36	40	63	83	129	**366**	44	2	**536**
	12/13	0	0	4	2	15	35	36	34	**126**	5	1	46	36	62	74	90	**314**	43	3	**486**
	13/14	0	0	4	1	15	36	36	35	**127**	5	2	40	37	62	73	85	**304**	42	3	**476**
Zürich	11/12	5	2	11	13	40	92	153	92	**408**	31	98	162	226	351	393	337	**1598**	209	16	**2231**
	12/13	4	3	13	14	40	91	155	89	**409**	36	91	172	233	352	405	349	**1638**	221	15	**2283**
	13/14	5	3	12	12	40	92	157	91	**412**	38	89	157	241	348	420	371	**1664**	221	14	**2311**
Tessin	11/12	0	5	5	2	14	28	47	17	**118**	10	32	43	55	85	128	63	**416**	63	1	**598**
	12/13	0	5	4	1	15	29	48	17	**119**	13	33	41	46	83	124	56	**396**	70	2	**587**
	13/14	0	4	3	3	16	26	37	33	**122**	13	36	40	51	86	116	54	**396**	68	2	**588**
Fribourg	11/12	0	0	4	8	13	46	73	61	**205**	3	37	63	72	119	170	104	**568**	51	6	**830**
	12/13	0	0	4	7	14	46	72	61	**204**	4	37	69	66	114	161	96	**547**	50	18	**819**
	13/14	0	0	4	6	15	47	73	56	**201**	4	38	68	71	110	151	108	**550**	48	16	**815**
Genève	11/12	1	2	4	7	11	25	39	37	**126**	10	39	57	72	104	130	0	**412**	64	4	**606**
	12/13	1	0	6	8	12	25	44	31	**127**	13	48	49	65	113	120	0	**408**	76	3	**614**
	13/14	0	2	5	8	13	28	44	32	**132**	13	46	47	69	111	129	0	**415**	83	2	**632**
Neuchâtel	11/12	0	0	1	4	14	34	36	19	**108**	5	22	24	36	56	57	47	**247**	37	4	**396**
	12/13	0	0	2	3	14	33	35	19	**106**	6	15	25	36	54	55	48	**239**	35	4	**384**
	13/14	0	0	2	3	14	31	36	15	**101**	6	16	30	35	53	49	47	**236**	33	4	**374**
Valais	11/12	1	0	5	3	14	32	56	33	**144**	6	39	46	70	110	154	0	**425**	24	0	**593**
	12/13	1	0	5	5	14	32	56	31	**144**	7	40	49	74	98	163	0	**431**	25	0	**600**
	13/14	1	0	5	3	14	32	54	33	**142**	7	39	47	74	95	159	0	**421**	26	0	**589**
Vaud	11/12	2	1	7	12	26	55	91	73	**267**	13	43	102	111	198	214	134	**815**	103	7	**1192**
	12/13	2	0	8	12	26	57	99	74	**278**	17	45	79	109	190	210	120	**770**	105	6	**1159**
	13/14	2	0	8	13	28	54	107	70	**282**	16	42	83	111	183	209	109	**753**	107	7	**1149**
Totale 01.04.2014	11/12	19	25	78	95	269	652	981	788	**2907**	173	548	1007	1249	2012	2364	1968	**9321**	1186	71	**13485**
	12/13	20	20	88	94	270	660	1011	770	**2933**	194	538	993	1228	1973	2360	1776	**9062**	1206	84	**13285**
	13/14	20	20	81	92	278	653	994	793	**2931**	200	532	969	1264	1916	2358	1787	**9026**	1208	85	**13250**

Le società e i giocatori
Numero di giocatori

Controllo dei giocatori	2014	2013	Differenza
Nuove iscrizioni	24867	24055	812
Iscrizioni rinnovate	8517	8552	–35
Trasferimenti	21368	21493	–125
Accordi di prestito	1639	1820	–181
Licenze doppie	1006	1004	2
Cancellazioni	35804	32643	3161
	93201	**89567**	**3634**

Numero di giocatori con licenza (categoria)

Associazione regionale	Aktiv	Jun. A	Jun. B	Jun. C	Jun. D	Jun. E	Jun. F	Sen.	Vet.	Totale
Aargau	3723	1826	1597	2003	1983	1987	276	1203	1627	16225
Bern-Jura	8735	3524	3007	3584	3723	3412	339	2814	3671	32809
Innerschweiz	5370	2323	2314	2724	2735	2750	403	1689	2172	22480
Nordwestschweiz	4062	1706	1631	1955	1994	1728	155	1354	2279	16864
Ostschweiz	7514	3587	3339	3911	3762	1860	98	2197	2575	28843
Solothurn	2585	1078	903	922	973	907	113	813	1003	9297
Zürich	8887	4424	4408	5661	5944	2678	153	3226	4716	40097
Ticino	2953	1430	1201	1378	1558	1240	311	1162	1646	12879
Fribourg	4226	1941	1453	1657	1705	1546	177	1252	1324	15281
Genève	3407	1720	1403	1729	1874	1682	280	1457	1467	15019
Neuchâtel	2126	767	725	792	816	676	58	617	292	6869
Vaud	6422	2749	2408	2796	2955	2327	230	2273	2595	24755
Valais	3240	1575	1335	1505	1534	1228	452	937	659	12465
Totale	**63250**	**28650**	**25724**	**30617**	**31556**	**24021**	**3045**	**20994**	**26026**	**253883**

Numero di giocatori con licenza (1989–2014) all'Associazioni regionali

	AFV	FVBJ	IFV	FVNWS	OFV	SOFV	FVRZ	FTC	AFF	ACGF	ANF	ACVF	AVF	Frauen	Totale
1989/90	11971	25240	15272	12404	20217	7768	27937	10537	10077	8459	5784	17055	9938	2627	185286
1990/91	12333	25714	15620	12557	20659	7739	28890	10798	9961	8814	5810	17749	9842	2769	189255
1991/92	12209	25823	16026	12731	21440	7792	29533	11249	11040	9678	5871	18559	10116	3066	196133
1992/93	12194	25823	16232	13175	21546	7701	29407	11000	11227	9905	5582	18398	10347	3354	196891
1993/94	12436	25668	16549	13434	21959	7812	29915	11070	11167	9989	5472	17916	10397	3659	197443
1994/95	13298	26297	17602	14413	22713	8183	31156	10983	11134	10151	5385	18228	10747	3984	204274
1995/96	13814	27073	18403	15060	23032	8298	32426	11401	11494	10181	5475	18202	10854	4630	210343
1996/97	14170	27295	19068	15259	23410	8264	32998	11725	11582	10519	5601	17945	11038	5113	213987
1997/98	14257	26967	19108	15986	23317	8344	32669	11792	11476	10473	5472	17980	11039	5715	214595
1998/99	14291	27630	19603	15733	26501	8409	33333	11571	11487	10767	5370	17948	11043	*	213686
1999/00	13841	27266	19347	15003	26515	8254	32452	11754	12409	11120	5479	18105	10935	*	212480
2000/01	13597	26644	18794	14107	26031	8045	30452	11463	12168	11041	5617	19093	10462	*	207514
2001/02	13655	28265	19075	14301	26557	7757	31342	11584	12214	11197	5591	19232	10587	*	211357
2002/03	14290	29173	19845	15672	26558	8020	32425	11882	12422	11800	5829	19798	10689	*	218403
2003/04	15012	30056	20888	16108	26478	8373	34250	12253	13162	12138	6080	20123	10969	*	225890
2004/05	14964	30438	21707	16056	26486	8461	34746	12425	13229	12536	6198	20341	10877	*	228464
2005/06	15243	30916	21276	16174	26384	8674	36093	12368	13610	12787	6328	21298	10946	*	232097
2006/07	16398	32649	22190	16695	27598	8954	37376	12518	14398	13366	6449	22612	11590	*	242793
2007/08	16237	32940	22585	16826	28224	9256	38565	12635	14992	13605	6660	23461	11869	*	247855
2008/09	16460	33296	22761	16523	28697	9599	39461	12980	15185	13433	6788	23644	11952	*	250779
2009/10	16095	32526	22662	16606	29757	9417	40398	13115	15230	13207	6879	23389	12145	*	251426
2010/11	16476	33106	22662	16897	29861	9713	42454	13351	15810	13886	7307	24293	12467	*	258283
2011/12	16545	32980	22672	16900	29096	9569	41154	13070	15399	13969	6991	24412	12067	*	254824
2012/13	16597	32801	22756	16921	29161	9273	40623	13158	15354	14745	6948	24536	12146	*	255019
2013/14	16225	32809	22480	16864	28843	9297	40097	12879	15281	15019	6869	24755	12465	*	253883

* dal 1.1.1999 le squadre femminili sono inserite nelle regioni.

Cancellazioni di giocatori

Cancellazioni di giocatori (categoria)

Associazione regionale	Aktiv	Jun. A	Jun. B	Jun. C	Jun. D	Jun. E	Jun. F	Sen.	Vet.	Totale
Aargau	795	494	326	261	198	92	1	219	357	2743
Bern-Jura	1287	710	451	463	316	110	2	374	601	4314
Innerschweiz	990	509	313	287	250	130	5	245	323	3052
Nordwestschweiz	796	400	255	211	135	53	1	259	326	2436
Ostschweiz	1402	818	524	450	203	84	1	407	413	4302
Solothurn	317	159	115	94	62	28	0	94	143	1012
Zürich	1811	1217	885	717	404	83	1	536	799	6453
Ticino	631	271	202	176	114	31	0	238	315	1978
Fribourg	610	265	166	171	150	36	3	191	247	1839
Genève	626	346	231	281	209	80	0	228	250	2251
Neuchâtel	356	164	100	73	43	28	0	140	70	974
Vaud	860	541	358	301	208	66	0	307	340	2981
Valais	596	253	132	115	65	27	2	165	114	1469
Totale	**11077**	**6147**	**4058**	**3600**	**2357**	**848**	**16**	**3403**	**4298**	**35804**

Cancellazioni di giocatori (1989–2014) all'Associazioni regionali

	AFV	FVBJ	IFV	FVNWS	OFV	SOFV	FVRZ	FTC	AFF	ACGF	ANF	ACVF	AVF	Frauen	Totale
1989/90	1479	3097	1710	1630	2575	916	3752	1555	1075	1586	645	2137	1234	538	23929
1990/91	1628	3206	1933	1768	2680	1018	3569	1337	1188	1355	890	2197	1166	610	24545
1991/92	1700	3238	1997	1740	2542	893	3596	1349	1119	1541	757	2240	1074	545	24330
1992/93	1759	3110	1986	1616	2696	1022	4039	1618	1163	1750	892	2471	1239	667	26027
1993/94	1729	3060	2058	1796	2682	963	3874	1318	1373	1644	729	2829	1352	627	26024
1994/95	1636	3110	1898	1758	2764	881	4044	1573	1289	1839	895	2434	1178	679	25978
1995/96	1712	3058	2007	1848	3016	947	3896	1381	1123	1690	700	2494	1361	786	26019
1996/97	1861	3056	2002	2220	2935	1107	4373	1423	1300	1628	802	2677	1286	885	27555
1997/98	2017	3565	2447	2053	3275	894	4646	1436	1470	1924	847	2539	1516	1062	29691
1998/99	2281	3317	2324	222	3229	1122	4762	1595	1306	1607	894	2313	1588	*	28560
1999/00	2204	3710	2738	2345	4179	1102	5328	1579	1604	1821	818	2653	1377	*	31458
2000/01	2329	3988	3145	2652	4614	1200	6254	1767	1771	2111	889	3228	1693	*	35641
2001/02	2010	3190	2303	194	3572	1021	4486	1438	1426	2026	819	2415	1313	*	27966
2002/03	1786	3322	2292	1749	3809	843	4231	1372	1492	1664	746	2509	1363	*	27178
2003/04	1633	3165	2020	1817	3453	787	4153	1267	1148	1848	684	2270	1220	*	25465
2004/05	2375	3823	2234	2234	3595	1073	5062	1400	1619	2192	796	2837	1512	*	30752
2005/06	2013	3569	2772	1962	3428	841	4356	1464	1489	1936	818	2409	1266	*	28323
2006/07	1714	3383	2438	1911	3151	848	4907	1429	1349	2008	721	2439	1074	*	27372
2007/08	2381	3752	2571	1981	3714	843	4638	1294	1473	2183	795	2354	1281	*	29260
2008/09	2201	3766	2779	2160	3390	863	5288	1224	1644	2377	846	3005	1281	*	30824
2009/10	2203	4007	2521	1847	3680	1227	4758	1419	1647	2102	751	3048	1109	*	30319
2010/11	1972	3161	2809	2065	3563	665	4516	1163	1254	1965	509	2333	1101	*	27076
2011/12	2366	4077	2811	2171	4277	1181	7196	1825	2209	2444	1174	3216	1676	*	36623
2012/13	2394	3944	2873	2259	3583	992	6106	1478	1762	1852	902	3200	1298	*	32643
2013/14	2743	4314	3052	2436	4302	1012	6453	1978	1839	2251	974	2981	1469	*	35804

* dal 1.1.1999 le squadre femminili sono inserite nelle regioni.

Statistiche

La Squadra nazionale svizzera ha disputato 750 partite internazionali alla fine del 2014 – e lungo la strada verso il grande anniversario ha fatto tappa per la decima volta in un Campionato mondiale. In Brasile siamo arrivati fino agli ottavi di finale contro l'Argentina. Ma anche tutte le altre squadre nazionali e le società d'élite nella Coppa e nel Campionato, le donne e gli amatori hanno giocato con tanta passione per le vittorie, i titoli e le promozioni.

Würth Schweizer Cup Final
Finale de la Würth Coupe Suisse 2014 | Finale della Würth Coppa Svi
CUPSIEGER 2014

Squadre nazionali

Squadra nazionale maschile A

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	5	3	1	1	9	4
Partite in trasferta	3	1	1	1	6	3
Campo neutro	4	2	0	2	7	7
	12	**6**	**2**	**4**	**22**	**14**

Partite internazionali

05.03.2014	Svizzera – Croazia	2:2
30.05.2014	Svizzera – Giamaica	1:0
03.06.2014	Svizzera – Perù	2:0
18.11.2014	Polonia – Svizzera	2:2

CM – Girone Finale Brasile 2014

15.06.2014	Schweiz – Ecuador	2:1
20.06.2014	Schweiz – Frankreich	2:5
25.06.2014	Honduras – Schweiz	0:3
01.07.2014	Argentinien – Schweiz	1:0 n. V.

CE – Qualificazione Francia 2016

08.09.2014	Svizzera – Ecuador	0:2
09.10.2014	Svizzera – Francia	1:0
14.10.2014	Honduras – Svizzera	0:4
15.11.2014	Argentina – Svizzera	4:0

Altre statistiche al sito www.football.ch

Albo d'oro delle presenze in Nazionale

Almeno 25 partite internazionali ufficiali (stato: 31 dicembre 2014)

1.	Hermann Heinz	C	117
2.	Geiger Alain	D	112
3.	Chapuisat Stéphane	A	103
4.	Vogel Johann	C	94
5.	Yakin Hakan	A	87
6.	Frei Alexander	A	84
7.	Inler Gökhan	C	81
	Müller Patrick	D	81
9.	Minelli Severino †	D	80
10.	Sforza Ciriaco	C	79
11.	Egli André	D	76
12.	Barnetta Tranquillo	C	75
	Wicky Raphael	C	75
14.	Henchoz Stéphane	D	72
15.	Lichtsteiner Stephan	D	71
	Bickel Alfred †	A	71
17.	Abegglen Max (Xam) †	A	68
	Wehrli Roger	D	68
19.	Botteron René	C	65
20.	Burgener Erich	P	64
21.	Hottiger Marc	D	63
	Kuhn Jakob	C	63
23.	Magnin Ludovic	D	62
	Sutter Alain	C	62
25.	Benaglio Diego	P	61
	Sutter Beat	A	61
27.	Türkyilmaz Kubilay	A	60
28.	Ramseier Rudolf †	D	59
29.	Behrami Valon	C	56
	Antenen Charles †	A	56
	Ohrel Christophe	C	56
32.	Senderos Philippe	D	55
	Koller Marcel	C	55
	Pascolo Marco	P	55
35.	Bregy Georges	C	54
	Barberis Umberto	C	54
	Amado Lauro †	A	54
38.	Fatton Jacques †	A	53
39.	Djourou Johan	D	52
	Abegglen Trello †	A	52
	Herr Dominique	D	52
	Bickel Thomas	C	52
43.	Cabanas Ricardo	C	51
	Zuberbühler Pascal	P	51
45.	Fernandes Gelson	C	50
	Ballaman Robert †	A	50
	Odermatt Karl	C	50
48.	Yakin Murat	D	49
49.	Bocquet Roger †	D	48
	Knup Adrian	A	48

51.	Von Bergen Steve	D	47
	Spycher Christoph	D	47
53.	Derdiyok Eren	A	46
	Sulser Claudio	A	46
55.	Bonvin Christophe	A	45
	Grichting Stéphane	D	45
57.	Eggimann Olivier †	C	44
	Schneiter Heinz	D	44
59.	Shaqiri Xherdan	C	42
	Künzli Fritz	A	42
	Lüdi Heinz	D	42
	Meier Eugen †	C	42
	Tacchella Ely	D	42
64.	Bizzini Lucio	D	41
	Elsener Rudolf	A	41
	Huggel Benjamin	C	41
	Kernen Willy †	D	41
	Müller Kurt	A	41
	Quentin Yvan	D	41
70.	Dzemaili Blerim	C	40
	Vonlanthen Johan	A	40
	Grobety André	D	40
73.	Aeby Georges †	A	39
	Fournier Sébastien	D	39
75.	Springer Hermann †	C	38
	Weiler Max †	D	38
	In Albon Charly	D	38
78.	Streller Marco	A	37
	Séchehaye Frankie †	P	37
80.	Haas Bernt	D	36
	Sesa David	A	36
82.	Gygax Daniel	C	35
83.	Ziegler Reto	D	34
	Chapuisat Pierre	D	34
	Elsener Karl †	P	34
	Hügi Josef †	A	34
	Jeandupeux Daniel	A	34
	Nkufo Blaise	A	34
	Quentin René	A	34
	Vernati Sirio †	C	34
91.	Xhaka Granit	C	33
	Brigger Jean-Paul	A	33
	Brunner Martin	P	33
	Fässler Paul †	C	33
	Ponte Raimondo	C	33
96.	Degen Philipp	D	32
	Lehmann August †	D	32
98.	Celestini Fabio	C	31
	Grassi Marco	A	31
	Schällibaum Marco	D	31
101.	Mehmedi Admir	C	30
	Weber Martin	D	30
103.	Neury André †	D	29
	Dürr Richard	C	29
	Comisetti Alexandre	C	29
106.	Rodriguez Ricardo	D	28
	Schmiedlin Paul †	C	28
	Jäck Alfred †	A	28
	Steffen Willy †	D	28
110.	Ballabio Erwin †	P	27
	Hasler René	C	27
	Vonlanthen Roger	A	27
	Allemann Anton †	A	27
114.	Stocker Valentin	C	26
	Engel Karl	P	26
	Ramseier Peter	D	26
	Walacek Eugène †	A	26
	Blättler Rolf	C	26
119.	Weiler Walter †	D	25

P = Portiere
D = Difensore
C = Centrocampista
A = Attaccante

□ = Giocatori internazionali attuali
† = Giocatori internazionali deceduti

Squadre nazionali

Squadra nazionale maschile U-21

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	3	2	1	0	13	3
Partite in trasferta	3	1	1	1	3	3
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	6	**3**	**2**	**1**	**16**	**6**

Partite internazionali		
22.05.2014	Danimarca – Svizzera	0:2
14.11.2014	Germania – Svizzera	1:1
18.11.2014	Svizzera – Scozia	1:1

Qualificazione CE		
05.03.2014	Svizzera – Liechtenstein	5:1
04.09.2014	Ucraina – Svizzera	2:0
08.09.2014	Svizzera – Lettonia	7:1

Squadra nazionale maschile U-20

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	2	0	1	1	1	2
Partite in trasferta	2	0	1	1	3	4
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	4	**0**	**2**	**2**	**4**	**6**

Partite internazionali		
13.10.2014	Svizzera – Polonia	1:2
07.09.2014	Svizzera – Germania	0:0
04.09.2014	Polonia – Svizzera	1:1
05.03.2014	Germania – Svizzera	3:2

Squadra nazionale maschile U-19

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	6	2	1	3	16	9
Partite in trasferta	3	2	0	1	17	5
Campo neutro	3	2	1	0	16	2
	12	**6**	**2**	**4**	**49**	**16**

Partite internazionali		
12.10.2014	Svizzera – Grecia	10:0
10.10.2014	Svizzera – Grecia	2:2
24.09.2014	Liechtenstein – Svizzera	0:11
05.09.2014	Austria – Svizzera	1:4
16.04.2014	Svizzera – Italia	2:4
05.03.2014	Scozia – Svizzera	4:2

Qualificazione CE Ungheria 2014		
30.05.2014	Cipro – Svizzera	0:2
27.05.2014	Svizzera – Israele	0:1
25.05.2014	Georgia – Svizzera	2:0

Qualificazione CE Grecia 2015		
18.11.2014	Svizzera – Irlanda	1:1
15.11.2014	Malta – Svizzera	1:7
13.11.2014	Svizzera – Gibilterra	8:0

Altre statistiche al sito www.football.ch

Squadra nazionale maschile U-18

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	2	2	0	0	5	1
Partite in trasferta	7	4	2	1	11	7
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	9	**6**	**2**	**1**	**16**	**8**

Partite internazionali

05.11.2014	Belgio – Svizzera	1:2
02.10.2014	Svizzera – Ungheria	2:1
30.09.2014	Svizzera – Ungheria	3:0
04.09.2014	Svezia – Svizzera	0:1
02.09.2014	Svezia – Svizzera	2:2
28.05.2014	Germania – Svizzera	0:1
16.04.2014	Italia – Svizzera	2:0
06.03.2014	Irlanda del Nord – Svizzera	2:2
04.03.2014	Irlanda del Nord – Svizzera	0:3

Squadra nazionale maschile U-17

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	0	0	0	0	0	0
Partite in trasferta	4	2	0	2	6	6
Campo neutro	11	4	3	4	11	10
	15	**6**	**3**	**6**	**17**	**16**

Partite internazionali

15.04.2014	Danimarca – Svizzera	2:1
17.04.2014	Danimarca – Svizzera	2:3
23.09.2014	Ungheria – Svizzera	2:0
25.09.2014	Ungheria – Svizzera	0:2

Qualificazione CE Malta 2014

26.03.2014	Svizzera – Galles	1:0
28.03.2014	Russia – Svizzera	1:1
31.03.2014	Svizzera – Spagna	1:0

Girone Finale CE Malta 2014

09.05.2014	Germania – Svizzera	1:1
12.05.2014	Svizzera – Portogallo	0:1
15.05.2014	Svizzera – Scozia	1:3

Qualificazione CE Bulgaria 2015

23.10.2014	Svizzera – Bosnia-Erzegovina	0:1
25.10.2014	Azerbaijan – Svizzera	1:1
28.10.2014	Svizzera – Belgio	1:0

Tornei internazionali – AUT

19.08.2014	Germania – Svizzera	0:3
21.08.2014	Bulgaria – Svizzera	1:1

Altre statistiche al sito www.football.ch

Squadre nazionali

Squadra nazionale maschile U-16

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	5	3	0	2	10	9
Partite in trasferta	4	0	0	4	3	10
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	9	**3**	**0**	**6**	**13**	**19**

Partite internazionali

08.04.2014	Slovenia – Svizzera	2:0
10.04.2014	Slovenia – Svizzera	2:1
09.09.2014	Svizzera – Italia	1:2
11.09.2014	Svizzera – Italia	5:3
21.10.2014	Polonia – Svizzera	3:2
23.10.2014	Polonia – Svizzera	3:0

Tornei internazionali – Magglingen

13.05.2014	Svizzera – Croazia	2:2 (d.r. 5:6)
14.05.2014	Irlanda – Svizzera	1:1 (d.r. 4:6)
16.05.2014	Svizzera-Austria	1:1 (d.r. 5:3)

Squadra nazionale maschile U-15

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	2	2	0	0	7	2
Partite in trasferta	6	1	1	4	8	12
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	8	**3**	**1**	**4**	**15**	**14**

Partite internazionali

10.06.2014	Portogallo – Svizzera	2:1
12.06.2014	Portogallo – Svizzera	3:1
09.09.2014	Scozia – Svizzera	2:1
11.09.2014	Scozia – Svizzera	0:2
04.11.2014	Svizzera-Austria	4:0
06.11.2014	Svizzera-Austria	3:2

Tornei internazionali – Tubize (BEL)

23.04.2014	Svizzera – Galles	2:4
24.04.2014	Belgio – Svizzera	1:1

Altre statistiche al sito www.football.ch

Squadra nazionale femminile A

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	4	3	1	0	24	1
Partite in trasferta	6	5	0	1	22	6
Campo neutro	4	1	1	2	5	8
	14	9	2	3	51	15

Partite internazionali

14.01.2014	Portogallo – Svizzera	1:2
16.01.2014	Portogallo – Svizzera	1:2
20.08.2014	USA – Svizzera	4:1

CM – Qualificazione Canada 2015

12.02.2014	Israele – Svizzera	0:5
05.04.2014	Svizzera – Malta	11:0
10.04.2014	Svizzera – Danimarca	1:1
08.05.2014	Svizzera – Islanda	3:0
14.06.2014	Svizzera – Israele	9:0
19.06.2014	Serbia – Svizzera	0:7
17.09.2014	Malta – Svizzera	0:5

Tornei internazionali – Cyprus Cup

05.03.2014	Svizzera – Corea del Sud	1:1
07.03.2014	Svizzera – Nuova Zelanda	2:1
10.03.2014	Svizzera – Irlanda	1:2
12.03.2014	Olanda – Svizzera	4:1

Squadra nazionale femminile U-19

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	2	1	0	1	3	4
Partite in trasferta	1	0	0	1	0	1
Campo neutro	6	5	0	1	23	2
	9	6	0	3	26	7

Partite internazionali

11.03.2014	Svizzera – Repubblica Ceca	3:1
13.03.2014	Svizzera – Repubblica Ceca	0:3
22.10.2014	Polonia – Svizzera	1:0

Qualificazione CE 2014

05.04.2014	Svizzera – Bielorussia	5:0
07.04.2014	Portogallo – Svizzera	1:2
19.04.2014	Svizzera – Spagna	0:1

Qualificazione CE 2015

13.09.2014	Svizzera – Slovacchia	5:0
15.09.2014	Svizzera – Bulgaria	9:0
18.09.2014	Austria – Svizzera	0:2

Altre statistiche al sito www.football.ch

Squadre nazionali

Squadra nazionale femminile U-17

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	2	1	1	0	2	0
Partite in trasferta	0	0	0	0	0	0
Campo neutro	3	3	0	0	10	1
	5	**4**	**1**	**0**	**12**	**1**

Partite internazionali		
12.09.2014	Svizzera – Polonia	2:0
14.09.2014	Svizzera – Polonia	0:0

Qualificazione CE		
11.10.2014	Svizzera – Azerbaijan	5:0
13.10.2014	Svizzera – Portogallo	2:1
16.10.2014	Ungheria – Svizzera	0:3

Squadra nazionale femminile U-16

Bilancio annuale 2014	Quantità partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti segnate	Reti subite
Partite in casa	3	3	0	0	12	1
Partite in trasferta	3	2	0	1	7	4
Campo neutro	0	0	0	0	0	0
	6	**5**	**0**	**1**	**19**	**5**

Tornei internazionali – St. George's Park, Inghilterra		
06.04.2014	Danimarca – Svizzera	0:3
08.04.2014	Polonia – Svizzera	7:6 n. P.
11.04.2014	Inghilterra – Svizzera	3:6 n. P.

Tornei internazionali – Magglingen		
18.05.2014	Svizzera – Irlanda	5:1
19.05.2014	Svizzera – Belgio	2:0
21.05.2014	Svizzera – Croazia	5:0

Altre statistiche al sito www.football.ch

Würth Coppa Svizzera

Turno principale maschile 2013/14

Data	Abbinamento	
1/32 finale		
14.08.2013	SC Fulenbach (2.) – FC Baden (1.)	0:6
17.08.2013	FC Sursee (1.) – FC Sion (SL)	1:3 d.s.
17.08.2013	FC Bassersdorf 1 (2.) – FC Zürich (SL)	0:6
17.08.2013	FC Veyrier Sports 1 (2.) – BSC Young Boys (SL)	0:8
17.08.2013	FC Kreuzlingen (2. Int.) – FC Stade-Lausanne-Ouchy (2. Int.)	2:4
17.08.2013	FC Amriswil (2. Int.) – FC Tuggen (1.)	2:3
17.08.2013	FC Altstätten 1 (2. Int.) – FC Wohlen (ChL)	0:5
17.08.2013	FC Münsingen (1.) – FC Bulle (1.)	2:0
17.08.2013	FC Reinach (2.) – Lancy FC (1.)	1:4
17.08.2013	FC Wiesendangen 1 (3.) – FC Savièse (2.)	1:2
17.08.2013	SC Kriens (1.) – Grasshopper Club Zürich (SL)	0:1
17.08.2013	SC Brühl (1.) – FC Winterthur (ChL)	5:4 d.r.
17.08.2013	FC Stade Nyonnais (1.) – AC Bellinzona (1.)	2:0 d.s.
17.08.2013	BSC Old Boys (1.) – FC Basel 1893 (SL)	0:1 d.s.
17.08.2013	FC Le Mont LS (1.) – FC Wil 1900 (ChL)	4:1
17.08.2013	US Terre Sainte (1.) – FC Chiasso (ChL)	2:1
17.08.2013	SC Balerna (2.) – FC Hergiswil (2. Int.)	1:3
17.08.2013	FC Dietikon (2. Int.) – SC YF Juventus (1.)	0:6
17.08.2013	FC Vevey Sports 05 (2. Int.) – FC Köniz (1.)	1:3
17.08.2013	Etoile Carouge FC (1.) – FC Lugano (ChL)	1:4
17.08.2013	FC La Chaux-de-Fonds (2. Int.) – Servette FC (ChL)	0:3
18.08.2013	FC Concordia Basel (1.) – FC Biel-Bienn.E. (ChL)	2:4
18.08.2013	FC Chippis (2.) – FC Schaffhausen (ChL)	0:6
18.08.2013	SC Obergeissenstein (3.) – FC Bavois (1.)	1:3
18.08.2013	FC Murten I (2.) – FC Luzern (SL)	0:11
18.08.2013	FC Cornol (2.) – FC Lausann.E.-Sport (SL)	0:7
18.08.2013	FC Echallens Région (1.) – FC Thun (SL)	1:3
18.08.2013	FC Suhr 1 (2.) – SC Buochs (2. Int.)	1:3
18.08.2013	FC Schönbühl (2.) – FC St. Gallen (SL)	1:8
18.08.2013	Neuchâtel Xamax FCS (1.) – FC Aarau (SL)	1:3
18.08.2013	AS Calcio Kreuzlingen 1 (2.) – FC Schötz (1.)	0:4
18.08.2013	FC Ascona (2. Int.) – FC Locarno (ChL)	1:2 d.s.
1/16 finale		
13.09.2013	FC Locarno (ChL) – FC Thun (SL)	0:3
14.09.2013	FC Hergiswil (2. Int.) – FC Baden (1.)	2:3
14.09.2013	FC Stade Nyonnais (1.) – Grasshopper Club Zürich (SL)	2:4 d.s.
14.09.2013	FC Schötz (1.) – FC Köniz (1.)	3:4
14.09.2013	SC Brühl (1.) – FC Schaffhausen (ChL)	3:2
14.09.2013	FC Münsingen (1.) – FC Basel 1893 (SL)	0:1
14.09.2013	SC YF Juventus (1.) – BSC Young Boys (SL)	2:4
14.09.2013	FC Bavois (1.) – FC Biel-Bienn.E. (ChL)	0:4
14.09.2013	Lancy FC (1.) – FC Le Mont LS (1.)	0:5
14.09.2013	FC Savièse (2.) – FC Tuggen (1.)	1:3
14.09.2013	SC Buochs (2. Int.) – FC Aarau (SL)	1:5
14.09.2013	Servette FC (ChL) – FC Lausann.E.-Sport (SL)	0:1
15.09.2013	FC Wohlen (ChL) – FC Sion (SL)	0:1
15.09.2013	US Terre Sainte (1.) – FC Luzern (SL)	1:4
15.09.2013	FC Stade-Lausanne-Ouchy (2. Int.) – FC Zürich (SL)	2:3
15.09.2013	FC Lugano (ChL) – FC St. Gallen (SL)	1:3

Data	Abbinamento	
1/8 finale		
09.11.2013	FC Baden (1.) – FC Zürich (SL)	1:4
09.11.2013	FC Köniz (1.) – Grasshopper Club Zürich (SL)	1:4
09.11.2013	FC Le Mont LS (1.) – BSC Young Boys (SL)	4:1
09.11.2013	SC Brühl (1.) – FC Lausann.E.-Sport (SL)	0:3
10.11.2013	FC Tuggen (1.) – FC Basel 1893 (SL)	1:3
10.11.2013	FC Luzern (SL) – FC Sion (SL)	1:0
10.11.2013	FC St. Gallen (SL) – FC Aarau (SL)	4:0
14.11.2013	FC Biel-Bienn.E. (ChL) – FC Thun (SL)	0:1 d.s.
1/4 finale		
04.12.2013	FC Thun (SL) – Grasshopper Club Zürich (SL)	4:3 d.r.
04.12.2013	FC Luzern (SL) – FC Lausann.E.-Sport (SL)	2:0
04.12.2013	FC St. Gallen (SL) – FC Zürich (SL)	0:1
05.02.2014	FC Le Mont LS (1.) – FC Basel 1893 (SL)	1:6
1/2 finale		
26.03.2014	FC Basel 1893 (SL) – FC Luzern (SL)	1:0
26.03.2014	FC Zürich (SL) – FC Thun (SL)	5:4 d.r.
Finale		
21.04.2014	FC Zürich (SL) – FC Basel 1893 (SL)	2:0 d.s.

Würth Coppa Svizzera
Finale maschile 2013/14

Con due reti a zero segnate da Mario Gavranovic, l'FC Zürich si è aggiudicato la finale della Würth Coppa Svizzera il 21 aprile 2014 nello Stade de Suisse di Berna contro l'FC Basel 1893.

La partita giocata davanti a 23 312 si è ravvivata solo dopo la pausa, mentre prima era stata condotta in modo puramente tattico. Nessuna squadra voleva commettere il primo errore, come ha confermato l'allenatore dell'FCB Murat Yakin in un'intervista durante l'intervallo. La squadra in testa alla Super League si era limitata allo stretto necessario in attacco, soprattutto dopo che Gaston Sauro si è visto alzare il cartellino rosso a causa di un fallo da ultimo uomo (al 66°) e quando al 99° Giovanni Sio è dovuto rientrare anticipatamente negli spogliatoi dopo il secondo cartellino giallo.

Questo secondo posto è stato un boccone indigesto per l'FC Basel, non solo perché nella fase finale ha dovuto giocare in nove, ma anche perché subito dopo i zurighesi erano finiti in vantaggio. Mario Gavranovic ha realizzato di testa l'1:0 su passaggio di Jorge Teixeira. Il giocatore nazionale svizzero ha suggellato la vittoria per 2:0 al 114° dopo un contropiede. All'FC Basel ormai decimato sono venuti a mancare, oltre alla forza, anche i giocatori per poter reagire.

Per l'FCB si è trattato seconda sconfitta consecutiva nella terza finale di Coppa, dopo che la finale 2013 contro il Grasshopper Club Zürich era stato perso ai rigori. L'FC Zürich invece porta a casa nella sua prima finale dal 2005 l'ottava vittoria in Coppa Svizzera nella storia della società.

Telegramma

FC Zürich – FC Basel 1893 2:0 (0:0, 0:0) d. s.

Stadio: Stade de Suisse, Berna
Spettatori: 23 312
Arbitro: Patrick Graf

Reti: 100' Gavranovic 1:0. 114' Gavranovic 2:0.

FC Zürich: Da Costa; Teixeira, Kecojevic, Djimsiti; Buff (86' Mariani); Philippe Koch, Chiumiento, Chikhaoui, Rikan (111' Kajevic); Gavranovic, Etoundi (91' Sadiku).

FC Basel 1893: Sommer; Aliji, Suchy, Sauro, Safari; Serey Die, Elneny; Callà (71' Arlind Ajeti), Frei (60' Delgado), Stocker (106' Diaz); Sio.

Note: FC Zürich senza Brunner, Chermiti, Nef, Kukeli (tutti infortunati), Benito, Pedro Henrique e Schönbächler (tutti sospesi); FC Basel 1893 senza Ivanov, Streller, Schär, Voser, Xhaka (tutti infortunati) e Philipp Degen (sospeso). – 82' Tiro di Chiumientos sulla traversa. – Espulsioni: 66' Sauro (fallo da ultimo uomo). 99' Sio (cartellino giallo-rosso per atto antisportivo). – Ammonizioni: 47' Sio (fallo). 61' Chikhaoui (proteste). 62' Elneny (atto antisportivo). 83' Buff (fallo). 95' Kecojevic (fallo). 101' Serey Die (proteste).

Finali e vincitori squadre maschili 1926–2014

Stagione	Località di gara	Abbinamento	Risultato
1926	Zurigo	Grasshoppers – FC Bern	2:1
1927	Zurigo	Grasshoppers – Young Fellows	3:1
1928	Ginevra	Servette – Grasshoppers	5:1
1929	Ginevra	Urania Genève – Young Boys	1:0
1930	Berna	Young Boys – Aarau	1:0
1931	Lugano	Lugano – Grasshoppers	2:1 d.s.
1932	Zurigo	Grasshoppers – Urania Genève	5:1
1933	Zurigo	FC Basel 1893 – Grasshoppers	4:3
1934	Berna	Grasshoppers – Servette	2:0
1935	Losanna	Lausanne – Nordstern Basel	10:0
1936	Zurigo	Young Fellows – Servette	2:0
1937	Berna	Grasshoppers – Lausanne	10:0
1938	Berna	Grasshoppers – Servette	2:2 d.s.
	Berna	Grasshoppers – Servette	5:1
1939	Berna	Lausanne – Nordstern Basel	2:0
1940	Berna	Grasshoppers – Grenchen	3:0
1941	Berna	Grasshoppers – Servette	1:1 d.s.
	Berna	Grasshoppers – Servette	2:0
1942	Berna	Grasshoppers – FC Basel 1893	0:0 d.s.
	Berna	Grasshoppers – FC Basel 1893	3:2
1943	Berna	Grasshoppers – Lugano	2:1
1944	Berna	Lausanne – FC Basel 1893	3:0
1945	Berna	Young Boys – St. Gallen	2:0 d.s.
1946	Berna	Grasshoppers – Lausanne	3:0
1947	Berna	FC Basel 1893 – Lausanne	3:0
1948	Berna	La Chaux-de-Fonds – Grenchen	2:2 d.s.
	Berna	La Chaux-de-Fonds – Grenchen	2:2 d.s.
	Losanna	La Chaux-de-Fonds – Grenchen	4:0
1949	Berna	Servette – Grasshoppers	3:0
1950	Berna	Lausanne – Cantonal Neuchâtel	1:1 d.s.
	Berna	Lausanne – Cantonal Neuchâtel	4:0
1951	Berna	La Chaux-de-Fonds – Locarno	3:2
1952	Berna	Grasshoppers – Lugano	2:0
1953	Berna	Young Boys – Grasshoppers	1:1 d.s.
	Berna	Young Boys – Grasshoppers	3:1
1954	Berna	La Chaux-de-Fonds – Fribourg	2:0
1955	Berna	La Chaux-de-Fonds – Thun	3:1
1956	Berna	Grasshoppers – Young Boys	1:0
1957	Berna	La Chaux-de-Fonds – Lausanne	3:1
1958	Berna	Young Boys – Grasshoppers	1:1 d.s.
	Berna	Young Boys – Grasshoppers	4:1
1959	Berna	Grenchen – Servette	1:0
1960	Berna	Luzern – Grenchen	1:0
1961	Berna	La Chaux-de-Fonds – Biel	1:0
1962	Berna	Lausanne – Bellinzona	4:0 d.s.
1963	Berna	FC Basel 1893 – Grasshoppers	2:0
1964	Berna	Lausanne – La Chaux-de-Fonds	2:0
1965	Berna	Sion – Servette	2:1
1966	Berna	Zürch – Servette	2:0
1967	Berna	FC Basel 1893 – Lausanne	3:0 forfait
1968	Berna	Lugano – Winterthur	2:1
1969	Berna	St. Gallen – Bellinzona	2:0

Stagione	Località di gara	Abbinamento	Risultato
1970	Berna	Zürich – FC Basel 1893	4:1 d.s.
1971	Berna	Servette – Lugano	2:0
1972	Berna	Zürich – FC Basel 1893	1:0
1973	Berna	Zürich – FC Basel 1893	2:0 d.s.
1974	Berna	Sion – Neuchâtel Xamax	3:2
1975	Berna	FC Basel 1893 – Winterthur	2:1 d.s.
1976	Berna	Zürich – Servette	1:0
1977	Berna	Young Boys – St. Gallen	1:0
1978	Berna	Servette – Grasshoppers	2:2 d.s.
	Berna	Servette – Grasshoppers	1:0
1979	Berna	Servette – Young Boys	1:1 d.s.
	Berna	Servette – Young Boys	3:2
1980	Berna	Sion – Young Boys	2:1
1981	Berna	Lausanne – Zürich	4:3 d.s.
1982	Berna	Sion – FC Basel 1893	1:0
1983	Berna	Grasshoppers – Servette	2:2 d.s.
	Berna	Grasshoppers – Servette	3:0
1984	Berna	Servette – Lausanne	1:0
1985	Berna	Aarau – Neuchâtel Xamax	1:0
1986	Berna	Sion – Servette	3:1
1987	Berna	Young Boys – Servette	4:2 d.s.
1988	Berna	Grasshoppers – Schaffhausen	2:0
1989	Berna	Aarau – Grasshoppers	1:2
1990	Berna	Grasshoppers – Neuchâtel Xamax	2:1
1991	Berna	Sion – Young Boys	3:2
1992	Berna	Lugano – Luzern	1:3 d.s.
1993	Berna	Grasshoppers – Lugano	1:4
1994	Berna	Grasshoppers – Schaffhausen	4:0
1995	Berna	Grasshoppers – Sion	2:4
1996	Berna	Servette – Sion	2:3
1997	Berna	Luzern – Sion	3:3 (7:8 d.r.)
1998	Berna	Lausanne – St. Gallen	2:2 (6:5 d.r.)
1999	Berna	Grasshoppers – Lausanne	0:2
2000	Berna	Lausanne – Zürich	2:2 (2:5 d.r.)
2001	Basilea	Servette – Yverdon-Sport	3:0
2002	Basilea	Grasshoppers – FC Basel 1893	1:2 d.s.
2003	Basilea	FC Basel 1893 – Neuchâtel Xamax	6:0
2004	Basilea	Grasshoppers – FC Wil	2:3
2005	Basilea	FC Zürich – FC Luzern	3:1
2006	Berna	Young Boys – FC Sion	1:1 (3:5 d.r.)
2007	Berna	FC Basel 1893 – FC Luzern	1:0
2008	Basilea	AC Bellinzona – FC Basel 1893	1:4
2009	Berna	BSC Young Boys – FC Sion	2:3
2010	Basilea	FC Basel 1893 – FC Lausanne-Sport	6:0
2011	Basilea	Neuchâtel Xamax – FC Sion	0:2
2012	Berna	FC Basel 1893 – FC Luzern	1:1 (5:3 d.r.)
2013	Berna	FC Basel 1893 – Grasshoppers	1:1 (4:5 d.r.)
2014	Berna	FC Zürich – FC Basel 1893	2:0 d.s.

Coppa Svizzera
Turno principale femminile 2013/14

Data	Abbinamento	
1° turno principale		
28.08.2013	FC Steffisburg – Femina Kickers Worb	3:9
28.08.2013	FC Zollikofen – Oberemmental 05	4:0
30.08.2013	FC Bühler – FC Staad	0:3
31.08.2013	FC Chalais – FC Etoile-Sporting I	4:1
31.08.2013	FC Wil 1900 1 – FC Neunkirch	0:3
31.08.2013	FC Luzern Frauen – SC Kriens	0:6
31.08.2013	FC Eschenbach 1 – FC Altstetten	1:2
31.08.2013	FC Thusis – Cazis – FC Kirchberg	3:5
31.08.2013	FC Linth 04 – FC Blue Stars ZH 1	3:1
31.08.2013	FC Sion – FC Yverdon Féminin	1:8
31.08.2013	FC Walperswil – FC Thun Berner Oberland	0:2
31.08.2013	FC Niederbipp – FC Baden	1:2
31.08.2013	FC Münsterlingen 1 – FC Gossau	1:2
31.08.2013	FC Vevey Sports 05 – Football Féminin Chênois GE	2:5
31.08.2013	FC Courgevaux 1 – BSC Young Boys	1:2
31.08.2013	SC Derendingen – FC Basel 1893	0:3
31.08.2013	FC Baar 1 – FC Malters	4:6 d.s.
01.09.2013	Neuchâtel Xamax FCS – FC Stade Nyonnais	2:5
01.09.2013	FFC Südost Zürich 1 – FC Rapperswil-Jona	2:5
01.09.2013	FC Widnau 1 – FC St. Gallen	0:5
01.09.2013	Team Furttal Zürich 1 – FC Bülach 1	1:3 d.s.
01.09.2013	Signal FC Bernex-Confignon 1 – FC Aïre-le-Lignon	0:3
01.09.2013	FC Concordia Basel – FC Aarau	1:6
01.09.2013	FC Willisau – SC Schwyz	0:4
01.09.2013	FC Windisch – FC Zürich Frauen	0:6
01.09.2013	FC Bremgarten 1 – FC Therwil	1:4
01.09.2013	FC Goldstern – FC Kirchberg	5:4 d.s.
01.09.2013	FC Bas-Gibloux – FC Ostermundigen	3:4
01.09.2013	Zürisee United 1 – Grasshopper Club Zürich	0:2
01.09.2013	SC Balerna – FCF Rapid Lugano	0:12
01.09.2013	SV Sissach – FC Schlieren	0:7
2° turno principale		
27.09.2013	FC Linth 04 – FC Kirchberg	3:6
28.09.2013	FC Altstetten – FC Aarau	3:4
28.09.2013	FC Rapperswil-Jona – SC Schwyz	8:7 d.r.
28.09.2013	FC Bülach 1 – FC Zürich Frauen	1:14
28.09.2013	Femina Kickers Worb – Football Féminin Chênois GE	5:2
28.09.2013	FC Malters – FCF Rapid Lugano	0:3
28.09.2013	FC Baden – SC Kriens	0:7
29.09.2013	FC Zollikofen – Grasshopper Club Zürich	0:4
29.09.2013	FC Gossau – FC St. Gallen	1:3
29.09.2013	FC Ostermundigen – FC Aïre-le-Lignon	0:7
29.09.2013	FC Chalais – FC Therwil	2:1
29.09.2013	FC Stade Nyonnais – BSC Young Boys	0:9
29.09.2013	FC Schlieren – FC Staad	1:2
29.09.2013	FC Thun Berner Oberland – FC Basel 1893	0:4
29.09.2013	FC Goldstern – FC Yverdon Féminin	0:13
29.09.2013	US Gambarogno – FC Neunkirch	1:3

Data	Abbinamento	
1/8 finale		
27.10.2013	FC Chalais – FC Staad	0:9
02.11.2013	FC Basel 1893 – FC Neunkirch	2:0
02.11.2013	FC Rapperswil-Jona – SC Kriens	0:4
02.11.2013	FC Kirchberg – FC Yverdon Féminin	1:4
03.11.2013	FC Aarau – BSC Young Boys	1:0 d.s.
03.11.2013	FC Aïre-le-Lignon – Femina Kickers Worb	2:3
03.11.2013	FCF Rapid Lugano – FC St. Gallen	1:0
03.11.2013	FC Zürich Frauen – Grasshopper Club Zürich	4:0
1/4 finale		
01.03.2014	FC Yverdon Féminin – SC Kriens	1:2
01.03.2014	FC Basel 1893 – FC Staad	4:0
01.03.2014	FCF Rapid Lugano – Femina Kickers Worb	0:4
02.03.2014	FC Aarau – FC Zürich Frauen	1:11
1/2 finale		
13.04.2014	SC Kriens – FC Zürich Frauen	1:0
13.04.2014	FC Basel 1893 – Femina Kickers Worb	8:0
Finale		
07.06.2014	FC Basel 1893 – SC Kriens	2:1

Finale femminile 2013/14

Nella finale di Coppa Svizzera femminile, sabato 7 giugno 2014 si è disputata nello stadio Niedermatten di Wohlen la partita tra FC Basel 1893 e SC Kriens per questo ambito trofeo. Una partita che prometteva scintille, visto che l'ultimo duello di LNA tra le due finaliste era finito con un pareggio per 0:0.

Nella finale di Coppa del 2013 le basilesi erano uscite dal confronto senza alcuna speranza contro le giocatrici dell'FC Zürich (0:5), ma un anno dopo hanno rialzato la testa per festeggiare addirittura il loro primo titolo. La rete della vittoria per la squadra dell'allenatore uscente Beat Naldi è stata centrata da Samira Susuri al 78° minuto. La 22enne ha pennellato un calcio di punizione da circa 20 metri che ha beffato la barriera del Kriens. Successivamente l'FCB è riuscito a difendere sapientemente il vantaggio fino al fischio finale. 1200 spettatori hanno tifato per le due squadre nello stadio.

L'FC Basel 1893 era arrivato in finale con i successi contro la squadra di Prima Lega SC Derendingen, l'FC Thun Berner Oberland della LNB, gli avversari di LNA FC Neunkirch e FC Staad e nella semifinale contro il Femina Kickers Worb della LNB. L'SC Kriens ha scavalcato l'FC Luzern Frauen della 1a Lega, l'FC Baden e il Rapperswil-Jona della LNB, l'FC Yverdon Féminin della LNA. Nella semifinale della Coppa Svizzera l'SC Kriens ha sorprendentemente battuto le campionesse dell'FC Zürich Frauen per 1:0.

La coppa è stata consegnata da Paul Krähenbühl, presidente della Lega amatori, e Peter Hofstetter, membro libero della Lega amatori nel Comitato centrale ASF. Anche il quartetto della direzione di gara facente capo a Désirée Grundbacher è stato complimentato per il suo impegno.

Prima della finale di Coppa è stato assegnato il titolo di Regina della porta nel Campionato LNA. La giocatrice nazionale Fabienne Humm dell'FC Zürich Frauen è risultata la migliore portiera nella stagione 2013/14 con 30 reti. Il regalo le è stato consegnato da Hanspeter Schelbli, a cui sono poi andati anche le congratulazioni. Hanspeter Schelbli ha infatti ricoperto dal 1993 al 2014 diverse funzioni nel Servizio calcio femminile dell'ASF. Alla fine della stagione 2013/14 è andato in meritato ritiro.

Telegramma

FC Basel 1893 – SC Kriens 2:1 (1:0)

Stadio: Niedermatten, Wohlen
Spettatori: 1200
Arbitra: Désirée Grundbacher
Assistenti arbitre: Belinda Brem e Linda Schmid, Daniela Stricker (quarto ufficiale).

Reti: 7' Bangerter 1:0, 50' Puntigam 1:1, 78' Susuri 2:1.

FC Basel 1893: Autino; Stein (82' Liebhart), Huber, De Além da Eira; Sac (58' Sylvestre), Boschert, Susuri, Rolser, Betschart; Bangerter, Aigbogun (92' Selimi).

SC Kriens: Albisser; Bühler (75' Schürmann), Graf, Egli, Gassmann; Paglia (40' Peter), Odermatt (88' Lourenco), Puntigam, Szarvas, Hegglin, Stocker.

Note: FC Basel 1893 senza Frei (malata), Böni, Mühlebach, Meier, Studer (non ingaggiata); SC Kriens senza Banecki, Thomet, Scodeller, S. Odermatt (tutte infortunate), Schneider Laura, Blättler, Schneider Jana (non ingaggiata). – 19' Autino devia sulla traversa tiro di Stocker. 45' Albisser devia sul palo tiro di Betschat. 48' Rete di Stocker annullato per fuorigioco. – Ammonizioni: 8' Bangerter (fallo di mano), 37' Graf, 46' Susuri (entrambe fallo).

Coppa Svizzera

Finali e vincitori femminili 1976–2014

Stagione	Località di gara	Abbinamento	Risultato
1976	Willisau	DFC Sion – DFC Aarau	5:1
1977	Näfels	DFC Sion – SV Seebach Zürich	7:2
1978	Herzogenbuchsee	FC Bern – SV Seebach Zürich	4:3 d.s.
1979	Stans	FC Spreitenbach – FC Zürich	1:0
1980	Bad Ragaz	FC Bern – FC Therwil	4:0
1981	Winterthur	SV Seebach Zürich – FC Blue Stars Zürich	4:1
1982	Zug	FC Bern – SV Seebach Zürich	0:0 d.s., 3:1 d.r.
1983	Volketswil	FC Bern – FC Blue Stars Zürich	1:0
1984	Stäfa	FC Bern – FC Rudolfstetten	3:0
1985	Sursee	FC Bern – SV Seebach Zürich	5:4 d.s.
1986	Seebach	SV Seebach Zürich – FC Bern	3: 0
1987	Derendingen	SV Seebach Zürich – FC Bern	2:2 d.s., 4-2 d.r.
1988	Alterswil	SV Seebach Zürich – FC Rapid Lugano	4:0
1989	Baden	SV Seebach Zürich – FC Rapid Lugano	2:0
1990	Gossau	SV Seebach Zürich – FC Bern	3:3 d.s., 4:3 d.r.
1991	Locarno	FC Bern – SV Seebach Zürich	6:2
1992	Baden	FC Schwerzenbach – FC Bern	1:0 d.s.
1993	Zurigo	SV Seebach Zürich – FC Blue Stars Zürich	3:2
1994	Berna	FC Bern – SV Seebach Zürich	1:0
1995	Berna	FC Bern – SV Seebach Zürich	4:2
1996	Muri bei Bern	FC Bern – FC Rapid Lugano	5:1
1997	Thun	FC Bern – FC Blue Stars Zürich	6:0
1998	La Chaux-de-Fonds	FC Bern – SV Seebach Zürich	1:0
1999	Effretikon	FC Bern – FC Schwerzenbach	3:3 d.s., 4:2 d.r.
2000	Rapperswil	FC Bern – FC Schwerzenbach	2:0
2001	Basilea	FC Bern – FC Sursee	4:0
2002	Basilea	FC Sursee – FC Bern	2:1
2003	Basilea	FC Schwerzenbach – FC Bern	1:1 d.s., 4:1 d.r.
2004	Basilea	FC Sursee – FC Malters	2:0
2005	Basilea	SC LUwin.ch Luzern – SV Seebach Zürich	3:1
2006	Berna	SC LUwin.ch Luzern – FFC Zürich Seebach	5:0
2007	Berna	FFC Zürich Seebach – FFC Zuchwil 05	2:1
2008	Berna	FFC United Schwerzenbach – FFC Bern	4:2
2009	Berna	FC Rot-Schwarz Thun – FC Schlieren	8:0
2010	Wohlen	FC Yverdon Féminin – BSC Young Boys	3:2 d.s.
2011	Winterthur	BSC Young Boys – FC Yverdon Féminin	0:2
2012	Aarau	FC Zürich Frauen – SC Kriens	2:1 d.s.
2013	Friburgo	FC Basel 1893 – FC Zürich Frauen	0:5
2014	Wohlen	FC Basel 1893 – SC Kriens	2:1

Raiffeisen Super League
Cronaca sportiva 2013/14 (1/2)

Il 13 luglio 2013 Alexander Gerndt ha segnato contro l'FC Sion la prima delle 520 reti del 117° Campionato svizzero, l'undicesima con la denominazione Super League. La stagione è iniziata in modo molto promettente per l'attaccante svedese e per il suo club, il BSC Young Boys. Per entrambi la situazione però si è evoluta molto meno positivamente. L'8 febbraio 2014 il centravanti ha dovuto terminare prima del tempo la stagione in seguito a un fallo di Taulant Xhaka. In questa partita di alto livello contro il Basilea lo Young Boys conduceva per 2:0 (20° turno), per poi finire sconfitto per 2:3. Si è trattato di un nuovo tonfo dei bernesi, che avevano iniziato la stagione al meglio rispetto agli ultimi 54 anni (cinque vittorie consecutive a inizio stagione), senza poi conseguire nemmeno una vittoria piena nelle successive sette partite. Dopo la sconfitta per 2:3 contro il campione della serie poco dopo l'inizio della seconda metà della stagione, gli YB hanno perso dovuto dire addio al primo titolo di campione da 28 anni.

Oltre agli Young Boys all'inizio della stagione si è fatto notare anche l'FC Sion: i vallesi non sono riusciti a mettere a segno nemmeno una rete nelle prime sei partite. Solo nel 7° turno Léo Itaperuna ha rotto il sortilegio nello stadio Brügglifeld portando i vallesani alla vittoria per 1:0. Dopo la sconfitta per 0:1 nel 10° turno a Thun, Michel Decastel ha dovuto lasciare la panchina di allenatore alla vigilia del suo 58° compleanno. Il Sion era solo al 9° posto. Il nuovo allenatore era Laurent Roussey, che fino a quel momento aveva allenato il fanalino di coda FC Lausanne-Sport. Tuttavia la sua «diserzione» non gli ha portato certo fortuna: il Sion ha perso due volte contro i vodesi (1:3/18° turno, 1:2 al Tourbillon/20° turno). Dopo la quinta disfatta consecutiva anche Roussey ha dovuto gettare la spugna e proprio la sconfitta contro il suo ex-club Lausanne è costato il posto al francese. Raimondo Ponte sarebbe poi stato l'uomo destinato a condurre i vallesani all'8° posto e a far finire la stagione alla società in modo decoroso. L'FC Lausanne-Sport, che dal 2° al 36° e ultimo turno era in fondo alla classifica, era matematicamente predestinato alla retrocessione sin dal quarto turno.

Al vertice della Raiffeisen Super League la gara si è mantenuta a lungo avvincente. All'inizio della stagione l'FC Basel 1893 non era sicuramente al top delle sue possibilità. Dopo sei giornate di gioco i basilesi avevano solo due vittorie all'attivo. A scatenare polemiche sono stati soprattutto i trasferimenti di Raúl Bobadilla (all'Augsburg) e Aleksandar Dragovic (al Dynamo Kiev). Il posto del difensore Dragovic è stato preso da Ivan Ivanov, ma tre giorni dopo la sua firma, il giocatore bulgaro è rimasto coinvolto nell'unica sconfitta subita in casa della stagione (1:2 contro l'FCZ/5° turno). I basilesi hanno però messo a segno un record di 28 partite di fila senza sconfitte (dal 6° al 33° turno). Dopo undici turni la squadra di Yakin è balzata per la prima volta in testa alla classifica.

Tuttavia a metà stagione il vantaggio era di un solo punto sull'inseguitore FC Luzern, due sugli Young Boys, tre sul GC e quattro sul St. Gallen. La seconda metà della stagione, però, si è svolta all'insegna della debolezza per gli svizzeri centrali e orientali. Dopo la pausa invernale l'inizio per il St. Gallen è stato pessimo e ci sono voluti otto turni prima di centrare i primi tre punti, mentre i lucernesi hanno dovuto aspettare addirittura per dieci turni. Dopo 27 turni e l'1:2 di Aarau anche gli Young Boys hanno perso di vista la coppia di testa FC Basel 1893 e GC.

Alla fine gli unici avversari che potevano impensierire l'FCB erano solo i campioni zurighesi. Durante il 31° turno i due club di testa hanno pareggiato per la quarta volta in questa stagione per 1:1 davanti a 34 172 tifosi allo St. Jakob-Park e i quattro punti di vantaggio dei «Bebbi» sono rimasti invariati. Nemmeno la sconfitta per 0:4 degli «Hoppers» al Brügglifeld contro l'FC Aarau è risultata decisiva nel 34° turno, visto che il giorno dopo anche l'FCB subiva una clamorosa sconfitta (1:3 dagli YB). I basilesi hanno infine trasformato il loro secondo «matchball» ad Aarau (3:1). Un turno prima della conclusione questi quattro punti di vantaggio sui Grasshopper sono bastati per il 17° titolo nella storia della società, il quinto consecutivo. Questo è stato un campionato finora unico nella storia del calcio svizzero.

Eppure nel campionato di serie non sono sempre state rose e fiori. La sera che precedeva l'ultima partita di campionato è stato comunicato il divorzio tra il club e l'allenatore dell'FC Basel 1893. La partenza del goleador Yann Sommer (al Borussia Mönchengladbach) era nota già da tempo, mente quella di Valentin Stocker (all'Hertha Berlin) è stata comunicata a fine partita. Nella pausa invernale Mohamed Salah aveva già lasciato l'FCB per il Chelsea con un ingaggio multimilionario. Le 32 412 persone, che il 18 maggio 2014 si erano recate in pellegrinaggio al St. Jakob-Park per i festeggiamenti contro il retrocesso di Losanna, sono tornate a casa con sentimenti confusi. . Ma anche questo è il destino dell'FC Basel 1893: i suoi migliori giocatori sono continuamente attirati dall'estero. I «Bebbi» selezionano i migliori giocatori nella concorrenza svizzera, senza trascurare la loro politica di formazione. In questa stagione si è accesa la stella di Breel Embolo: quando ha segnato debuttando in RSL contro l'FC Aarau (16 marzo/25° turno), era sceso in campo da soli quattro minuti. A 17 anni, 1 mese e 2 giorni è uno dei cannonieri più giovani nella storia della RSL. Il (lungo) futuro nella squadra campione FC Basel 1893 poggia su buoni piedi.

Questo anche grazie alle possibilità di cui il Basilea dispone nel mercato dei trasferimenti svizzero. Per la stagione 2014/15, infatti, i basilesi si sono assicurati anticipatamente i servizi del protagonista della stagione: Shkelzen Gashi. Il regista del centrocampo del vicecampione GC è diventato capocannoniere della Raiffeisen Super League con 19 reti e succede a Ezequiel Scarione (FC St. Gallen). Il 16 marzo il zurighese, che gioca per la squadra nazionale albanese, ha messo a segno tre reti contro l'FC Sion (4:2/25° turno), poi addirittura quattro il 4 maggio contro gli Young Boys (5:0/32° turno). GC deve il suo secondo posto in classifica anche a un riuscito trasferimento invernale: l'israeliano Munas Dabbur è entrato in squadra nel gennaio 2014 e ha colmato praticamente del tutto il vuoto lasciato dall'uscita di Izet Hajrovic passato al Galatasaray Istanbul.

Raiffeisen Super League
Cronaca sportiva 2013/14 (2/2)

Competizioni UEFA
L'FC Basel ha scritto un bel capitolo di calcio anche a livello internazionale. L'FCB si è qualificato contro il Maccabi Tel Aviv (1:0 e 3:3 in Israele dopo il vantaggio per 3:0) e contro il campione bulgaro Ludogoretz Rasgrad (4:2 e 2:0) per la fase a gruppi della Champions League. Le due vittorie contro il Chelsea (2:1 a Londra il 19 settembre/2:0 nel St. Jakob-Park il 26 novembre) hanno fatto scalpore. La squadra campione svizzera però si è dovuta accontentare di quattro punti contro lo Steaua Bucarest (due volte 1:1) e poi ha perso due partite contro lo Schalke 04 (0:1, 0:2). Come terzo del gruppo, il Basilea ha proseguito il suo viaggio in Europa League, dove il club ha incontrato nuovamente il Maccabi Tel Aviv (0:0, 3:0), e poi ha atterrato il Red Bull Salzburg dopo due partite avvincenti (solo 0:0 a Basilea, ma 2:1 in Austria). Nei quarti di finale il Valencia è stato sbaragliato nella partita di andata per 3:0, ma nella partita di ritorno la squadra di Yakin ha perso il vantaggio incassando una sonora sconfitta per 0:5 dopo i tempi supplementari.

I Grasshopper hanno perso la qualificazione per la Champions League con due onorevoli sconfitte per 0:1 a Lione. I zurighesi hanno perso anche il treno per l'Europa League e si sono dovuti arrendere alla Fiorentina nei play-off. La notevole vittoria per 1:0 a Firenze non è bastata ai zurighesi, dato che avevano perso la partita di andata contro la Fiorentina per 1:2.

L'FC St. Gallen si è qualificato per l'Europa League con un sensazionale successo per 4:2 a Mosca (dopo l'1:1 nella partita in casa) contro lo Spartak, che dalla stagione 2014/15 è allenato dall'ex-allenatore del Basel Murat Yakin. Sebbene il St. Gallen non sia riuscito a passare l'ultimo turno del gruppo, gli svizzeri orientali hanno conseguito alcuni ottimi risultati, come una vittoria sia sul Krasnodar che sullo Swansea, ma contro il Valencia per due volte non c'è stato nulla da fare.

L'FC Thun ha brillato con sei vittorie nello spareggio di Europa League (tra cui due contro il Partizan Belgrad). Nella fase a gruppi, dopo la vittoria iniziale contro il Rapid Wien (1:0), le forze hanno progressivamente abbandonato la squadra che ha poi subito cinque sconfitte.

Per l'FC Zürich l'avventura internazionale nel 3° periodo di qualificazione per l'Europa League è finita già dopo due sconfitte contro la Repubblica Ceca di Slovan Liberec (due volte 1:2).

Grazie ai risultati dei club svizzeri, la Svizzera occupa il 13° posto nella classifica UEFA.

Trofeo U-21
Il Trofeo U-21 della RSL è andato al vincitore della Coppa, l'FC Zürich. Il premio in denaro ammonta per le due leghe a CHF 100 000 cadauna. Si tratta di un sistema allettante per la promozione dell'impegno di giocatori U-21 selezionabili per la Svizzera o formati in Svizzera della classe 1992 o più giovani. Nella stagione 2013/14 si è registrata una diminuzione dei tempi di ingaggio delle nuove speranze. L'FC Zürich ha vinto il Trofeo con 1,95 giocatori in media che hanno giocato oltre 90 minuti. Al 2° posto si è piazzato il BSC Young Boys (1,88), al terzo il retrocesso FC Lausanne-Sport (1,42).

Trofeo fair play
La vittoria nel Trofeo fair play della RSL nella stagione 2013/14 è andato al promosso FC Aarau. La squadra ha replicato il risultato dell'anno precedente in Challenge League. L'FC Basel si è piazzato al 2° posto come nella stagione precedente, mentre il terzo posto è stato occupato dall'FC St. Gallen. La classifica del Trofeo fair play della Raiffeisen Super League viene calcolato in base ai punti di penalità per cartellini gialli, gialli/rossi e rossi, nonché per un sistema bonus/malus per il comportamento generale dei club (gli ispettori arbitri valutano diversi criteri).

Campione, promozione e relegazione

Raiffeisen Super League (RSL)	
Campione svizzero:	FC Basel 1893
Vicecampione svizzero:	Grasshopper Club Zürich
Relegazione ASL:	FC Lausanne-Sport
Capocannoniere:	Shkelzen Gashi, Grasshopper Club Zürich, 19 reti

Classifica stagione 2013/14

Rango	Società	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Basel	36	19	15	2	70:34	72
2	Grasshopper Club Zürich	36	19	8	9	67:43	65
3	BSC Young Boys	36	17	8	11	59:50	59
4	FC Luzern	36	15	6	15	48:54	51
5	FC Zürich	36	14	8	14	51:52	50
6	FC Thun	36	13	9	14	57:53	48
7	FC St.Gallen	36	11	12	13	37:47	45
8	FC Sion	36	12	7	17	38:45	43
9	FC Aarau	36	12	6	18	55:71	42
10	FC Lausanne-Sport	36	7	3	26	38:71	24

1 Fase a gruppi Champions League
2 Qualificazione CL
3–4 Qualificazione Europa League
10 Retrocessione

Tutti i campioni 1897–2014 (1/2)

Stagione	Campione
1897/1898	Grasshopper Club Zürich (inoffiziell)
1898/1899	Anglo-American Klub Zürich
1899/1800	Grasshopper Club Zürich
1900/1901	Grasshopper Club Zürich
1901/1902	FC Zürich
1902/1903	BSC Young Boys
1903/1904	FC St. Gallen
1904/1905	Grasshopper Club Zürich
1905/1906	FC Winterthur
1906/1907	Servette FC
1907/1908	FC Winterthur
1908/1909	BSC Young Boys
1909/1910	BSC Young Boys
1910/1911	BSC Young Boys
1911/1912	FC Aarau
1912/1913	Montriond LS
1913/1914	FC Aarau
1914/1915	Brühl St. Gallen
1915/1916	Cantonal Neuchâtel
1916/1917	FC Winterthur
1917/1918	Servette FC
1918/1919	Etoile-Sporting La Chaux-de-Fonds
1919/1920	BSC Young Boys
1920/1921	Grasshopper Club Zürich
1921/1922	Servette FC
1922/1923	Kein Meister
1923/1924	FC Zürich
1924/1925	Servette FC
1925/1926	Servette FC
1926/1927	Grasshopper Club Zürich
1927/1928	Grasshopper Club Zürich
1928/1929	BSC Young Boys
1929/1930	Servette FC

Stagione	Campione
1930/1931	Grasshopper Club Zürich
1931/1932	Lausanne-Sports
1932/1933	Servette FC
1933/1934	Servette FC
1934/1935	Lausanne-Sports
1935/1936	Lausanne-Sports
1936/1937	Grasshopper Club Zürich
1937/1938	FC Lugano
1938/1939	Grasshopper Club Zürich
1939/1940	Servette FC
1940/1941	FC Lugano
1941/1942	Grasshopper Club Zürich
1942/1943	Grasshopper Club Zürich
1943/1944	Lausanne-Sports
1944/1945	Grasshopper Club Zürich
1945/1946	Servette FC
1946/1947	FC Biel-Bienne
1947/1948	AC Bellinzona
1948/1949	FC Lugano
1949/1950	Servette FC
1950/1951	Lausanne-Sports
1951/1952	Grasshopper Club Zürich
1952/1953	FC Basel 1893
1953/1954	FC La Chaux-de-Fonds
1954/1955	FC La Chaux-de-Fonds
1955/1956	Grasshopper Club Zürich
1956/1957	BSC Young Boys
1957/1958	BSC Young Boys
1958/1959	BSC Young Boys
1959/1960	BSC Young Boys
1960/1961	Servette FC
1961/1962	Servette FC
1962/1963	FC Zürich

Raiffeisen Super League
Tutti i campioni 1897–2014 (2/2)

Stagione	Campione
1963/1964	FC La Chaux-de-Fonds
1964/1965	Lausanne-Sports
1965/1966	FC Zürich
1966/1967	FC Basel 1893
1967/1968	FC Zürich
1968/1969	FC Basel 1893
1969/1970	FC Basel 1893
1970/1971	Grasshopper Club Zürich
1971/1972	FC Basel 1893
1972/1973	FC Basel 1893
1973/1974	FC Zürich
1974/1975	FC Zürich
1975/1976	FC Zürich
1976/1977	FC Basel 1893
1977/1978	Grasshopper Club Zürich
1978/1979	Servette FC
1979/1980	FC Basel 1893
1980/1981	FC Zürich
1981/1982	Grasshopper Club Zürich
1982/1983	Grasshopper Club Zürich
1983/1984	Grasshopper Club Zürich
1984/1985	Servette FC
1985/1986	BSC Young Boys
1986/1987	Neuchâtel Xamax
1987/1988	Neuchâtel Xamax
1988/1989	FC Luzern

Stagione	Campione
1989/1990	Grasshopper Club Zürich
1990/1991	Grasshopper Club Zürich
1991/1992	FC Sion
1992/1993	FC Aarau
1993/1994	Servette FC
1994/1995	Grasshopper Club Zürich
1995/1996	Grasshopper Club Zürich
1996/1997	FC Sion
1997/1998	Grasshopper Club Zürich
1998/1999	Servette FC
1999/2000	FC St. Gallen
2000/2001	Grasshopper Club Zürich
2001/2002	FC Basel 1893
2002/2003	Grasshopper Club Zürich
2003/2004	FC Basel 1893
2004/2005	FC Basel 1893
2005/2006	FC Zürich
2006/2007	FC Zürich
2007/2008	FC Basel 1893
2008/2009	FC Zürich
2009/2010	FC Basel 1893
2010/2011	FC Basel 1893
2011/2012	FC Basel 1893
2012/2013	FC Basel 1893
2013/2014	FC Basel 1893

Brack.ch Challenge League
Cronaca sportiva 2013/14

Dopo la sconfitta per 1:3 nella prima partita con il successivo promosso FC Vaduz, l'FC Chiasso ha messo a segno un colpo grosso il 19 luglio 2013 con l'ingaggio del campione mondiale italiano del 2006 Gianluca Zambrotta. Un impegno che si è rivelato opportuno. L'ex-star della Juventus, dell'AC Milan e del Barcelona proviene da una regione vicina, quella di Como, e dovrebbe stabilizzare la squadra con la sua esperienza e nonostante i suoi 36 anni. Ma il Chiasso ha continuato a fare notizia. Il 20 agosto Ernestino Ramella è passato ad allenare il Ryszard Komornicki (dopo il 6° turno). Ma anche il polacco ha dovuto ben presto gettare la spugna: dal 27 novembre gli è subentrato Zambrotta per il salvataggio dei chiassesi. Anche il retrocesso dalla Raiffeisen Super League, Servette FC, ha cambiato allenatore dopo il 6° turno. Jean-Michel Aeby ha sostituito Sébastien Fournier, ma dopo il 28° turno anche lui apparteneva già al passato. Il duetto Mario Cantaluppi/José Sinval ha concluso la stagione con il grande favorito Servette al 5° posto.

Il promosso FC Schaffhausen di Maurizio Jacobacci è passato in testa alla classifica il 25 agosto dopo sei turni giocati, ma concludendo alla fine il campionato al 4° posto. L'FCS aveva però il miglior cannoniere della Brack.ch Challenge League con Patrick Rossini (22 reti). João Paiva ha contribuito al salvataggio dell'FC Wohlen come secondo migliore cannoniere con 16 reti. Nella squadra argovese, in gennaio 2014 Ciriaco Sforza ha sostituito lo sfortunato David Sesa. La giovane squadra dell'FC Locarno – vincitrice del Trofeo U-21 – ha dovuto mandar giù il boccone amaro e uscire dopo nove anni dalla Challenge League. Il miglior attacco della BCL era quello dell'FC Wil (74 reti contro 71 del campione Vaduz). L'FC Wil rappresenta alla perfezione il concetto di formazione di questa Lega. Da dieci anni il club ha già ceduto oltre 30 giocatori a club più grandi. Nel corso della stagione Axel Thomas Elf ha perso il suo miglior attaccante Adis Jahovic (trasferito all'Ucraina), ma ha concluso ugualmente la BCL al 3° posto.

Anche l'FC Lugano ha perso il 1° gennaio 2014 con Armando Sadiku (all'FCZ) il suo uomo migliore e capocannoniere delle due stagioni precedenti. I ticinesi avevano esordito con grandi ambizioni ed erano in testa dopo il 2° e 3° turno, ma poi sono rimasti fermi al palo scivolando all'8° posto. Il 24 settembre l'allenatore Sandro Salvioni ha gettato la spugna dopo la sconfitta nel derby contro l'FC Locarno (0:2/7° turno). I «Bianconeri» hanno poi proseguito la scalata della classifica con il conterraneo Livio Bordoli. Il Lugano ha giocato la migliore seconda metà di stagione, ancor prima del promosso Vaduz, scalando la classifica finale fino al 2° posto.

Durante la stagione hanno conquistato la posizione di leader nella Brack.ch Challenge League complessivamente quattro diverse squadre: Schaffhausen (in testa per 1 turno), Lugano (2), Wil (3) e Vaduz (30). L'FC Vaduz si è meritato in pieno la promozione non solo per questo risulatato statistico. La squadra di Giorgio Contini ha perso a Wil (1:2/5° turno), ma poi è rimasta imbattuta per 20 gironi (14 vittorie, 6 pareggi). La promozione era già assicurata quattro turni prima della conclusione. Dopo cinque anni il Principato torna quindi di nuovo nella massima Lega professionale svizzera.

Trofeo U-21

L'FC Locarno ha imitato l'FC Basel nel campionato e ha conquistato per la quinta volta consecutiva il Trofeo U-21 della Brack.ch Challenge League. I ticinesi retrocessi hanno ingaggiato in media 4,88 giocatori U-21 per oltre 90 minuti. Nell'anno precedente la media del Locarno era di 6,03. L'FC Wohlen (3,67) e l'FC Biel (2,50) occupano il 2° e 3° posto.

Trofeo fair play

L'FC Vaduz ha celebrato la vittoria nel Trofeo fair play della Brack.ch Challenge League, che tiene solo conto di ammonizioni ed espulsioni. Il Servette FC e l'FC Locarno hanno festeggiato il premio in denaro per il 2° e 3° posto.

Campioni, promozioni e retrocessioni 2013/14

Brack.ch Challenge League	
Campione ChL	FC Vaduz
Promozione ChL/ASL	FC Vaduz
Retrocessione ChL/ Prima Lega Promotion	FC Locarno
Promozione Prima Lega Promotion/ChL	FC Le Mont LS

Classifica 2013/14

Rango	Società	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Vaduz	36	21	10	5	71:34	73
2	FC Lugano	36	19	7	10	55:46	64
3	FC Wil 1900	36	18	9	9	74:45	63
4	FC Schaffhausen	36	18	8	10	57:40	62
5	Servette FC	36	18	7	11	49:48	61
6	FC Winterthur	36	11	9	16	45:50	42
7	FC Biel-Bienne	36	9	10	17	56:68	37
8	FC Chiasso	36	7	12	17	35:52	33
9	FC Wohlen	36	7	11	18	47:67	32
10	FC Locarno	36	5	11	20	31:70	26

1 Promozione
10 Retrocessione

Prima Lega
Promozioni e relegazioni 2013/14

Promozione dalla Prima Lega Promotion in ChL	Promozione dalla Prima Lega Classic in Prima Lega Promotion	altri finalisti	Promozione dalla 2ª Lega interregionale in Prima Lega Classic
FC Le Mont LS **	Neuchâtel Xamax FCS *	FC Baden	FC Stade-Lausanne Ouchy
	FC Rapperswil-Jona	SC Düdingen	Team Vaud M-21
		FC Fribourg	FC Bern
		FC Münsingen	AC Taverne 1
		USV Eschen/Mauren	FC Dietikon
		FC Oberwallis Naters	FC Seuzach

** Campione svizzero della Prima Lega
* Campione della Prima Lega Classic

Relegazione dalla ChL in Prima Lega Promotion	Relegazione dalla Prima Lega Promozione in Prima Lega Classic	Relegazione dalla Prima Lega Classic in 2ª Lega interregionale
FC Locarno	SC Kriens	FC Bulle
		FC Thun Berner Oberland II
		SC Zofingen
		Chur 97
		SV Höngg

Classifiche 2013/14 (1/2)

1ª Lega/Classic Gruppo 1

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	SC Düdingen	26	14	7	5	46 : 31	49
2	FC Oberwallis Naters	26	13	6	7	42 : 30	45
3	FC Fribourg	26	12	8	6	44 : 29	44
4	FC Azzurri 90 LS	26	11	7	8	43 : 29	40
5	BSC Young Boys II	26	11	5	10	40 : 32	38
6	FC Echallens Région	26	9	9	8	37 : 37	36
7	Yverdon-Sport FC	26	9	6	11	38 : 36	33
8	FC Martigny-Sports	26	9	6	11	48 : 49	33
9	FC Bavois	26	9	6	11	39 : 48	33
10	Lancy FC	26	8	8	10	30 : 39	32
11	Meyrin FC	26	9	4	13	37 : 44	31
12	US Terre Sainte	26	7	8	11	33 : 47	29
13	FC Monthey	26	8	5	13	39 : 57	29
14	FC Bulle	26	7	7	12	31 : 39	28

1ª Lega/Classic Gruppo 2

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Neuchâtel Xamax FCS	26	19	4	3	67 : 25	61
2	FC Münsingen	26	11	11	4	37 : 23	44
3	FC Baden	26	11	10	5	48 : 29	43
4	FC Black Stars	26	12	7	7	65 : 48	43
5	FC Luzern II	26	11	5	10	58 : 47	38
6	FC Concordia Basel	26	10	8	8	41 : 45	38
7	FC Grenchen	26	11	4	11	41 : 48	37
8	FC Solothurn	26	9	5	12	39 : 48	32
9	Grasshopper Club Zürich II	26	8	6	12	40 : 49	30
10	FC Sursee	26	7	9	10	42 : 52	30
11	FC Schötz	26	7	8	11	44 : 53	29
12	FC Wangen b.O.	26	7	8	11	34 : 45	29
13	SC Zofingen	26	7	7	12	36 : 48	28
14	FC Thun Berner Oberland II	26	3	6	17	29 : 61	15

Classifiche 2013/14 (2/2)

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1ª Lega / Classic Gruppo 3							
1	USV Eschen/Mauren	26	15	4	7	60 : 37	49
2	FC Rapperswil-Jona	26	12	8	6	55 : 33	44
3	SC Cham	26	11	8	7	51 : 43	41
4	Zug 94	26	11	7	8	43 : 39	40
5	FC Gossau	26	12	3	11	45 : 53	39
6	FC Balzers	26	11	5	10	37 : 31	38
7	FC Wettswil-Bonstetten	26	10	7	9	37 : 33	37
8	FC Mendrisio	26	9	10	7	35 : 31	37
9	FC Muri	26	10	7	9	44 : 49	37
10	FC Thalwil	26	9	6	11	39 : 34	33
11	Team Ticino U-21	26	9	4	13	32 : 45	31
12	FC Winterthur II	26	8	5	13	30 : 39	29
13	Chur 97	26	8	2	16	43 : 65	26
14	SV Höngg	26	7	4	15	36 : 55	25

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1ª Lega / Promotion							
1	FC Le Mont LS	28	16	5	7	49 : 36	53
2	SC YF Juventus	28	15	4	9	54 : 33	49
3	Etoile Carouge FC	28	15	4	9	71 : 54	49
4	FC Köniz	28	13	10	5	48 : 31	49
5	FC Tuggen	28	14	4	10	63 : 52	46
6	SR Delémont	28	12	5	11	40 : 43	41
7	FC Zürich II	28	11	7	10	38 : 39	40
8	FC Basel 1893 II	28	10	7	11	38 : 41	37
9	FC Sion II	28	11	4	13	45 : 52	37
10	SC Brühl	28	10	6	12	35 : 45	36
11	FC Stade Nyonnais	28	10	5	13	36 : 48	35
12	FC Breitenrain	28	9	7	12	41 : 40	34
13	BSC Old Boys	28	9	3	16	50 : 55	30
14	FC St. Gallen II	28	5	10	13	28 : 43	25
15	SC Kriens	28	6	7	15	38 : 62	25
16	AC Bellinzona **R**	0	0	0	0	0 : 0	0

Classifiche Fairness 2013/14

Rango	Squadra	Punti di penalità
1	FC Luzern II	104
2	SC Düdingen	115
3	FC Basel 1893 II	128
4	BSC Young Boys II	119
5	SC Cham	131
6	FC Solothurn	140
7	FC Sion II	144
8	FC Schötz	148
9	Zug 94	144
10	Thalwil	144
11	FC Breitenrain	157
12	FC Fribourg	148
13	SC YF Juventus	158
14	Etoile Carouge FC	159
15	FC Echallens Région	161
16	SC Brühl	172
17	SC Kriens	173
18	FC Münsingen	170
19	Yverdon-Sport FC	166
20	FC Wettswil-Bonstetten	174
21	Team Ticino U-21	162
22	FC Bavois	176
23	FC Baden	171
24	FC Stade Nyonnais	185
25	SV Höngg	175
26	FC Winterthur II	169
27	Lancy FC	180
28	BSC Old Boys	196
29	FC Concordia Basel	183
30	Grasshopper Club Zürich II	178
31	FC Köniz	192
32	FC Black Stars	193
33	FC Azzurri 90 LS	194
34	Chur 97	188
35	FC Zürich II	202
36	FC Grenchen	196
37	Meyrin FC	196
38	SR Delémont	211
39	FC Muri	204
40	US Terre Sainte	198
41	FC Monthey	207
42	USV Eschen/Mauren	202
43	FC Thun Berner Oberland II	205
44	FC Wangen b.O.	221
45	SC Zofingen	216
46	FC Oberwallis Naters	218
47	FC St. Gallen II	228
48	FC Sursee	224
49	FC Martigny-Sports	245
50	FC Tuggen	256
51	FC Bulle	247
52	FC Mendrisio	265
53	FC Rapperswil-Jona	276
54	FC Balzers	259
55	FC Gossau	307
56	Neuchâtel Xamax FCS	321
57	FC Le Mont LS	339

Lega amatori
Promozioni e relegazioni 2013/14

Promozione 2ª Lega interregionale/Prima Lega Classic

Associazione regionale	Promozione
Fussballverband Bern/Jura	FC Bern
Fussballverband Region Zürich	FC Dietikon
	FC Seuzach
Federazione ticinese di calcio	AC Taverne
Association cantonale vaudoise de football	FC Stade-Lausanne-Ouchy
	Team Vaud M-21

Promozione 2ª Lega regionale/2ª Lega interregionale

Associazione regionale	Promozione
Aargauischer Fussballverband	FC Lenzburg
Fussballverband Bern/Jura	FC Grünstern
	FC Konolfingen
Innerschweizerischer Fussballverband	FC Küssnacht a. R.
	FC Malters
Fussballverband Nordwestschweiz	FC Dardania
Ostschweizer Fussballverband	FC Arbon 05
	FC Wil SG
Solothurner Kantonal-Fussballverband	FC Olten
Fussballverband Region Zürich	FC Beringen
	FC Blue Stars ZH
Federazione ticinese di calcio	AS Castello
Association fribourgeoise de football	FC Farvagny/Ogoz
Association cantonale genevoise de football	FC Veyrier Sports
Association neuchâteloise de football	FC Béroche-Gorgier
Association valaisanne de football	FC Saxon Sports
Association cantonale vaudoise de football	FC Montreux-Sports
	Stade Payerne

Relegazione 2ª Lega interregionale/2ª Lega regionale

Associazione regionale	Relegazione
Fussballverband Bern/Jura	FC Alle
	FC Courtételle
	FC Tavannes/Tramelan
Innerschweizerischer Fussballverband	FC Emmenbrücke
	FC Willisau
Fussballverband Nordwestschweiz	FC Laufen
Ostschweizer Fussballverband	FC Altstätten
	FC St. Margrethen
Fussballverband Region Zürich	FC Oerlikon/Polizei
	SV Schaffhausen
Federazione ticinese di calcio	GC Biaschesi
Association cantonale vaudoise de football	ES FC Malley LS
	FC Lutry
	FC Renens
Association fribourgeoise de football	FC Léchelles
	CS Romontois
Association genevoise de football	CS Chênois

Promozione 3ª Lega/2ª Lega regionale

Associazione regionale	Promozione
Aargauischer Fussballverband	FC Kölliken
	FC Menzo Reinach
	FC Othmarsingen
	FC Spreitenbach
Fussballverband Bern/Jura	AS Italiana
	FC Allmendingen
	FC Courgenay
	FC Nidau
Innerschweizerischer Fussballverband	FC Brunnen
	Obergeissenstein
	SC Emmen
Fussballverband Nordwestschweiz	FC Aesch
	FC Oberwil
	US Olympia 1963
Ostschweizer Fussballverband	FC Buchs
	FC Henau
	FC Tägerwilen
	FC Vaduz
Solothurner Kantonal-Fussballverband	FC Egerkingen
	FC Iliria
	SC Blustavia
Fussballverband Region Zürich	FC Schlieren
	FC Wallisellen
	FC Wiesendangen
	FC Wädenswil
	FC Zürich-Affoltern
	SV Höngg
Federazione ticinese di calcio	AS Novazzano
	FC Contone
Association fribourgeoise de football	ES Belfaux
Association cantonale genevoise de football	FC Aïre-le-Lignon
	FC City
Association neuchâteloise de football	FC Auvernier
	FC Lusitanos
	Le Locle Sports
Association valaisanne de football	FC Brig-Glis
	FC Massongex
	FC Vernayaz
Association cantonale vaudoise de football	FC Bottens
	FC Chêne Aubonne
	FC Crans
	FC Epalinges

Classifiche 2013/14

2ª Lega interregionale

Gruppo 1

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Stade-Lausanne-Ouchy	26	17	3	6	57:24	54
2	FC Sierre	26	16	2	8	49:38	50
3	FC Vevey Sports 05	26	15	1	10	64:36	46
4	Signal FC Bernex-Confignon	26	14	4	8	65:46	46
5	FC Perly-Certoux	26	13	7	6	52:39	46
6	FC Collex-Bossy	26	13	5	8	67:34	44
7	FC Dardania Lausanne	26	12	5	9	61:47	41
8	Servette FC M-21	26	11	4	11	59:48	37
9	FC Vernier	26	10	6	10	35:40	36
10	FC Plan-les-Ouates	26	10	3	13	37:51	33
11	FC UGS Genève	26	8	6	12	42:43	30
12	CS Chênois 1	26	7	7	12	35:55	28
13	FC Renens	26	4	6	16	31:63	18
14	ES FC Malley LS	26	0	5	21	18:108	5

Gruppo 2

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Team Vaud M-21	24	19	2	3	76:24	59
2	FC La Chaux-de-Fonds	24	17	2	5	53:27	53
3	FC La Sarraz-Eclépens	24	14	4	6	52:28	46
4	FC Colombier	24	11	7	6	35:26	40
5	FC Thierrens	24	11	5	8	43:36	38
6	FC Gumefens/Sorens	24	8	7	9	37:43	31
7	FC Dürrenast	24	8	4	12	37:47	28
8	FC Lerchenfeld	24	8	4	12	34:54	28
9	SV Lyss	24	8	3	13	33:42	27
10	FC La Tour/Le Pâquier	24	8	3	13	34:43	27
11	FC Portalban/Gletterens	24	6	7	11	39:52	25
12	CS Romontois	24	5	4	15	34:60	19
13	FC Lutry	24	4	6	14	28:53	18
14	FC Léchelles I	0	0	0	0	0:0	0

Gruppo 3

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Bern	18	2	6		62:22	56
2	FC Langenthal	17	3	6		64:33	54
3	Team Aargau U-21	17	2	7		76:34	53
4	FC Moutier	14	3	9		53:45	45
5	SC Bümpliz 78	12	4	10		51:47	40
6	FC Porrentruy	11	6	9		34:40	39
7	SC Schöftland	12	3	11		43:48	39
8	FC Gränichen	10	3	13		36:53	33
9	FC Wohlen U-23	9	5	12		48:42	32
10	FC Ostermundigen	7	5	14		40:60	26
11	FC Bassecourt	6	8	12		31:54	26
12	FC Courtételle	6	7	13		37:57	25
13	FC Tavannes/Tramelan	6	6	14		24:47	24
14	FC Alle	6	5	15		38:55	23

Gruppo 4

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	AC Taverne 1	26	19	5	2	50:18	62
2	SC Buochs	26	17	3	6	68:38	54
3	SC Goldau	26	14	5	7	61:42	47
4	FC Ascona	26	14	3	9	59:44	45
5	FC Hergiswil	26	13	4	9	59:48	43
6	FC Sarnen	26	12	4	10	45:35	40
7	FC Hochdorf	26	11	6	9	49:45	39
8	FC Gunzwil	26	11	6	9	53:48	39
9	FC Eschenbach	26	8	7	11	33:47	31
10	FC Ibach	26	8	7	11	38:40	31
11	FC Ruswil	26	8	6	12	45:50	30
12	FC Emmenbrücke	26	7	6	13	29:42	27
13	FC Willisau	26	5	4	17	43:77	19
14	GC Biaschesi	26	0	4	22	12:70	4

Gruppo 5

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Dietikon	26	18	5	3	72:28	59
2	FC Seefeld ZH	26	16	5	5	50:25	53
3	FC Red-Star ZH	26	15	4	7	56:32	49
4	FC Kosova	26	12	4	10	58:59	40
5	SV Muttenz	26	11	4	11	41:51	37
6	FC Liestal	26	10	5	11	49:57	35
7	SC Dornach	26	9	8	9	40:35	35
8	FC United Zürich	26	10	5	11	53:44	35
9	FC Allschwil	26	9	7	10	50:43	34
10	FC Kilchberg-Rüschlikon	26	7	10	9	35:45	31
11	SC Binningen	26	7	9	10	38:46	30
12	FC Dulliken	26	7	7	12	43:60	28
13	FC Laufen	26	3	9	14	33:62	18
14	FC Oerlikon/Polizei ZH 1	26	4	6	16	29:60	18

Gruppo 6

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Seuzach	26	15	6	5	62:39	51
2	FC Freienbach	26	15	2	9	46:39	47
3	FC Linth 04	26	15	2	9	58:41	47
4	FC Sirnach	26	13	6	7	46:37	45
5	FC Widnau	26	13	5	8	67:51	44
6	FC Gossau	26	13	4	9	53:45	43
7	FC Kreuzlingen	26	12	4	10	58:52	40
8	FC Uster	26	9	9	8	48:41	36
9	FC Frauenfeld	26	10	4	12	57:59	34
10	FC Mels	26	10	2	14	39:63	32
11	FC Amriswil	26	8	5	13	32:40	29
12	SV Schaffhausen 1	26	6	6	14	50:61	24
13	FC Altstätten 1	26	6	3	17	31:56	21
14	FC St. Margrethen 1	26	5	6	15	40:63	21

Lega amatori

Coppa Svizzera seniori 2013/14

Abbinamenti

1° turno principale, risultati dal 04 al 17.09.2013

FC Münsingen – SV Würenlos	6:1
FC Boncourt 05 – SC Dornach	0:3
FC Rapperswil-Jona – FC Niederbipp	4:2
Team Eich/Gunzwil – US Gambarogno	2:1
FC Origlio-Ponte Capriasca – SC Buochs	3:2
FC Entlebuch – FC Aarberg	1:2
FC Kölliken – SC Kriens	4:1
FC Tägerwilen – FC Red-Star ZH	3:0
FC Deitingen – FC Gossau	8:7 d.r.
FC Savosa-Massagno – FC Rorschach-Goldach	1:5
FC Rheinfelden – FC Wädenswil	3:0
FC Seisa 08 – Lancy FC	1:2
ES FC Malley LS – Team Haut-Lac Seniors	2:0
FC Crans – FC Perly-Certoux	1:5
FC Collex-Bossy – FC Troistorrents	12:1
FC Termen/Ried-Brig – FC Lutry	4:6 d.r.

1/8 finale dal 27.09 al 05.10.2013

Lancy FC – FC Deitingen	3:1
FC Lutry – FC Collex-Bossy	1:8
Team Eich/Gunzwil – FC Origlio-Ponte Capriasca	5:4 d.r.
ES FC Malley LS – FC Münsingen	1:2
FC Rapperswil-Jona – FC Tägerwilen	3:0
FC Rorschach-Goldach – FC Rheinfelden	5:1
FC Perly-Certoux – FC Aarberg	2:2
SC Dornach – FC Kölliken	2:1

1/4 finale dal 19.10 al 01.11.2013

FC Collex-Bossy – FC Rorschach-Goldach	3:0
FC Münsingen – FC Lutry	3:2
Team Eich/Gunzwil – FC Rapperswil-Jona	0:2
FC Perly-Certoux – SC Dornach	6:0

1/2 finale del 26.04.2014

FC Rapperswil-Jona – FC Münsingen	0:3
FC Collex-Bossy – FC Perly-Certoux	2:5

Finale del 31.05.2014

FC Münsingen – FC Perly-Certoux	7:8 d.r.

Coppa Svizzera veterani 2013/14

Abbinamenti

1° turno principale dal 06.09 al 07.09.2013

FC Flums-Walenstadt Grp. – FC Rapperswil-Jona	4:7
FC Fislisbach – FC Nordstern BS	2:0
FC Suhr – FC Zollbrück	5:6 d.r.
FC Chiasso – FC Srbija ZH	1:4
FC Arbon 05 Grp. – FC Witikon	0:2
FC Biberist – Team Surental	5:4 d.r.
FC Interlaken – FC Allschwil	6:7 d.r.
SV Muttenz – FC Giswil/Kerns	5:2
FC Vignoble – FC Vuisternens/Mézières	3:0
FC Dulliken – SC Düdingen	0:3

Passaggio di turno automatico:
FC Dagmersellen/FC Allmendingen/FC Goldach/Rorschach Grp./
FC Freienbach/FC Echichens/FC Rancate

1/8 finale dal 27.09 al 28.09.2013

FC Srbija ZH – FC Goldach/Rorschach Grp.	3:1
FC Witikon – FC Fislisbach	3:8
FC Rapperswil-Jona – SV Muttenz	3:2
FC Allschwil – FC Freienbach	0:3
SC Düdingen – FC Vignoble	4:1
FC Echichens – FC Allmendingen	7:6 d.r.
FC Dagmersellen – FC Rancate	0:1
FC Biberist – FC Zollbrück	5:0

1/4 finale dal 19.10.2013

FC Echichens – FC Biberist	0:2
FC Srbija ZH – SC Düdingen	6:3
FC Rancate – FC Rapperswil-Jona	1:3
FC Fislisbach – FC Freienbach	6:4

1/2 finale dal 16.04 al 26.04.2014

FC Rapperswil-Jona – FC Srbija ZH	7:6 d.r.
FC Biberist – FC Fislisbach	4:1

Finale del 31.05.2014

FC Rapperswil-Jona – FC Biberist	4:0

Donne
Promozioni e relegazioni 2013/14 (1/2)

Lega Nazionale A

Campione svizzero	FC Zürich Frauen
Vicecampione	SC Kriens
Relegazione LNA/LNB	SC Schwyz
Vincitore della coppa	FC Basel 1893
Finalista della coppa	SC Kriens

Lega Nazionale B

Promozione in Lega Nazionale A	FC Rapperswil-Jona
Relegazione LNB/1ª Lega	FC Gossau
	FC Baden
Vincitore della coppa juniores	FC Bühler
Finalista della coppa juniores	FCF Rapid Lugano

1ª Lega

Promozione in Lega Nazionale B	
Solothurn	SC Derendingen
Ticino	AS Gambarogno

Relegazione in 2ª Lega	
Genève	Football Féminin Chênois GE 2
Neuchâtel	FC Etoile Sporting I
Bern/Jura	Femina Kickers Worb
Zürich	Zürisee United 1
Ostschweiz	FC Triesen-Balzers 1
Aargau	FC Windisch

2ª Lega

Promozione in 1ª Lega	
Aargau	FC Erlinsbach
Zürich	FFC Südost Zürich 1
Valais	FC Chalais
Bern/Jura	Frauenteam Thun Berner-Oberland
Ticino	SC Balerna
Ostschweiz	FC Widnau 1

Relegazione in 3ª Lega	
Bern/Jura	SC Huttwil
Innerschweiz	Engelberger SC
Ostschweiz	Chur 97 1 Grp.
Solothurn	FC Münchenstein
Zürich	FC Fehraltorf 1
Fribourg	FC Vevey Sports 05
	FC Vionnaz
	FC Renens

3. Liga

Promozione in 2ª Lega	
Aargau	FC Aarau 2
Bern/Jura	FC Frutigen
	FC Schüpfen
Innerschweiz	Team Amt Entlebuch
Ostschweiz	FC Amriswil 1
Solothurn	FC Zuchwil
Zürich	FC Phönix Seen
	FC Richterswil/ Wädenswil 1
Fribourg	Team Mandement-Féminine
Neuchâtel	FC Cortaillod 1
Valais	FC Termen/Ried-Brig

Relegazione in 4ª Lega	
Aargau	FC Spreitenbach
	FC Frick
Bern/Jura	SV Meiringen
	FC Sarina
	FC Courroux
	FC Bözingen 34
Innerschweiz	SG Obwalden
Nordwestschweiz	FC Diegten Eptingen
Ostschweiz	FC Will 1900 2
	FC Kirchberg 2
Zürich	SC Wipkingen
	FC Blue Stars ZH 2
	Team Mönchaltorf-Egg-Oetwil 1
Fribourg	FC Courgevaux II
	FC Tafers
	FC Wünnewil-Flamatt
Vaud	FC Therrens
	US Terre Sainte
Valais	FC St. Niklaus

Donne

Promozioni e relegazioni 2013/14 (2/2)

4ª Lega	
Promozione in 3ª Lega	
Aargau	FC Erlinsbach 2
	FC Mutschellen
Bern/Jura	FC Ostermundigen
	Oberemmental 05
	FC La Neuveville-Lamboing
Innerschweiz	FC Luzern Frauen U-21
	SC Cham
Nordwestschweiz	FC Concordia Basel
Ostschweiz	FC Buchs 1
	FC Arbon 05 1 Grp.
	FC Gossau 2
Zürich	FC Fehraltorf 1
	FC Wetzikon 1
	Zürisee United 2
	FC Altstetten ZH 2
Fribourg	FC Kerzers/FC Laupen II
	FC Haute Gruyère
Genève	FC Vernier 1
Vaud	FC Pied du Jura
	FC Lausanne Sport 1
Valais	FC Pritse-Nendaz

Classifiche 2013/14 (1/3)

Lega Nazionale

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
Lega Nazionale A							
Girone di qualificazione							
1	FC Zürich Frauen	18	16	1	1	73:11	49
2	SC Kriens	18	15	2	1	60:15	47
3	FC Basel 1893	18	12	2	4	45:22	38
4	FC Neunkirch	18	7	4	7	29:31	25
5	FC Yverdon Féminin	18	7	3	8	28:38	24
6	BSC Young Boys	18	6	2	10	29:44	20
7	FC Staad	18	5	3	10	24:47	18
8	FC St. Gallen	18	4	3	11	26:47	15
9	Grasshoppers Club Zürich	18	4	1	13	30:48	13
10	SC Schwyz	18	2	3	13	12:53	9
Girone finale							
1	FC Züirch Frauen	7	7	0	0	35:4	46
2	SC Kriens	7	5	1	1	23:9	40
3	FC Basel 1893	7	2	2	3	14:10	27
4	FC Neunkirch	7	4	0	3	19:15	25
5	FC Yverdon Féminin	7	2	1	4	17:23	19
6	BSC Young Boys	7	2	1	4	13:19	17
7	FC Staad	7	2	1	4	11:22	16
8	FC St. Gallen	7	1	0	6	7:37	11
Girone di promozione e relegazione							
1	Grasshopper Club Züirch	6	4	1	1	15:8	13
2	FC Rapperswil-Jona	6	4	0	2	18:14	12
3	FCF Rapid Lugano	6	3	1	2	14:8	10
4	SC Schwyz	6	0	0	6	23:0	0
Lega Nazionale B							
Girone di qualificazione							
1	FCF Rapid Lugano	18	15	1	2	51:15	46
2	FC Rapperswil-Jona	18	14	3	2	67:27	42
3	Femina Kickers Worb	18	11	2	5	44:24	35
4	FC Aarau	18	9	4	5	37:27	31
5	Football Féminin Chênois GE	18	7	2	9	35:48	23
6	FC Schlieren	18	6	3	9	36:32	21
7	FC Gossau	18	4	4	10	27:40	16
8	FC Kirchberg	18	5	1	12	27:54	16
9	FC Thun Berner Oberland	18	3	5	10	15:41	14
10	FC Baden	18	4	1	13	27:58	13
Girone di relegazione							
1	Femina Kickers Worb	7	3	3	1	11:8	30
2	FC Schlieren	7	6	1	0	20:6	30
3	FC Aarau	7	2	1	4	9:12	23
4	Football Féminin Chênois GE	7	1	4	2	15:14	19
5	FC Kirchberg	7	3	2	2	14:14	19
6	FC Thun Berner Oberland	7	3	0	4	5:9	16
7	FC Gossau	7	2	1	4	5:12	15
8	FC Baden	7	1	2	4	8:12	12

Classifiche 2013/14 (2/3)

Lega Nazionale

U-18

Girone di qualificazione

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Zürich Frauen	10	8	1	1	32:11	25
2	Grasshopper Club Zürich	10	7	2	1	42:8	23
3	SC Kriens U-18	10	7	2	1	34:11	23
4	Team YB/Seeland	10	7	1	2	45:15	22
5	Team SOFV	10	4	3	3	31:24	15
6	FC Basel 1893	10	4	1	5	24:23	14
7	Team Vaud	10	2	4	4	18:21	10
8	Team Aargau	10	3	1	6	24:43	10
9	FC St. Gallen	10	2	3	5	26:32	9
10	FC Staad U-18	10	1	0	9	5:43	3
11	FC Rapperswil-Jona	10	0	2	8	10:60	2

Girone finale

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Grasshopper Club Zürich	10	8	1	1	23:11	37
2	Team YB/Seeland	10	6	0	4	26:14	29
3	FC Zürich Frauen	10	4	2	4	17:15	27
4	SC Kriens U-18	10	2	5	3	12:16	23
5	Team SOFV	10	3	2	5	16:20	19
6	FC Basel 1893	10	1	2	7	14:32	12

Girone di piazzamento

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Team Aargau	8	6	0	2	37:11	23
2	Team Vaud	8	5	1	2	24:11	21
3	FC St. Gallen	8	4	2	2	12:15	19
4	FC Rapperswil-Jona	8	3	1	4	23:23	11
5	FC Staad U-18	8	0	0	8	3:39	2

1ª Lega

Gruppo 1

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	SC Derendingen	22	19	1	2	81:17	58
2	FC Aire-le-Lignon	22	16	2	4	78:42	50
3	FC Therwil	22	14	5	3	76:19	47
4	FC Walperswil	22	13	4	6	51:33	40
5	FC Courgevaux 1	22	11	2	9	39:29	35
6	FC Yverdon Féminin	22	10	4	8	53:47	34
7	FC Sion	22	10	1	11	56:71	31
8	FC Zollikofen	22	7	3	12	42:47	24
9	BSC Old Boys	22	7	1	14	36:52	22
10	Football Féminin Chênois GE 2	22	5	6	11	29:50	21
11	FC Etoile-Sporting I	22	4	3	15	28:64	15
12	Femina Kickers Worb	22	0	2	20	14:112	2

Gruppo 2

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	US Gambarogno	22	16	4	2	66:25	52
2	FC Baar 1	22	14	3	5	45:27	45
3	FC Zürich Frauen U-21	22	14	2	6	75:24	44
4	FC Luzern Frauen	22	11	6	5	56:28	39
5	FC Staad 2	22	11	4	7	34:30	37
6	FC Schlieren 2	22	10	3	9	37:32	33
7	FC Malters	22	8	5	9	35:44	29
8	FC Bühler	22	8	4	10	34:36	28
9	FC Altstetten	22	6	4	12	25:45	22
10	Zürisee United 1	22	5	3	14	23:43	18
11	FC Triesen-Balzers 1	22	4	3	15	20:54	15
12	FC Windisch	22	3	3	16	24:86	12

Donne
Classifiche 2013/14 (3/3)

2ª Lega

Solothurner Fussballverband

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Erlinsbach	18	12	3	3	42:24	39
2	FC Concordia Basel	18	9	5	4	60:21	32
3	FC Bubendorf	18	9	4	5	37:20	31
4	FC Gränichen 1	18	8	6	4	34:24	30
5	SC Blustavia	18	9	3	6	31:20	30
6	SV Sissach	18	8	6	4	39:27	30
7	FC Niederbipp	18	9	0	9	45:46	27
8	SC Schöftland	18	5	5	8	27:27	20
9	FC Attiswil	18	3	3	12	37:83	12
10	FC Münchenstein	18	0	1	17	11:71	1

Fussballverband Region Zürich

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FFC Südost Zürich 1	22	20	2	0	82:17	62
2	FC Kloten 1	22	12	4	6	68:48	40
3	FC Affoltern a/A 1	22	12	3	7	62:37	39
4	FC Oerlilkon/Polizei ZH 1	22	11	4	7	48:42	37
5	FC Wiesendangen 1	22	11	2	9	45:31	35
6	FC Bülach 1	22	11	1	10	60:50	34
7	FC Blue Stars ZH 1	22	8	3	11	35:41	27
8	FC Volketswil 1	22	8	3	11	53:61	27
9	SC Veltheim 1	22	7	3	12	40:64	24
10	FC Diessenhofen 1	22	6	4	12	42:45	22
11	FC Fehraltorf 1	22	6	1	15	32:70	19
12	FC Rüti 1	22	5	0	17	33:94	15

Associaton fribourgeoise de football

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Chalais	16	13	2	1	86:29	41
2	FCFF Givisiez	16	11	3	2	73:32	36
3	Signal FC Bernex-Confignon 1	16	8	1	7	54:37	25
4	FC Vuisternens/Mézières 1	16	7	3	6	48:54	24
5	FC Stade Nyonnais	16	6	4	6	39:38	22
6	Neuchâtel Xamax FCS	16	7	1	8	45:48	22
7	FC Concordia I	16	5	1	10	46:50	16
8	FC Vevey Sports 05	16	4	4	8	28:52	16
9	FC Vionnaz	16	1	1	14	21:100	4
10	FC Renens (RE)	0	0	0	0	0:0	0

Fussballverband Bern/Jura

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Frauenteam Thun Berner-Oberland	18	15	1	2	73:17	46
2	FC Kirchberg	18	10	4	4	56:35	34
3	FC Court	18	10	2	6	55:43	32
4	Oberemmental 05	18	8	5	5	33:26	29
5	FC Ostermundigen	18	9	2	7	47:41	29
6	FC Steffisburg	18	9	1	8	51:43	28
7	SC Radelfingen	18	8	2	8	43:47	26
8	FC Kerzers/Laupen	18	6	0	12	44:48	18
9	SC Huttwil	18	5	2	11	31:58	17
10	FC Courrendlin	18	0	1	17	12:87	1

Innerschweizerischer Fussballverband

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	SC Balerna	18	11	4	3	39:15	37
2	FC Willisau	18	10	4	4	34:19	34
3	SC Schwyz II	18	9	2	7	38:41	29
4	FC Sempach I	18	8	2	8	43:38	26
5	FCF Rapid Lugano II	18	8	2	8	39:34	26
6	FC Adligenswil	18	7	3	8	31:34	24
7	FC Küssnacht a/R	18	7	1	10	40:47	22
8	SC Nebikon I	18	6	4	8	35:34	22
9	FC Stans I	18	7	0	11	36:55	21
10	Engelberger SC	18	4	4	10	15:33	16

Ostschweizer Fussballverband

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Widnau 1	22	20	2	0	90:16	62
2	FC Eshcenbach 1	22	19	2	1	76:16	59
3	FC Linth 04 1	22	13	2	7	60:52	41
4	FC Thusis-Cazis 1	22	10	2	10	31:40	32
5	FC Ebnat-Kappel 1	22	10	2	10	44:52	32
6	FC Will 1900 1	22	9	5	8	38:36	32
7	FC Neckertal-Bütschwil 1	22	9	2	11	43:50	29
8	FC Münsterlingen 1	22	7	6	9	44:47	27
9	FC Wittenbach 1	22	8	3	11	31:50	27
10	FC Weinfelden-Bürglen 1	22	5	3	14	25:56	18
11	FC Ems 1	22	4	4	14	29:51	16
12	Chur 97 1	22	1	1	20	18:63	4

Calcio juniores élite

Campione svizzero e vincitori dei gruppi 2013/14

U-18	
Campione svizzero	Grasshopper-Club Zürich
Campione gruppo B	Team YB/AFF-FFV
Vincitore della coppa	Grasshopper-Club Zürich
Finalista della coppa	FC Zürich
Finale di Coppa	
Grasshopper-Club Zürich – FC Zürich	2:1

U-16	
Campione svizzero	Grasshopper-Club Zürich
Campione gruppo B	Team Fribourg-AFF
Vincitore della coppa	FC Basel 1893
Finalista della coppa	FC Sion
Finale di Coppa	
FC Basel 1893 – FC Sion	3:0

Vincitori dei gruppi U-15	
Gruppo 1	FC Sion
Gruppo 2	BSC Old Boys
Gruppo 3	Grasshopper-Club Zürich
Gruppo 4	FC Rapperswil-Jona

Vincitori dei gruppi U-15	
Gruppo 1	Servette FC
Gruppo 2	BSC Old Boys
Gruppo 3	Grasshopper-Club Zürich
Gruppo 4	FC Rapperswil-Jona

Classifiche 2013/14 (1/3)

U-18

U-18 Gruppo A

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	**Grasshopper-Club Zürich**	24	17	0	7	58:28	51
2	Servette FC	24	16	0	8	53:38	48
3	FC Basel 1893	24	14	3	7	54:27	45
4	BSC Young Boys	24	13	5	6	50:35	44
5	Team FC Luzern-SC Kriens	24	13	1	10	40:39	40
6	FC Zürich	24	11	3	10	54:42	36
7	Team St. Gallen/Wil	24	11	3	10	51:42	36
8	Team Vaud	24	10	2	12	36:47	32
9	Team Ticino	24	8	6	10	31:38	30
10	FC Winterthur	24	8	3	13	31:47	27
11	Team Neuchâtel Xamax FCS/ Bienne	24	6	4	14	35:60	22
12	Team Aargau	24	6	2	16	25:47	20
13	FC Sion	24	5	4	15	20:48	19

Campione svizzero U-18

U-18/U-17 Gruppo B

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Team YB/AFF-FFV U-17	22	18	3	1	65:23	57
2	Team Basel/Jura U-17	22	15	3	4	62:32	48
3	Team Zürich/Winterthur U-17	22	14	2	6	52:38	44
4	FC Thun Berner Oberland	22	12	6	4	68:35	42
5	Grasshopper-Club Zürich U-17	22	10	6	6	47:36	36
6	Team Vaud M-17	22	8	2	12	34:53	26
7	Team FC Luzern-SC Kriens U-17	22	7	4	11	33:52	25
8	Team Ticino U-17	22	7	3	12	36:48	24
9	Etoile Carouge FC M-17	22	6	4	12	39:48	22
10	Team St. Gallen/Wil U-17	22	5	6	11	43:54	21
11	Team Liechtenstein U-18	22	4	4	14	37:61	16
12	Team Neuchâtel Xamax FCS/ Bienne	22	4	1	17	27:63	13

Calcio juniores élite

Classifiche 2013/14 (2/3)

U-16

Gruppo A

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Grasshopper-Club Zürich	24	19	2	3	86:27	59
2	FC Basel 1893	24	17	2	5	77:32	53
3	Team Lausanne-Vaud	24	13	5	6	41:32	44
4	Team St. Gallen/Wil	24	11	5	8	42:44	38
5	FC Zürich	24	11	5	8	68:56	38
6	FC Winterthur	24	12	2	10	50:45	38
7	BSC Young Boys	24	9	3	12	49:76	30
8	Team Ticino	24	8	4	12	34:46	28
9	Team Aargau	24	8	3	13	35:57	27
10	Servette FC	24	8	1	15	49:66	25
11	FC Luzern	24	7	4	13	50:52	25
12	Neuchâtel Xamax FCS	24	8	1	15	35:62	25
13	FC Sion	24	5	3	16	31:52	18

Gruppo B

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Team Fribourg-AFF	22	16	1	5	65:33	49
2	FC Thun Berner Oberland	22	15	1	6	72:40	46
3	Etoile Carouge FC	22	13	2	7	52:30	41
4	FC Solothurn	22	12	4	6	42:31	40
5	FC Rapperswil-Jona	22	10	4	8	49:44	34
6	Team Liechtenstein	22	9	5	8	45:39	32
7	SC Kriens	22	9	3	10	44:36	30
8	FC Concordia Basel	22	9	2	11	56:47	29
9	FC Biel/Bienne Seeland	22	6	4	12	25:47	22
10	Team Zürich/Red-Star	22	7	0	15	41:79	21
11	Team Südostschweiz	22	6	2	14	33:67	20
12	Team Jura	22	5	2	15	29:60	17

Campione svizzero U-16

U-15

Gruppo 1

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Sion	20	16	1	3	77:34	49
2	Team La Côte-Vaud	20	13	2	5	74:45	41
3	BSC Young Boys	20	10	5	5	59:33	35
4	Team Lausanne-Vaud	20	11	2	7	59:40	35
5	Servette FC	20	10	4	6	72:43	34
6	Team Valais/Wallis	20	10	3	7	44:46	33
7	Etoile Carouge FC	20	6	2	12	38:73	20
8	FC Concordia Basel	20	6	1	13	42:64	19
9	Team Vaud Riviera-Chablais	20	4	4	12	41:72	16
10	FC Solothurn	20	4	4	12	39:61	16
11	FC Thun Berner Oberland	20	4	4	12	41:75	16

Gruppo 2

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	BSC Old Boys	20	13	3	4	76:38	42
2	Team Fribourg-AFF	20	13	2	5	62:27	41
3	Team Meyrin/ACGF	20	12	1	7	66:51	37
4	Neuchâtel Xamax FCS	20	11	3	6	57:39	36
5	FC Baden	20	8	5	7	55:49	29
6	Team Bern-West	20	7	6	7	58:42	27
7	FC Biel/Bienne Seeland	20	8	2	10	48:57	26
8	Team Vaud Yverdon Région et Broye	20	6	5	9	37:51	23
9	FC Wohlen	20	5	5	10	41:57	20
10	Team Jura	20	6	2	12	40:63	20
11	Team TOBE	20	3	2	15	33:99	11

Gruppo 3

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	Grasshopper-Club Zürich	20	14	5	1	69:27	47
2	FC Basel 1893	20	14	3	3	77:31	45
3	FC Luzern	20	13	5	2	69:42	44
4	FC St. Gallen/Wil	20	9	5	6	54:34	32
5	FC Zürich	20	9	5	6	46:39	32
6	FC Winterthur	20	7	4	9	39:49	25
7	FC Aarau	20	7	3	10	33:42	24
8	Team Ticino-Sopraceneri	20	4	6	10	38:50	18
9	Team Ticino-Mendrisiotto	20	4	5	11	24:41	17
10	FC Lugano	20	4	4	12	31:67	16
11	SC Kriens	20	1	3	16	24:82	6

Gruppo 4

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
1	FC Rapperswil-Jona	20	16	0	4	82:31	48
2	SC YF Juventus	20	15	2	3	83:37	47
3	FC Red-Star ZH	20	15	1	4	69:40	46
4	FC Wil 1900	20	14	2	4	72:33	44
5	Team Rheintal-Bodensee	20	10	3	7	59:63	33
6	FC Schaffhausen	20	10	2	8	54:49	32
7	Team Liechtenstein	20	5	4	11	36:62	19
8	Team Thurgau	20	5	0	15	35:57	15
9	Team Zürich-Oberland	20	3	4	13	46:91	13
10	Team Südostschweiz	20	2	4	14	27:59	10
11	Team Zürich-Oberland	20	2	2	16	23:82	8

Classifiche 2013/14 (3/3)

U-14

Rango	Squadra	Partite	Vittorie	Pareggi	Sconfitte	Reti	Punti
Gruppo 1							
1	Servette FC	20	16	2	2	105:35	50
2	Team Lausanne-Vaud	20	11	4	5	61:43	37
3	FC Sion	20	11	2	7	77:64	35
4	FC Thun Berner Oberland	20	10	5	5	73:46	35
5	Team Vaud Riviera-Chablais	20	10	4	6	70:58	34
6	Team Valais/Wallis	20	11	0	9	60:61	33
7	Etoile Carouge FC	20	8	1	11	38:74	25
8	BSC Young Boys	20	7	1	12	69:81	22
9	FC Solothurn	20	5	1	14	44:76	16
10	FC Concordia Basel	20	5	1	14	54:94	16
11	Team La Côte-Vaud	20	4	3	13	37:56	15
Gruppo 2							
1	BSC Old Boys	20	17	3	0	86:34	54
2	Team Fribourg-AFF	20	13	2	5	105:36	41
3	Team Bern-West	20	10	5	5	93:66	35
4	Team TOBE	20	11	0	9	83:66	33
5	Neuchâtel Xamax FCS	20	10	1	9	74:66	31
6	Team Jura	20	9	3	8	71:65	30
7	FC Wohlen	20	7	4	9	56:106	25
8	Team Meyrin/ACGF	20	6	7	7	59:73	25
9	FC Biel/Bienne Seeland	20	6	2	12	58:75	20
10	FC Baden	20	6	0	14	54:86	18
11	Team Vaud Yverdon Région et Broye	20	1	1	18	30:96	4
Gruppo 3							
1	Grasshopper-Club Zürich	20	14	3	3	87:48	45
2	FC Basel 1893	20	13	5	2	85:39	44
3	FC Zürich	20	12	2	6	89:66	38
4	FC Luzern	20	11	4	5	79:55	37
5	FC Aarau	20	11	1	8	78:70	34
6	Team Ticino-Sopraceneri	20	11	1	8	56:49	34
7	FC St. Gallen/Wil	20	8	3	9	65:56	27
8	FC Lugano	20	6	5	9	56:67	23
9	Team Ticino-Mendrisiotto	20	5	4	11	43:72	19
10	SC Kriens	20	3	1	16	43:93	10
11	FC Winterthur	20	1	1	18	29:95	4
Gruppo 4							
1	FC Rapperswil-Jona	20	16	1	3	84:39	49
2	FC Wil 1900	20	13	2	5	56:36	41
3	FC Schaffhausen	20	12	2	6	91:51	38
4	Team Zürich-Oberland	20	10	2	8	50:40	32
5	Team Südostschweiz	20	9	5	6	85:47	32
6	FC Red-Star ZH	20	10	1	9	67:58	31
7	SC YF Juventus	20	8	3	9	57:65	27
8	Zug 94-Team Zugerland	20	7	2	11	52:80	23
9	Team Rheintal-Bodensee	20	7	1	12	40:56	22
10	Team Thurgau	20	4	2	14	39:74	14
11	Team Liechtenstein	20	3	1	16	37:112	10

F.C. LA COMBE
FCZ
FRAUEN
CREDIT SUISSE
WÜRTH

I riconoscimenti

Dalla fondazione nel 1895 dell'Association Football Svizzera, il precursore dell'attuale Associazione Svizzera di Football, molte persone hanno reso servizi meritori a favore dello sviluppo del calcio svizzero. Era così ai tempi pionieristici – e così è rimasto fino ad oggi. Chi ha fatto davvero tanto, spesso anche senza remunerazione e senza indennità, diventa membro onorario dell'Associazione Svizzera di Football e della sua sezione. Oppure riceve una spilla al merito come onorificenza.

Associazione Svizzera di Football
Membri onorari

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina
Presidenti onorari			
Me Mathier Marcel	Sierre	1936	2001
Zloczower Ralph M.	Berna	1933	2009
Segretario generale onorario			
Obertüfer Edgar	Berna	1928	1993
Membri onorari			
Bangerter Hans	Bolligen	1924	1987
Berra Amilcare	Montagnola	1921	1973
Bianchi Francesco	Morbio Inferiore	1951	2011
Blatter Joseph S.	Zurigo	1936	1997
Carrel Bernard	Friburgo	1937	2007
Cornella Guido	Amriswil	1940	2007
Cornu Pierre	Neuchâtel	1960	2011
Facchinetti Gilbert	St-Blaise	1936	2003
Flury Meinrad	Laufen	1946	2013
Fontana Aniello	Sciaffusa	1947	2013
Gunzinger Hubert	Courrendlin	1930	1995
Hasler Hansruedi	Evilard	1947	2011
Jacquod Christian	Bramois	1936	2005
Kuhn Jakob «Köbi»	Birmensdorf	1943	2009
Kümin Albin	Berna	1928	1993
Lämmli Ernst	Holziken	1939	2009
Lavizzari Carlo	Cologny	1945	1997
Meier Urs	Birrhard	1959	2005
Mellet Daniel	Losanna	1923	1983
Pidoud Jean Marie	Montagny-la-Ville	1930	2003
Poma Giuseppe	Mendrisio	1931	2009
Sauvain Francis	Morges	1927	1985
Schmid Samuel	Rüti b. Büren	1947	2009
Spiess Giangiorgio	Lugano	1933	1999
Sutter Emil	Zurigo	1921	1995
Venezia Dino	Losanna	1944	2003
Vogel Urs B.	Hinterkappelen	1937	2009

Titolari del distintivo d'onore d'argento

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina
Allaz Noël	Prilly	1934	2001
Balestra Giorgio	Bellinzona	1936	2007
Biedert Roland	Mörigen	1951	2005
Boll Madeleine	Noës	1953	2011
Bruggmann Bernhard	Widnau	1940	2013
Bucheli Anton	Meggen	1929	1991
Coppo Victor	Ginevra	1950	2009
Crettaz Arsène	Martigny	1938	2001
Ferrari Silvio	Grenchen	1933	2003
Frey Toni	Lucerna	1934	2009
Grimm Andreas	Burgdorf	1951	2007
Hug Marcel	Volketswil	1970	2013
Indergand Beat	Adligenswil	1956	2011
Juriens Olivier	Cheseaux	1942	2003
Keiser Otto	Sursee	1940	2003
Keller Roland	Kehrsatz	1926	1995
Kohli Stefan	Oberwangen b. Bern	1955	2013
Lebet Roger	Les Geneveys-sur-Coffrane	1944	2007
Mabillard Anselme	Grimisuat	1955	2013
Marbet Mario	Basilea	1951	2003
Miserez André	Soletta	1932	2011
Petignat Nicole	Delémont	1966	2009
Quadri Bruno	Cassina d'Agno	1944	2013
Rey Hugo	Gossau	1944	2001
Ringgenberg Hans Jürg	Therwil	1948	2007
Riva Norberto	Balerna	1933	2007
Schadegg Kurt	Oberuzwil	1932	2013
Scheurer Rudolf	Bettlach	1925	1991
Schluchter Andreas	Basilea	1957	2013
Tschan Maurice	Delémont	1935	2003
Valmaggia François	Sierre	1936	2003
Vogel Willy	Kriens	1940	2009
Wassmer Werner	Aarau	1946	2011
Weber Erich	Reinach BL	1933	2007
Winter Othmar	Martigny	1941	1999
Zurbuchen Martin	Zuchwil	1951	2011

ASF
Membri onorari deceduti (1/2)

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina	Decesso
Presidenti onorari				
Baumann Walter	Reinach	1915	1983	1985
de Werra Victor	Vétroz	1898	1975	1997
Eicher Otto	Berna	1883	1924	1966
Membri onorari				
Ackermann Josef	Friburgo	1901	1958	1987
Aebi Alfred	Berna	1900	1951	1996
Albrecht Fritz	Minusio	1905	1950	1972
Allemann Werner	Lucerna	1918	1977	2012
Ammann Eugène	Neuchâtel	1889	1938	1972
Arragain Jean	Petit-Lancy	1896	1955	1975
Baldenweg Edy	Zurigo	1893	1941	1956
Baudois Jean-Pierre	Cernier	1916	1981	1995
Baumgartner Emile	Bienne	1884	1920	1953
Bech Adrien	Losanna	1893	1916	1940
Belotti Louis	Losanna	1878	1930	1952
Berger Hans	San Gallo	1915	1975	1991
Berthoud Joseph	Ginevra	1850	1923	1925
Bertsche Edmund	Zollikon	1914	1975	1994
Bertschinger Jacques	Küsnacht	1897	1947	1979
Beuchat Fritz	Berna	1888	1937	1952
Beuttner Willy	Zurigo	1885	1932	1968
Bircher Max	Neuhausen	1895	1971	1981
Bojak Willy	Berna	1898	1941	1978
Bollinger Franz	Meilen	1922	1977	2004
Bonnet Gabriel	Ginevra	1880	1932	1958
Borella Jean	Ginevra	1900	1955	1957
Bourquin Georges	Peseux	1912	1983	1988
Bouvrot Charles	Ostermundigen	1909	1977	1989
Brechbühl Fritz	Basilea	1897	1958	1963
Brulhart Georges	Berna	1901	1948	1982
Bründler Albert	Rothenburg	1926	1973	2008
Bucher Anton	Kriens	1904	1971	1978
Bucher Otto	St. Niklausen	1901	1965	1974
Büchi Oscar	Berna	1877	1916	1940
Burckhard Hans	Basilea	1875	1902	1951
Buser Karl	Zofingen	1922	1977	2010
Buser Paul	Basilea	1881	1908	1940
Bütikofer Albert	La Chaux-de-Fonds	1897	1953	1981
Chapuis Jules	Losanna	1887	1935	1947
Châtelain Eugenio	Caslano	1885	1942	1956
Cornioley Willy	Berna	1907	1979	1990
Curti Friedrich	San Gallo	1876	1905	1963
Darbre Georges	Corcelles	1905	1964	1964
de Blonay Godefroy	Grandson	1869	1918	1937
Décoppet Camille	Berna	1862	1920	1925
Dégerine François	Ginevra	1876	1918	1948
Delley Eugène	Estavayer-le-Lac	1916	1983	1995
Diggelmann Alex	Zurigo	1902	1971	1987
Doll Henri	Lione	1877	1902	1962
Düblin Jules	Basilea	1895	1946	1992
Ducommun Henri	La Chaux-de-Fonds	1871	1911	1922
Egli Alfred	Berna	1885	1916	1964
Ehrbar Conrad	San Gallo	1884	1925	1971
Enderli Hans	Zurigo	1879	1907	1944
Erbe Reini	Basilea	1903	1977	1993
Erlacher Louis	Basilea	1902	1973	1989
Escher Henry	Zurigo	1880	1904	1948
Favre René	Sion	1907	1956	1991
Feurer Albert	Basilea	1901	1965	1987
Fischli Emil	Riedern	1922	1991	2009
Flachsmann Reinhard	Lucerna	1898	1949	1961
Forster John	Bienne	1886	1922	1952
Freeley Abbé G.	Friburgo	1881	1919	1942
Frieden Walter	Berna	1921	1981	1995
Frutiger Max	Soletta	1908	1975	1994
Gassmann Kurt	Morcote	1891	1945	1964
Geser August	Ginevra	1902	1956	1981
Giger Hans	Dübendorf	1904	1967	1972
Gilardi Edouard	Ginevra	1898	1964	1964
Girsberger Hans	Berna	1871	1907	1945
Greiner Fred	Ginevra	1885	1928	1954
Guidi Emilio	Monte Carasso	1913	1981	2004
Guillet Edmond	Yverdon	1911	1979	2002
Guisan Henri	Pully	1874	1945	1960
Gulde Josef	San Gallo	1915	1983	1998
Gumy Eugène	Friburgo	1899	1955	1983
Gut Robert	Lucerna	1923	1983	1999
Häfelin Paul	Soletta	1889	1949	1972
Hänni André	La Chaux-de-Fonds	1917	1968	1979
Hauser Fritz	Basilea	1884	1919	1941
Heiniger Albert	Berna	1876	1907	1937
Heiniger Emil	Bienne	1897	1937	1952
Henninger Marcel	Petit-Lancy	1886	1923	1970
Heymann Joseph	Binningen	1919	1987	1991
Hirschman C.A.W.	Amsterdam	1877	1929	1951
Hugentobler Walter	Stettlen	1921	1965	2009
Hunziker Josef	Soletta	1905	1977	1981
Huwiler Josef	Lucerna	1915	1977	1988
Imesch Ferdinand	Ittigen	1928	1991	2011
Jordan Marcel	Chêne-Bourg	1920	1985	1997
Käser Helmut	Küsnacht	1912	1961	1994
Kehrli Paul	Berna	1870	1902	1955
Kimche Jacques	Losanna	1908	1979	1982
Koblet Hans	Winterthur	1890	1946	1957
König Walter	Küsnacht	1908	1979	1985
Krähenbühl Paul	Berna	1893	1940	1973
Kratz Friedrich Hermann	Zurigo	1882	1912	1959
Krebs Jean	Neuchâtel	1892	1945	1959
Kuchen Hans	Berna	1904	1963	1983
Kuhn Rudolf	Berna	1896	1961	1967
Kummer Fritz	Zürich/Biel	1880	1924	1949
Lavanchy Charles	Lutry	1894	1952	1955
Lavanchy Gérard	Lutry	1896	1952	1970
Leuthardt Charles	Basilea	1903	1958	1975
Liechti Otto	Burgdorf	1920	1991	2014
Lindenberg Adolf	San Gallo	1891	1964	1980
Lutz Jean	Randogne	1904	1965	1997
Lutz Walter	Zurigo	1921	1987	2014
Mayer Albert	Montreux	1890	1937	1968
Meier Albert	Kronbühl	1898	1950	1984

Membri onorari deceduti (2/2)

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina	Decesso
Melera Ersilio	Giubiasco	1903	1967	1981
Meyer Hans	Kilchberg	1902	1949	1970
Minelli Severino	Küsnacht	1923	1983	1994
Morand Aloys	Sion	1902	1977	1988
Müller Albert J.	Berna	1916	1983	1999
Müller Fritz	Weinfelden	1892	1942	1976
Müller Fritz	Friburgo	1921	1983	2008
Müller Hans	Soletta	1896	1951	1981
Müller Henry	Weinfelden	1888	1939	1957
Müller Hermann	Winterthur	1894	1964	1975
Murier Ernest	Ginevra	1905	1979	1989
Neukom Willi	Zurigo	1920	1971	1987
Ott Meinrad	Zurigo	1879	1925	1948
Paschoud Albert	Losanna	1899	1955	1972
Paschoud Charles	Losanna	1894	1948	1973
Perrin Georges	Le Landeron	1883	1911	1976
Peterhans James	Zurigo	1885	1935	1945
Quattrini Fausto	Minusio	1894	1953	1955
Quinche Roger (posthum)	Allschwil	1922	1983	1982
Ramseyer Adolf	Basilea	1883	1917	1951
Ramseyer Rudolf	Berna	1897	1932	1943
Rappan Karl	Berna	1905	1964	1996
Ries Charles	Losanna	1887	1937	1951
Rinderer Franz	Basilea	1889	1917	1982
Rolandi Annibale	Castagnola	1893	1948	1974
Rosenbusch Charles	Losanna	1883	1938	1965
Rossi Riccardo	Mendrisio	1901	1965	1986
Röthlisberger Heinrich	Basilea	1931	1989	2004
Rüegsegger Hans	Berna	1916	1981	2011
Rufli Willi	Bremgarten	1911	1983	1992
Ruoff Paul	Muri bei Bern	1897	1946	1981
Rysler Arnold	Zurigo	1890	1918	1953
Saladin Urs (posthum)	Grenchen	1939	2009	2008
Sandoz Adamir	La Chaux-de-Fonds	1887	1918	1933
Schlegel Jakob	Zurigo	1885	1929	1953
Schlumpf Léon	Felsberg	1925	2012	1993
Schmid Alfred	Zurigo	1905	1949	1988
Schmid Joseph	Friburgo	1915	1977	1977
Schmidlin Lucien	Chamby	1918	1977	2006
Schmidt Arthur	Basilea	1886	1964	1965
Schmied Ruedi	Winterthur	1897	1945	1972
Schmutz Ferdinand	Berna	1917	1985	1994
Schneider Victor E.	Ginevra	1876	1903	1948
Schneider Hans	Berna	1894	1953	1975
Schnering Albert	Wängi	1901	1973	1984
Schricker Ivo	Zurigo	1877	1951	1962
Schwab Gérard	La Tour-de-Peilz	1893	1951	1966
Schwob Aimé	Ginevra	1864	1912	1926
Seiffert Fritz	Basilea	1871	1918	1952
Seiler Charles	Zurigo	1889	1919	1974
Seiler Otto	Küsnacht	1901	1964	1973
Senn Paul	Oensingen	1918	1977	1990
Sévin Louis	Neuchâtel	1883	1912	1921
Sollberger Hermann	Berna	1899	1940	1973
Spengler Alfred	Zurigo	1896	1951	1974
Spira Paul	Porrentruy	1913	1961	1971

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina	Decesso
Stadelmann Albert	Zurigo	1898	1969	1987
Stadler Rodolphe	Pully	1891	1947	1978
Stähli Walter	Berna	1907	1948	1993
Steimer Emil	Zugo	1899	1967	1971
Stengle Georges	Onex	1897	1949	1988
Straessle Léon E.	Gossau	1925	2001	2014
Sulzer Rudolf	Baden	1905	1955	1980
Suter Ernst	Berna	1890	1923	1928
Suter Walter	Wettingen	1907	1965	1981
Sutter Hans	Allschwil	1906	1948	1978
Thommen Ernst	Basilea	1899	1941	1967
Thommen Harry	Basilea	1923	1985	2005
Tosetti Franco	Gordola	1907	1977	1996
Tramzal Emile	Ginevra	1898	1958	1965
Treier Victor	Berna	1894	1951	1981
Tschudi Henry	San Gallo	1882	1905	1961
Vogt Paul	Zurigo	1905	1958	1982
von Grünigen Herkules	Berna	1880	1920	1970
Wagner Julius	Zurigo	1881	1918	1952
Walker Hans	Berna	1899	1945	1959
Walker Léon	Sion	1937	1997	2006
Walter Fred	Sciaffusa	1893	1940	1960
Walter Jakob	Wetzikon	1885	1940	1966
Walther Henry S.	La Tour-de-Peilz	1888	1924	1955
Wangler Franz	Lucerna	1911	1967	2009
Wehrle Arnold	Zurigo	1899	1970	1975
Wenger Ernst	Berna	1887	1935	1952
Westermann Emil J.	Vienna	1867	1902	1931
Westermann Robert C.	Zurigo	1868	1953	1957
Wiedemann Hans	Basilea	1921	1985	1995
Wiederkehr Gustav	Zurigo	1905	1964	1972
Wiederkehr Max	Münchenstein	1913	1968	1991
Wildbolz Eduard	Einigen	1858	1920	1932
Zorzi Sergio	Bellinzona	1912	1981	1989
Zoss Albert	Liebefeld	1913	1979	2001
Zumbühl Robert	Zollikon	1901	1945	1974

SFV
Titolari del distintivo d'onore d'argento deceduti

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina	Decesso
Blum Hans	Zurigo	1914	1985	1998
Bourquenez Marcel	Boncourt	1931	1997	2012
Chételat Pierre André	Ginevra	1933	1999	2010
Dienst Gottfried	Basilea	1919	1989	1998
Droz Gilbert	Murten	1928	1989	1994
Heimann Fredy	Montreux	1934	2001	2012
Hoech Ulrich	Basilea	1923	1989	2006
Huber Ulrich	Oberengstringen	1939	2013	2014
Hungerbühler Walter	San Gallo	1930	1999	2012
Kalberer Franz	Bazenheid	1928	1993	2004
Kennel Georg	Basilea	1941	2005	2012
Kipfer René	Hergiswil	1924	1987	1994
Knöpfel Werner	Herisau	1941	2009	2012
Krummenacher Arnold	Zurigo	1922	1995	1996
Muzzulini Virgilio	Berna	1910	1985	2002
Peter Fritz	Aesch BL	1923	1995	2012
Racine Roland	Echandes	1928	1989	2014
Roubaty François	Friburgo	1920	1985	2013
Schalk Franz	Kreuzlingen	1925	1995	2005
Schreiber Max	Reinach	1921	1993	2009
Sciclounoff Pierre	Ginevra	1926	1995	1997
Traub Walter	Basilea	1917	1985	1991
Unternährer Beat	Unterentfelden	1942	1985	2012
Zbinden Joseph	Düdingen	1942	2003	2013

Lega nazionale/Swiss Football League

Membri onorari e titolari del distintivo d'onore

Cognome/Nome	Località	Nomina
Presidenti onorari LN		
Lavizzari Carlo	Ginevra	1995
Rumo Freddy	La Chaux-de-Fonds	1989
Zloczower Ralph	Berna	2001
Membri onorari LN		
Ferrari Silvio	Grenchen	1995
Kümin Albin	Berna	1992
Obertüfer Edgar	Berna	1985
Rossi Pierluigi	Mendrisio	1985
Simioni Romano	Lucerna	1982
Sollberger Jürg	Zollikofen	1997
Spiess Giangiorgio	Lugano	1994
Venezia Dino	Losanna	2002
Distintivo d'onore LN		
Antonini Adriano	Lugano	1999
Bauer Alain	Auvernier	1991
Bender Georg	Siggenthal	2002
Bolli Walter	Rüschlikon	1988
Burkhart Hanspeter	Zollikon	1999
Egli Fred	Lucerna	1995
Eicher Claude	Friburgo	1985
Falbriard Frédéric	Grenchen	1996
Fischer Kurt	Mörschwil	2002
Frunz Karl-Heinz	San Gallo	1999
Giudici Georges	Chêne-Bourgeries	1995
Grassi Gianpaolo	Balerna	1991
Hermann Heinz	St-Blaise	1988
Jeannottat Michel	Binningen	1994
Klaus Fred	Schönenwerd	1998
Lavizzari Carlo	Ginevra	1985
Lurati Edy	Chiasso	1997
Manzoni Francesco	Mezzovico	1996
Niedermann Paul	Kriens	1995
Pagani Gian	Chiasso	1995
Pedrazzini Michele	Locarno	1993
Rudaz Jean-Claude	St. Léonard	1984
Scheurer Rudolf	Bettlach	1990
Schifferle Walter	Herrliberg	1999
Schluep Eugen	Wolfhausen	1994
Schorer Roger	Thônex	1993
Treyer Peter	Aarau	2002
Wahl Trudi	Rüfenacht	1983
Wellauer Hans	Frauenfeld	1993
Wirth René	Soletta	1982
Zapf Georges	Villars-sur-Glâne	1982

Cognome/Nome	Località	Nomina
Membri onorari SFL		
Dazio Giancarlo	Locarno	2014
Facchinetti Gilbert	St-Blaise	2003
Fontana Aniello	Schaffhausen	2011
Hotz Sven	Zurigo	2003
Lämmli Ernst	Holziken	2009
Poncini Gianni	Lugano	2003
Stierli Walter	Waldkirch	2014
Zen-Ruffinen Piermarco	Neuchâtel	2006
Membri onorari SFL		
Aeschlimann Pierre	Ginevra	2005
Baumann Andreas	Aarau	2011
Berney Charles	Ginevra	2005
Bonard Yves	Ginevra	2008
Bürgy Odilo	Gurmels	2010
Burri Anton	Kriens	2004
Comisetti Mario	Poliez-le-Grand	2013
Cornu Paul-André	Champagne	2009
Delmenico Maurizio	Lugano	2003
Dubois Pierre	Neuchâtel	2003
Dudli Stefan	Waldkirch	2014
Fontana Aniello	Schaffhausen	2004
Gantenbein Burkhard	Schaffhausen	2006
Gilardi Stefano	Locarno	2011
Golay François-Daniel	Losanna	2008
Gysi Kurt	Berna	2006
Jaquiéry Michel	Ginevra	2008
Ludin Yves	La Tour-de-Peilz	2003
Lütenegger Raymond	Kriens	2004
Macheret Jean-Marie	Berna	2008
Maus Olivier	Collonge-Bellerive	2005
Mercier René	St-Blaise	2003
Messerli Rolf	Mittelhäusern	2013
Moulin Georges	Corcelles	2008
Oeri Gigi	Basilea	2011
Quadri Bruno	Cassina d'Agno	2008
Rajower Felix	Zurigo	2008
Reymond Bernard	Losanna	2003
Rickli Ruedi	Grenchen	2008
Riva Norberto	Balerna	2008
Rubli Charles	Liebefeld	2003
Rumpf Walter	Berna	2012
Schmid Michel	Sion	2003
Schnider Beat	Glattbrugg	2008
Sciboz Jean-Pierre	Riaz	2003
Studer Urs	Aarau	2014
Suter Rolf	Muri	2009
Tonon Giuseppe	Locarno	2005
Walder Hermann	Zurigo	2008
Wyder Andreas	Wohlen	2011

Lega nazionale/Swiss Football League

Membri onorari e titolari del distintivo d'onore deceduti

Cognome/Nome	Località	Nomina
Presidenti onorari LN		
Greiner Fred	Ginevra	1954
Ruoff Paul	Muri b. Bern	1966
Membri onorari LN		
Bär Ernst	Wettingen	1994
Bigler Heinz	Spiegel b. Berna	1995
Düblin Jules	Basilea	1965
Gobet Jacques	Bulle	1993
Jordan Marcel	Chêne-Bourg	1984
Kappeler Peter	Aarau	2002
Kimche Jacques	Losanna	1979
König Walter	Zumikon	1976
Ludin Ernest	Vevey	1987
Michaud Bruno	Basilea	1995
Monachon Gabriel	St-Blaise	1995
Néri Marcel	Ginevra	1983
Pagani Luciano	Chiasso	1982
Rappan Karl	Berna	1984
Renggli Erich	Hergiswil	1998
Rinderer Franz	Basilea	1967
Rolandi Annibale	Lugano	1958
Romang Erich	Ittigen	1999
Ruoff Paul	Muri b. Bern	1962
Schmidlin Lucien	Chamby	1977
Schmutz Ferdinand	Berna	1989
Schneider Hans	Berna	1958
Seiler Otto	Küsnacht	1964
Steimer Emil	Zug	1968
Thommen Ernst B.	Basilea	1966
Thommen Harry	Basilea	1995
Troillet Gabriel	Monthey	1989
Wangler Franz	Lucerna	1966
Zumbühl Robert	Zollikon	1967
Distintivo d'onore LN		
Bigler Heinz	Spiegel b. Berna	1988
Camozzi Giuseppe	Lugano	1987
Eimer Fritz	Studen	1996
Fischlewitz Jacques	Basilea	2002
Frischknecht Walter	Hinterkappelen	1985
Herbster Stefan	Oberwil	1993
Perret-Gentil P.-A.	La Chaux-de-Fonds	1993
Schnider Josef	Lucerna	1988
Thommen Harry	Basilea	1991
Weber Alfonso	Giubiasco	1982
Wyttenbach Willy	Berna	1982

Cognome/Nome	Località	Nomina
Distintivo d'onore SFL		
Kurz Jean-François	Trélex	2004
Müller Werner	Erlinsbach	2006

Prima Lega
Membri onorari

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina
Presidenti onorari			
Cornella Guido	Amriswil	1940	2006
Zuppinger Kurt	Bremgarten	1962	2014
Ehrenmitglieder			
Blatter Joseph S.	Zurigo	1936	2010
Buob Theodor	Schötz	1956	2014
Crettaz Arsène	Martigny	1938	2000
Degoumois René	Ponte Tresa	1932	2006
Eberle Peter	San Gallo	1943	2014
Güdel Paul	Kirchberg	1945	1999
Jungo Michel	Düdingen	1957	2008
Keiser Otto	Sursee	1940	2001
Keller Roland	Kehrsatz	1926	1994
Monnerat Paul	Delémont	1925	1995
Obertüfer Edgar	Berna	1928	1985
Oehrli Markus	Arni	1951	2014
Poma Giuseppe	Mendrisio	1931	2009
Sauvain Francis M[e]	Morges	1927	1980
Siegfried Hans K.	Lyss	1931	2008
Sutter Emil	Zurigo	1921	1994
Wassmer Werner	Aarau	1946	2010

Prima Lega
Membri onorari deceduti

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina	Decesso
Arpagaus Markus	Meyrin	1932	2006	2014
Baumann Walter			1979	1985
Bircher Max	Neuhausen		1964	1981
Brunner Emil	Basilea		1960	1962
Buser Karl	Zofingen	1922	1983	2010
De Werra Victor	Vétroz	1898	1969	1997
Favre Léo	Montreux		1960	
Gilliard Roger	Delémont		1982	1995
Heimann Fredy	Montreux	1934	2000	2012
Knöpfel Werner	Herisau	1941	2006	2012
Liechti Otto	Burgdorf	1920	1990	2014
Röthlisberger Heini	Basilea	1931	1983	2004
Spira Paul	Porrentruy		1959	1971
Stadelmann Albert	Zurigo	1898	1963	1988
Tosetti Franco Dr.	Gordola	1907	1976	1996
Zbinden Joseph	Düdingen	1942	2002	2013

Lega amatori

Membri onorari

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina
Allaz Noël	Prilly	1934	2001
Blatter Joseph S.	Zurigo	1936	1993
Boll Madeleine	Noës	1953	2011
Bolliger Bruno	Dietikon	1949	2011
Cariola Arturo	Locarno	1940	2009
Carrel Bernard	Friburgo	1937	1995
Cocchi Bruno	Gravesano	1946	2011
Coppo Victor	Ginevra	1950	2009
Cornu Pierre	Neuchâtel	1960	2011
Ecoeur Ephrem	Collombey	1946	2009
Flury Meinrad	Laufen	1946	2001
Fornachon Gérald	Bevaix	1937	2001
Frey Tony	Littau	1934	2001
Frey Willy	Schöftland	1941	2001
Genecand Daniel	Plan-les-Ouates	1940	2005
Gilliéron Peter	Berna	1953	2007
Gimmi Walter	Nesslau	1944	2011
Gunzinger Hubert	Courrendlin	1930	1993
Hasler Hansruedi	Evilard	1947	2009
Hug Marcel	Volketswil	1970	2013
Indergand Beat	Adligenswil	1956	2011
Jacquod Christian M^{e}	Bramois	1936	2003
Jörger Werner	Coira	1952	2011
Kern Albert	Wil SG	1944	2009
Lebet Roger	Fontainemelon	1944	2007
Locarnini Fabio	Monte Carasso	1949	1995
Lorenzetti Elvezio Avv.	Losone	1938	2003
Mabillard Anselme	Grimisuat	1955	2013
Mathier Marcel M^{e}	Sierre	1936	1993
Mellet Daniel	Losanna	1923	1984
Nüssli Roland	Deitingen	1946	2005
Obertüfer Edgar	Berna	1928	1979
Pidoud Jean-Marie Dr.	Montagny-la-Ville	1930	2003
Quadri Bruno	Cassina d'Agno	1944	2013
Rappaz Louis	Lutry	1925	1995
Rey Hugo	Gossau	1944	1999
Riva Norberto	Balerna	1933	2007
Rubli Charles	Liebefeld	1940	2005
Schneider Hans-Ulrich	Zumikon	1943	1993
Spiess Giangiorgio Avv.	Lugano	1933	1997
Stadelmann Manfred	Onex	1937	1993
Vogel Willy	Kriens	1940	2005
Wechsler Hans-Peter	Giswil	1945	1997
Zloczower Ralph M.	Bern	1933	2009
Zurbuchen Martin	Zuchwil	1951	2011
Zweifel Reinhard	Warth	1940	1999

Titolari del distintivo d'onore d'argento

Cognome/Nome	Località	Nascita	Nomina
Birchmeier Kurt	Wettingen	1942	2005
Boschetti Gino	Ponte Tresa	1933	2003
Güder Willy	Colombier NE	1933	2003
Helfer Eduard	Berna	1947	2005
Ingold Bernhard	Subingen	1937	2003
Marbet Mario	Känerkinden	1951	2003
Martin Pierre-André	Ecublens	1948	2011
Messerli Jacques	Riaz FR	1951	2011
Morex Charles-Henri	Bex	1948	2011
Möri Margrit	Kölliken	1944	2005
Müller Hugo	Staufen	1941	2009
Mutter Gérard	Meyrin	1945	1999
Näf Margrit	Unterrindal	1955	2003
Neukom Bernard	Stäfa	1947	2011
Osta Mario	Gossau SG	1940	2009
Perrenoud Denis	Cortaillod	1940	2009
Profico Donato	Riddes	1942	2007
Roulet Claude	Colombier	1941	2011
Schneider Peter	Wölflinswil	1949	2009
Scramoncini Willy	Zurigo	1950	2009
Stauffer Ernst	Kriens	1938	2009
Volluz Ludovic	La Croix-de-Rozon	1932	1999
Weber Hansrudolf	Basilea	1938	2005
Widmer Kurt	Münchenstein	1954	2013

Lega amatori
Membri onorari deceduti

Cognome/Nome	Località	Nomina	Decesso
Presidenti onorari			
Gut Robert	Lucerna	1978	1999
Saladin Urs (posthum 2009)	Grenchen	1997	2008
Thommen Ernst B.	Basilea	1945	1967
Membri onorari			
Aebi Alfred	Berna	1972	1996
Aebischer René	Friburgo	1993	2012
Arragain Jean	Ginevra	1968	1975
Baudois Jean-Pierre	Cernier	1976	1995
Baumann Walter	Reinach BL	1978	1985
Baumgartner Kurt	Herrliberg	1968	2008
Bellotti Bruno	Bellinzona	1993	1999
Bielmann Louis	Friburgo	1968	1990
Bollinger Franz	Meilen	1975	2004
Bourquin Georges	Peseux	1977	1988
Bouvrot Charles	Berna	1976	1989
Chételat Pierre-André	Ginevra	1993	2010
Cornioley Willy	Berna	1977	1990
Delaloye Joseph	Sion	1979	2001
Delcò Osvaldo	Bellinzona	1977	1988
Delley Eugène	Estavayer-le-Lac	1977	1995
Dumont Pierre	Onex	1984	2008
Erlacher Louis	Basilea	1965	1989
Favre René	Sion	1977	1991
Flum Francesco	Küsnacht	1983	1998
Frieden Walter	Berna	1977	1995
Frutiger Max	Soletta	1968	1994
Giger Hans	Dübendorf	1966	1972
Giger Josef	San Gallo	1974	1986
Grand Martin	Agarn	1999	2000
Gruber Jean-Pierre	Corcelles	1976	2002
Grütter Robert	Roggwil	1993	2011
Henry Georges	Langnau am Albis	1966	1967
Honegger Ernst	Oberengstringen ZH	1984	1986
Honold Alfred	Zurigo	1969	1970
Huber Ulrich	Wettswil	2009	2014
Humair Louis	La Chaux-de-Fonds	2001	2003
Hungerbühler Walter	San Gallo	1997	2012
Huwiler Josef	Lucerna	1976	1988
Keller Paul	Basilea	1968	1981
Krummenacher Arnold	Zurigo	1976	1996
Kuchen Hans	Berna	1966	1983
Kummli Lorenz	Zuchwil	1983	1983
Lador Samuel	Lutry	1980	1988
Lavanchy Gérard	Lutry	1965	1970
Meier Albert	San Gallo	1970	1983
Müller Albert J.	Berna	1982	1999
Müller Fritz	Weinfelden	1975	1976
Peter Fritz	Aesch	1995	2012
Rohr Ernst	Unterentfelden	1977	1996
Rufli Willi	Bremgarten AG	1979	1993
Rüefli Kurt	Berna	1997	2005
Schalk Franz	Kreuzlingen	1993	2005
Schmid Alfred	Zurigo	1975	1988
Schmid Ruedi	Winterthur	1965	1972
Schnering Albert	San Gallo	1966	1983
Schreiber Max	Reinach BL	1989	2009
Senn Paul	Oensingen	1976	1990
Sonderegger Jakob	San Gallo	1966	1968
Stähli Walter	Berna	1966	1993
Töngi Alfred	Kriens	1976	1996
Wiedemann Hans	Basilea	1984	1995
Zorzi Sergio	Bellinzona	1979	1989

Titolari del distintivo d'onore d'argento deceduti

Cognome/Nome	Località	Nomina	Decesso
Bermond Jacques	Grand-Lancy	1999	2000
Bichsel Heinrich	Zollikofen	2005	2013
Hürlimann Hans	Soletta	2003	2006
Kasper Hans-Rudolf	Kloten	2011	2014

Necrologi

«IL MONUMENTO PIÙ BELLO CHE UN UOMO POSSA RICEVERE, È NEL CUORE DEI SUOI SIMILI.»
(Albert Schweitzer)

Nel 2014 l'Associazione Svizzera di Football (ASF) ha dovuto dire addio al Dr. Léon E. Straessle, a Otto Liechti e a Walter Lutz.

Léon E. Straessle

Il Dr. iur. Léon E. Straessle è stato presidente del Tribunale sportivo dell'Associazione Svizzera di Football dal 1977 al 2001. In precedenza non aveva ricoperto altre funzioni nel calcio, ma – forse proprio per questo – era decisamente predestinato a questo compito. Sin da allora era conosciuto e riconosciuto da tutti per la sua personalità e indipendenza. Il Dr. iur. Léon E. Straessle è deceduto il 5 gennaio 2014 all'età di 89 anni.

Otto Liechti

L'Associazione Svizzera di Football esprime le proprie condoglianze per la perdita dello stimato membro onorario Otto Liechti, deceduto il 31 gennaio 2014 all'età di 93 anni. Otto Liechti è stato attivo nell'Associazione Svizzera di Football e nella Prima Lega con varie funzioni per diversi anni. Era una persona rispettata e stimata da tutti. Il motto «Una vita per il calcio» sembrava tagliato su misura per Otto Liechti.

Walter Lutz

Walter Lutz è stato uno dei maggiori pubblicisti sportivi del nostro paese, un vero intenditore di caratura europea. Si era conquistato l'attenzione internazionale come giornalista sportivo con la sua attività di redattore, caporedattore e poi editore del foglio sportivo «Sport». Mentalità polisportiva, conoscenze tecniche e senso di responsabilità erano la base della sua competenza; l'eccellente capacità di formulare i concetti rendevano sempre piacevole la lettura dei suoi articoli. I pregi della sua attività giornalistica venivano sempre apprezzati proprio dagli stessi calciatori. Walter Lutz ha reso servizi di inestimabile valore al movimento calcistico nel corso degli anni. Il 12 febbraio 2014 ci ha lasciati all'età di 92 anni.

Colophon

Rapporto annuale dell'Associazione Svizzera di Football (ASF) 2014
Editore: ASF
Redazione: ASF, rotweiss Verlag GmbH
Layout/creazione: m.a.d. brand care
Foto: Keystone, Photopress, Bruno Füchslin
Stampa: Ast & Fischer AG
Stato: 31.12.2014

MOSER
7
16
11

8
8

© 2015 mad-brandcare.com

Schweizerischer Fussballverband
Association Suisse de Football
Associazione Svizzera di Football
Swiss Football Association

Postfach · 3000 Bern 15 · Schweiz
Case postale · 3000 Berne 15 · Suisse
Casella postale · 3000 Berna 15 · Svizzera
P.O. Box · 3000 Bern 15 · Switzerland

Haus des Schweizer Fussballs
Maison du football suisse
Casa del calcio svizzero
The House of Swiss Football
Worbstrasse 48 · 3074 Muri

T +41 31 950 81 11
F +41 31 950 81 81
info@football.ch · www.football.ch